ENRICHISSEZ VOTRE
REER
1/4%
TRUST GÉNÉRAL
494, Champs-Elysees
Chicoutimi — 549-6490

le QUOTIDIEN

696-4800
RC
RÉSEAUX CONTACT 1986 INC.
DIVISION ALARME

13e année no 50 | Chicoutimi, vendredi 28 novembre 1986 | 45¢ | 48 pages

Championnat québécois de patinage artistique

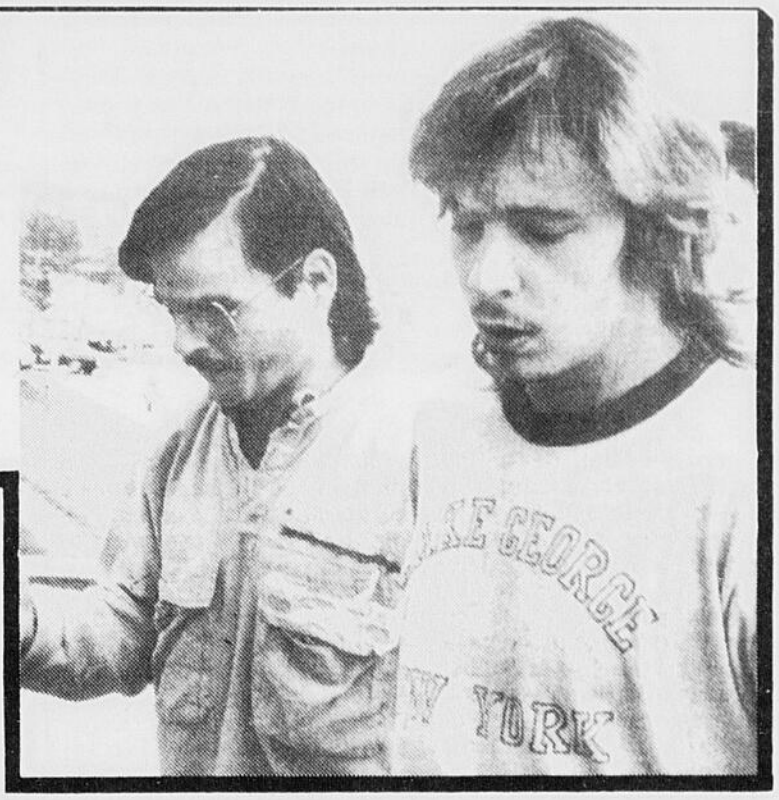
Annie Saint-Hilaire vise haut

Page 46

Meurtre d'Yvon Godin

Dufour et Boisvert cités à leur procès

Page 3



Logements dans la région

Le taux d'inoccupation atteint un nouveau sommet

Pages 10-11

Les Sags l'emportent

Page 47

Turner ne cède rien

Page 27

Champ de tir de l'Ascension

La bataille des chiffres reprend

Page 4



Police de Chicoutimi

Cloutier muté

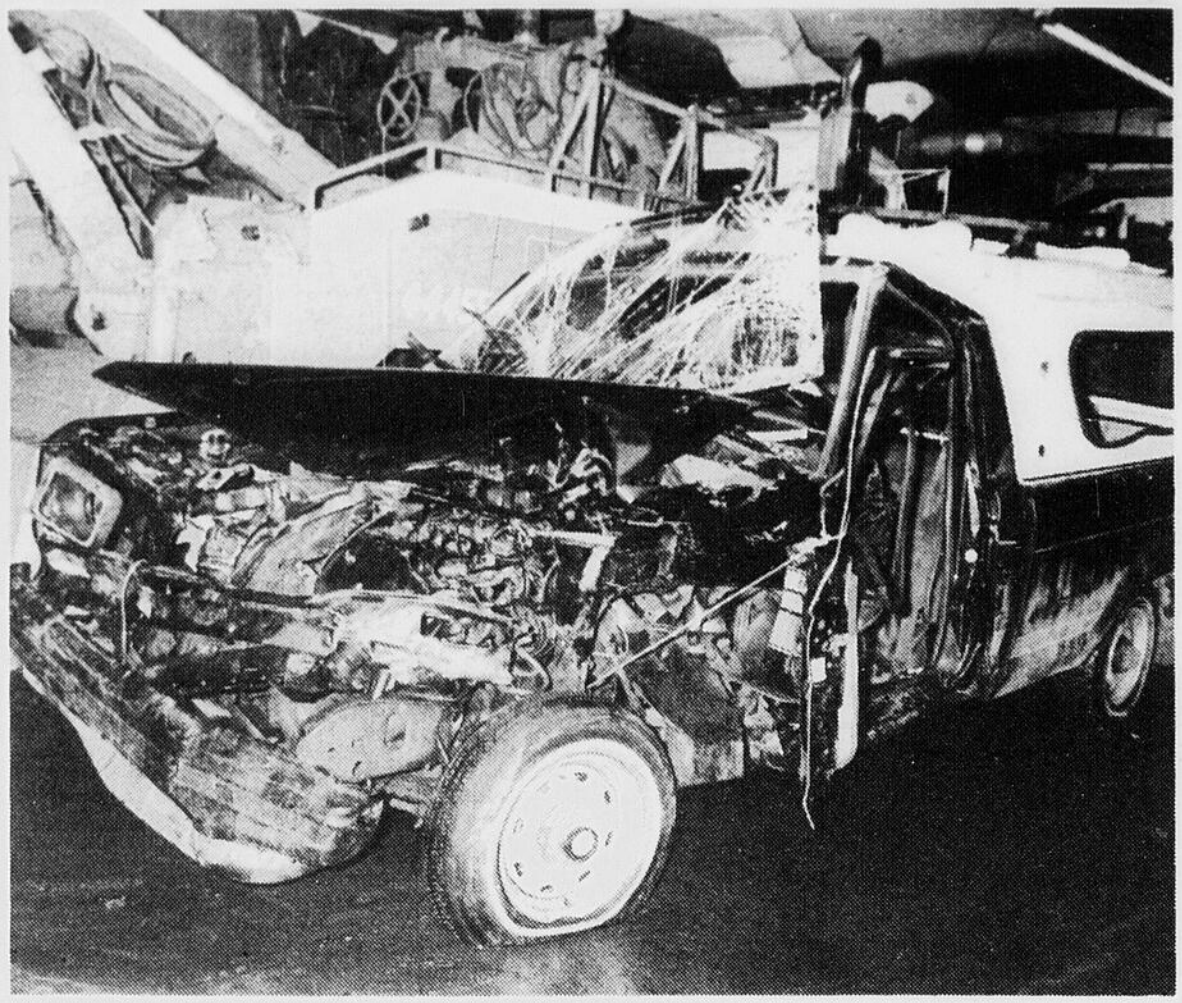
CHICOUTIMI (CC) — Clermont Cloutier, adjoint au directeur de la police municipale de Chicoutimi et responsable du service des enquêtes, serait muté à un autre poste, à compter du 1er décembre.

C'est ce que le journaliste du Quotidien a pu apprendre, hier, d'une source digne de foi qui a précisé que Cloutier serait en effet transféré à l'administration, et ce, tout en conservant son grade d'adjoint au directeur de la centrale policière.

C'est le lieutenant Christian Harvey qui, affecté jusqu'à maintenant au développement et à l'organisation, succéderait à Cloutier comme responsable du service des enquêtes.

On se souviendra que Serge Girard, vice-président du Syndicat des policiers municipaux de Chicoutimi, avait indiqué, le 19 novembre dernier, que la récente suspension du sergent Marcel Caron faisait suite à des faits qui étaient en relation directe avec le directeur adjoint Clermont Cloutier.

Il a été impossible, hier soir, de communiquer avec Clermont Cloutier ou avec le directeur Bernard Bourgeois afin d'obtenir leurs commentaires sur cette affaire.



COLLISION — Gilles Claveau, 50 ans, a été tué lors d'une collision, à La Baie, tôt hier matin. Son petit camion est venu en collision avec un camion-remorque qui circulait en direction de Saint-Félix-d'Otis.

(Photo Steeve Tremblay)

Faits divers

Meurtre

MONTREAL (PC) — Un jeune homme de 23 ans, Douglas Gordon Bowen, a été trouvé coupable hier du meurtre au deuxième degré d'une transexuée. Le drame est survenu le 12 avril dernier à Montréal.

La victime, Suzanne Bonin, 36 ans, a été abattue d'une balle de revolver en se rendant chez Bowen pour réclamer $280 que l'amie de ce dernier, Gail Savage, lui devait.

Lors de sa visite, elle était accompagnée d'un dénommé Mario Lussier, 31 ans, un fier-à-bras agissant, selon l'avocat de la défense, comme agent de danseuses nues.

Bowen, représenté par Me Vincent Rose, a tenté en vain de convaincre le jury qu'il avait agi en légitime défense. Selon lui, il avait été provoqué. Suzanne Bonin l'aurait même menacé de mort.

Agression sexuelle

MANIWAKI (PC) — Le juge Roy Fournier a imposé, hier, au palais de justice de Maniwaki, une peine de prison de 30 mois dans une affaire d'agression sexuelle entre époux qui fera jurisprudence au Québec.

Depuis que la loi a été amendée pour inclure dans les offenses criminelles une agression sexuelle entre époux, peu de cas du genre ont été traités devant les tribunaux et il n'y a pas encore de véritable tradition au niveau de la jurisprudence sur laquelle les juges peuvent s'appuyer pour rendre leurs sentences.

L'accusé dans l'affaire de Maniwaki, Normand Aumond, vivait séparé de sa femme, Bernice Blais, avec laquelle il était en instance de divorce. La preuve a révélé que le 1er juin dernier il s'est introduit par une fenêtre du sous-sol dans la maison où sa femme demeurait et qu'il a ensuite agressé sexuellement celle-ci dans sa chambre à coucher.

Avocate

MONTREAL (PC) — Un juge de la Cour supérieure a condamné hier à une journée de prison l'avocate Carole Doyon, de Montréal, parce qu'elle refusait de procéder sur-le-champ dans une affaire de divorce.

Début novembre, Me Doyon, du bureau Massé et Bouchard, hérite du litige matrimonial dans lequel elle représente l'épouse.

Le couple avait obtenu en septembre dernier un jugement conditionnel de divorce, en vertu duquel l'épouse obtenait la garde des deux enfants (âgés respectivement de 3 et 4 ans).

L'épouse avait en outre l'usage du domicile conjugal et des meubles du couple. Elle avait gagné sur ces mesures par défaut, le mari s'étant abstenu de plaider.

Le mari apprend toutefois, 13 jours après ce jugement, que son ex-épouse va quitter le Québec le 1er décembre pour Wabush, Terre-Neuve, avec armes et bagages — et avec son nouvel ami.

Il demande au tribunal de modifier le jugement de septembre.

Collision entre deux camions

Tragédie à La Baie

par Claude Côté

LA BAIE (CC) — Gilles Claveau, un homme de 50 ans domicilié au 311 boulevard Chanoine-Gaudreau à La Baie, a perdu la vie par suite d'un accident de la route survenu, au cours de la nuit de mercredi à jeudi, à La Baie.

La tragédie se serait produite vers 2h15 du matin, à l'intersection de la rue William et du boulevard Grande-Baie sud, dans le secteur de Saint-Alexis. La camionnette conduite par Claveau, qui était seul à bord, serait entrée en collision avec un camion-remorque qui circulait en direction de Saint-Félix-d'Otis.

La victime est morte à l'hôpital de La Baie où elle avait été transportée.

D'autre part, la police municipale de La Baie, qui fait enquête, n'avait toutefois pas encore déterminé, hier, les circonstances exactes de l'accident.

Les jurés délibèrent

MONTREAL (PC) — Les 12 jurés au procès des Hell's Angels accusés de meurtre ont mis fin hier à une autre journée de délibérations sans parvenir à un verdict.

Ils se réunissent donc de nouveau ce matin pour une onzième journée consécutive, ce qui, sans constituer un record, dépasse considérablement la moyenne de quatre ou cinq jours.

Leur tâche est à ce point laborieuse et stressante qu'il leur a fallu, mercredi après-midi, prendre une demi-journée de repos. La fatigue se lisait sur leurs visages.

Par ailleurs, l'un des quatre accusés, Robert "Ti-Maigre" Richard, est demeuré alité à l'infirmerie du quartier général de la Sûreté du Québec, rue Parthenais, souffrant toujours d'otite et de bronchite sous-aigues. On sait qu'il a permis à son avocat de le représenter advenant que le procès reprenne ou que de nouveaux événements surviennent.

Pas possible

Le tabac la mène en prison

MOSCOU (AFP) — Une ouvrière soviétique de Moldavie a été condamnée à trois ans de prison pour avoir voulu dissimuler le vol de quatre paquets de cigarettes, rapporte le quotidien Sovietskaia Moldavia dans l'édition du 25 novembre parvenu jeudi à Moscou.

Mme R. Syrbou, ouvrière dans une usine de tabac de Kichiniev, avait tenté d'acheter le silence du milicien qui avait trouvé sur elle les quatre paquets de cigarettes volés dans l'usine.

Sommaire

Arts	21-22
Bandes dessinées	26
Bourse	28-29
Détente	37
Décès	36
Finances	30
Horoscope	26
Petites annonces	31 à 34
Sports	39 à 48
Télévision	20

Loto

La Quotidienne:

A trois chiffres: 851

A quatre chiffres: 5750

Abonnement: 545-4664

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo

Min.: -2
Max.: 0

Lac-St-Jean, Saguenay, La Tuque, réserve-faunique-des-Laurentides: nuageux avec quelques averses de neige ce matin. Dégagement par la suite aujourd'hui. Ennuagement tard la nuit prochaine ou tôt vendredi matin. Quelques flocons de neige en après-midi vendredi.

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

Mort d'Yvon Godin

Yvan Boisvert et Jean-Guy Dufour subiront leur procès pour meurtre



PROCES — Jean-Guy Dufour et Yvan Boisvert devront subir leur procès sous l'accusation de meurtre au premier degré. Il s'agit, bien sûr, de la mort plutôt spectaculaire d'Yvon Godin survenue le 8 septembre dernier. Ils étaient défendus par Me Martin Tremblay.

CHICOUTIMI (CC) — Yvan Boisvert et Jean-Guy Dufour, de Jonquière, devront subir leur procès, au prochain terme des Assises criminelles de Chicoutimi, sous une accusation de meurtre au premier degré relativement à la mort d'Yvon Godin, assassiné le 9 septembre dernier dans son logement de la rue Radin à Jonquière.

Le juge Romuald Roy les a cités à procès sous cette accusation, hier, malgré une plaidoirie farouche de leur procureur, Me Martin Tremblay, qui a vainement tenté de faire réduire l'accusation à celle de meurtre au deuxième degré.

L'avocat en défense favorisait cette accusation moindre parce qu'il considérait qu'il y avait une absence totale de preuve démontrant un meurtre au premier degré. "Des témoignages entendus et de la preuve présentée par la poursuite au cours de l'enquête préliminaire, il ressort qu'il n'y a eu aucune discussion préalable à l'effet qu'on voulait tuer Godin et aucune préparation en ce sens," a dit Me Tremblay, en soutenant qu'un meurtre au premier degré devait avoir été calculé d'avance.

De son côté, Me Jean-Claude Beaulieu, procureur en poursuite, a rétorqué que



le juge n'avait pas, au stade de l'enquête préliminaire, le pouvoir d'analyser la qualité de la préméditation. "Vous devez laisser ça aux jurés," dit-il.

La préméditation, pour le substitut du procureur général, est l'élément intentionnel et, selon lui, on le retrouve dans le crime commis, le 9 septembre dernier, au 3576 Radin à Jonquière. "Boisvert frappe Godin tellement fort que ce dernier crie et demande une ambulance, mais Boisvert continue et lui casse son bâton sur la tête; comme ce n'est pas suffisant, les deux autres (Dufour et l'adolescent) interviennent à leur tour avec un bâton de hockey qu'on fracasse sur la victime; on ne s'arrête pas là, il faut le tuer et c'est là que Dufour intervient avec le couteau et qu'il va jusqu'à lui trancher la gorge pour être sûr que Godin soit bien mort," a fait observer Me Beaulieu, en affirmant que l'élément intentionnel découlait des faits.

De son côté, le juge Roy a dit, au moment de rendre sa décision, qu'il n'avait pas à évaluer la preuve. "Lorsqu'il y a un doute au stade de l'enquête préliminaire, il doit jouer en faveur de la poursuite," dit-il, en citant les deux jeunes gens sous une accusation de meurtre au premier degré.

Précisons que le meurtre est punissable par l'emprisonnement à perpétuité et que, dans le cas d'un premier degré, un minimum de 25 ans de pénitencier doit être purgé avant l'admissibilité à la libération conditionnelle, tandis que, dans le cas d'un deuxième degré, ce minimum est de 10 ans.

Il a pris de la bière, de la cocaïne et du vin

Dufour dit avoir perdu la mémoire

CHICOUTIMI (CC) — Jean-Guy Dufour, l'un des trois jeunes hommes accusés d'avoir tué Yvon Godin, le 9 septembre dernier, au 3576 Radin à Jonquière, se souvient dans les moindres détails de tout ce qu'il a fait et de tout ce qui s'est produit au cours des heures qui ont précédé le meurtre, mais il perd la mémoire juste au moment crucial.

Appelé à son tour à rendre témoignage hier à l'enquête préliminaire d'Yvan Boisvert, également accusé de meurtre au premier degré relativement à la mort de Godin, Dufour a affirmé qu'il avait consommé passablement de bière, "sniffé" de la cocaïne, pris du vin et absorbé des Alcions (médicaments), de sorte qu'il avait perdu complètement la carte en fin de soirée, le 8 septembre, soit juste avant que Godin ne soit battu à mort.

Et lorsque la poursuite, représentée par Me Jean-Claude Beaulieu, substitut du procureur général, tente de lui rafraichir la mémoire à l'aide de la déclaration qu'il a faite aux enquêteurs Alain Tremblay et Jean Arseneault et assermentée à la police muncipale de Jonquière, il dit que ce qui est écrit là correspond exactement à ce qu'il a dit, mais qu'il a inventé les détails de l'exécution de Godin. "J'ai imaginé ces faits à partir de certaines informations que les policiers me donnaient, car je voulais que ces derniers cessent de me questionner et me laissent tranquille," a soutenu Dufour.

Pourtant, la déclaration en question paraît concorder exactement avec ce qui, selon les autres témoins dont les co-accusés, se serait passé dans le logement de Godin, après que Boisvert y eut fait irruption et entrepris de battre ce dernier à coups de bâton.

Dufour, qui n'est âgé que de 19 ans, a affirmé qu'il avait perdu la carte vers 00h15 et qu'en aucun moment il n'avait eu connaissance de ce qui s'était passé ensuite. Bref, il affirme qu'il n'a absolument rien vu et qu'il ne se souvient pas davantage du couteau avec lequel Godin a été tué.

"Je me suis réveillé le lendemain matin, au moment où le policier Robert Lamothe (technicien en scène de crime) prenait des photos de Boisvert, de sorte que je me demandais ce qui se passait, surtout en voyant plusieurs voitures de police devant la maison," dit-il.

En plus des travaux communautaires

Gaspar Gravel devra payer $2,800 en diverses amendes

CHICOUTIMI (CC) — Gaspar Gravel, de la rue Normandie à Jonquière, devra verser $2,800 d'amendes et réaliser 140 heures de travaux communautaires pour s'être rendu coupable de fraudes à l'égard du gouvernement fédéral et d'abus de confiance comme employé de la Base militaire de Bagotville.

Le juge Romuald Roy a prononcé cette sentence, hier, aux Sessions de la paix de Chicoutimi, où Gravel, qui est également président de la corporation "Jonquière Médic", avait avoué sa culpabilité aux 14 chefs d'accusation de fraudes envers le gouvernement (article 110 du Code criminel) et d'abus de confiance comme fonctionnaire public (article 111).

Selon les faits qui lui étaient reprochés et dont certains remontaient même au début des années 70, Gravel avait accepté des récompenses de certains entrepreneurs pour ensuite les favoriser auprès du ministère de la Défense nationale, notamment à la Base de Bagotville.

Plaidant sur la sentence, Me Christian Girard, procureur de Gravel, a incité le Tribunal à la clémence en faisant ressortir le fait que son client était à l'emploi de la Base de Bagotville depuis 35 ans et qu'il avait même reçu la médaille du gouvernement général du Canada pour bons et loyaux services. Il a aussi ajouté que Gravel, âgé de 55 ans, était un homme impliqué socialement dans son milieu et que les dangers de récidive dans son cas étaient tout à fait inexistants.

De son côté, Me Jean-Claude Beaulieu, procureur en poursuite, a mentionné au juge qu'en règle générale, ce genre de crime était puni par la prison. "Mais, la Cour doit analyser tous les faits et tenir compte de l'intérêt tant de l'accusé que de celui de la société," dit-il, en recommandant les travaux communautaires comme alternative à la prison.

Enfin, le juge Roy a déclaré, en imposant la sentence, que la moralité dans les affaires publiques était en pleine débandade et que les Tribunaux se devaient d'indiquer, par les sentences, qu'il y a là des choses inacceptables.

Champ de tir

Les opposants interprètent les chiffres

ALMA (LT) — Ce n'est pas $8 millions de plus que la base militaire de Bagotville aura à débourser pour continuer ses entrainements à Valcartier mais $681,450, soutient la



Louis Tremblay

Coalition contre le champ de tir.

Ce calcul a été fait à partir de l'étude Polytech mais en interprétant les chiffres d'une autre manière et en soustrayant certains coûts que la base doit effectuer de toute manière.

En utilisant le champ de tir de Valcartier, l'étude Polytech indique que les avions CF-18 voleraient 525 heures de plus par année. Le coût d'une heure de vol, selon l'étude, est de l'ordre de $15,236. En multipliant par 525, nous avons le fameux chiffre de $8 millions ou presque.

Selon la coalition, les fonctionnaires du comité inter-ministériel du gouvernement du Québec, qui doit se prononcer sur ce dossier, a découvert une grave lacune dans ce calcul. Dans le coût horaire de vol, les chiffres tiennent compte de la dépréciation de l'appareil qui est de $5,572. de l'heure, au sol ou dans le ciel et de l'attrition qui est de $5,713.

Il faut savoir qu'un avion CF-18, comme votre automobile, perd de la valeur dès qu'elle sort de la compagnie qui la fabrique.

Qu une automobile soit ou non sur la route, elle perd de la valeur annuellement et le F-18 est soustrait aux mêmes règles économiques.

Il faut ajouter à cela d'autres coûts, toujours selon la coalition, qui seraient obligatoires même si le champ de tir est à l'Ascension. Ces coûts sont relatifs à l'entretien annuel. La coalition croit que les chiffres sont lancés pour faire planer une sorte de menace dans l'opinion publique.

Selon les calculs faits par la coalition, à partir de l'étude Polytech, suivant le tableau "Aircraft operating costs", il serait plus juste de multiplier les heures supplémentaires de vol des appareils (525) par le coût en carburant horaire, plus l'huile qui représente $1,298, pour donner le montant de $681,450 comme surplus en coûts annuels d'opération et non $8 millions comme le laisse croire le député André Harvey.



ACCUSATION — Le député André Harvey est accusé de travailler au détriment du Lac-Saint-Jean par la Coalition contre l'implantation d'un polygone de tir à l'Ascension.



DETERMINATION - Gervais l'Heureux et Gérald Scullion, représentants de la Coalition contre l'implantation du polygone de tir à l'Ascension, estiment que ce dossier traine en longueur et qu'il serait bon de consulter de façon démocratique la population.

(Photo Karl Tremblay)

Les préfets accusés de servir de caution au député André Harvey

ALMA (LT) — «Les préfets des trois MRC du Lac-Saint-Jean ne font que servir de caution morale aux pouvoirs politique et économique du Saguenay dont les intentions sont de faire avaler l'idée du champ de tir par la population régionale et en particulier celle du Lac-Saint-Jean», soutient Gérald Scullion de la Coalition contre l'implantation d'un polygone de tir à l'Ascension.

Pour la coalition, la présence des trois préfets des MRC du Lac-Saint-Jean lors de la conférence de presse de la Chambre de commerce (sous-régionale) du Saguenay, est un manque de respect envers les contribuables des trois MRC.

"La population s'est déjà exprimée contre ce projet militaire. Deux sondages ont démontré que 60 pour cent de la population ne désirait pas un tel projet et les trois préfets n'ont pas tenu compte de ce fait", affirme Gérald Scullion.

Parlant d'économie, comme aime le faire André Harvey et les hommes d'affaires du Saguenay, Gérald Scullion revient avec le débat de l'utilisation des ressources du Lac-Saint-Jean. Il soutient que le Saguenay a les emplois et que le Lac-Saint-Jean récupère les miettes et les problèmes.

Dans le cas du projet militaire, les emplois sont au Saguenay pendant que les problèmes relatifs au champ de tir seront au Lac-Saint-Jean. Il en est de mème avec Alcan alors que la production d'énergie et ses conséquences sont en bonne partie subies par le Lac-Saint-Jean alors que les investissements majeurs et les emplois sont encore une fois au Saguenay.

"Nous avons de la difficulté à comprendre pourquoi les trois préfets des MRC du Lac-Saint-Jean participent à l'attaque et réclament le champ de tir avec les intervenants du Saguenay qui récupèrent tout. Ils ont pris cette décision sans consulter l'étude d'impact. Ils ont été impressionnés par un vidéo de 15 minutes sur les activités de la base", poursuit Gérald Scullion.

La Coalition contre le champ de tir aimerait et souhaite que les trois MRC du Lac-Saint-Jean fassent une consultation publique. Selon la loi, les MRC doivent procéder à l'aménagement du territoire en y incluant la participation active des citoyens.

Dans ce débat public, Gérald Scullion croit que les arguments «des vendeurs du projet» commencent à manquer d'intérêt. Les accusations faites contre les fameux "pacifistes" ne tiennent plus. Scullion affirme que la coalition regroupe plusieurs personnes et il aimerait bien conaitre la liste des membres de la toute nouvelle Coalition pour le champ de tir.

"Il faut comprendre que certains hommes d'affaires du Saguenay surveillent attentivement la base et qu'ils veulent construirent certains édifices», reprend Gérald Scullion. «C'est leur droit mais c'est aussi le droit de la population du Lac-Saint-Jean de refuser les poubelles du Saguenay comme cela s'est produit trop souvent dans le passé."

La coalition a une fois de plus levé son chapeau devant le député conservateur de Jonquière, Jean-Pierre Blackburn, qui a catégoriquement refusé l'implantation d'un polygone de tir au lac Kénogami. Pour ce qui est du député Clément Côté, Scullion a préféré ne faire aucun commentaire sur son mutisme.

UN JOUR SEULEMENT
CHEZ SEARS

1/3 DE RABAIS

TOUS LES MANTEAUX ET TAILLEURS POUR DAMES... TOUS LES MODÈLES, TAILLES ET COULEURS!

SAMEDI **29** NOVEMBRE 1986

Notre grande réclame de manteaux et tailleurs

C'EST À NE PAS MANQUER!

Prix en vigueur jusqu'au 29 novembre 1986, ou jusqu'à épuisement des stocks

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA •
LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Chicoutimi,** Place du Saguenay, **549-8240**. Copyright Canada, 1986, Sears Canada Inc.



EQUIPE DE BENEVOLES- Les bénévoles Marie-Josée Lapointe, Rose-Alma Gagné, Carl Simard et Danielle Richard (debouts) ne comptent plus depuis belle lurette les heures consacrées au soutien et réconfort des bénéficiaires. Apparaît au premier plan, la responsable du programme RESO, Mme Noella Sirois.

(Photo Steeve Tremblay)



ACTIVITES PHYSIQUES- Effectuer des exercices physiques dans des locaux aussi exigus exige une bonne dose de patience, d'expliquer la responsable du programme RESO de la filiale régionale de l'ACSM. La présente vignette vaut beaucoup plus que mille mots.

(Photo Steeve Tremblay)

Appel à la population

Cadeaux pour les ex-psychiatrisés

CHICOUTIMI (YB)- La question n'est pas la suivante: vais-je ou ne vais-je pas acheter cette semaine l'échiquier en or massif que j'ai promis à Jean-François? La question que se posent les responsables de la filiale de Chicoutimi/Saguenay de l'Association canadienne pour la santé mentale (ACSM) est plutôt celle-ci: «est-ce que nos bénéficiaires vont pouvoir eux aussi recevoir un cadeau au cours de la période des Fêtes?».

La population de la région détient la réponse à cette dernière question. La filiale de l'ASCM compte cette année sur la générosité proverbiale des gens pour que lui soit acheminé au 207 rue Bossé ouest, Chicoutimi, d'ici le 10 décembre des cadeaux utiles et commodes qui seront par la suite distribués aux ex-psychiatrisés et personnes marginalisées par des problèmes de santé.

La responsable du comité de réinsertion sociale (RESO), Noella Sirois, fait les suggestions suivantes aux personnes intéressées à procurer aux bénéficiaires un tel cadeau; des produits de toilette, des livres, des vêtements, des valises, ou encore des billets pour un spectacle cinématographique ou autre.



Yvon Bernier

Mme Sirois rappelle que recevoir un cadeau est toujours agréable pour qui que ce soit mais pour les personnes ex-psychiatrisées cela veut dire plus encore. Cela signifie que quelqu'un quelque part pense à elles lors de la période des Fêtes. Règle générale, cette période est difficile à traverser pour les bénéficiaires car aux difficultés qu'ils connaissent déjà s'ajoute celle-ci: ils sont laissés à eux-mêmes. Quelqu'un qui est pleinement autonome ne craint jamais de se retrouver seul, mais il en va tout autrement pour le bénéficiaire qui est déjà largement marginalisé par la société et qui tente péniblement de reconquérir son autonomie.

Les bénévoles responsables tiennent bien une ou deux activités spéciales au cours de la période des Fêtes mais ils font par ailleurs relâche entre le 17 décembre et le 8 janvier, histoire de visiter leurs proches et parents et de retrouver «du souffle».

Peu de bénévoles

L'ACSM a fait appel il y a quelques semaines au public dans le but d'augmenter le nombre de bénévoles capables de donner un coup de pouce au chapitre du soutien à apporter aux bénéficiaires. Cinq bénévoles ont répondu à l'appel et prêtent depuis main-forte à l'équipe d'intervenants de l'ASCM.

Cependant, souligne la responsable de RESO, cet ajout d'effectifs ne suffit pas car la vingtaine de bénévoles composant l'équipe ne peut consacrer guère plus d'une journée par mois aux ex-psychiatrisés et personnes ayant subies des troubles émotionnels graves.

Locaux exigus

Pour être exigus, ils sont exigus. De fait, la longueur est de quinze pieds (15'), la largeur elle atteint à peine neuf pieds (9'). Dans ce faible espace, les bénévoles intervenants et ex-psychiatrisés tiennent leurs activités, à savoir, de la couture, de la cuisine, des travaux manuels et à l'occasion des exercices physiques; yoga etc.

Est-il besoin de préciser que les dimensions des locaux doivent être augmentées, avance Mme Sirois. Elle fait par ailleurs remarquer que la clientèle augmente mais que les besoins ne peuvent être comblés. La liste d'attente compte présentement plus de trente personnes.

Elle ajoute qu'il est plus qu'étonnant que dans un domaine aussi important que la santé mentale, l'on tarde tant à combler des besoins aussi évidents. Aux locaux exigus, au manque d'intervenants pour apporter du soutien, s'ajoute des lacunes financières de taille. Au chapitre de la santé mentale, la région et le Québec sont-ils condamnés à être les parents pauvres des autres provinces canadiennes, de lancer en concluant l'entrevue, Noëlla Sirois. La question est posée.

En bref

Sondage

MONTREAL (PC) — Le Parti libéral du Québec est aussi fort après près d'un an de pouvoir qu'il l'était au moment de son élection, le 2 décembre 1985.

Un sondage IQOP réalisé pour le compte du Journal de Montréal, de la station radiophonique CJMS et le réseau de télévision Quatre Saisons démontre que si des élections avaient eu lieu entre le 6 et le 11 novembre, le PLQ aurait balayé la province.

Selon ce sondage effectué auprès de 1,106 répondants, le PLQ aurait obtenu 57 pour cent du suffrage exprimé, le PQ, 36 pour cent, et les autres partis auraient recueilli 7 pour cent, après répartition de 21 pour cent d'indécis.

Lors des élections du 2 décembre 1985, les libéraux avaient obtenu 56 pour cent des voix exprimés et le PQ, 38.7 pour cent. L'écart entre les deux partis était de 17.3 pour cent. Selon le sondage d'aujourd'hui, cet écart est maintenant de 21 points.

Avant toute répartition des réponses, les résultats bruts se lisent comme suit: PLQ, 42 pour cent; PQ, 27 pour cent; autre, 5 pour cent; ne voterait pas, 5 pour cent; sans opinion, 21 pour cent.

En comparant ces résultats avec ceux obtenus lors d'un sondage IQOP réalisés en mai 1986, soit six mois après l'élection du PLQ, on observe que les intentions de vote des Québécois depuis six mois ont peu varié.

Loi 101

MONTREAL (PC) — Le gouvernement québécois n'aurait jamais dû permettre à des commerçants de violer la loi 101, a affirmé hier M. Laurent Picard, président d'un comité sur le développement de Montréal et connu pour ses affinités avec le Parti libéral du Canada.

Par ses côtés tâtillons, la Charte de la langue française n'a pas aidé le climat économique dans la métropole, indique-t-il dans son rapport, mais cela n'était pas une raison pour ne pas appliquer la loi.

"Il faut faire des assouplissements sur la question du bilinguisme, pour que les anglo-saxons sè sentent bien ici. Mais on aurait jamais dû laisser des gens violer la loi", a-t-il déclaré au cours d'une entrevue accordée au quotidien La Presse.

Rentes

MONTREAL (PC) — Le montant des rentes de quelque 646,000 bénéficiaires du Régime de rentes du Québec sera indexé de 4.1 pour cent à partir de janvier 1987. C'est ce que l'organisme vient de faire savoir par voie de communiqué. Cette indexation entraînera des déboursés additionnels de plus de $87 millions pour l'année 1987.

Les montants mensuels maximum des rentes payables aux personnes qui recevront leur rente pour la première fois seront également augmentés. C'est ainsi que la rente de retraite payable à 65 ans pourra atteindre $521.52 par mois et la rente d'invalidité 634.09 par mois. Celle du conjoint survivant pourra atteindre $438.52 par mois (pour les bénéficiaires de moins de 55 ans), $506.39 (pour les bénéficiaires de 55 à 65 ans) et $312.91 (pour les bénéficiaires de 65 ans et plus).

PQ

QUEBEC (PC) — Même s'il a pour thème la social-démocratie, le Conseil national du Parti québécois qui se tient ce week-end aura encore une fois à composer avec la question de la souveraineté.

Le comté de Maisonneuve, représenté en Chambre par la députée Louise Harel, présente en effet plusieurs propositions dont deux portent explicitement sur la question nationale.

La première vise à ce que "le Conseil national réaffirme son désir de voir le débat sur la question nationale se transporter à toutes les instances du Parti". La seconde lui demande de réaffirmer que "la souveraineté du Québec constitue une solution avantageuse et nécessaire pour le développement du Québec".

Bénévolat

QUEBEC (PC) — Vous ne savez trop comment contester votre hausse de loyer devant la Régie des loyers?

Vous ignorez comment monter votre dossier pour vous présenter devant la cour des petites créances? Quatre avocats de Québec, Richard Maroist en tête, sont prêts à répondre à vos questions, bénévolement.

Mais à la condition que vous soyiez en groupe. Car c'est sous la forme de séminaires d'information que les avocats ont l'intention de s'adresser au public.

La FSSA veut garder les profits au Canada

JONQUIERE (SB) — Les bénéfices réalisés au Canada par les multinationales doivent être réinvestis au pays, soutient Lévis Desgagné, président de la Fédération des syndicats du secteur aluminium, dans un mémoire déposé, hier, devant le comité permanent de l'emploi à Ottawa.

Ces bénéfices représentent 74,5 pour cent des bénéfices nets consolidés à travers le monde, soutient le leader syndical.

Le président de la FSSA suggère aussi que "les pensions de vieillesse soient payables dès l'âge de 60 ans plutôt que 65 ans comme maintenant. Cette mesure incitative assurerait une plus grande sécurité financière à l'employé plus âgé et permettrait aux sans emplois d'intégrer ce marché du travail".

"De plus, chiffres à l'appui, les coûts d'une telle mesure sociale s'avèrent nuls à moyen terme en raison des économies substantielles réalisées dans les autres régimes sociaux (aide social et assurance-chômage)», reprend le président de la FSSA, qui était accompagné de son secrétaire Gilles Harvey.

La FSSA propose aussi une législation obligeant les employeurs à gérer paritairement avec les syndicats, la planification des changements technologiques et le rythme d'implantation. "Ca doit être ainsi afin que le tout se fasse de façon humaine et non de façon sauvage, brutale et non civilisée, comme actuellement".

A l'intérieur du mémoire, le syndicat aborde aussi la reconnaissance du droit au travail, la réduction de la semaine de travail via une législation, la réglementation du temps supplémentaire, les vacances et congés sabbatiques, l'augmentation des congés payés et des vacances annuelles ainsi que la retraite progressive.



Stéphane Bégin

On parle aussi des causes expliquant les pertes d'emploi chez Alcan, alors que l'entreprise réalise des profits et procède, à même ces bénéfices, à des investissements à l'étranger.

Evidemment, le problème de la sous-traitance fait parti du mémoire de la FSSA. "Les effets négatifs affectent la masse salariale versée dans l'économie, alors que l'on fait disparaitre des postes permanents pour faire place à des emplois temporaires à salaire très bas (cheap labour)", de préciser Lévis Desgagné.

Enfin, rappelons que le député Jean-Pierre Blackburn siège sur ce comité.



MEMOIRE — Le président de la FSSA, Lévis Desgagné, a déposé un mémoire devant le comité permanent de l'emploi à Ottawa.

Donnez généreusement
LE CANCER AGIT... RÉAGISSEZ!
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER | CANADIAN CANCER SOCIETY

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & CIE
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

Groupes de services offerts:

- Conseils en gestion d'entreprise
- Développement et implantation de systèmes d'information sur mini et micro-ordinateurs
- Service de traitement des données comptables.

Jean-Paul Laberge, M.B.A.
545-2428

Serge Gravel, C.A.
549-4142

72, Jacques-Cartier ouest,
Chicoutimi, G7J 1G2

Suggestions de cadeaux pour Noël...

Fauteuil La-Z-Boy

BERCANT ET INCLINABLE



Faites du La-Z-Boy un ami pour la vie.

Il n'y a rien comme le fauteuil d'origine La-Z-Boy.
C'est parce que La-Z-Boy vous laisse choisir le confort et le style qui vous conviennent.

A PARTIR DE
$399

Et, n'oubliez pas que les fauteuils La-Z-Boy sont faits pour durer

Trans-Meubles Ltée

3297, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIERE · TEL.: 695-2181

Commentaire

La Fondation de sobriété tend la main

"L'alcoolisme rend l'homme semblable à la bête et souvent le fait mourir", enseignait le Petit catéchisme aux enfants de ma génération.



Bertrand Tremblay

Plus tard, l'horreur que ce mal répandit provoqua l'application d'un véritable régime de prohibition au sein des communuatés chrétiennes avec l'émergence des cercles Lacordaire.

Et après la période austère de "l'abstinence totale", selon l'expression fautive qui servait de devise au mouvement, l'actuelle profession de foi des Québécois a été suggérée par la Société des Alcools: "La modération a bien meilleur goût".

Sobriété Canada a donc pris la suite comme mouvement social d'inspiration chrétienne, sans but lucratif dont les membres se dévouent bénévolement au bien-être de le population. Ses dirigeants prônent maintenant la prévention puisque le traitement des alcooliques est maintenant confié aux hôpitaux (celui de Jonquière pour la région) qui ont intégré les anciennes cliniques Domrémy, et à la Maison Jean Lapointe, de Montréal.

En mars dernier, la population régionale, au terme d'une campagne animée par l'ancien député de Chicoutimi et vice-premier ministre, Marc-André Bédard, souscrivait au-delà de $70,000 à la Maison Jean Lapointe, de Montréal, qui se consacre à la rééducation des alcooliques.

Elle devrait donc se montrer tout aussi généreuse à l'endroit de la section régionale de Sobriété Canada qui veut recueillir quelque $100,000 pour l'établissement d'une fondation dont les objectifs seront sans doute partagés même par les vendeurs d'alcool: "Promouvoir la prévention dans l'usage d'alcool et des drogues par une information objective et adaptée auprès de la population en général et chez les jeunes du milieu scolaire et chez les travailleurs en particulier." Et en second lieu, "Venir en aide aux buveurs excessifs, aux alcooliques et aux usagers de la drogue par le biais des contacts personnels et des services dont il dispose."

Derrière tout mouvement prônant la sobriété, au Québec, se profile évidemment l'apostolat du père Emilien Carrier, cet Oblat de Marie Immaculée qui informe et prodigue son enseignement, chaque semaine, dans des journaux très répandus dans leur milieu comme **Progrès-Dimanche** et **Le Nouvelliste**.

Les Noces de Cana

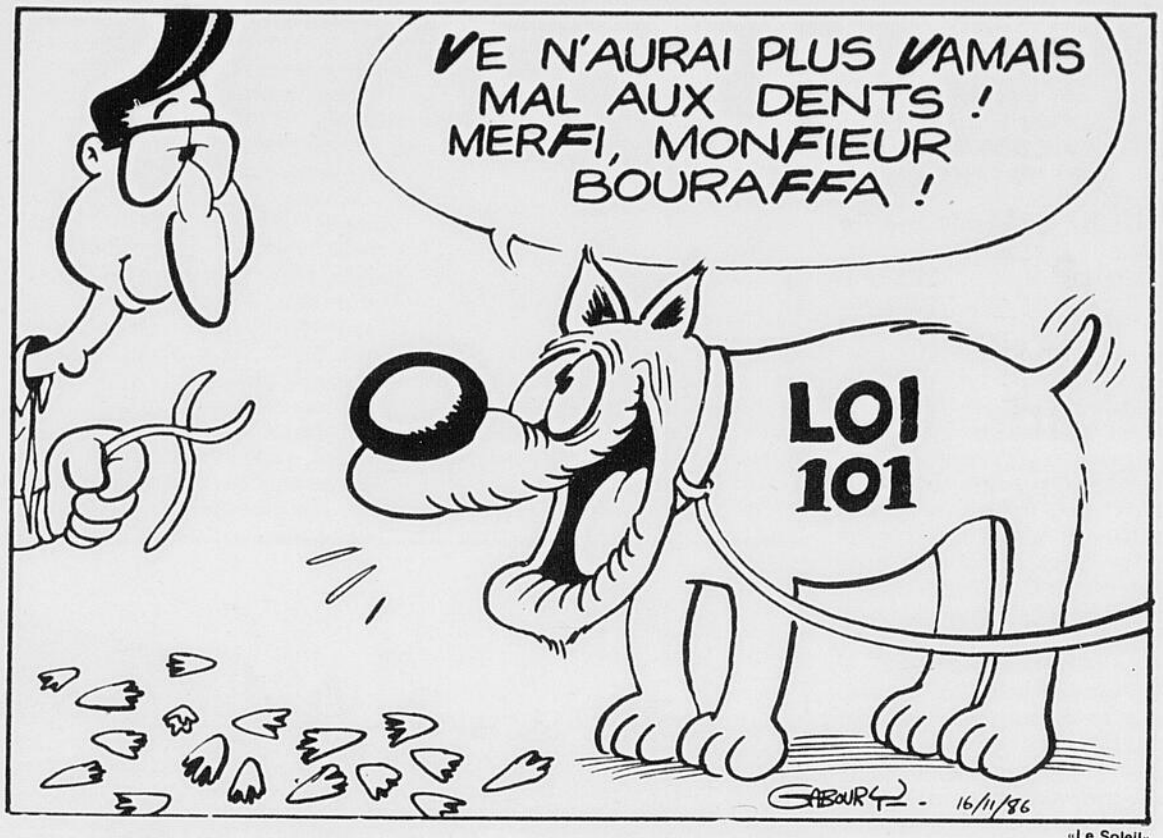
L'alcool peut réjouir le coeur de toute personne quand il est consommé avec pondération. C'est pourquoi, il anime les fêtes et coule dans les rassemblements joyeux. Les chrétiens ne manquent pas d'évoquer les noces de Cana où le Christ produisit le meilleur cru de toute l'histoire du vin, pour justifier leur inclination à l'alcool.

"Ne confondez pas le vin avec l'ivresse, observait Alfred de Musset; ne croyez pas la coupe divine où vous buvez le breuvage divin." Même le directeur général de la Société des Alcools, docteur en chimie physique et amateur de vin, Jocelyn Tremblay, (un Jonquiérois d'origine), prévient les dégustateurs: "... les inconvénients causés par l'alcool contenu dans le vin sont cent fois plus grands que les avantages que l'on peut retirer de ses propriétés."

L'enseignement de Rome s'est toujours opposé à l'abus. Et les chevaliers de la modération profiteront sûrement de cette campagne en faveur de la Fondation pour brandir les conséquences négatives de l'alcool.

La surconsommation coûte plus de $800 millions aux contribuables québécois. La Société des alcools ne parvient pas à assumer entièrement cette dépense puisqu'elle ne verse que $650 millions à l'Etat. Et pourtant, avec les Australiens, les Islandais et les Sud-Coréens, les Canadiens sont les plus grands consommateurs d'alcool au monde.

Vous voyez bien qu'une Fondation pour soutenir le travail de prévention est nécessaire. Surtout quand on considère que Centraide n'accorde que $12,000 au maintien du Secrétariat régional et que les $25,000 alloués par le gouvernement provincial ne servent qu'à défrayer, partiellement, le Secrétariat national situé à Québec.



«Le Soleil»

Au fil du temps

Le Saguenay revient à sa vocation première

La rivière Saguenay accueillera l'été prochain un bateau de croisières des nouvelles Lignes maritimes Sagafjord.

Le M. V. Bonavista, qui sera rebaptisé cet hiver en même temps qu'il subira une cure de beauté évaluée à $1 million, est un navire de 215 pieds jaugeant 1,900 tonnes. L'arrivée de ce bâtiment dans les eaux du Saguenay mettra fin à une interruption de 20 ans des croisières sur cette voie navigable.

Moins impressionnant dans ses dimensions et par son aménagement que les paquebots de luxe empruntant à l'occasion durant l'été la route du fjord jusqu'au Cap Trinité, le Bonavista aura cependant l'avantage sur ses plus riches concurrents d'effectuer des escales dans certaines municipalités riveraines.

Sacré-Coeur, Anse-Saint-Jean, Sainte-Rose-du-Nord et La Baie figureraient en bonne place sur la liste des agglomérations susceptibles d'accueillir les passagers du Bonavista.

Les promoteurs de Sagafjord proposeront à leur clientèle un menu composé de découvertes maritimes et terrestres, d'écologie et d'histoire, selon ce que rapportait récemment dans Le Quotidien le confrère Yvon Bernier.

On comprend dès lors l'intérêt de Sagafjord pour l'infrastructure touristique de La



Carol Néron

Baie et du Bas-Saguenay, car la navette que se propose d'effectuer le M. V. Bonavista entre le fjord et le Saint-Laurent pourrait se transformer en atout majeur dans la mise en valeur de la zone périphérique de Parc-Saguenay et du parc marin qui y sera éventuellement greffé.

La démarche de Sagafjord est la première du genre à se manifester dans le domaine privée, relativement au développement économique et touristique de Parc-Saguenay. A ce titre, et puisque les promoteurs du projet paraissent on ne peut plus sérieux, cette initiative doit être considérée avec toute l'attention qu'elle mérite. D'autant plus que les croisières du M. V. Bonavista amèneraient la création d'une trentaine d'emplois directs et saisonniers.

Alliant le confort et les prix populaires, affirment ses promoteurs, le M. V. Bonavista correspondra à la nouvelle mentalité animant les jeune voyageurs d'aujourd'hui et les individus soucieux de leur environnement.

La clientèle visée, qui pourrait être sensiblement la même que celle qui participe aux excursions baleinières dans l'estuaire du Saguenay, ne devrait pas manquer de répondre à l'appel.

Tadoussac connait un boum touristique considrable depuis le lancement par des promoteurs locaux de mini-croisières à caractère écologique dans le Saint-Laurent. C'est dire l'importance que revêt de nos jours ce type de loisir étroitement lié à la découverte et au nouveau sens des responsabilités environnementales propres à un nombre grandissant d'individus. A ce titre, l'initiative des promoteurs de Sagafjord arrive à point.

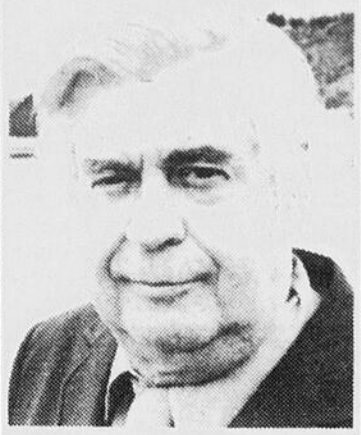
Le Saguenay, en reprenant avec le M. V. Bonavista des habitudes qu'il n'aurait jamais dû abandonner, retrouvera sa vocation première qui consiste à attirer les voyageurs par la voie de communication la plus naturelle qui soit, l'eau.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorisliste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Claude Gagnon
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005



Eloges unanimes

Reconnu généalogiste émérité, en 1983, par l'ensemble des sociétés québécoises de généalogie, Léonidas Bélanger est de cette génération de chercheurs passionnés qui ont fait naître la «généalogie québécoise». Avec lui s'éteint toute une expérience et un savoir dont il était un des privilégiés détenteurs.

Je me souviens de toutes ces réunions et conférences auxquelles il assistait, n'hésitant pas à se déplacer partout en province. Ses interventions franches le caractérisaient et ses connaissances nombreuses le rendaient indispensable. Je me suis d'ailleurs toujours vanté de le connaître, moi le «jeune flot» (il m'appelait ainsi affectueusement) aux côtés d'un maître de ce talent.

Son départ laisse un vide considérable, mais sa présence parmi nous laisse sa marque de persévérance, de tenacité, de compétence et d'entraide. Et avec ceux qui croient en Dieu autant que M. Bélanger y croyait, rappelons-nous ces Paroles du Seigneur: «Celui qui croit en Moi, même s'il meurt, vivra». Repose en paix, Léonidas.

René Beaudoin,
président
Fédération québécoise des Sociétés de généalogie.

Hommage à un grand généalogiste, M. Léonidas Bélanger, oui, il fut grand; il fut un excellent généalogiste dans toute la force du terme. Et nous, actuellement du conseil d'administration de la Société généalogique du Saguenay, en accord avec tous nos membres passés et présents, désirons manifester publiquement notre totale reconnaissance envers cet homme, ce concitoyen et ce généalogiste infatigable.

La Société généalogique du Saguenay existe et s'épanouit aujourd'hui et Monsieur Bélanger y est pour beaucoup, voir même énormément.

C'est pourquoi, nous avons voulu ici lui rendre un ultime hommage, en reconnaissance surtout du fait qu'il fut l'un des plus grands généalogistes canadiens français.

Victorien Bouchard,
Président, Société généalogique du Saguenay.

C'est l'enfer à l'inscription de l'UQAC

Qu'est-ce que l'enfer:
C'est l'inscription à l'UQAC

Les étudiants désireux de suivre des cours à l'UQAC doivent s'armer de patience, car le système d'inscription est complètement déplorable et, surtout très désuet pour les temps d'aujourd'hui.

Il s'agit d'avoir une spécialité en administration pour être si mal administré.

Le pauvre étudiant qui veut s'inscrire en administration à l'UQAC doit se rendre à l'Université avant le lever du soleil afin d'être dans les premiers qui vont recevoir leur bulletin d'inscription. Cette première opération se déroule au premier étage.

Ensuite il doit monter au 4ième étage afin de recevoir un NUMERO, le numéro qui va lui permettre d'atteindre son but, soit de S'INSCRIRE. Mais entre temps il se passe beaucoup et de chose et de TEMPS.

Ces numéros sont tellement précieux que certains étudiants les achètent de d'autres étudiants. Le délais entre la réception du numéro et l'utilisation de celui-ci est très très long, puisqu'il y a plusieurs séries de numéros et cela de différentes couleurs.

Enfin, il faut redescendre au sous-sol pour maintenant aller payer mais il faut mentionner que cette étape est plus rapide car il est question D'ARGENT.

A trois semaines des examens finals, les étudiants ont d'autres choses plus importantes à faire que d'aller perdre 2 à 3 jours dans les corridors de l'université à essayer de s'inscrire. Notons que le même phénomène se produit pour les gens sur le marché du travail qui eux, perdent une journée ou plus de travail pour la même raison.

Le registraire n'a pas l'air de comprendre ce qui se passe malgré les tentatives de la directrice du Module pour améliorer le système.

Etudiantes épuisées
et découragées

Félicitations à Gaston

M. Gaston Jalbert
Directeur du Service
des arénas
Ville de Chicoutimi

Le club de patinage de vitesse «Les Comètes de Chicoutimi Inc.» tenait les 25 et 26 octobre dernier, au Centre Georges-Vézina, une compétition provinciale et le travail effectué par les employés du Centre, messieurs Camil Lagacé et Julien Lapointe fut à ce point exceptionnel, que nous croyons devoir vous le souligner.

Grâce à leur excellente collaboration, nous avons pu organiser une rencontre où tout s'est déroulé à merveille et la direction des Comètes tient à vous exprimer toute sa satisfaction.

Jocelyn Cardinal
Vice-président
Les Comètes de Chicoutimi

Attitude répréhensive

En me rendant au Cegep, la matin du 17 novembre dernier, voilà qu'à l'intersection des rues Du Perche et Panet (à Jonquière), un accident vient à peine de se produire. Trois véhicules sont impliqués; une voiture grise, dont le conducteur a l'air ébranlé, une voiture rouge et finalement une camionnette de la compagnie «Boulay Auvents Camping».

Les policiers arrivent. Et voilà où j'ai resté estomaquée.

Un des deux policiers sort de la voiture de police en même temps que l'employé de Boulay Auvents Camping; ils devaient se connaître: une bonne «claque» dans le dos, une bonne poignée de mains amicale et on entend: «Ah ben! comment ça va?» Pendant que le blessé, encore sur le choc, «niaise» et que la circulation s'épaissit.

Je ne peux concevoir, à ce moment et encore aujourd'hui, qu'un policier pose un geste aussi irréfléchi. Par chance que l'autre policier était à ses obligations.

Dans quelle mesure faut-il croire les services mis à la disposition de la société peuvent-ils être aussi négligés?

Peu importe si le cas en cause est urgent ou non, mes yeux et ma conscience en avaient déjà assez vu. Une prochaine fois, il risque d'être trop tard.

Nancy Delorme,
2423 du LongSault,
Jonquière.

Il y a méprise

Suite à l'article paru dans le Quotidien le 24 novembre 1986, section Votre opinion du texte des «Bénévoles s'étonnent».

M. Laflamme, directeur général des opérateurs Sauvetage région 02, Chicoutimi, je remercie tous les bénévoles et l'équipe de Sauvetage 02, pour l'aide que vous nous avez apportée pour en arriver à un résultat, mais personne ne fait de miracle.

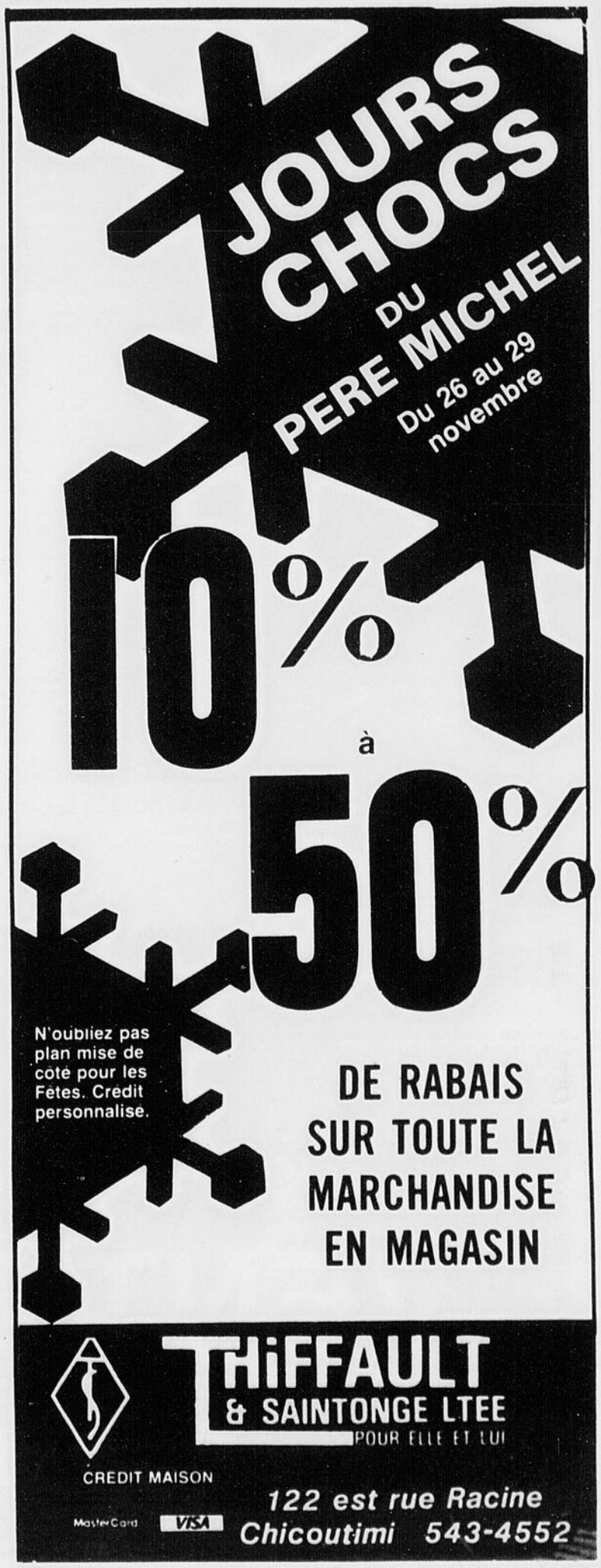
Sachez M. Laflamme que je n'ai jamais interféré, ni harcelé la réputation et l'image de votre équipe de quelque manière que ce soit.

Après réflexion, je crois que vous vous servez de nous pour de la publicité. Sachez que vous avez frappé à la mauvaise porte.

Je remercie tous les bénévoles, parents et amis, le club social l'Amicale de la garde paroissiale, les employés de Price.

Mille mercis de la famille Brassard.

Fernand Brassard,
85 Rhainds, app. 6
Chicoutimi-Nord.



La surproduction des immeubles crée un haut taux d'inoccupation

Par Bernard Larouche

CHICOUTIMI (BL)- La principale cause de l'augmentation du taux d'inoccupation des loyers est tout simplement la surproduction des immeubles à logements.

Directeur au bureau chicoutimien de la Société canadienne d'hypothèques et de logement, Lucien Moreau ne cherche pas de midi à quatorze heures pour expliquer les causes de ce qu'il qualifie lui-même de phénomène.

«Si on remonte à il y a un an, le secteur de la construction était en pleine reprise. Il y avait un besoin puisque la demande de logements était très forte», rapporte le directeur.

Les taux d'intérêt se situaient à un niveau très acceptable. Dès lors, la construction d'immeubles locatifs n'était plus réservée exclusivement aux travailleurs à salaire élevé et devenait accessible aux salariés moyens.

Le problème, c'est que tout le monde a eu la même idée en même temps. Au grand bonheur des travailleurs de la construction...

«Il y a eu une surproduction des immeubles à logements, lance Lucien Moreau. Même cet été, il y a eu plusieurs mises en chantier. Et comme les logements dont la construction n'était pas terminée il y a six mois ne sont pas inclus dans notre analyse, je prévois une autre augmentation pour l'an prochain. A moins que les conditions économiques changent rapidement.»

Le taux d'inoccupation des logements neufs se situe donc au même niveau que celui des autres loyers. Une situation plutôt inhabituelle dans le domaine.

Le phénomène fait évidemment l'affaire des locataires, du moins les plus fortunés, puisqu'ils ont plus de choix lorsque vient le temps de changer de loyer. Sans oublier que l'offre étant plus forte que la demande, les prix devraient au moins se stabiliser.

«Il y a des propriétaires qui devront supporter des logements vacants sur une longue période. Et comme ça se traduit par un manque à gagner, les moins solides financièrement auront de la difficulté à résister», soutient le directeur de la SCHL.

Selon lui, les nombreux programmes gouvernements offerts aux investisseurs n'ont rien à voir avec la présente situation. Il s'agirait plutôt d'un phénomène d'industries privées.

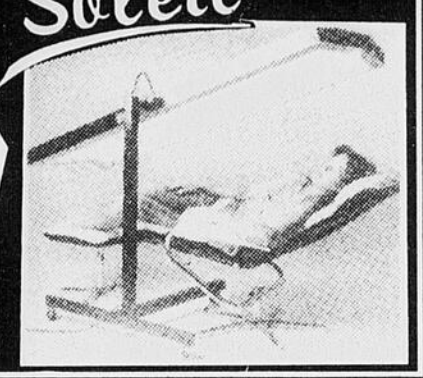
Ce qui ne veut pas dire que l'immobilier ne constitue plus un secteur d'investissement intéressant. Après tout, la déduction pour gains en capital jusquà concurrence de $500,000, en vigueur depuis le dernier budget provincial, demeure toujours.

La propriété

«Le fort taux d'inoccupation influencera certainement l'accès à la propriété. Avec un meilleur choix de loyers, certains locataires vont sûrement retarder leur décision d'acquérir une première maison», analyse Lucien Moreau.

Surtout avec ce qu'on peut lire dans les rubriques «A louer» des petites annonces par les temps qui courent. Les «trois mois gratuits» et les cadeaux à la signature du bail, comme les magnétoscopes ou les micro-ondes, ne sont pas rares.

«Nous prévoyons que la prochaine année sera quand même bonne pour l'accès à la propriété. Mais ce sera surtout les maisons «haut de gamme» qui seront populaires puisque les locataires attendront un peu plus pour acheter mieux», conclut le directeur de la SCHL.

SALON DE BRONZAGE
gai Soleil
VENTE DE LITS SOLAIRES

TEL.: 696-3685
12, JACQUES-CARTIER E.
CHICOUTIMI

Une nouvelle FORCE
dans le domaine des services professionnels
au Saguenay / Lac-St-Jean

En vérification et gestion

☐ Lemieux Côté Marcotte Morissette & Ass. Comptables agréés ca
d'Alma, Métabetchouan et La Tuque
— Rémi Lemieux c.a.
— Serge Lemieux c.a.
— Michel Côté c.a.
— Georges Marcotte c.a.
— Pierre Morissette c.a.
— Michel Lemieux c.a.

☐ Couture, Perron, Boillat & Associés Comptables agréés
de Roberval, Dolbeau, Normandin et Girardville
— Yvon Couture, c.a.
— Rodrigue Perron c.a.
— Pierre Boillat c.a.
— André Guy c.a.
— Camil Tremblay c.a.
— Gilles Audet c.a.
— Gratien Ouellet c.a.

☐ Bolduc & Gagnon, ca Comptables agréés
☐ Gervais, Bolduc & Gagnon Conseillers en administration
de Chicoutimi
— Luc Bolduc c.a.
— Gabriel Gagnon c.a., c.m.a.
— Réal Gervais c.g.a.

Pour plus de services
— Fiscalité
— Evaluation d'entreprises
— Achat et vente d'entreprises
— Conseils en informatique
— Etudes de marché
— Conseils en insolvabilité
— Ressources humaines

Maintenant regroupés à la plus importante entreprise d'origine et de contrôle québécois en vérification et gestion.

Mallette Benoit Boulanger Rondeau & Associés
COMPTABLES AGREES

70 personnes de chez nous, dans tous les coins de notre région pour vous donner la meilleure satisfaction.

Lapointe, Paquet & Associés
C.G.A.
COMPTABLES GENERAUX LICENCIES
Gabriel Lapointe, C.G.A.
Gerard Paquet, C.G.A.
100, rue Racine est, Suite 200
Chicoutimi, G7H 1R1
TELEPHONE: (418)696-4646

Il reste 2 jours à notre grande
VENTE D'AUTOMNE
POTVIN TREMBLAY MEUBLES
1685, BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI — 545-4667

Les logements toujours libres atteignent un niveau record

CHICOUTIMI (BL)- Le taux d'inoccupation des logements au Saguenay-Lac-Saint-Jean se situe présentement à son



Bernard Larouche

plus haut niveau depuis au moins dix ans.

Selon une enquête effectuée par la société canadienne d'hypothèques et de logements, le taux de vacance dans les immeubles locatifs de six unités et plus dans les agglomérations urbaines Chicoutimi-Jonquière et La Baie a triplé en un an.

En octobre dernier, le taux d'inoccupation a atteint 6,7 pour cent dans la région métropolitaine de Chicoutimi-Jonquière, contre 2,5 pour cent en 1986.

Cette augmentation est surtout sensible dans la catégorie des logements construits à l'aide de fonds privés alors que le taux pour les loyers originant de fonds publics (comme les HLM et les coopératives) est presque stable.

C'est à La Baie que les immeubles locatifs de six unités et plus sont les plus vides. A cet endroit, le taux de vacance des logements à financement privé atteint 16,2 pour cent, en hausse de près de 12 pour cent.

1% à Alma

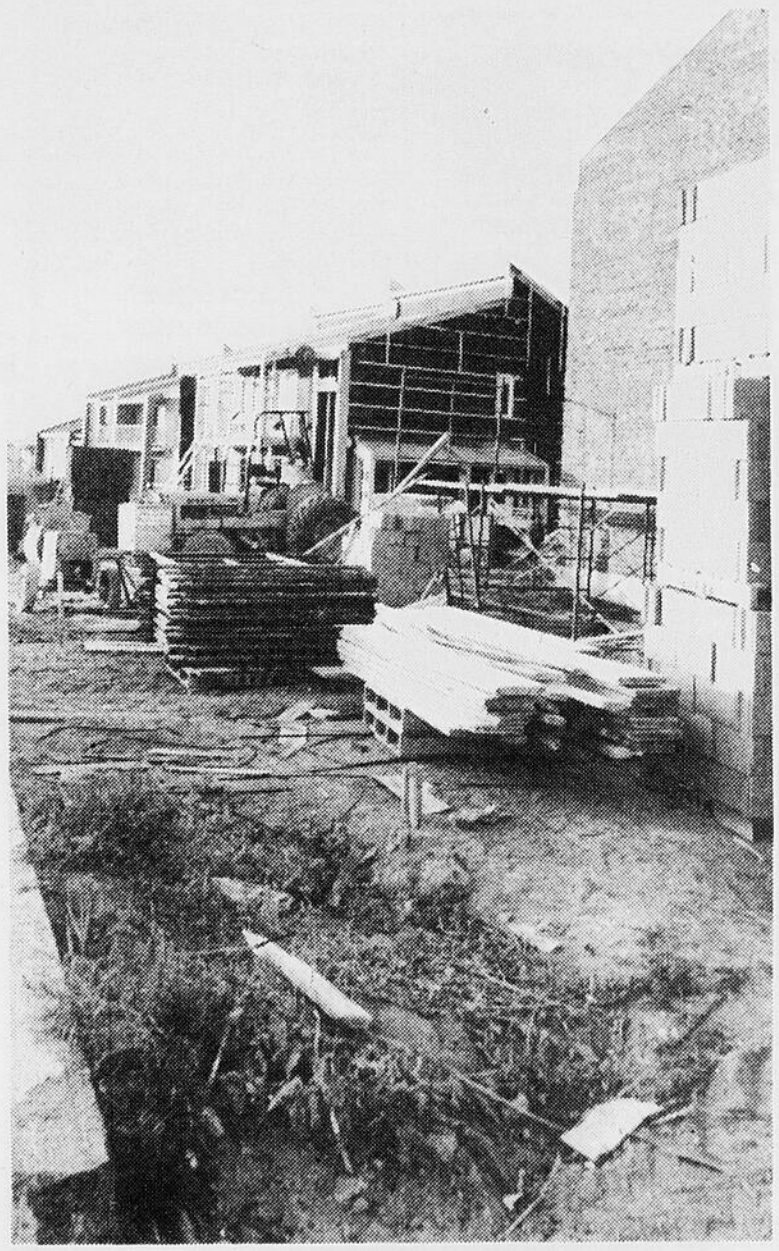
Par contre, les municipalités du Lac-Saint-Jean sont moins touchées par le phénomène. A Alma, l'augmentation du taux de vacance des immeubles à logements se limite à un pour cent.

Le cas de l'agglomération Dolbeau-Mistassini est particulier puisqu'il y a actuellement moins de logements disponibles comparativement à l'an dernier. En douze mois, le taux de vacance a chûté de deux points pour s'établir à 3,8 pour cent en octobre dernier.

L'analyse de l'organisme gouvernemental porte sur les immeubles locatifs de six unités et plus, âgés d'au moins six mois et localisés dans les centres urbains de plus de 10,000 habitants.

Selon la SCHL, les taux d'inoccupation vont progresser d'ici à la prochaine enquête d'avril 87, surtout dans les centres où l'on observe un fort volume d'unités en construction ou récemment parachevées.

Même si aucun chiffre précis n'est disponible, la SCHL constate aussi une augmentation sensible du taux d'inoccupation pour les immeubles de cinq unités et moins et les logements situés dans les résidences à caractère unifamiliale.



HAUT TAUX — Malgré le grand taux d'inoccupation, de nombreux immeubles se construisent toujours, un peu partout, dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

CRTC

DECISION

Décision 86-1103. **Fernand Carbonneau,** représentant une société devant être constituée Sault-au-Mouton, Saint-Paul-du-Nord, Tadoussac, Grandes-Bergeronnes et Sacré-Coeur (Qué.). Approuvé - Licence visant l'exploitation d'une entreprise de réception de radiodiffusion qui desservira ces collectivités, expirant le 30 septembre 1990.

Où puis-je lire les documents du CRTC? Les documents du C.R.T.C. peuvent être consultés dans la «Gazette du Canada», partie 1, aux bureaux du C.R.T.C. et dans la section référence des bibliothèques publiques. Les décisions du Conseil concernant un titulaire de licence peuvent être consultées, à ses bureaux, durant les heures normales d'affaires. Vous pouvez également obtenir copie des documents publics du C.R.T.C. en rejoignant le Conseil à: Ottawa/Hull (819) 997-0313; Halifax (902) 426-7997; Montréal (514) 283-6607; Winnipeg (204) 949-6306 et Vancouver (604) 666-2111.

Canada

Le service WATS de Bell, une raison payante de passer ses grandes journées au téléphone.



«Pour une entreprise étroitement liée au monde de l'imprimerie et, par extension, à tout le domaine des communications, le téléphone est un outil de première importance.

«Les délais serrés, les multiples confirmations, vérifications et contre-vérifications exigent un service à la clientèle de premier ordre. Lorsque, de plus, cette clientèle est repartie sur un territoire géographique étendu, et que votre propre entreprise possède des bureaux à Montréal, Québec et Toronto, il devient nécessaire de faire circuler continuellement un flot important d'informations. Les lignes WATS* sont alors la solution tout indiquée.

«L'utilisation de lignes WATS en fonction de territoires à couvrir permet d'effectuer plus d'appels pour chaque dollar. En d'autres mots, d'être plus efficace.»

Pour obtenir plus de renseignements sur le service WATS de Bell Canada, composez sans frais le 1 800 361-3050.

M. Jacques Denault
Vice-president, Litho Acme Inc.

L'efficacité passe par Bell*

*Marque de commerce de Bell Canada

Bell

Membre du réseau national Telecom Canada

Fourre-tout

Bourbeau sur le réseau



C'est sous le thème «Deux mois en vélo au Colorado, en remplacement des cours universitaires» que vous pourrez entendre, aujourd'hui dans le cadre de l'émission radiophonique d'avant-midi «Il fait toujours beau quelque part» de Radio-Canada, André-François Bourbeau, celui-là même qui choisissait de vivre il y a environ deux ans une expérience de survie et qui revient d'une originale équipée en vélo.

L'entrevue de 12 minutes, menée par la journaliste Josée Thibeault de CBJ, cadrera surement très bien avec l'émission animée par le Bleuet Gérard-Marie Boivin.

Les émissions de tête

Ce sont deux émissions produites par Radio-Canada qui tiennent la tête du palmarès d'écoute, selon le plus récent sondage de la firme A.C. Nielson.

Ce sont, vous vous en doutez bien, «Le temps d'une paix» avec 2,153,000 auditeurs et «Lance et compte» avec 2,148,000. L'émission «Peau de banane» du réseau TVA fait très belle figure avec également plus de deux millions de téléspectateurs, soit 2,101,000.



Les joies de l'hiver

Qu'on le veuille ou non, l'hiver est plus qu'à nos portes et si vous ne faites pas partie de ceux qui ont la chance d'hiberner et de ne se réveiller qu'au printemps, il faut prendre le taureau par les cornes. Ainsi en est-il de Jacques Laberge, du rang Saint-Joseph, qui a «patenté» une souffleuse à neige sur le devant de sa camionnette, le tout utilisant la puissance du moteur, avec un système facilement détachable. Comme quoi l'ingéniosité peut être mise au service du sens pratique.



Un air de valse

Evidemment, on ne peut savoir si ces patineurs évoluent sur un air de valse. Mais qu'à cela ne tienne, l'important est de profiter de l'hiver, tout en se gardant en forme. La scène a été croquée au Creps d'Alma, où le patinage libre du dimanche après-midi remporte une grande vogue, comme le cliché en témoigne.



Quel savoureux langage

Ah que je vais m'ennuyer du savoureux langage du «Temps d'une paix», qui exhalera son dernier souffle lundi. Vous avez remarqué comme Rose-Anna apostrophait Joseph-Arthur, ces dernières semaines, lui donnant du «sacripant», du «renégat», du «Judas», avec des comptes à rendre dans la «vallée de Josapha». Quel langage, quelle fougue, quel riche et coloré vocabulaire. De quoi regretter que de si passionnés échanges disparaissent du petit écran.

On a besoin de sang

L'ancien ministre Marc-André Bédard agira comme président d'honneur de la prochaine collecte de sang qu'effectuera l'équipe mobile de la Société canadienne de la Croix-Rouge, en collaboration avec les Chevaliers de Colomb de Chicoutimi.

On vous attend donc à la Salle des Chevaliers, juste en face de l'hôtel de ville, les lundi et mardi, 1er et 2 décembre de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 21h00. L'objectif est fixé à 300 donneurs par jour. L'équipe des bénévoles sera dirigée par Monique Bouchard et Jacqueline Tremblay.



Un post mortem...

Le Regroupement des assistés sociaux de Chicoutimi vient d'envoyer une convocation inusitée aux journalistes. Mais jugez-en par vous-mêmes: **En date du 2 décembre 1985 sont morts intentionnellement les droits et libertés des assistés sociaux du Québec. Un service anniversaire aura lieu-...(coordonnées).**

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais votre présence serait appréciée.

Au Cercle de presse

Un invité qu'on s'arrache littéralement de ce temps-ci, l'ex-Premier ministre du Québec, auteur du best seller «Attendez que je me rappelle», René Lévesque, sera au Cercle de presse du Saguenay, le mercredi 17 décembre prochain.

La présidente Francine Ouellet était très fière, et pour cause, d'annoncer cette visite qui sera suivie d'une participation à la ligne ouverte «Point de vue» à CJMT.



Un tandem populaire

Le populaire tandem Benoit Marleau-Angèle Arseneau, que vous pouvez, à l'instar d'un large public, capter sur les ondes de CKRS avec leur «Radio-café Provigo», continue de s'attirer la faveur. Un prix au premier gala artistique



Andrée Rainville

de Télévision Quatre-Saisons atteste bien de cette affection que leur porte les Québécois. Il faut dire que c'est là l'un des tandems les mieux assortis que l'on ait vu depuis un bon moment, et qui, avec humour et complicité, présentent aux auditeurs une foule d'invités et abordent quantité de sujets.

Avis aux intéressés: TQS offrira dimanche à 20h00, dans le cadre de leur nouvelle émission d'insolences «Surprise sur prise», un épisode où Angèle et Benoit se font piéger.

La drogue et les jeunes

Si le phénomène de la drogue chez les jeunes vous inquiète et vous touche, l'émission spéciale qu'a prévue CJMT à son horaire du midi, aujourd'hui, ne manquera pas de vous intéresser, alors que des jeunes étudiants de secondaire III, IV et V de la polyvalente d'Arvida seront en ondes pour en parler, ainsi que d'autres personnes-ressource.

C'est ainsi que vous pourrez entendre, entre autres, les témoignages d'un ex-pusher, un ex-consommateur, une non consommatrice, un professeur, un travailleur ayant déjà oeuvré au Portage, à Montréal.

Parlons vin

L'arrivée du Beaujolais nouveau n'a pas connu un succès aussi éclatant cette année que par les années précédentes. D'abord, les achats de la SAQ ont été coupés de moitié et, de surcroit, l'arrivage de vin nouveau dans les épiceries aura semé la confusion chez le client. Le vin nouveau et le Beaujolais nouveau, ce n'est évidemment pas la même chose. Mais le fait d'arriver en même temps en aura trompé plus d'un. Dommage: la fête du Beaujolais en aura été altérée. Et peut-être l'engouement annuel s'en trouvera-t-il émoussé.

Du moins souhaite-t-on à la dive SAQ plus de succès avec le livre sur l'histoire de l'alcool au Québec qu'elle vient de lancer. Le volume, publié chez Stanké, souligne le 65e anniversaire de fondation de la SAQ.

Enfin, l'UQAC prévoit pour les 6 et 7 décembre prochain, un atelier sur le thème des vins et repas du temps des fêtes, avec Bernard Robichaud.

La MRC du Domaine du Roy se range derrière les dirigeants de Donohue



Gaston Vallée.

par Jacques Girard

SAINT-FELICIEN (JG) — Le conseil de la MRC du Domaine du Roy, sous la présidence du préfet Gaston Vallée, appuie la direction de Donohue qui a fait une offre au gouvernement afin d'acquérir l'entreprise.

Le conseil a adopté cette résolution lors de sa dernière séance régulière. Une copie sera acheminée au premier ministre ,Robert Bourassa, et au responsable de la privatisation au sein de son gouvernement, Pierre Fortier.

D'ailleurs, la direction de Donohue inc. avec en tête le président Edouard P. Walsh avait demandé un tel appui en rencontrant la grande majorité des représentants municipaux du secteur.

Ainsi, la résolution présentée par le maire de Sainte-Hedwidge, Jean-Marc Bouchard, n'a pas rencontré d'opposition.

"Les employés de Donohue, les cadres qui la dirigent depuis nombre d'années ont prouvé qu'ils étaient en mesure de donner à la région ce qu'elle avait besoin pour se développer. Ils arrivent aussi avec une nouvelle philosophie de l'entreprise industrielles dans laquelle les employés sont impliqués à partir de la production jusqu'à la direction", a expliqué le maire à l'issue de la réunion."Tant qu'à privatiser, devait-il ajouter, ça vaut la peine de faire confiance à la direction actuelle. Elle peut encore faire plus. Comme le passé est garant de l'avenir, on peut dire que c'est une formule gagnante". Pour lui, vendre Donohue à la présente direction constitue un gage de non-démantèlement (ce qu'on craint) de l'entreprise présente dans Charlevoix et Saint-Félicien.

Le groupe Digesto qui réunit l'equipe de direction de Donohue et de ses filiales s'est lance dans la course afin d'acquérir la papetière dans le cadre de sa politique de privatisation. Donohue appartient à 55 pour cent à Dofor, une filiale de la SGF que Québec veut céder au secteur privé.

Résultats

Tirage du 86-11-26

649

14 20 22 26 35 44 — no complémentaire 40

	GAGNANTS	LOTS
6/6	3	548,366.60$
5/6 +	4	155,370.50$
5/6	264	1,800.20$
4/6	14634	62.40$
3/6	246997	10.00$
Ventes totales:		13,612,772.00$

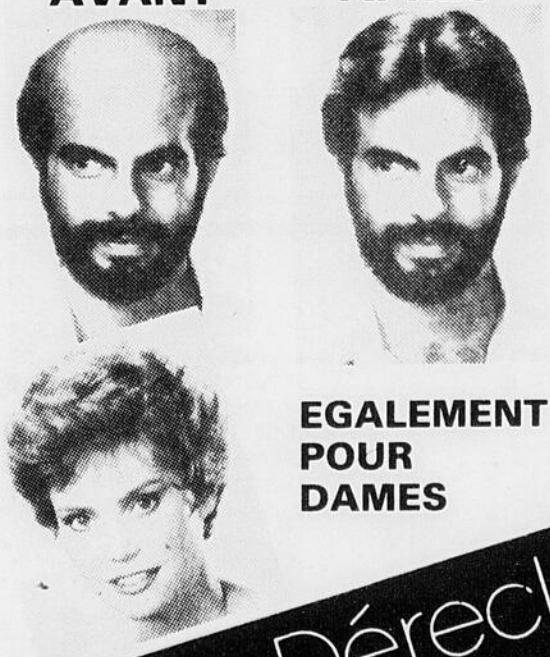
Prochain tirage: Samedi 86-11-29

Gros lot (approx.): 2,000,000,00$

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

AVANT APRES



EGALEMENT POUR DAMES

Studio Déreck

SPECIALITES:
VENTE ET POSE DE PROTHESES CAPILLAIRES FAITES SUR MESURE HOMMES ET FEMMES

RENDEZ-VOUS
289, rue Morin, Chicoutimi, 543-0115

Le service 800 de Bell, une raison payante de passer ses grandes journées au téléphone.

«Organiser la distribution au detail des pièces et accessoires de motocyclettes partout au Québec à partir d'un bureau situé à Montréal, cela veut dire faire souvent appel à l'interurbain.

«Pour nos clients, le Service 800 est une façon facile d'entrer en contact avec nous. De plus, il est sans frais pour celui qui appelle. Pour nous, cela signifie des demandes de renseignements et des commandes plus nombreuses, en même temps qu'un service plus efficace.

«En d'autres mots, le Service 800 contribue à la croissance de notre chiffre d'affaires.»

Pour obtenir plus de renseignements sur le Service 800 de Bell Canada, composez sans frais le 1 800 361-3050.

M. Raymond Gref
Président
Motos internationale Inc.



L'efficacité passe par Bell

Bell
Membre du réseau national Telecom Canada

Carte de classification

Moratoire demandé

Par Lise Lacasse

JONQUIERE (LL) — Affiches, pancartes et banderolles placardaient les murs de la grande salle de l'hôtel Roussillon, hier soir, célébrant l'union des deux centrales syndicales CSN et FTQ dans la lutte pour sauvegarder les droits des travailleurs de la construction.

Après avoir fait le tour de la province pour consulter les travailleurs sur le projet de loi 119, Jean-Paul Rivard et Michel Gauthier, respectivement directeur général de la FTQ-Construction et secrétaire général de la CSN, ont tenu une assemblée général afin d'informer les travailleurs des conséquences de l'abolition de la carte de classification sur leur priorité d'emploi.

Selon les porte-parole des deux centrales syndicales, le projet de loi du ministre Paradis ne ferait que semer la zizanie partout en province en recréant les mêmes conditions d'emploi qu'en 1970 dans le secteur de la construction.

En effet, à l'époque, la situation était sensiblement la même qu'aujourd'hui avec 70,000 emplois à partager entre 200, 000 travailleurs. Le gouvernement libéral d'alors, avec Bourassa à sa tête, avait instauré en 1978 le règlement de placement — celui qu'il veut maintenant abolir — stipulant que des cartes de classifications ne peuvent être accordées que lorsque de nouveaux emplois sont créés sur les chantiers de construction.

A l'aide de ce règlement, les emplois des travailleurs déjà dans l'industrie de la construction pouvaient ainsi être protégés grâce à une liste d'ancienneté où chacun était rappelé selon ses années d'expérience. Pourtant, et comme c'est le cas dans la plupart des secteurs d'emploi aujourd'hui, le règlement de placement diminuait du même coup les chances pour les jeunes apprentis d'entrer sur le marché du travail.

«Il faut mentionner que 11,297 nouveaux travailleurs ont été admis en 1985 dont 7,000 apprentis. On ne peut donc pas dire que le marché est complètement fermé pour les jeunes», d'indiquer Jean-Paul Rivard, se montrant tout de même plus enclin à défendre ses membres qu'à s'apitoyer sur le sort des apprentis.

«Les employeurs, qui ne sont jamais satisfaits de la production, veulent faire des jeunes apprentis des travailleurs de course. Ceux-ci peuvent également être moins payés, ce qui ne peut qu'être bon pour les poches des patrons et mauvais pour les conditions de travail des autres travailleurs», d'ajouter ce dernier.

Quoi qu'il en soit, la CSN et la FTQ-Construction exigent du gouvernement libéral un moratoire d'un an afin de discuter des modalités de la carte de classification. «Nous sommes prêts à envisager des formules de remplacement de cette approche, en autant que cela n'enlève rien à la sécurité d'emploi de nos membres», de conclure Jean-Paul Rivard.

Vote unanime

JONQUIERE (LL) — La réponse des travailleurs de la construction de la région a été unanime, hier soir, en assemblée générale à Jonquière. Les 350 travailleurs ont donné à leurs repésentants syndicaux un mandat d'action pouvant aller jusqu'à la grève générale.

Des travailleurs de toutes les parties syndicales impliquées dans le domaine de la construction étaient présents à cette assemblée, donnant d'autant plus de poids à la décision de s'opposer au projet de loi du ministre Pierre Paradis. Ceux-ci se sont dit prêts à aller jusqu'au bout afin de ne pas perdre leurs acquis face à l'abolition de la carte de classification.

Selon Serge Lemelin, pour la CSN, le vote tenu en assemblée générale ne comporte qu'un caractère indicatif. Les membres de la CSN, suivant leurs procédures régulières, devront se prononcer en assemblée et selon un scrutin secret lors de rencontres syndicales qui auront lieu les 1e, 2 et 3 décembre prochains à Saint-Félicien, Alma et Chicoutimi.

«Ce que nous voulons, à la CSN, c'est un mandat précis de grève générale en collaboration avec la FTQ-Construction, déclenchée au moment jugé opportun par l'exécutif. Pour nous, c'est la même stratégie que lors des négociations de l'été dernier. Nous ne voulons pas de débrayages sporadiques mais une grève générale», a précisé le président régional de la CSN.

Une commission parlementaire aura donc lieu comme prévu le 4 et 5 décembre prochain à Québec sur la question de la loi 119. Plusieurs délégations de travailleurs de la région seront présents lors de ces audiences.



LUTTE — Jean-Paul Rivard de la FTQ-Construction et Michel Gauthier de la CSN, rencontraient les travailleurs, hier soir, à Chicoutimi afin de les sensibiliser sur le projet de loi du gouvernement Bourassa qui veut abolir la carte de classification dans la construction. Les deux centrales demandent un moratoire à Québec.

(Photo Réal Tremblay)

CLINIQUE VISUELLE
MULTI-VISION
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
VISION DES ENFANTS
LUNETTES
Dr LYNE RIVERIN
Dr LUCIE FORTIN
OPTOMETRISTES
367, RACINE EST, CHICOUTIMI, 696-2020

Clinique de Sang

des Chevaliers de Colomb

200, Racine est, Chicoutimi

Lundi, 1er décembre et mardi, 2 décembre '86

OBJECTIF: 600 chopines

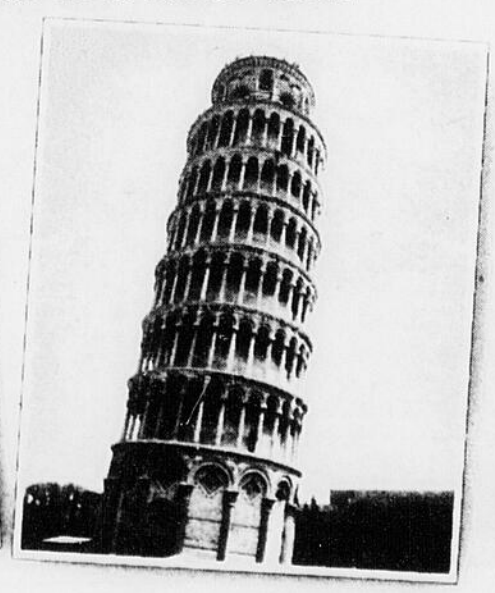
HEURES: 14h00 à 17h00
19h00 à 21h00

Sous la présidence d'honneur de
M. Marc-André Bédard

TOURS RENOMMÉES DU MONDE



Tour Eiffel.



Tour de Pise.



Tour CN.



Black Tower
Le vin blanc dans la bouteille noire de Kendermann.

Zellers

15 %

DE RABAIS SUR

TOUS LES JOUETS

2 JOURS SEULEMENT
LES 28 ET 29 NOVEMBRE
Vendredi: 9h30 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00

DE PLUS!
CHÈQUES DE CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS ENCAISSABLES AVEC TOUT ACHAT!

30 %

DE RABAIS

SUR LES VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR POUR BÉBÉS ET ENFANTS

TAILLES:
BÉBÉS N.N. — 24 MOIS
BAMBINS 2 — 3X
ENFANTS 4 — 6X
GARÇONS 8 — 16
FILLES 7 — 14

EN PLUS,
VOUS GAGNEZ DES POINTS DU CLUB Z!
CLUB Z

Zellers Place du Saguenay 549-7340

Zellers Charge Card / Carte de crédit Zellers — Crédit accepté
VISA
MasterCard

Utilisation de l'amiante

Les ministres se sont entendus

Par RUDY LE COURS

QUEBEC (PC) — Douze des 13 ministres fédéral, provinciaux et territoriaux du Travail du Canada ont convenu hier de ratifier la convention de l'Organisation internationale du Travail sur l'utilisation de l'amiante.

A l'issue de deux jours de conférence à Québec, les ministres québécois Pierre Paradis et fédéral Pierre Cadieux, co-présidents de la conférence ont annoncé que leurs homologues (à l'exception du Yukon absent) ont accepté de recommander auprès de leur conseil des ministres respectif l'adhésion à cette convention.

"Ca signifie certainement la fin du déclin de l'amiante", a commenté M. Paradis qui prévoit qu'une fois la ratification faite, les prix devraient cesser de chuter.

Le Canada est le deuxième pays producteur d'amiante après l'URSS mais le principal pays exportateur. La majorité de sa production vient du Québec.

L'adhésion à la convention de l'OIT pourrait prendre encore d'un à deux ans puisqu'il faudra, une fois que toutes les provinces et territoires l'auront ratifiée, qu'Ottawa pilote le dossier auprès de l'OIT.

Le Canada deviendrait ainsi le premier des 140 pays membres de l'OIT à adhérer à cette convention, mise au point en juin dernier.

Sécurité

Cette convention prévoit que l'amiante ne doit être utilisé que dans des conditions sécuritaires de façon à protéger la santé et la sécurité des travailleurs et des usagers.

"Comme l'amiante est utilisé dans de nombreux pays, la ratification formelle témoignerait de façon concrète de l'appui du Canada au principe de la protection des travailleurs oeuvrant dans ce secteur non seulement au Canada mais dans le monde entier", a affirmé M. Paradis.

Par ce geste, le Canada, a expliqué M. Paradis, espère pouvoir convaincre les Américains, importants clients canadiens, de ne pas interdire l'utilisation de l'amiante comme ils s'apprêtent à le faire.

Des quatre autres sujets à l'ordre du jour de la conférence, la mise en oeuvre du Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail (SIMDUT) a fait à nouveau consensus.

Ce système permet d'uniformiser à l'échelle du pays l'étiquetage complet des produits dangereux; les fiches techniques sur les dangers de ces substances, leurs propriétés et leurs contre-poisons; et la formation des travailleurs et contremaîtres qui les utilisent.



DISCUSSIONS — Le ministre fédéral du Travail, Pierre Cadieux, discute avec son homologue du Québec, Pierre Paradis. Au centre, le chef de cabinet Hal Hennessey.

Le SMDUT fait maintenant l'unanimité à l'exception d'un point, les modalités d'autofinancement de son tribunal d'appel en matière de secrets de fabrication. Une autre rencontre aura lieu à la mi-décembre à Toronto.

Drogue

A la demande de l'Ontario, il a aussi été question du dépistage de la consommation de drogues en milieu de travail.

Cette province vit de graves problèmes d'intoxication de sa main-d'oeuvre dans l'industrie automobile alors que le gouvernement fédéral déplore une situation analogue dans l'industvaekde l'aviation.

Selon le ministre Paradis, le Québec n'a reçu aucune plainte à ce sujet bien qu'il ait été informé d'un incident à Air Canada, qui relève d'Ottawa.

Les ministres ont aussi tenu une table ronde sur les progrès réalisés dans la législation du Travail depuis un an. Ils devaient aussi étudier les effets de la Charte canadienne des droits sur les lois du travail mais, faute de temps, ce point à l'ordre du jour à été reporté à la prochaine conférence.

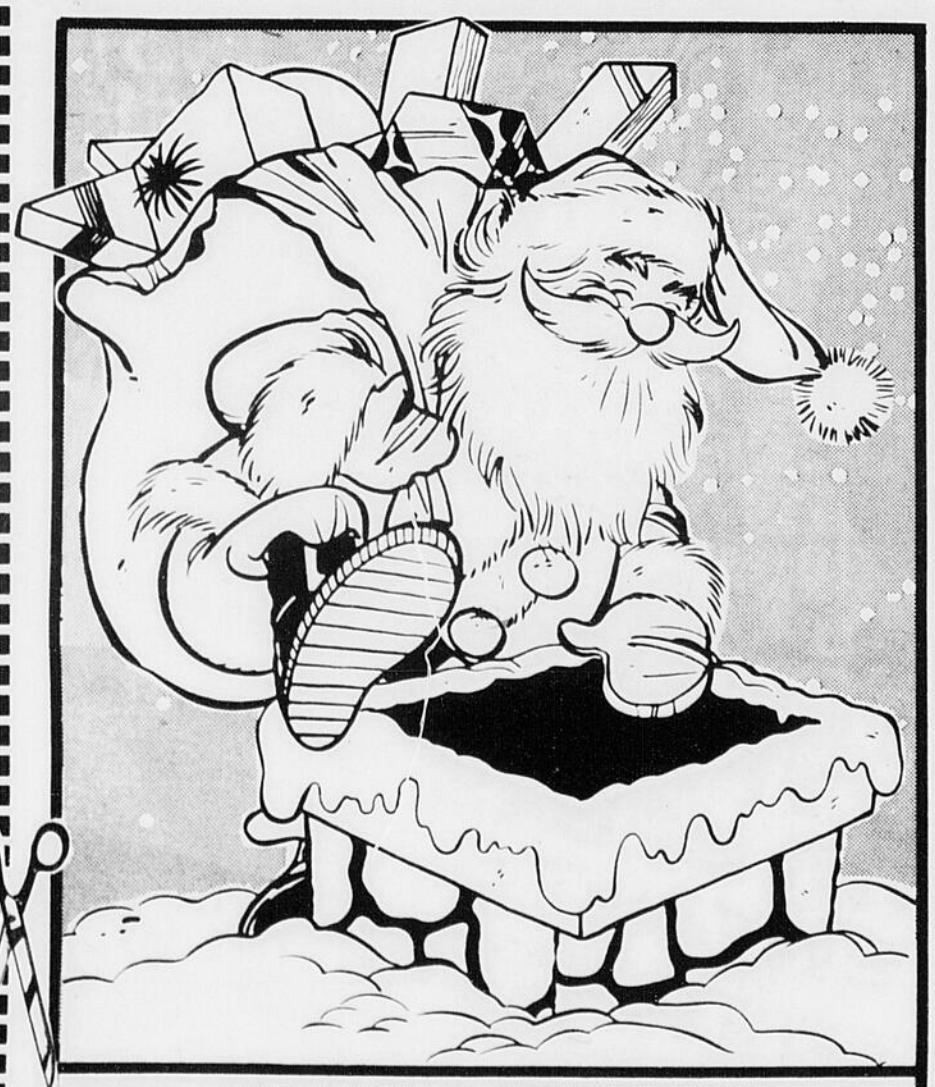
Enfin, bien que ce ne fût pas à l'ordre du jour, M. Paradis s'est entretenu avec ses vis-à-vis ontarien et néo-brunswickois, MM. Bill Wrye et Joseph Monbourquette des migrations de main-d'oeuvre.

DENTUROLOGISTE

Jean Yves Bouchard, d.d.
DENTUROLOGISTE

CHICOUTIMI
403, RACINE EST
TÉL.: 545-1099

DOLBEAU
1640, DES ÉRABLES
TÉL.: 276-5443



DESSIN A COLORIER

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ **Téléphone:** _____

A déposer à l'intérieur du baril dans le grand mail de Place du Saguenay.

PLACE DU SAGUENAY

en collaboration avec

LE QUOTIDIEN et 94,5 cjab FM STÉRÉO CÂBLE 96,1 Communicam inc

vous donne l'occasion de participer au CONCOURS «ETRENNES DE NOEL»

A ne pas manquer, la descente du Père Noël tous les jeudis et vendredis à 18h30 ainsi que le samedi à 14h00 (à partir du 22 novembre).

Une valeur de plus de $1,225^{00}

d'étrennes de Noël

— 2 bas de Noël de 6 pieds (remplis de jouets)
— 1 clown en peluche de 6 pieds de hauteur
— 1 cheval de peluche
— 1 immense ours polaire en peluche de 5' hauteur
— 1 lion en peluche de 4 pieds de hauteur
— 1 immense singe en peluche
— 1 ours polaire en peluche
— 1 Winnie de Pouf géant
— 1 taureau peluche
— 1 renne de Noël en peluche

Règlements disponibles à l'administration, boutiques et grands magasins, aussi dans le Mail.

Selon la FNC

La presse devrait être réglementée

Par BERNARD RACINE

QUEBEC (PC) — La presse écrite devrait être réglementée par un organisme tout comme le CRTC réglemente la presse électronique, suggère la Fédération nationale des communications - FNC - qui demandera à ses membres d'adopter une résolution en ce sens.

La FNC tient actuellement son congrès sous le thème: "L'urgence d'agir". Cette recommandation n'est qu'une de plusieurs touchant le monde des communications sur laquelle les congressistes seront appelés aujourd'hui à se prononcer.

La fédération réclame aussi l'adoption par le gouvernement d'une loi qui permettrait aux journalistes "de bénéficier du droit au secret professionnel de manière à faire cesser les abus de pouvoir policiers, qui utilisent le témoignage et le matériel journalistique pour des fins d'enquête".

La FNC a l'intention de mettre sur pied un comité de travail chargé de préparer un document "définissant les éléments d'une politique d'information, dont les médias devront se doter".

Il n'existe actuellement aucun organisme de réglementation pour la presse écrite et les agences de presse, note la fédération dans les attendus de la proposition.

La fédération réclame aussi l'implantation de véritables politiques d'information dans les médias écrits et parlés étant donné que "les entreprises de presse et de radiodiffusion ont toujours refusé de se doter d'une politique d'information publique".

Un conseiller syndical a expliqué qu'il est logique de penser qu'un tel organisme réglementant la presse écrite rendrait inutile l'existence du Conseil de presse sur lequel n'a jamais pu siéger la FNC, même si elle représente 5,000 employés du monde des communications et qu'elle est par conséquent l'organisation la plus représentative dans le domaine des communications au Québec.

Un tiers des membres du Conseil de presse du Québec - CPQ - sont des représentants des entreprises de presse; un tiers, des représentants de la Fédération professionnelle des journalistes et l'autre tiers, des représentants du public nommés par les deux premiers tiers.

La FNC demande donc à ses membres d'adopter une proposition qui changerait la composition du CPQ, de sorte que la moitié des membres soient des représentants du public. Parmi ces représentants, deux devraient, obligatoirement, être choisis sur une liste de noms dressée par la FNC.

"Le monopole de représentation journalistique accordé à la FPJQ au conseil de presse ne reflète pas la véritable situation dans le domaine des communications," dit un attendu de la proposition.

La FNC n'accepte pas qu'il n'y ait pas un seul représentant de syndicat au CPQ tandis que les entreprises de presse sont représentées par sept organismes.



Le choix d'un revêtement extérieur d'un vêtement chaud est aussi important que l'est son type d'isolant et malgré un éventail plus restreint vous hésiterez peut-être entre un ou l'autre tissu. Sachez donc que:

LES FIBRES:

Les fibres les plus utilisées sont **le coton, le nylon, le polyester** et surtout le mélange de l'une ou l'autre à l'intérieur d'une même toile.

Les caractéristiques du:

POLYESTER:

— Léger — N'absorbe pas l'eau — Résistant à l'usure

NYLON:

— Léger — Peu absorbant — Très solide — Propriété d'élasticité

COTON:

— Absorbant — Se tient facilement — Donne une belle apparence au tissu

Les tissus:

- Une toile tout nylon est surtout utilisée dans la confection de survêtement ou la légèreté et la résistance sont des qualités indispensables.
- Un tissu 100% polyester est retrouvé dans des sous-vêtements car sa fibre non absorbante permet à l'utilisateur de rester au sec.
- La majorité des vêtements (chemise, chandail, pantalon) sont de coton étant donné son confort et sa grande panoplie de couleurs possibles.
- Une étoffe composée de nylon, coton et polyester offre beaucoup d'avantages comme tissu. Il est bon comme coupe-vent, s'entretient facilement, ne s'imbibe pas d'eau et donne finalement une belle apparence.

Chicoutimi — 250 Racine **Tél.: 545-2251**

Alma — 605 Sacré-Coeur O. **Tél.: 662-2427**

LA BOUTIQUE DE PLEIN AIR LA PLUS COMPLETE AU NORD DE QUEBEC

Voitures d'occasion A-1

81 GRAND PRIX LS

— Equipement complet
— Air conditionné
— T-top
— 73,000 kilomètres

SPECIAL

87 Ford Van Aérostar, 3.0 litres, 5 vitesses, 7 passagers. Seulement 3,000 kilomètres, couleur: bleu.

86 Mercury Grand Marquis LS, 2 portes, équipement électrique complet, air climatisé, brune. Seulement 10,000 kilomètres.

86 Ford Ranger XL 4x4, V-6, 5 vitesses, gris 2 tons. Seulement 10,000 kilomètres.

86 Ford F150 Super cab, 6 cylindres, automatique, groupe explorer, 2 tons gris et noir, 2,000 kilomètres.

85 Poney Hyundaï, 4 cylindres, manuelle, couleur: or, 17,000 kilomètres.

85 Chevrolet S10, double roues, boite d'aluminium 10 pieds, 6 cylindres, automatique, couleur: bleue, 39,000 kilomètres.

85 Jeep Renegade, 6 cylindres, manuelle, toit rigide et toit de toile, treuil mécanique, gris, 16,000 kilomètres.

84 Plymouth Horizon, 4 cylindres, manuelle, 2 tons rouge et gris, 32,000 kilomètres.

84 Buick Régal (traction arrière), V-6 automatique, air climatisé, balance de garantie, 56,000 kilomètres.

84 Chrysler New Yorker (traction avant), 4 cylindres turbo, équipement complet, air conditionné, 58,000 kilomètres, brune.

83 Chevrolet Pick-up, 6 cylindres, automatique, rouge, 43,000 kilomètres.

82 Buick Century, 6 cylindres, automatique, grise, 70,000 kilomètres.

LA OU LE SERVICE PASSE AVANT TOUT

PERRON AUTO

CHICOUTIMI

930, boul. Talbot, Chicoutimi

Tél.: 549-7633

Enquêtes et sondages

Bourassa parle d'un «week-end noir»

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa a qualifié jeudi de "week-end noir de l'information" la fin de semaine du 16 novembre ou des quotidiens du Québec ont publié ce qu'il a appelé "des enquêtes biaisées et des sondages truqués".

Lors d'un vigoureux échange avec le chef de l'opposition au cours de la période quotidienne des questions à l'Assemblée nationale, M. Bourassa a qualifié de "campagne de calomnies" les nouvelles selon lesquelles son gouvernement "veut bilinguiser le Québec pour payer une dette électorale à l'Ouest de Montréal".

Le premier ministre a affirmé que son gouvernement "n'a pas du tout l'intention de bilinguiser le Québec".

Les deux sondages dénoncés soulignaient un recul du français au Québec. Le premier provenait du Conseil de la langue française, le second avait été effectué par une firme appartenant à l'ex-ministre péquiste Marcel Léger.

"L'essentiel de la loi 101 va demeurer, a-t-il dit. Il n'y aura pas de changement dans la langue des communications, dans l'intégration des immigrants, dans le programme de francisation des entreprises, dans la langue de l'administration ou dans le français comme langue officielle".

M. Bourassa a répété que son gouvernement voulait attendre la décision des tribunaux avant de faire connaitre sa politique en matière de langue de l'affichage.

Mais "une campagne de désinformation et de calomnie a forcé le chef du gouvernement à donner des indications pour pour empêcher que ce débat linguistique ne dépasse pas un niveau acceptable", a dit M. Bourassa.

L'intervention du premier ministre a été ponctuée d'applaudissements frénétiques des députés libéraux, sauf de Mme Joan Dougherty, libérale de la circonscription anglo-montréalaise de Jacques-Cartier.



PAS DE CHANGEMENT — Aux dires du premier ministre Robert Bourassa, l'essentiel de la loi 101 va demeurer.

En soulevant le débat, le chef de l'opposition péquiste Pierre-Marc Johnson avait qualifié de "free for all" et de "véritable Paul Jones" l'attitude libérale en matière linguistique.

M. Johnson a cité des extraits contradictoires de discours ministériels, mettant en relief l'intervention du ministre John Ciaccia pour qui "il n'y a pas de problème linguistique" et celle du ministre Michel Gratton qui souhaitait "trouver une solution au problème".

M. Bourassa, qui avait pour la première fois depuis deux semaines la chance d'aborder la question linguistique à l'Assemblée nationale, en a profité. Il a soutenu que le Parti libéral avait eu le 2 décembre 1985 "l'appui de tous les groupes de la société, y compris les groupes non francophones parce que pour notre parti, il n'y a pas de citoyens de deuxième classe".

Il a rappelé que lui-même avait été ramené à la tête du PLQ "sans l'appui d'aucun establishment et principalement avec l'appui du peuple francophone".

Le premier ministre a également défendu les projets de loi 140 et 142 actuellement à l'étude devant l'Assemblée nationale, même s'il pouvait "envisager certains amendements" à l'égard de ces textes de loi.

La loi 140 vise à fusionner les organismes qui surveillent l'application de la loi 101 tandis que la 142 donne accès aux services de santé en anglais aux non francophones.

M. Bourassa a du même coup qualifié de "Tartuffe" le chef de l'opposition qui critique "une loi essentiellement humanitaire".

Pour le président du Parti québécois et député d'Anjou, il conviendrait de suspendre l'étude de ces deux projets de loi tant que le gouvernement "n'a pas signifié une politique linguistique claire pour le Québec".

"C'est une demande prématurée, a répondu M. Bourassa. Il faut empêcher que dans le secteur des soins de santé qui sont essentiels, il y ait deux classes de citoyens".

"Nous ne voulons pas que la loi 101 devienne une passoire. Nous voulons concilier le défi de protéger l'identité française mais en même temps respecter les droits fondamentaux des citoyens dans les services essentiels", a conclu le premier ministre Bourassa.

Sauvegarde

Le Conseil de la langue française demande une clause

MONTREAL (PC) — Le Conseil de la langue française (CLF), dont les jours sont comptés dans sa forme actuelle, recommande au gouvernement du Québec de voir à ce qu'une clause de sauvegarde de la langue soit incluse dans un éventuel accord de libre-échange avec les Etats-Unis.

Une telle clause vise à permettre au Québec de conserver ses pouvoirs législatifs et réglementaires en matière d'emploi des langues et de les exercer à l'abri de tout recours en vertu du traité.

Dans un avis rendu public hier, le Conseil juge insuffisant le droit que se réserve le gouvernement du Québec de donner ou non son approbation à l'accord, à la fin des négociations, selon que ses intérêts fondamentaux seront mis en cause. Il craint trop que les possibles incompatibilités entre le traité et le droit linguistique n'apparaissent qu'au moment de sa mise en oeuvre.

Du même coup, le CLF se demande si une clause de sauvegarde des intérêts culturels et linguistiques du Québec n'en suscitera pas une série d'autres parmi des groupes culturels et socio-économiques, notamment pour les hispanophones. D'autant plus que ceux-ci seront plus nombreux que les francophones dans l'éventuelle zone de libre-échange.

Autre question. Dans le cas où le Québec verrait ses intérêts culturels et linguistiques menacés, pourra-il vraiment faire modifier le traité ou s'en retirer? Ne se heurterait-il pas simplement au fait qu'il n'est pas formellement partie au traité et ne peut-on ni s'en retirer ni proposer sa modification?

Pour le CLF, il importe qu'aucun engagement du Canada ne compromette les compétences ou les acquis du Québec en matière linguistique. A cet effet, il suggère qu'un observateur spécialiste du droit linguistique québécois soit intégré à l'équipe de travail chargée de la négociation. Cet observateur relèverait des instances responsables de la politique linguistique du Québec, ajoute-t-on.

Finalement le Conseil s'interroge sur les besoins linguistiques et culturels qu'auront les francophones du Québec dans un espace économique occupé par 280 millions de personnes dans lequel ils ne représenteront que 2 pour cent du marché Canada-Etats-Unis.

DUFOUR
COTE
LAPERRIERE
DUFOUR

AVOCATS
ET PROCUREURS

Me Richard Dufour, LL.L.
Me Gabriel M.-Côté, LL.L.
Me Yves Laperrière, LL.B.
Me François Dufour, LL.B.

23, RUE RACINE EST,
CHICOUTIMI
TEL.: 549-8150

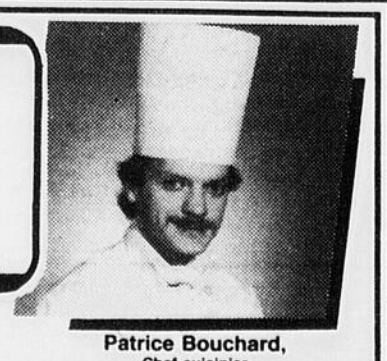
la cagnotte
D'ARGENT
DU LUNDI AU VENDREDI
5 FOIS PAR JOUR
AIDE-MEMOIRE
8h05 $_____
9h05 $_____
10h05 $_____
11h05 $_____
15h05 $_____
Du 2 septembre au
19 décembre 1986
$4,500
ECOUTEZ
CJMT 142

2407, ST-DOMINIQUE
JONQUIERE – TELS: 547-6661

Pour vos réceptions • Vos 5 à 7 • Vos banquets • Vos réceptions de tous genres

Nous avons pour vous une salle de réceptions très intime pouvant accommoder 75 personne

HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi et dimanche de 11h00 à 22h30
Jeudi de 11h00 à 24h00
Vendredi, samedi de 11h00 à 3h00 A.M.



Patrice Bouchard,
Chef cuisinier



INTERROGATION — Le député péquiste de Lac-Saint-Jean, Jacques Brassard, aimerait bien connaitre les actions que détient le premier ministre Bourassa.

Actions de Bourassa

Brassard veut tout savoir

QUEBEC (PC) — Il n'est pas utile d'avoir la liste des actions détenues par certains ministres dans des compagnies publiques.

C'est ce qu'a soutenu hier le premier ministre Robert Bourassa, lorsqu'il était interrogé en Chambre par le député péquiste de Lac Saint-Jean Jacques Brassard.

M. Brassard cherchait à savoir qui, sinon le premier ministre lui-même, détenait les fameuses annexes dans lesquelles sont énumérées les actions que détiennent les ministres du gouvernement Bourassa.

Le premier ministre a simplement répliqué qu'il n'avait pas personnellement ces listes en mains. Celles-ci ont été remises à des mandataires sans droit de regard. Eux seuls, soutient M. Bourassa sont habilités à faire des transactions, et ce sans que le ministre ne puisse voir lui-même à ses affaires.

Récemment, un journaliste s'est adressé à la Commission d'accès à l'information pour obtenir la liste de ces actions. La commission a décidé qu'elle ne pouvait contraindre le conseil exécutif — le ministère de M. Bourassa — à livrer ces documents puisqu'il ne les a pas en sa possession. La commission suggérait au journaliste d'adresser sa demande à celui qui détient effectivement la liste des actions.

M. Bourassa a lui-même soulevé le nom du ministre des Affaires municipales André Bourbeau, qui possédait de telles actions. Ne trouvant pas acheteur pour ses actions, il a donné ordre à son fiduciaire de ne pas effectuer de transaction avec l'Etat, a explicité le premier ministre.

Ces directives concernant les actions de compagnies publiques avaient été émises par M. Bourassa, afin d'éviter tout risque de conflit d'intérêts lors d'éventuelles transactions de compagnies avec le gouvernement.

Perma Bronze

ON VOUS AIME BIEN BRONZE(E)

POUR VOUS ACCUEILLIR
VOS HOTESSES



Marlène
gérante



Josée

SPECIAL D'OCTOBRE
ET NOVEMBRE
EN COLLABORATION AVEC LA
Lingerie Lise Enr.

Tout abonnement de 10, 20, 30 séances de bronzage chez Perma Bronze vous donne droit à un coupon de $10.00 applicable sur tout achat à la Lingerie Lise Enr., Complexe Gagnon Frères ou à Ville de La Baie.

HEURES D'OUVERTURE
lun. mar. mer.: 9h00 à 20h00
jeu. ven.: 9h00 à 21h30
samedi: 12h00 à 18h00



Myriam



Nicole

Perma Bronze
(Sous-sol Marcel Gilbert)
Stationnement gratuit

475, Champs-Elysées, Chicoutimi - Tél.: 545-8269

Grande vente 7e anniversaire

Commode 6 tiroirs en PVC blanc. #36 $149

Version 4 tiroirs #34 $119

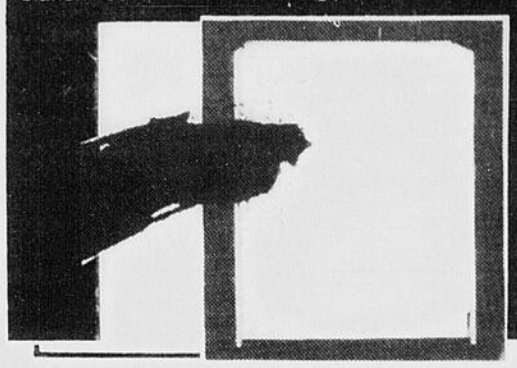
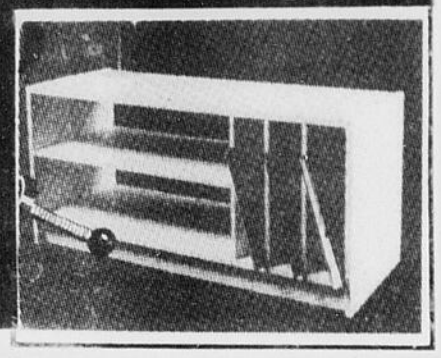
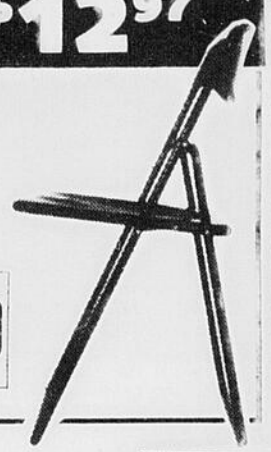


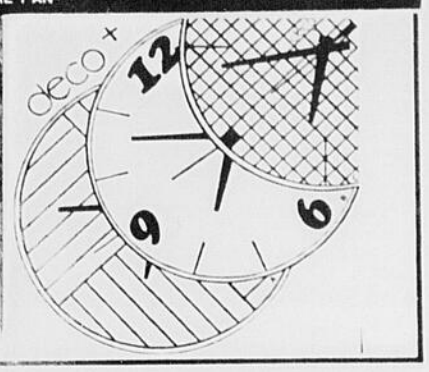
Table musicale $79



Chaise pliante $12.97

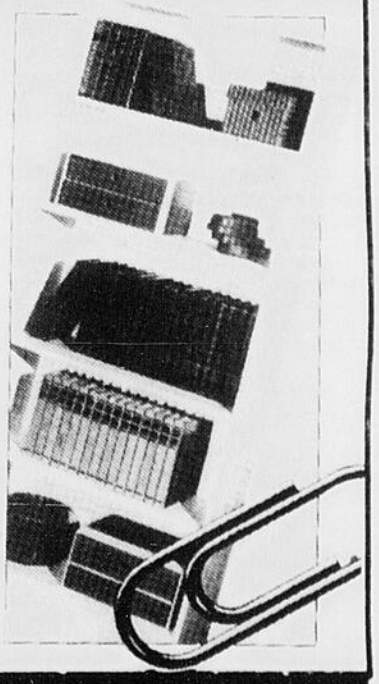


Horloge à quartz $11.97
3 modèles - blanc, rouge ou noir
GARANTIE 1 AN



SOFA
CAUSEUSE
FAUTEUIL
TUBULAIRE AMISCO
1 ENSEMBLE SEULEMENT
Rég.: $1,006.00
SPECIAL:
$797 3 mcx.

Bibliothèque #70 en PVC blanc $89



2 DERNIERS JOURS

Rabais irrésistibles sur fauteuils, mobilier de cuisine, de chambre, de salon, cadres, etc...

ZIP INTERNATIONAL
1685, boul. Talbot
Chicoutimi — 545-4010

Venez faire votre mise de côté pour les Fêtes

Votre horaire télé

VENDREDI 28 NOVEMBRE

5h00
WTVS — WILD AMERICA
TSN — TSN'S WORLD OF HORSE RACING (R)

5h30
WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — MATINEE AT THE BIJOU I'D GIVE MY LIFE. (1h.30)
WVNY — JIM AND TAMMY (1h.)
FC — A JOKE OF DESTINY
SE — NOTRE HOMME DE BOND STREET
TSN — TSN'S SOCCER NEWS (R) (1h.)

5h50
CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00
CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS EARLY MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — TODAY'S BUSINESS

6h30
CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
CFER — LE RÉVEIL
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — EXCITING WORLD OF SPEED AND BEAUTY (R)

6h45
CFER — LA CITÉ DU PÈRE

7h00
TVO — HOW TO LAST A LIFETIME
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES
WJBK — CBS MORNING NEWS (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
SE — SHE-RA, PRINCESSE DE LA PUISSANCE
TSN — SPORTSDESK

7h01
CJPM — HORAIRE CJPM

7h15
CJPM — LA CITÉ DU PÈRE
WTVS — A.M. WEATHER

7h30
CJPM — DESSINS ANIMÉS
TVO — FRONTRUNNERS
CFER — CAFÉ SHOW (1h.)
WTVS — THE SHAKESPEARE HOUR (1h.)
FC — INSPECTOR GADGET
SE — COSMOCATS
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

8h00
CJPM — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN (1h.)
TVO — POLKA DOT DOOR
FC — NIGHT FERRY
SE — T'AS L'BONJOUR D'ALBERT
TSN — HYDROPLANE RACING (R) (1h.)

8h30
CKRS — L'HOMME ARAIGNÉE
TVO — HARRIET'S MAGIC HAT
CFER — MONGRAIN DE SEL
WTVS — TODAY'S SPECIAL
SE — À LA RECHERCHE DE GARBO

8h45
TVO — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD

9h00
CKRS — LE VAGABOND Voir **CBFT**-jeudi, 17h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CJPM — BONJOUR MATIN (1h.)
CFER — DU CINÉMA S.V.P. DOUBLE INDEMNITÉ. (1h.30)
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — POLKA DOT DOOR En reprise à 12h00
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
FC — WINDY CITY
TSN — POWERBOAT RACING (R) (1h.)

9h15
TVO — REPORT CANADA

9h20
TVO — READALONG 1

9h30
CKRS — PRINCE NOIR
CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
TVO — THE COMPUTER ROOM
TVFQ — RAVI DE VOUS VOIR (1h.)
WTVS — READING RAINBOW

9h41
CBJET — CBC 6 GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h45
TVO — READ ALL ABOUT IT! 1
CBFT — HORAIRE

9h50
CBFT — FARIBOLES

10h00
CKRS - CBFT — A VOTRE RYTHME
CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — THE BRIAN GAZZARD SHOW
CJPM — MATINEE AVEC... Chroniques: les animaux avec François Desjardins et Claude Rioux (en alternance), micro-ondes avec Marie-Paul Marchand, éducation physique avec Yves Bergeron et gynécologie. (1h.)
TVO — WRITE ON!
WJBK — WILDFIRE
WPTZ — SMURFS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — BEWITCHED
TSN — CANADIAN SPORTFISHING (R)

10h05
TVO — PARLEZ-MOI

10h15
CKRS - CBFT — YOU HOU
CBJET — FRIENDLY GIANT
TVO — SEE, HEAR! (CANADA)
SE — SOUVENIRS, SOUVENIRS

10h20
TVO — THE BODY WORKS

10h30
CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
TVO — LET'S ALL SING
CFER — AÉROFORME
TVFQ — AFFAIRE SUIVANTE REPRISE
WJBK — PEE WEE'S PLAYHOUSE
WVNY — I DREAM OF JEANNIE
TSN — CFL SCHENLEY AWARDS SPECIAL (R) (1h.)

10h45
TVO — SALUT!
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES

10h48
TVFQ — INTERMÈDE SOLEIL BLEU.

10h55
TVO — SIMON IN THE LAND OF CHALK DRAWINGS

11h00
CKRS — CARTE D'IDENTITÉ Voir-**CBFT**jeudi, 17h30
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — THE NEW YOU
CJPM — AÉROFORME
TVO — PASSE-PARTOUT
CFER — BONJOUR MATIN (1h.)
CBFT — LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX LA SAGA DES BALEINES.
R.-Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS
TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE LES BAS-FONDS DE PARIS (9e de 15). REPRISE
WJBK — TEEN WOLF
WPTZ — PUNKY BREWSTER
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD En reprise à 15h00
WVNY — FAME, FORTUNE AND ROMANCE
FC — THE FLEMINGO KID

11h15
CJPM — TÉLÉ-INSTANT

11h30
CKRS — GENS DU MIDI
CFCF — 20 MINUTE WORKOUT
CJPM — AU CHÂTEAU DES ENFANTS LA TEMPÉRATURE.
TVO — WE LIVE NEXT DOOR
CBFT — LÉGENDES DU MONDE LA PLÉIADE (CANADA). Série de contes réalisée avec le concours des populations locales dans une vingtaine de pays répartie aux quatre coins du monde.
R.-Q. - CIVV — PAUSE MUSICALE
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WJBK — GALAXY HIGH
WPTZ — ALVIN & THE CHIPMUNKS
WTVS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — CELEBRITY DOUBLE TALK
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45
TVO — READALONG 1

11h55
TVO — REPORT CANADA

12h00
CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY (1h.)
CFCF — FAMILY TIES
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — REALITIES
CFER — LE MONDE
R.-Q. - CIVV — INTRODUCTION A L'ARCHITECTURE DU QUÉBEC TECHNOLOGIE ET MATÉRIAUX. (1h.)
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE A VOIR. (1h.) REPRISE
WJBK — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD
WTVS — POLKA DOT DOOR Reprise de 9h00
WVNY — RYAN'S HOPE
TSN — SPORTSDESK

12h10
WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15
CJPM - CFER — CINÉ-QUIZ LES REQUINS DU DÉSERT. (2h.15)
CBFT — AUJOURD'HUI EN FRANCE

12h30
CKRS - CBFT — LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT L'ÉTRANGER. Un personnage mystérieux (Paul Guévremont) arrive dans les Pays d'en Haut. Presque tout le monde l'éconduit. Finalement, il rencontre Séraphin (Jean-Pierre Masson). (1h.) REPRISE
CFCF — PULSE 12:30
TVO — PINS AND NEEDLES
WJBK — FESTIVAL OF LIVELY ARTS FRANKENSTEIN avec Chris Sarandon et Carl Beck. — Victor Frankenstein est obsédé par les mystères entourant la mort et la création. — Basée sur un classique de Mary Wollstonecraft Shelley. (1h.)
WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW
WTVS — FATHY'S KITCHEN
WVNY — LOVING
SE — LA FORÊT D'ÉMERAUDE
TSN — AMERICAN KICKBOXING SPECIAL (R) (1h.30)

13h00
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFCF — LIFETIME Steven Bauer nous parle de son rôle dans la minisérie Sword of Gideon. Liz Grogan s'entretient avec un avocat et deux femmes sur le traumatisme. (1h.)
TVO — ADVENTURES IN HISTORY
R.-Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS
TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES REPRISE
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — SIX GUN HEROES (1h.)
FC — MY MAN ADAM

13h30
CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.)
TVO — REPORT CANADA
R.-Q. - CIVV — PROCESSUS DE PAIX
TVFQ — THÉÂTRE LES VIOLETTES. (1h.45)
WJBK — FESTIVAL OF LIVELY ARTS ROMEO AND JULIET ON ICE avec Dorothy Hamill, Brian Pockar et Toller Cranston. — Spectacle sur glace. (1h.)

13h35
TVO — MATHMAKERS

13h50
TVO — READALONG 1

14h00
CBJET — TRAPPER JOHN M.D. (1h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
TVO — IT'S MAINLY MUSIC
R.-Q. - CIVV — CHRISTIANISME ET RELIGIONS DU NOUVEL ÂGE UNE APPROCHE THÉOLOGIQUE. Une analyse des nouvelles religions et sectes au Québec. (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
TSN — THE WAY IT WAS (R)

14h15
TVO — IT'S YOUR WORLD

14h30
CKRS - CBFT — CINÉMA POUR L'EXEMPLE. (1h.30)
CFRS — DE TOUTE BEAUTÉ JOURNÉE HARMONIE. Le karaté avec Daniel Gauthier.
CJPM - CFER — JUSTICE POUR TOUS LE DROIT À L'AVOCAT. ANIM.: Louis-Paul Allard. Avec la participation de Gilbert Comtois, Claude Gasse, Johanne Fontaine et Michel Mongeau. En reprise samedi, 11h30
TVO — THE PRINCE AND THE PAUPER
WJBK — CBS SPORTS PRESENTS COTLEGE FOOTBALL Maryland contre Virginia. (3h.30 appr.) EN DIRECT
FC — COLD FEET
SE — LE HURLEMENT DES LOUPS NOIRS
TSN — BIG LEAGUE SOCCER (R) Everton contre Liverpool. (1h.30)

15h00
CBJET — MATT AND JENNY
CFRS — LA VALLÉE DES PEUPLIERS
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
CJPM — SHÉRIF, FAIS-MOI PEUR LES DOLLARS D'HOLLY avec Tom Wopat, John Schneider et Miriam Byrd Nethery. — Holly Confurt se fait voler 250,000$ après la vente de sa ferme. (1h.)
TVO — THE SHORT STORY (1h.)
CFER — GALAXIE
R.-Q. - CIVV — PAUSE MUSICALE
WPTZ — SMURFS
WTVS — MISTER ROGER'S NH FACTS OF LIFE
CFRS — LE MONDE DE MARTIN
CFCF — MUSIC VISION
CJPM — LA BANDE À NIMÉE
TVO — LA PLANÈTE DE L'HOMME
CFER — VIA QUÉBEC (1h.)
TVFQ — RAVI DE VOUS VOIR (1h.)
WPTZ — PINK PANTHER
WTVS — OPEN MIND
WVNY — TRANSFORMERS
FC — THE FINAL COUNTDOWN
SE — SANG ET ORCHIDÉES (1ère partie)
TSN — TSN'S SOCCER NEWS (R) (1h.)

16h30
CKRS - CBFT — LES SCHTROUMPFS
CBJET — VIDEO HITS (1h.)
CFRS — FAN CLUB Les concours de Fan Club et le conclusion de l'entrevue avec le chanteur rock Howard Jones.
CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE
CJPM — GALAXIE Inv.: Ali Ben Claudi, Don Camilto, Professeur Cosmos, Père Zime et Giuseppe.
TVO — KIDSWORLD
R.-Q. - CIVV — LA CONQUÊTE DE L'ESPACE L'HOMO COSMICUS. Reprise du mercredi, 19h30.
WPTZ — THE FACTS OF LIFE
WTVS — THE BEACHCOMBERS
WVNY — G.I. JOE

16h35
CFCF — WHEEL OF FORTUNE

17h00
CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES TOUCHE PAS À MON GAZON. (1h.) Suite à 18h15
CFRS — ACTION, RÉACTION!
CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
CJPM - CFER — MONTRÉAL EN DIRECT (1h.)
TVO — SESAME STREET (1h.)
CBFT — LE VAGABOND LE BRONTOSAURE (dern. de 2). Vagabond refuse de collaborer à l'émission de télévision.
R.-Q. - CIVV — JUSTICE POUR TOUS ALCOOL AU VOLANT (2e partie). Reprise du mardi, 20h00.
TVFQ — AFFAIRE SUIVANTE
WPTZ — THE NEW NEWLYWED GAME
WTVS — HOT STUFF: RESTAURANTS OF NEW ORLEANS (1h.)
WVNY — DIFF'RENT STROKES
TSN — SPEEDWEEK (Pd)

17h18
TVFQ — INTERMÈDE PREMIÈRE SORTIE, PREMIÈRE VICTOIRE.

17h30
CBJET — THREE'S COMPANY
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CBFT — CARTE D'IDENTITÉ Inv.: Jean Doré.
R.-Q. - CIVV — MON AMIE SOCIA... Un conte pour enfants dans lequel une petite fille se lie d'amitié avec une carpe.
TVFQ — LE JOURNAL
WPTZ — JEOPARDY
WVNY — NEWS CENTER 22
TSN — SUPERBOUTS (Pd) Les faits saillants du combat de boxe opposant Marvin Hagler à Juan Domingo Roldan. Ce combat fut disputé en 1984. (1h.)

17h45
SE — SANG ET ORCHIDÉES (2e partie)

18h00
CKRS — CE SOIR (1h.) au
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFRS — L'HEUREUX RETOUR Le sport avec Danielle Rainville, Billets verts avec André Hains, Les 4 vérités avec Andello, Capsule juridique avec François Lecomte. (1h.)
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — LE MONDE (1h.) Aux **CFER**
CBFT — CE SOIR (1h.) au **CBFT**
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT
TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE LES BAS-FONDS DE PARIS (14e de 15). Tommy, Rose-Aimée et Valentine cherchent en vain Adrienne.
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — DIFF'RENT STROKES
FC — MOVERS AND SHAKERS

18h15
CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES TOUCHE PAS À MON GAZON. Suite

18h30
CJPM — CINÉMA DEUX AFFREUX SUR LE SABLE. (2h.)
TVO — THE ADVENTURES OF THE LITTLE PRINCE
R.-Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE (1h. appr.) En reprise à 23h00.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
TSN — SPORTSDESK

18h55
TVO — THOMAS THE TANK ENGINE AND FRIENDS

19h00
CKRS - CBFT — À PLEIN TEMPS SECRETS D'AMOUR. Phil et Estelle (Claude Prégent et Diane Jules) oseront-ils parler de sexualité avec leur fille?
CBJET — STARMAN Avec Robert Hays, C.B. Barnes et Michael Cavanaugh. Un homme venu de l'espace revient sur terre après une absence de 14 ans pour demander de l'aide à son garçon. (1h.)
CFRS — PREMIÈRES
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT
TVO — LEGENDS OF THE WO LD COQUENA
CFER — K-2000 Avec David Hasselhoff, Edward Mulhare et Patricia McPherson. (1h.)
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE AILLEURS, LE JAPON. À travers le regard de huit touristes, un grand reportage nous fait découvrir le Japon. (1h.)
WJBK — CBS NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — M*A*S*H
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — THREE'S COMPANY
TSN — DOWN THE STRETCH (Pd)

19h25
CFRS — POP CORN

19h28
R.-Q. - CIVV — TIRAGE "LA QUOTIDIENNE"

19h30
CKRS — LA CLÉ DES CHAMPS Voir-**CBFT**mardi, 19h00
CFRS — M*A*S*H
CFCF — THRILL OF A LIFETIME Un homme nettoie la patinoire du forum de Montréal pour la Coupe Stanley. Une adolescente fait du ski avec Laurie Graham. Une vieille dame de 78 ans joue du violon avec le champion. Un frère et une soeur sont réunis après 40 ans.
TVO — MAGIC SHADOWS JULIUS CEASAR (Dernière). Voir lundi, 19h30.
CBFT — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY (1h.)
R.-Q. - CIVV — RETRAITE-ACTION Nicole Germain rencontre Olivette Babin du Saguenay et aymonde Michaud, gynécologue, nous parle d'hystérectomie. (1h.). R.-Q. - CIVV — DROIT DE PAROLE Anim.: Claire Lamarche. Sujets: À COMMUNIQUER. (1h.) En reprise mardi suivant, 15h30.
TVFQ — CÉRAMIQUES PRÉHISTORIQUES Étude de la période néolithique en Midi méditerranéen. Reconstitution des techniques de poterie préhistoriques. L'émission LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES est retirée exceptionnellement.
WJBK — CBS SPECIAL MY HOME IS IN ALABAMA. Émission consacrée au groupe Alabama. Inv.: The Charlie Daniels Band, The Judds et Willie Nelson. (1h.)
WPTZ — THE A-TEAM POINT OF NO RETURN avec George Peppard, Dwight Schultz et Robert Vaughn. — Hannibal est disparu. L'équipe se rend à HXONG Kong sous les ordres du général Stockwell afin de le retrouver. (1h.)
WTVS — WASHINGTON WEEK IN REVIEW
WVNY — THE KINGDOM CHUMS (1h.)
FC — SUPER CHOICE FEATURE
SE — À LA RECHERCHE DE GARBO
TSN — ESSO INTERNATIONAL SWIM MEET SPECIAL D'Etobicoke, en Ontario, la finale de la Coupe Esso. (1h.) EN DIRECT

20h30
CKRS - CBFT — SÉRIES-PLUS LA MAFIA (dern. de 7) avec Michele Placido, Nicole Jamet et Barbara de Rossi. — Retâchée, Paola est en état de choc. Elle a été violée et refuse de voir son père. Corrado l'envoie dans une clinique suisse avec sa mère. Il réussit à neutraliser Cirinna, libéré de prison, mais la lstte contre la Mafia est lo n d'être terminée. (1h.)
CJPM — GENS D'ACTION Anim.: Lison Hovington.
TVO — ALL BEING WELL WEIGHT CONTROL (10e de 13). Anim.: Harry Brown. Inv.: Dr. Lendon Smith. L'obésité est-elle le résultat de la quntité ou de la qsalité des aliments consommés?
TVFQ — THÉÂTRE LA RÉVOLTE DES CASCAVEUS avec Guy Louret, Josyane Ferie et Dominique Noe. — La Provence, 1630. Richelieu resserre l'étau du pouvoir central. La noblesse provençale, en colère, pousse le peuple à l'insurrection. Des petits grelots, les cascaveus, servent de signe de ralliement aux insurgés. (1h.)
WTVS — ZALL STREET WEEK

21h00
CBJET - WJBK — DALLAS (1h.)
CFCF - WPTZ — MIAMI VICE FORGIVE US OUR DEBTS avec Don Johnson et Philip Michael Thomas. — Un homme est condamné à la peine de mort. C
oyant qu'il est innocent, Crockett tente de retrouver un témoin clé. (1h.)
CJPM - CFER — MIAMI EVAN avec Don Johnson, Philip Michael Thomas et Edward James Olmos. — Surveillant de près des contrebandiers d'armes à feu, Crockett et Tubbs découvrent qu'un agent fédéral se fait passer pour un mmbre du réseau. (1h.)
TVO — STRANGERS ABROAD EVERYTHING IS RELATIVES (3e de 6). Inv.: William Rivers, anthropologue. (1h.)

TELESAG CHICOUTIMI		VIDEO DERY LA BAIE		CABLOVISION ALMA		TELEVAL ROBERVAL		DOLBEAU TV SERVICE		GAGNON TV LTEE ST-FELICIEN ST-PRIME	
R.Q	2	CKRS	3	CKRS-TV	3	CKRS	3	TVFQ	2	CKRS	3
CKRS	3	CBJET	5	CFRS	7	CBC	5	WPTZ	3	NBC WPTZ	4
CBJET	5	CFRS	7	CJPM	9	CFRS	7	CFRS	4	TVFQ	5
CFRS	7	R.Q	9	CFCF	11	TVFQ	9	CJPM	5	CJPM	6
TVFQ	9	CJPM	10	TVFQ	12	CFCF	11	R.Q	6	CFRS	7
CJPM	10	CFER	14	TVO Ont.	14	CJPM	13	WVNY	7	CBFT	8
CFCF	11	WTVS	16	CBFT	15	SE	17	CFCF	9	WYNY	9
WTVS	15	WJBK	22	WPTZ	16	TSN	21	CBJET	11	R.Q	11
WJBK	16	SE	23	WTVS	17	CBFT	23	CKRS	12	CBJET	12
WPTZ	19	FC	25	SE	20	NBC WPTZ	24	SE	24	CTV	13
CBFT	20	TSN	26	FC	21	ABC WVNY	25	CBFT	27	SE	18
CFER	21	CBFT	30	TSN	22					Much Music	19
SE	23			WVNY	23					TSN	21
FC	25			CBC	24						
TSN	26										
WVNY	28										

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

Festival du film de Rio

Drogue, crimes, prisons et maffiosi

RIO DE JANEIRO (AFP) — Trafic de drogue, crimes, prisons et maffiosi, tels sont les thèmes des trois films présentés jeudi au IIIe Festival de Rio: "The Big Easy" de l'Américain Jim McBride, "Man on the Moon" du Danois Eric Clausen et "Il Camorrista" de l'Italien Giuseppe Tornatorle.

On attendait beaucoup du film de Jim McBride, considéré comme un des jeunes auteurs les plus prometteurs de son pays, réalisateur d'un "A bout de souffle no 2" qui révéla Valérie Kaprisky. Avec "The Big Easy" le cinéaste signe un polar situé dans le climat moite de la Nouvelle-Orléans, très à la mode ces temps-ci puisqu'y fut tourné également "Down by Law" de Jim Jarmusch.

Remy, un jeune policier "cajun" (Dennis Quaid) enquête sur une série de meurtres apparemment liés à un trafic de drogue. Parallèlement, il fait la cour à Ann, une autre inspectrice (Ellen Barkin) chargée, elle, d'enquêter sur la corruption de la police. Remy n'ayant pas que des amis parmi ses collègues se fait piéger et est mené devant le tribunal par sa petite amie. ...

"The Big Easy" est un polar détourné. On s'intéresse peu à l'intrigue relativement banale — trafics de drogue et vénalité dans la police — mais plutôt à l'ambiguité des personnages et aux notes d'humour qu'a introduit l'auteur tout au long du film.

Un homme qui sort de prison (Peter Thiel) après avoir purgé une peine de 16 ans est le personnage principal de "Man on the Moon": il a en effet étranglé sa femme qu'il adorait lorsque celle-ci lui a annoncé son intention de divorcer. Mais il ne l'a jamais oubliée et vit encore dans le souvenir de cet amour. Complètement marginalisé, il travaille comme laveur de vaisselle dans les sous-sols d'un restaurant-dancing, et son seul plaisir est de rêver au spectacle de l'établissement caché derrière les décors. Dans sa solitude et son dénuement, il décide d'aller parler à sa fille qui l'a rejeté depuis toujours. ...

"Man on the Moon", d'un style très expressionniste, baigne dans une atmosphère glauque: sous-sols sordides, appartements d'ouvriers turcs, chambres de prostituées. Il y a peu de dialogues dans ce film humaniste qui parle du long chemin qu'accomplit un homme pour réintégrer son passé.

Enfin Ben Gazzara, lunettes et cheveux frisés, et Laura del Sol sont les héros de "Il Camorrista". Un jeune paysan tue un homme qui avait insulté sa soeur et est condamné à 20 ans de prison. Mais loin de penser vivre dans le souvenir comme le personnage de "Man on the Moon", il devient un chien enragé. Froidement, il recrute toute une armée de tueurs et devient un redoutable "professeur", tant et si bien que sa réputation sera connue à l'extérieur et qu'il intéressera les plus hautes personnalités du pays.

Un autre évènement de la journée a été la présence de Vadim qui doit participer vendredi à un colloque sur le thème "Erotisme et psychanalyse".

Il y a peu de temps son livre sur les différentes femmes de sa vie: Brigitte Bardot, Catherine Deneuve et Jane Fonda a soulevé de vives controverses.

La chronique de sexologie

NDLR: Pour les trois prochaines semaines, la chronique de sexologie signée Andrée Boily, ne sera publiée qu'une fois par semaine, soit dans l'édition du mardi.

Ciné-télé

VENDREDI 28 NOVEMBRE

5h30

WTVS — I'D GIVE MY LIFE (5) É.-U. 1936. Drame policier de E. L. Marin avec Frances Drake, Tom Brown et Guy Standing. — Un comdamné à mort refuse de préciser les raisons qui l'ont poussé à tuer un voyou. — Intrigue forcée tirée d'une pièce. Mise en scène moyenne. Interprétation acceptable. (1h.30)

9h00

CFER — DOUBLE INDEMNITÉ (5) (Double Indemnity), É.-U. 1973. Drame policier de J. Smight avec Richard Crenna, Samantha Eggar et Lee J. Cobb. — Un agent d'assurances assassine le mari de celle qu'il aime. — Remake scrupuleux d'un succès des années 40. Ensemble plutôt lourd. Interprétation consciencieuse mais peu convaincante. Film tourné pour la télévision. (1h.30)

12h15

CJPM - CFER — LES REQUINS DU DÉSERT (6) It. 1977. Aventures de T. Valerii avec Franco Nero, Michel Constantin et Pamela Villoresi. — Deux ingénieurs poursuivent des terroristes qui s'en sont pris aux installations de leur compagnie de pétrole dans le Sahara. — Scénario plutôt confus. Mise en scène banale. Interprétation peu convaincue. (2h.15)

14h30

CKRS - CBFT — POUR L'EXEMPLE (3) (King and Country), G.-B. 1964. Drame de guerre de J. Losey avec Dirk Bogarde, Tom Courtenay et Leo McKern. — En 1917, un jeune soldat britannique est accusé de désertion. — Style soigné et vigoureux. Contexte de guerre évoqué avec réalisme. Interprétation excellente. (1h.30)

17h00

CKRS — TOUCHE PAS À MON GAZON (5) (Fun with Dick and Jane), É.-U. 1976. Comédie de moeurs de T. Kotcheff avec George Segal, Jane Fonda et Ed McMahon. — Un ingénieur sans emploi et son épouse ont recours au vol pour maintenir leur train de vie. — Effets satiriques de bonne venue. Nombreuses invraisemblances. Un certain savoir-faire dans la réalisation. Bonne interprétation. (1h.) Suite à 18h15

18h30

CJPM — DEUX AFFREUX SUR LE SABLE (5) (It Rained All Night the Day I Left), Can. 1978. Aventures de N. Gessner avec Tony Curtis, Louis Gossett jr et Sally Kellerman. — Après avoir été dévalisés, deux trafiquants d'armes se font embaucher dans une plantation dirigée par la veuve d'un colonel allemand. — Scénario superficiel. Mise en scène assez habile. Touches d'humour. Bons interprètes.—A. (2h.)

20h00

CFRS — RAGE AU COEUR (5) (Tomorrow Never Comes), Can. 1978. Drame policier de P. Collinson avec Oliver Reed, Susan George et Stephen McHattie. — Après avoir tué un policier par accident, un jeune homme se barricade dans l'appartement d'une amie. — Traitement assez vigoureux de situations conventionnelles. Réalisation correcte. Interprétation inégale. (2h.)

22h00

CFCF — THE BLUE LINE Avec Peter Spanse. — Un adolescent ne parle à personne de son projet: participer au Marathon international de Montréal. (1h.)

23h15

CKRS — KHARTOUM (4) G.-B. 1965. Drame historique de B. Dearden avec Charlton Heston, Laurence Olivier et Richard Johnson. — Un agitateur musulman assiège la ville de Khartoum défendue par une garnison britannique. — Évocation fastueuse. Combats bien réglés. Réalisation habile. Interprétation de qualité. —A. (2h.38)

CBFT — FRANKENSTEIN 90 (5) Fr. 1984. Comédie de A. Jessua avec Jean Rochefort, Eddy Mitchell et Fiona Gélin. — Un savant connaît divers ennuis après avoir crée un monstre qu'il a doté d'un micro-ordinateur au lieu d'un cerveau humain. — Thème classique inégalement renouvelé. Quelques idées réjouissantes. Mise en scène décevante. Composition étonnante de E. Mitchell. (2h.40)

23h25

CFRS — LES GUERRIERS DU BRONX (6) It. 1982. Drame policier de E. G. Castellari avec Mark Gregory, Vic Morrow et Stefania Girolami. — En 1990, l'arrivée d'une jeune fille riche de Manhattan dans le quartier du Bronx provoque des affrontements violents entre des bandes rivales. — Salmigondis d'éléments empruntés à d'autres films. Réalisation simpliste. Effets faciles. Interprétation pauvre.

00h00

CFCF — OPEN SEASON (5) Esp. 1974. Drame de P. Collinson avec Peter Fonda, John Phillip Law et Richard Lynch. — Trois chasseurs s'amusent à traquer un homme et une femme qu'ils ont menacés de mort. — Développements gratuits. Décors naturels bien choisis. Mise en images soignée. Interprétation forcée. (2h.)

CJPM — LE POINT DE NON-RETOUR (5) (Point Blank), É.-U. 1967. Drame policier de J. Boorman avec Lee Marvin, Angie Dickinson et Keenan Wynn. — Laissé pour mort après sa participation à un vol, un criminel cherche à récupérer sa part du magot. — Exercice de style sur un thème familier. Intrigue confuse. Montage abrupt. Jeu en force de Marvin. (1h.50)

WVNY — THE WICKED LADY (5) G.-B. 1982. Mélodrame de M. Winner avec Faye Dunaway, Alan Bates et Denholm Elliott. — Au XVIIe siècle, une jeune femme mariée à un gentilhomme campagnard devient la maîtresse d'un bandit notoire. — Remake d'un film populaire des années 40. Traitement outrancier. Mise en images assez luxueuse. Jeu appuyé de F. Dunaway. (2h.)

00h40

WJBK — MODERN PROBLEMS (6) É.-U. 1981. Comédie fantaisiste de K. Shapiro avec Chevy Chase, Patti D'Arbanville et Mary Kay Place. — À la suite d'un accident, un aiguilleur du ciel se découvre pourvu de pouvoirs mentaux qui lui permettent de faire bouger des objets à distance. — Situations chargées. Ensemble informe et désordonné. Comédiens laissés à eux-mêmes. (2h.)

02h00

CFCF — SERIAL (4) É.-U. 1980. Comédie satirique de B. Persky avec Martin Mull, Tuesday Weld et Bill Macy. — Un couple de la banlieue de San Francisco fait face à divers problèmes lorsque l'épouse succombe aux tendances d'une pseudo-psychologie moderne. — Critique sociale amusante. Réalisation alerte.

CIVV — MUSIC HALL (1ère de 4) avec Simone Signoret, Daniel Olbrychski, Laura Morante et Georges Claisse. — Nous sommes en 1938. À Vienne, les acteurs juifs commencent à quitter l'Autriche. L'un d'entre eux, Paul Bronnen (Daniel Olbrychski), arrive à Paris accompagné d'un ami, Rudiger (Georges Claisse), et de sa belle-soeur, Hannah (Laura Morante). Ce trio allemand sera engagé par Yvonne Pierre (Simone Signoret), patronne de l'Eden Théâtre, pour le spectacle de variétés. (1h.) En reprise lundi suivant, 20h00.

WTVS — DETROIT WEEK IN REVIEW

WVNY — SLEDGE HAMMER Avec David Rasche, Harrison Page et Anne-Marie Martin.

TSN — CIAU GOLDEN BEAR INVITATIONAL MEN'S BASKETBALL TOURNAMENT De l'université de l'Alberta, demi-finales. (4h.) EN DIRECT

21h30

CKRS - CBFT — CONTRECHAMP Anim.: Anne-Marie Dussault. DROGUE: LA PORTE DE L'ATLANTIQUE. Les provinces maritimes sont-elles en voie de remplacer la Floride comme porte d'entrée de certaines drogues en Amérique? Journ.: Gisèle Boulay-Simmchen.

TVFQ — DUNES, FLEUVES, GLACES AU SAHARA Étude des phénomènes de sédimentation des sables sous l'action du vent. Reconstitution de l'histoire géologique du désert à l'emplacement duquel s'étendait une vaste calotte glaciaire il y a 430 millions d'années. L'émission LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVARD est retirée exceptionnellement.

WTVS — OFF THE RECORD

WVNY — SIDE KICKS

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

CBJET — THE NATIONAL NEWS

CFRS — LE G AND JOURNAL

CFCF — CFCF MOVIE SPECIAL THE BLUE LINE. (1h.)

CJPM - CFER — AD LIB

TVO — ANNA OF FIVE THE TOWNS (1ère de 4). Anna Tellwright (Linsey Beauchamp), hérite d'une immense fortune et Henry Mynors (Peter Davison) rend visite au père d'Anna (Emrys James) afin de lui faire une intéressante proposition. (1h.)

R.-Q. - CIVV — PARLER POUR PARLER EST-IL NORMAL D'ÊTRE JALOUX? Anim.: Janette Bertrand. (1h.) En reprise samedi suivant, 18h30.

WJBK — FALCON CREST Avec Jane Wyman, Robert Foxworth et Lorenzo Lamas. Chase est absorbé dans son travail. Maggie doit faire face à de nombreux problèmes. (1h.)

WPTZ — DAVID LETTERMAN'S SECOND ANNUAL HOLIDAY FILM FESTIVAL SPÉCIAL. Anim.: David Letterman. Inv.: Michael J. Fox, Diane Sawyer, Jonathan Winters, Paul Shaffer et Chris Elliott. (1h.)

WTVS — COUNTRY EXPRESS En reprise à 01h30

WVNY — STARMAN (1h.)

FC — DEATH WISH 3

SE — MISSION VERS L'ENFER

22h15

TVFQ — LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVARD Inv.: Julie Pietri.

22h25

CBJET — THE JOURNAL

22h26

CKRS - CBFT — LE POINT Parmi les sujets: la vie dans les écoles secondaires publiques du Québec (dern. de 5).

22h30

CFRS — JOLIS À CROQUER!

TVFQ — LE JOURNAL

WTVS — AUSTIN CITY LIMITS (1h.) En reprise à 02h00

22h45

CJPM - CFER — TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC Avec Yves Corbeil.

23h00

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO

CBJET — NEWSWATCH

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

TVO — MONEY$WORTH Reprise de 20h00.

R.-Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE (1h. appr.) Reprise de 18h30.

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

WJBK — THE NEWS

WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5

WVNY — NEWS CENTER 22

23h05

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h15

CKRS — CINÉMA KHARTOUM. (2h.38)

CFRS — LE CAHIER DES SPORTS

CBFT — CINEMA FRANKENSTEIN 90. (2h.40)

23h21

CFCF — PULSE

23h25

CFRS — CINEMA LES GUERRIERS DU BRONX.

23h30

CBJET — GOOD ROCKIN' TONITE Anim.: Stu Jeffries. (1h.)

CJPM — LE SIX VOUS INFORME

TVO — QUESTION PERIOD - FEDERAL (1h.)

CFER — LE MONDE REGIONAL

WJBK — T.J. HOOKER THE SHADOW OF TRUTH. (1h.10)

WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h.)

WTVS — THE BEAT (1h.) En reprise à 03h00

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

FC — INVASION U.S.A.

23h35

CJPM — LES SPORTS

23h45

CFER — LES SPORTS

23h50

CJPM — LA COULEUR DU TEMPS

23h55

CFER — LA MÉTÉO

00h00

CFCF — CINEMA 12 OPEN SEASON. (2h.)

CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE LE POINT DE NON-RETOUR. (1h.50)

CFER — CASSE-TÊTE

WVNY — VIACOM THE WICKED LADY. (2h.)

SE — GISELLE

00h30

CFER — NUIT BLANCHE (2h.)

WPTZ — FRIDAY NIGHT VIDEOS (1h.30)

WTVS — SOUNDSTAGE (1h.)

00h40

WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE MODERN PROBLEMS. (2h.)

01h00

TSN — SUPERBOUTS (R) (1h.)

01h30

WTVS — COUNTRY EXPRESS Reprise de 22h00

FC — THE KILLING FIELDS

01h45

SE — LA FORÊT D'ÉMERAUDE

02h00

CFCF — SECOND FEATURE SERIAL. (2h.)

WTVS — AUSTIN CITY LIMITS (1h.) Reprise de 22h30

TSN — SPORTSDESK

02h30

TSN — ESSO INTERNATIONAL SWIM MEET (R) De l'université de l'Alberta, la Coupe Esso. (1h.)

03h00

WTVS — THE BEAT (1h.) Reprise de 23h30

03h30

TSN — NFL WEEK IN REVIEW (R)

03h45

SE — LE VILLAGE OU PERSONNE NE DESCEND

04h00

CFCF — THE GOLDEN YEARS OF TELEVISION (1h.)

WTVS — SIX GUN HEROES (1h.)

FC — DEATH WISH 3

TSN — CIAU GOLDEN BEAR INVITATIONAL MEN'S BASKETBALL TOURNAMENT (R) De l'université de l'Alberta, demi-finale. (1h.30)

Yvon Provost veut démystifier un peu la terminologie

QUEBEC (PC) — Lorsque l'on réunit Sol, le clochard virtuose des mots, et un personnage animé, jaune comme un soleil, du nom de Bromulateur, pour parler de linguistique et de banques de terminologie, le propos ne risque pas d'être trop académique.

C'est donc par l'humour et quelques pointes d'ironie, que le réalisateur québécois Yvon Provost a voulu un peu démystifier la terminologie, ce que sont les régionalismes, néologismes, la lexicographie, la normalisation et autres, dans un documentaire de 60 minutes intitulé "J'ai pas dit mon dernier mot".

Produit par l'Office national du film en collaboration avec l'Office de la langue française, ce film sera disponible à compter du 3 décembre dans les bureaux de l'ONF à travers le Québec, en 16 mm et format vidéo VHS et Béta.

Bromulateur a un terrible problème; personne ne reconnaît son existence puisqu'il ne figure pas dans le dictionnaire et il ne sait pas lui-même ce qu'il est vraiment.

Mot d'usage courant, terme technique, Bromulateur a-t-il sa raison d'être? Bref, les experts consultés ne s'entendent pas. Son nouvel ami, Sol (Marc Favreau), va bien lui offrir une aide secourable, mais le petit personnage, auquel le comédien Rémy Girard prête sa voix, déploiera beaucoup d'efforts pour se trouver une identité.

Des pionniers

"Je me suis rendu compte que sur le plan de langue française, au Québec et au Canada, parce qu'il y a deux banques de terminologie, on était vraiment des pionniers et l'on faisait figure de proue dans l'ensemble du monde", affirme Yvon Provost en entrevue lors du lancement de son film, à Québec.

"La plupart des grands spécialistes en terminologie étaient appelés à enseigner dans des universités étrangères et à exporter finalement cette façon de faire. La loi 101 nous a amenés à faire des efforts qui ont amené eux la création de ces banques de terminologie et c'est ce que je voulais illustrer dans le film. Pour une fois que l'on fait quelque chose qui nous propulse sur la scène internationale", poursuit le réalisateur.

Son propos n'est pas d'entrer dans le débat sur la loi 101, même s'il promène à un moment sa caméra sur les affiches anglaises de la Métropole, mais plutôt de faire le point sur la situation de la langue française, une dizaine d'années après l'adoption de la loi.

Les enquêtes menées dans différents milieux lui ont permis de constater "qu'il y a une sensibilisation, mais qu'il faut continuer à travailler constamment, entres autres, auprès des adolescents et des enfants. J'ai remarqué beaucoup de bonne volonté de francisation chez le personnel de plusieurs entreprises, mais cela va prendre du temps, peut-être 20 ans", déclare Yvon Provost.

Dans le film, un manutentionnaire de la compagnie de transport Brazeau est interviewé à titre d'agent de la loi 101 afin de promouvoir le français dans l'entreprise.

A partir d'un lexique, on affiche un mot français par mois qui remplace un terme anglais en usage dans l'usine. Les employés sont invités à remplir un questionnaire une fois par mois et il y a tirage le mois suivant d'un prix de $101.

La caméra s'est portée sur des expériences moins heureuses avec des étudiants de cégep qui étaient incapables de donner le nom exact de certaines illustrations, comme celles d'une éolienne ou d'un stéthoscope. Le mot "patente" revenait plus souvent qu'à son tour au cours de l'exercice.

Paris

L'enquête s'est poursuivie outre-Atlantique, à Paris, où l'homme de la rue et quelques experts ont donné leur opinion sur l'usage répandu des anglicismes en France.



SOL — A l'instar de plusieurs autres artistes reconnus, Sol (Marc Favreau), aidera à sa façon à promouvoir le bon parler français.

Esthétique

Lionel Coiffure

Nous avisons notre clientèle qu'ELAINE est maintenant de retour.



Lionel et son équipe (12 personnes) vous attendent dans un nouveau décor et profitent de l'occasion pour vous souhaiter une bonne période des Fêtes.

BIEN A VOUS,

LIONEL COIFFURE
549-5000 392-B, Racine, Chicoutimi

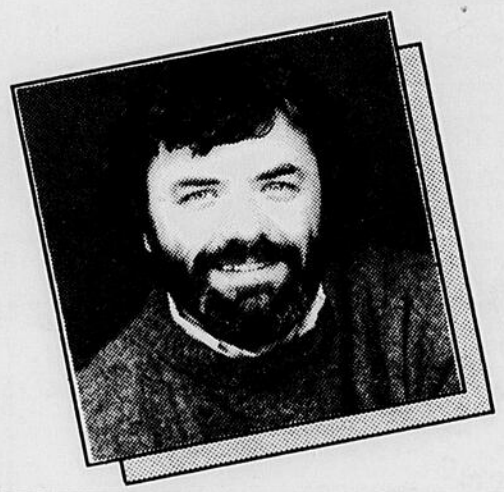
GIRARD & ALLARD,
Avocats

Me Carol Girard, D.E.C., LL.L.
Me Gaston Allard, B.A., LL.L.

901, boul. Talbot, Suite 405
Édifice Place du Fjord
Chicoutimi, Québec
G7H 6N7
Tél.: (418) 543-0725



SUR LE VIF



ÉCOUTEZ LES AFFAIRES PUBLIQUES
LE VENDREDI, 17h05
AVEC MICHEL GAGNÉ

Radio-Canada
CBJ/Saguenay-Lac St-Jean

Loi 119

Emoi chez les entrepreneurs

MONTREAL (PC) — Les entrepreneurs de l'industrie de la construction sont vexés. Pas moins de sept associations patronales représentants 15,000 membres se demandent en effet si le ministre du Travail, M. Pierre Paradis, n'essaie pas, par le biais du projet de loi 119, "d'imposer une tutelle déguisée".

En conférence de presse, hier, à Montréal, le porte-parole de ce front commun, M. Claude Daoust, n'a d'ailleurs pas manqué de faire savoir qu'un vent d'amertume souffle présentement dans les dédales de cette industrie. "Le ministre, a souligné M. Daoust, s'était engagé à plusieurs reprises à redonner aux parties patronales et syndicales l'administration de la construction. Or, avec la loi 119, le gouvernement garde des contrôles si volumineux que ce n'est pas du tout cela qui va se passer".

Selon lui, l'industrie s'estime d'autant plus "insultée" que la législation proposée par le gouvernement "revient à dire que les associations patronales et syndicales ne sont pas capables de s'entendre".

Cette résistance patronale s'est canalisée au premier chef autour des articles visant le remplacement de l'actuel Office de la construction du Québec par une Commission de la construction du Québec. Remplacement qui doit, selon le scénario prévu par la loi, s'effectuer le 1er janvier 1987.

Ce qui soulève le mécontentement du groupe des sept c'est la représentation, la composition même de l'organisme. Le texte déposé à l'assemblée nationale le 12 novembre dernier stipulait que huit des 13 membres seraient désignés par les associations patronales et syndicales, et que les cinq autres, dont le président de cette commission, le seraient par le gouvernement ou, plus précisément, par les ministères concernés.

En lieu et place, M. Daoust a estimé plus logique, lors de son allocution, "que la Commission soit prise en charge, sur une base paritaire, par les parties patronales et syndicales avec la participation d'observateurs du gouvernement".

Deuxième pierre d'achoppement, la formation et l'accès à l'industrie.

De l'ensemble des articles afférents à ces deux aspects, M. Daoust a souligné qu'"il nous apparait inadmissible que des travailleurs et entrepreneurs de la construction défraient les coûts de programmes administrés par l'appareil de contrôle de l'industrie sans jouir de pouvoirs décisionnels effectifs sur les orientations à privilégier et les moyens d'y donner suite".

Par appareil de contrôle, M. Daoust parle évidemment de la future Commission qui serait en partie financée grâce à un prélèvement de un pour cent de la rémunération du salarié et de l'artisan et de un pour cent de la liste de paie de l'employeur. Actuellement, ce prélèvement est de 0.5 pour cent.

Enfin, il faut rappeller qu'il y a un peu plus d'une semaine les centrales syndicales CSN et FTQ ont également fait front commun contre la loi 119 dont elles demandent le retrait.

Prochain épisode? Les 4 et 5 décembre lors de la commission parlementaire qui procédera à l'étude du projet de loi.

Acquisition de Donohue

Un appui de taille pour Normick-Perron

VAL D'OR (PC) — Un groupe de maires et de préfets d'Abitibi-Témiscamingue a formé un front commun pour appuyer Normick-Perron, de La Sarre, dans sa tentative d'acquérir la participation de Dofor dans Donohue.

Une réunion des élus municipaux et des représentants des MRC avait été convoquée en soirée, hier, à Val d'Or, par le Conseil régional de développement d'Abitibi-Témiscamingue, pour faire le compte des appuis régionaux de Normick-Perron dans ce dossier.

A la mi-novembre, le conseil économique d'Amos supportait sans réserves les prétentions des industriels de La Sarre à l'endroit de Donohue. Normick-Perron et Donohue sont déjà partenaires dans l'usine de papier d'Amos, Donohue-Normick.

Normick-Perron désire depuis plusieurs mois déjà ajouter une deuxième machine à papier à l'usine d'Amos. Il s'agit d'un projet de près de $300 millions qui est vu d'un oeil favorable par les autorités de cette municipalité.

De passage dans cette région la semaine dernière, le ministre délégué à la Privatisation, Pierre Fortier, a prédit que Québec prendrait une décision finale en janvier prochain sur le sort de Dofor et de ses sociétés constituantes, Domtar et Donohue.

L'acheteur devra être québécois, a-t-il précisé, et son siège social et son principal centre de décision situés au Québec. L'acheteur devra posséder de solides assises financières, demontrer l'interêt de son implication dans ce dossier pour l'ensemble de l'industrie forestière québécoise et plus particulièrement abitibienne, a-t-il indiqué.


Esther Lavoie-Larouche
propriétaire

Décoration L.L.enr
150, Racine est
Chicoutimi
543-3878

- DECORATION DE MAISON
- ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN ET DE COUTURE
- PLANTES EN SOIE
- CADEAUX

PLAN DE MISE DE COTE POUR NOEL

CINÉMAS CINEPLEX ODEON

UN RECORD HISTORIQUE!
LE SEUL FILM PRODUIT AU QUÉBEC
PLUS FORT QUE LES PLUS GRANDS SUCCÈS ÉTRANGERS!!

14 ANS

"Un petit régal ... un miracle d'équilibre entre la délicatesse et la crudité... on oscille d'un Guitry '86 à Bergman, en passant par Woody Allen et Rohmer..."
— Le Nouvel Observateur

PRIX DE LA CRITIQUE INTERNATIONALE
FESTIVAL DE CANNES 1986



UN FILM DE DENYS ARCAND
AVEC DOMINIQUE MICHEL DOROTHÉE BERRYMAN LOUISE PORTAL PIERRE CURZI
RÉMY GIRARD YVES JACQUES GENEVIÈVE RIOUX DANIEL BRIÈRE ET GABRIEL ARCAND
PRODUIT PAR RENÉ MALO ET ROGER FRAPPIER

DISTRIBUTION: LES FILMS RENÉ MALO

5e SEM
HORAIRE:
Semaine: 19h00 et 21h00.
Samedi et dimanche: 13h00 - 15h00 - 17h00 - 19h00 et 21h00.
place du royaume 1
1451 bl. TALBOT CHICOUTIMI 545 4760

DETMERS: «Je vais vous en faire voir»

UNE BEAUTÉ DE TOUS LES DIABLES c'est un film-bombe... Maruschka, donne au film sa vraie beauté, son génie. Elle fait devant la caméra ce qu'aucune autre n'aurait pu faire, quelque chose qui relève de l'inimaginable, du sublime...
OLIVIER SEGURET — Libération

Ce qui est sûr c'est que si Botticelli avait filmé..., il l'aurait peinte comme Bellochio: tout sourire. Le jeu crâne, la beauté solide de maruschka Detmers évoque la grande Ava Gardner...
GÉRARD LEFORT — Libération

Si vous ne savez pas ce qu'est un «french kiss», le dictionnaire ne vous le dira pas, mais le film de Bellochio vous l'apprendra.
ANNE DE GASPÉRI — Le Quotidien de Paris

14 ANS



HORAIRE:
Soir: 19h25 et 21h35.
Samedi et dimanche: 14h00 - 16h30 - 19h25 - 21h35.
place du royaume 3
1451 bl. TALBOT CHICOUTIMI 545 4760

TOURNÉE PROVINCIALE
Promo 2000
Ferrari
* FLASHMODE DE MAILLOTS DE BAIN
* BIKINI SHOW 1987
12 JOLIES DANSEUSES.
2 danseurs pour les dames.
«Le show le plus hot en ville»
Samedi 29 nov.
A compter de 22h00.




Le Beau Jeu
SHOW BAR
330, Jacques-Cartier est
ENTREE GRATUITE
Réservations: 543-4980

ROMANCE
Un film d'horreur qui fera sortir vos yeux des orbites, mais qui est aussi la plus touchante romance de l'année.
—Richard Corliss, TIME MAGAZINE

IMPLACABLE
Un cauchemar d'une implacable intensité... un des films les plus horrifiants jamais présentés.
—Michael Medved, SNEAK PREVIEWS

AIDEZ-MOI
S'il vous plaît
aidez-moi

14 ANS



3e SEM

BROOKSFILMS présente
DAVID CRONENBERG
LA MOUCHE
VERSION FRANÇAISE
JEFF GOLDBLUM GEENA DAVIS JOHN GETZ MUSIQUE HOWARD SHORE PRODUIT STUART CORNFELD RÉALISÉ DAVID CRONENBERG
HORAIRE: Soir: 19h15 et 21h15.
Samedi et dimanche: 13h15 et 15h15 - 17h15 et 21h15.
CINEMA COMPLEXE ALMA
place du royaume 2
1451 bl. TALBOT CHICOUTIMI 545 4760

Samedi

CHEZ SEARS

Un jour seulement! Samedi, le 29 novem

RABAIS SU

15% LE

sauf l

RABAIS 50%

Son stéréo! Casque stéréo.

Double-format. No 35148. Sears ord. 29,99$. Ch.....**14,99$**
L'audio-visuel

RABAIS 110$

Four à micro-ondes électronique. Notre meilleur modèle! No 88710.
Ord. 499,99$. Ch.....**399,99$**
Appareils ménagers

RABAIS 100$

Four à micro-ondes électronique compact. No 87466.
Ord. 419,99$. Ch.....**319,99$**
Appareils ménagers

RABAIS 2$

Fourre-tout pour cassettes en nylon robuste. No 35065.
Ord. 9,99$$. Ch.....**7,99$**
L'audio-visuel

SEULEMENT 4,99 ch.

Aubaine de bijoux mode!

Ne manquez pas notre fantaisie de broches, boucles d'oreilles, colliers et bracelets!
Venez tôt pour le meilleur choix — super idées de cadeaux pour le bas de Noël!
Bijoux

À SAISIR!

Rabais 10$ sur fusil Go-Bot de luxe. 9V.
Sears ord. 19,99$. Ch.....**9,99$**
Pile 9V non incluse.
Jouets

À SAISIR!

Rabais 40-50% sur cartouches pour jeu vidéo Atari. Sears ord. 3,99$-5,99$. Ch.....**1,99$**
Jouets

RABAIS 2$

Cassettes BASF Maxima 90 min., haute fidélité. No 35452.
Ord. 5,99$. Ch.....**3,99$**
L'audio-visuel

RABAIS 20$

Meuble pour téléviseur et magnétoscope. Pour télé de 20'' max. No 45208.
Ord. 59,99$. Ch.....**39,99$**
L'audio-visuel

RABAIS 100$

Mobilier de cuisine 5 pièces. Table, 4 chaises. No 27418.
Ord. 649,98$. Ch.....**549,98$**
Meubles

RABAIS 200$

Éléments muraux à devant en bois massif. No 31707.
Sears ord. 699,98$. Ch.....**499,98$**
Meubles

RABAIS 40-50%

Tapis décoratifs faits à la mains de qualité supérieure. Motifs classiques; Choix de couleurs et grandeurs.
Revêtements de sol

RABAIS 20%

Tous les coussins! Faites votre choix de modèles, tissus et couleurs!
Tentures, couvre-lits

RABAIS 20%

Tous les accessoires pour salle de bain! Grande sélection de porte-savons, porte-brosses à dents, etc.
Accessoires pour salle de bain

RABAIS 101$

Rameur Sears 1er choix. D.P.® Shape Master 1000. No 77320.
Ord. 319,99$. Ch.....**218,99$**
Culture physique

RABAIS 31$

Cycle-exerciseur D.P.® 200. Le plus bas prix cette saison! No 30271.
Ord. 129,98$. Ch.....**98,98$**
Culture physique

RABAIS 101$

Exerciseur marche/jogging/rameur. Le plus bas prix cette saison! No 30125.
Ord. 399,98$. Ch.....**298,98$**
Culture physique

RABAIS 41$

Banc D.P. II. Le plus bas prix cette saison! No 77104.
Ord. 199,99$. Ch.....**158,99$**
Culture physique

RABAIS 4$

Lampe de poche 'The Bouncer' par Mallory. No 38723.
Ord. 9,99$. Ch.....**5,99$**
Quincaillerie

RABAIS 1$

Veilleuse à cellule photoélectrique, automatique. No 48027.
Ord. 6,99$. Ch.....**5,99$**
Quincaillerie

RABAIS 5$

Chargeur pour piles multiples par Mallory. No 38040.
Ord. 44,99$. Ch.....**39,99$**
Quincaillerie

EMBALLEZ CES IDÉES DE CA

Prix en vigueur le 29 novembre 1986 ou ju

SEAR

vous en avez pour vot

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE MAGASINS À

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heure
le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Chicoutimi,** Place du Saguenay,

di

ARS

le 29 novembre 1986, à votre magasin Sears

SUR TOUS LES JOUETS

sauf les 4' à saisir'

R!
ches
ord.
...1,99$

er' par
...5,99$

rique,
...5,99$

par
39,99$

À SAISIR!

Jeu de 3 robots/créatures Convertors.
Ord. 9,99$. Ch.....**2,99$**
Jouets

À SAISIR!

Rabais 50% sur poste de défense Robo Jumbo[MD].
Ord. 24,99$. Ch.....**12,49$**
Jouets

RABAIS 4$

Cordon pour chauffe bloc-moteur. 5 m. No 48451.
Ord. 9,99$. Ch.....**5,99$**
Quincaillerie

RABAIS 7$

Détecteur de fumée avec pile DieHard. No 19560.
Sears ord. 16,99$. Ch.....**9,99$**
Quincaillerie

RABAIS 8$

Barre d'alimentation à 4 prises de courant — cordon de 6'. No 48080.
Sears ord. 19,99$. Ch.....**11,99$**
Quincaillerie

RABAIS 1$

Boîte aux lettres de style 'ranch' en laiton massif. No 11024.
Ord. 49,99$. Ch.....**39,99$**
Quincaillerie

MOITIÉ PRIX

Toupie ramasse-sciure Craftsman 800. No 24007.
Ord. 199,99$. Ch.....**99,99$**
Quincaillerie

RABAIS 70$

Polisseuse pour l'auto Craftsman 9''. No 24819.
Sears ord. 139,99$. Ch.....**69,99$**
Quincaillerie

DE CADEAUX FORMIDALES!

vembre 1986 ou jusqu'à épuisement des stocks

SEARS

our votre argent...et plus

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

rix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et
e du Saguenay, **549-8240**. Copyright Canada, 1986, Sears Canada Inc.



MOITIÉ PRIX

Pardessus croisé en cachemire Boulevard Club. Gris, marine, 36-46, moyen, court. No 5935-6.
Ord. 250$. Ch.....**124,49$**
Vêtements habilles pour hommes

RABAIS 20$

Tournevis sans cordon Craftsman. No 22220.
Sears ord. 59,99$. Ch.....**39,99$**
Quincaillerie

RABAIS 5$

Câble à survolter, calibre 6, 12' de long. No 47230.
Sears ord. 19,99$. Ch.....**14,99$**
Produits pour l'automobile, pas offerts dans tous les magasins

SEULEMENT 1,39 Ch.

Lave-vitre –40°C. 4 L. Limite 4 par client.
Sears ord. 1,89$
Produits pour l'automobile, pas offerts à Granby

RABAIS 4$ à 5$

Sauve-pantalons. 100% caoutchouc.
Devant. Sears ord. 19,99$. Ch..**14,99$**
Arrière. Sears ord. 11,99$. Ch.....**8,99$**
Produits pour l'automobile, pas offerts dans tous les magasins

RABAIS 50$

Le plus bas prix pour ce barbecue 25 000 B.T.U. No 30612
Ord. 199,99$. Ch.....**149,99$**
Centre du jardin

RABAIS 25%

Tous les vêtements Robert Stock! Première qualité, exclusivement chez Sears!
Vêtements pour hommes

SEULEMENT 9,99

Chemise sport en flanelle pour hommes, à carreaux rouges, bleus ou bruns. P-TG. No 01057.
Vêtements pour hommes

RABAIS 15$

Pantalons Duraflex pour hommes. Marine, brun, gris et noir. 30-40.
Ord. 40$. Ch.....**24,99$**
Vêtements habilles pour hommes

MOITIÉ PRIX

Bas sport pour hommes, à rayures rouges et bleues. No 57522.
Sears ord. 2,75$. Ch.....**1,37$**
Vêtements pour hommes

SEULEMENT 8,99

Ensembles molletonnes. No 2674.
Vêtements sport pour dames

SEULEMENT 4,99

Ens. de camisole et culotte pour dames. P-G. Une idée de cadeau fort abordable!
Dessous mode

SEULEMENT 7,99

Selection de vêtements de nuit pour dames. Super prix à ne pas manquer!
Vêtements de détente

SEULEMENT 17,99

Blouse de laboratoire pour dames. Blanc ou tons pastel. Bas prix!
Boutique uniformes

RABAIS 25%

Tous nos vêtements de maternite en réclame pour cette journée — hâtez-vous!
Vêtements de maternite

SEULEMENT 3,99 Paire

Moufles en acrylique pour dames à doublure en peluche. Choix de couleurs et motifs. Style 2006.
Accessoires mode

SEULEMENT 3,99

Foulard carré 27'' pour dames. Grand choix de couleurs. Bon prix!
Accessoires mode

Les prix ordinaires mentionnes se rapportent à des prix Sears

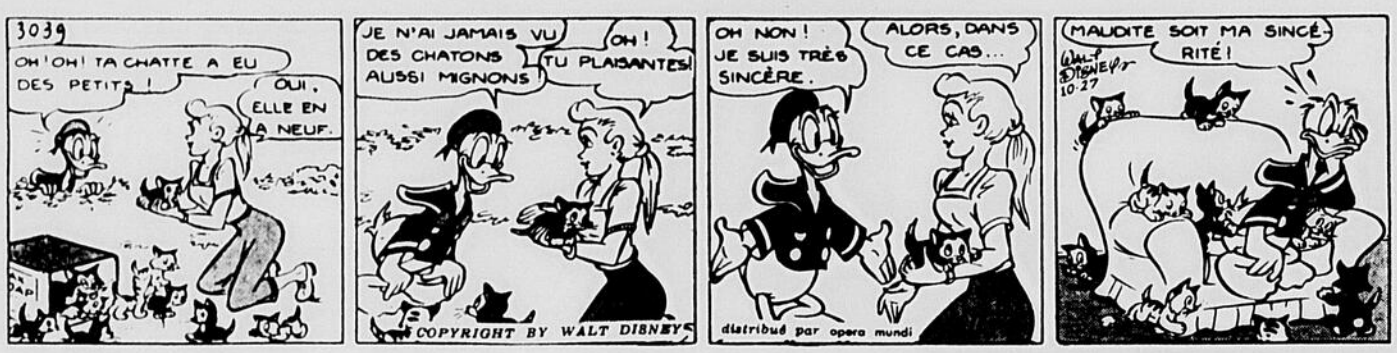
RABAIS 1/3

Toutes les boites de cartes de Noël. La sélection peut varier de magasin en magasin.
Sears ord. 4,99-15.
Ch.....**2,49$-7,49$**
Articles de Noël

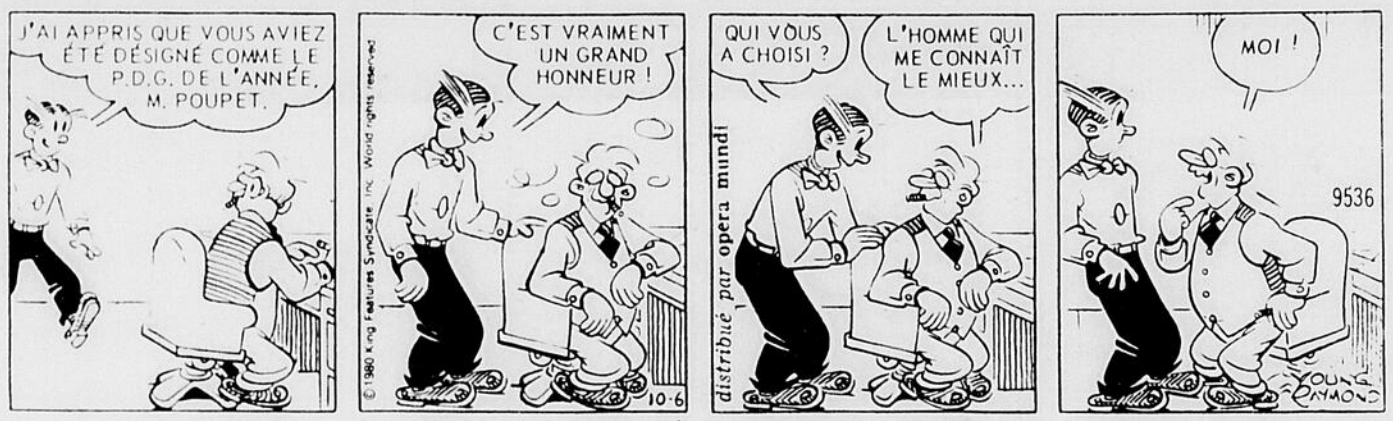
L'AGENT CORRIGAN



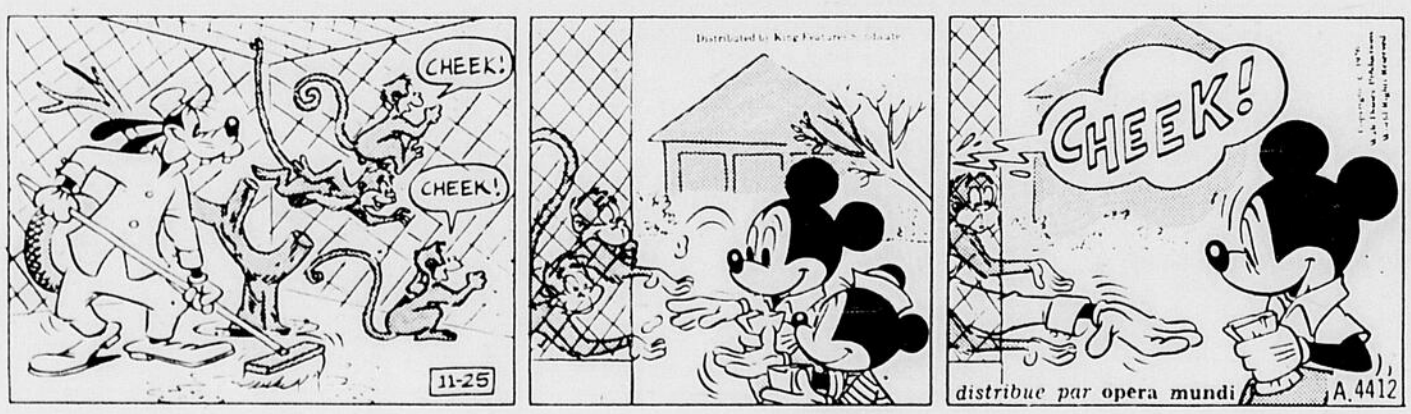
DONALD



BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Horoscope

HOROSCOPE du vendredi, 28 novembre 1986

Les aspects lunaires vous rendent conscient de divers problèmes qui se posent. Vous pourrez mettre en route plusieurs projets en tenant bien compte de la situation. Vous saurez convaincre votre entourage à vos idées et vous aurez beaucoup d'atouts dans votre jeu. Chance avec 45 et 32.

ANNIVERSAIRES: L'on vous sollicitera de toutes parts, ne cédez pas à la tentation de vous disperser dans trop de tâches que vous ne pourriez mener à bien.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront sensibles, généreux et perspicaces. Ils auront beaucoup de sérieux, de conscience professionnelle et aimeront étudier.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Vous pouvez vous sentir fléchir sous le poids d'engagements trop lourds, une personne vous aidera à mettre de l'ordre dans vos afffaires. **Affection:** Faites confiance à votre partenaire. **Santé:** Bonne.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** De bonnes nouvelles faciliteront vos plans et vous permettront d'accéder plus rapidement à une intéressante promotion. **Affection:** Les contacts amicaux sont favorisés. **Santé:** Evitez les aliments gras.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Une conversation d'affaires vous permettra de reprendre l'avantage dans une situation que vous pensiez plus mauvaise qu'elle ne l'est en réalité. **Affection:** Evitez de vous quereller. **Santé:** Bonne.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Le désordre tend à s'installer dans votre travail, réagissez contre votre négligence et ne prenez pas de retard. **Affection:** Ne vivez pas trop dans un cercle fermé. **Santé:** Evitez les boissons glacées.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Une rumeur ou une fausse alerte perturbera vos projets, tâchez de bien vous informer avant de prendre une décision. **Affection:** Tentez de dissiper un malentendu regrettable. **Santé:** Bonne vitalité.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Tentez d'équilibrer les exigences de votre vie professionnelle et celles de votre vie privée en établissant un programme rigoureux. **Affection:** Ne vous laissez pas aller à des doutes sans fondement. **Santé:** Bon tonus.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Votre intuition vous permettra de parvenir à vos fins sans heurter de front des personnes qui pourraient s'en offusquer. **Affection:** Ne soyez pas ingrat vis-à-vis de votre famille. **Santé:** Faites de la gymnastique.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Certaines personnes vous feront perdre beaucoup de votre temps, mais il faudra les supporter avec patience. **Affection:** Détendez-vous en compagnie de vos amis. **Santé:** Attention aux aliments défraîchis.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Ne vous engagez pas à la légère, vous aurez la possibilité de réaliser vos projets si vous réfléchissez avant d'agir. **Affection:** Consolidez vos rapports avec votre partenaire. **Santé:** Risques de rhume.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Commettre une erreur ne doit pas vous arrêter dans votre action, vous serez à la hauteur des évènements. **Affection:** Un agréable climat d'harmonie règne dans votre couple. **Santé:** Mangez davantage de laitages.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Renouez avec d'anciens collègues qui peuvent éventuellement vous aider dans vos recherches de travail et n'hésitez à vous adresser à des organismes spécialisés, surmontez votre timidité. **Affection:** Ne négligez pas votre foyer. **Santé:** Bonne.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Soyez vigilant, et ne manquez pas de saisir les occasions qui se présentent, n'abandonnez pas vos chances à vos adversaires. **Affection:** Ne vous laissez pas distraire de vos promesses. **Santé:** Surveillez votre ligne.

Il ne veut rien changer

Turner n'a pas d'excuses à faire

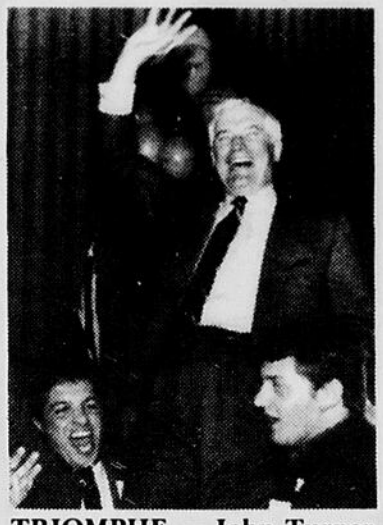
OTTAWA (PC) — Le chef du Parti libéral du Canada, M. John Turner, a clairement indiqué hier à tous les libéraux, anciens et nouveaux, qui n'aiment pas ce qu'il a fait du parti, de se préparer à endurer parce qu'il n'a pas l'intention de modifier sa position.

Dans un premier discours devant 400 jeunes libéraux du Canada enthousiasmes, le leader libéral n'y est pas allé par quatre chemins lorsqu'il a daigné parler de ceux qui envisagent de le remplacer.

"Je vous ai redonné ce parti, a-t-il lancé, partout au Canada, il y a des gens qui n'aiment pas ça, mais l'horloge ne reculera pas et je dis à tous ceux qui n'aiment pas ce que je fais de ce parti: endurez, je n'ai pas d'excuses à faire."

Cette rebuffade à ses adversaires a fait plaisir à son jeune auditoire. Ils ont applaudi leur chef lorsqu'il a mentionné que le PLC n'était plus la propriété des éminences grises, "des back-room boys".

"Je suis avec vous, a repris



TRIOMPHE — John Turner est porté en triomphe par deux jeunes libéraux.

(PC Laserphoto)

votre parti. Je suis votre fiduciaire, le gardien de cette formation politique qui vous appartient. Ce parti, c'est le vôtre."

Pour les impressionner davantage, leur donner l'impression qu'ils ont maintenant le droit de parler, de décider et de préparer des politiques, le leader libéral est allé jusqu'à promettre "une participation égale et entière dans le parti".

"Vous devez nous dire, a-t-il dit, ce que vous attèndez de l'avenir, vous devez conserver vos talents et vos énergies à la réalisation de vos attentes, vous êtes ici pour travailler à la réalisation de vos attentes."

Le chef libéral a incité les jeunes a prendre leur place dans le PLC, à se joindre à lui "parce vous pouvez faire toute la différence".

Pour M. Turner, les jeunes n'ont pas seulement réussi à changer le parti, à le redonner à sa base, à ses militants, ils sont appelés à un plus grand rôle. "Vous avez changé le parti, a-t-il dit, et vous avez maintenant l'opportunité de changer le pays."

Les femmes

A peine une heure après ce premier discours, destiné à bien montrer à ses militants qu'il a le feu sacré, qu'il connaît ses dossiers, qu'il sait être agressif "à l'endroit du véritable adversaire à abattre, le gouvernement conservateur", à l'égard de ceux qui le contestent et mettent en doute ses capacités de leader, John Turner s'est adresssé à près de 400 femmes réunies dans la grande salle de bal du Château Laurier.

Dans un discours qui relevait les thèmes libéraux sur l'équité dans l'emploi pour les femmes, l'égalité, leur présence ou leur absence dans les affaires de l'Etat, dans le gouvernement et dans le parti, le chef libéral leur a promis mer et monde. Il a mérité quelques rondes d'applaudissements.

Après cette brève allocution, il a accepté de répondre à quelques questions provenant de la salle. Malheureusement, il n'a pas été en mesure de répondre directement et de croiser le fer avec certaines participantes, parce que les questions, triées sur le volet, étaient lues par la députée d'Outremont Lucie Pépin, une partisane de John Turner.

Pendant toute cette première journée du Congrès national 1986, le chef John Turner a été présent à toutes les rencontres importantes, il a procnoncé trois discours et circulé en compagnie de son épouse Geills dans les différentes salles du Centre des Congrès d'Ottawa.

Des immenses affiches de John Turner sont placardées dans tous les coins. Le slogan "La Vision Turner" est bien en vue. Un peu partout dans tous les corridors, il y a des dizaines de vendeurs de macarons, de casquettes, de vestes, de chandails, de chocolat, de foulards, des montres, etc, qui sont vendus à des prix exhorbitants, "parce que la caisse du Parti est presque vide et qu'il faut faire des profits pour la renflouer", a indiqué un des marchands.

Corriveau vise 69%

OTTAWA (PC)- Dès leur arrivée au site du congrès, ceux qui favorisent une révision du leadership ont soutenu qu'ils ne songeaient pas à des actions d'éclat, se disant convaincus que leur appel serait entendu par le tiers des 3,000 délégués.

"Le seul chiffre qui m'intéresse c'est 88, 1988" de lancer M. Turner qui depuis le début refuse de préciser quel niveau d'appui il s'est fixé.

"S'il a 69 pour cent nous crierons victoire", de répliquer de son côté M. Corriveau. Selon lui, 40 pour cent des 817 délégués du Québec sont pour une révision. Au niveau national environ 35 pour cent des militants réclameront, selon lui, la tête de leur leader.

Bien que M. Marc Lalonde, dans son plaidoyer contre M. Turner ait soutenu qu'il se rallierait si le chef obtenait le deux tiers des voies, les révisionnistes ont insistés hier pour placer la barre à 70 pour cent.

"M. Turner sera en bas de 65 pour cent", de promettre M. Henry Wright, responsable de l'organisation nationale des anti-Turner.

Une cinquantaine de délégués révisionnistes, presque tous ex-supporters de Jean Chrétien en 1984, attendaient les journalistes dans une suite de l'hôtel où se déroule une partie du congrès. Arborant comme macaron un panneau routier "virage à droite interdit" ils ont martelé l'argument voulant que les libéraux courent à la défaite dans deux ans, s'ils gardent M. Turner à leur tête.

Pour Claude Pepin, autre ancien supporter de M. Chrétien, "les libéraux veulent avant tout remporter la prochaine élection. Ils savent qu'ils n'ont pas un gagnant en John Turner", a-t-il dit.

Les anti-Turner n'avaient toutefois pas l'intention de contester, sur le parquet, la légalité d'une résolution constitutionnelle sur le Québec qui avait reçu la bénédiction du leader.

La Nouvelle de l'Heure!

GAGNANTS(ES)

TIRAGE DU JEUDI, 27 NOVEMBRE 1986

Marc Lessard
780, chemin St-Martin
Ville de La Baie

Dave Normandin
80, rue Lapointe
St-David-de-Falardeau

Eric Boutet
1745, Colette
Chicoutimi, Qc.

La Nouvelle de l'Heure!

le QUOTIDIEN

Maxwell House vous offre la chance de

en association avec

GAGNER UNE MONTRE

Max d'une valeur de 39.95$

A compter du 8 novembre chaque jour 3 montres Max

- Les tirages au sort (3 par jour) se feront à la Maison de la Presse, à compter du 8 novembre au 6 décembre '86
- Le nom des gagnants(es) seront publiés(es) dans le journal du lendemain
- Les gagnants(es) pourront réclamer leur prix à la Maison de la Presse, sur présentation d'une pièce d'identité

Faites parvenir vos coupons de participation, y joindre une preuve d'achat ou fac-similé d'un produit Maxwell House

Maxwell House QUOTIDIEN

Promotion Montre «Max»
La Maison de la Presse
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Cp _____

Téls: _____

Seuls les coupons originaux sont acceptés

La bourse

Toronto

Denrées

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros (moyenne) des légumes fournis aux detaillants de la région de Montréal, tels que compilés jeudi par Agriculture Canada.

Betterave: $5.90 à $6.10 pour 12 sachets de 2 lb.

Betterave: $5.25-5.45 le sac de 25 lb.

Carotte: $11.60 à $12.30 pour 24 cellos de 2 lb.

Carotte: $11.45-11.60 pour 10 cellos de 5 lb.

Champignon: $8.65-8.70 la caisse de 5 lb.

Champignon: $11.90-11.95 pour 12 sachets de 227 gr.

Chou de Bruxelles: $11.20-12.75 la caisse de 12 x 10 onces.

Chou de Bruxelles: $15.85-19.50 la caisse de 25 lb.

Chou rouge: $8.65-10.00 la caisse de 12 un.

Chou vert (moyen): $7.60-7.65 le sac de 50 lb. Endive: $7.15 la caisse de 5 lb.

Laitue Boston: $7.30-8.45 la caisse de 12 un.

Oignon jaune moyen: $10.50 à $12.25 le sac de 50 lb.

Oignon jaune moyen: $12.25-13.50 le sac de 24 x 2 lb.

Oignon jaune moyen: $12.15-12.90 le sac de 10 x 5 lb.

Panais: $6.85-7.20 pour 12 cellos de 1 lb.

Poireau: $4.70-5.65 la botte de 12 un.; $15.00 pr 12 bottes de 3.

Rutabaga moyen: $8.05-8.30 le sac de 50 lb.

Mercuriales

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, le kilo: 39-92, $5.015; 40-93, $5.035; prix du gros au détaillant: $5.642.

Fromage cheddar au kilo, 1ère catégorie, blanc: $5.113; 1ère cat., coloré: $5.120.

Produits concentrés (sac de 20 kg) — lait écrémé en poudre, pulvérisé: $2.984 le kg; pour bétail: $1.170 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: $2.250 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: $0.480; pour bétail, $0.395 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant, en carton de 12 — A-extra-gros: $1.27 8-10; A-gros: $1.26, A-moyens: $1.17, A-petits: $0.83.

Prix de gros établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec — A-extra-gros: $0.99; A-gros: $0.99; A-moyens: $0.90; A-petits: $0.56.

Dans les industrielles, Federal Industries A a gagné 3-8 à $17 1-4; Pacific Western Airlines 1 à $19 1-2, Bank of Nova Scotia 1-8 à $16 7-8; Sears Canada 3-8 à $10 5-8 et Toronto Dominion Bank 1-8 à $22 7-8. Falconbridge a perdu 1-8 à $17 1-8; Guardian Pacific A 1-8 à $13 3-8; Dylex A 1-4 à $18 5-8 et Great Lakes-Forest 3-4 à $30 1-2.

Dans les mines, Golden Knight a gagné 1-2 à $14 3-8, Blackdome Mining 3-8 à $9 3-8 et Teck Corp. B 1-4 à $23 1-2. Rio Algom a cédé 7-8 à $19 1-8 et Nevada Goldfield 1-2 à $8.

Dans les pétroles, Numac Oil and Gas gagne 3-8 à $8 3-4; Canada Northwest 1-4 à $11 1-4 et Aberford Resources 20 cents à $3.20. Westmin Resources abandonne 1-8 à $7 1-8 et Ranger Oil 1-8 à $6 3-8.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net

A à B

A G F M	22990	$13⅛	12½	12¾	+	¼
AHA Auto o	2850	$6½	6¼	6½	+	½
AMCA Int	8595	$11	10½	10½	–	⅜
AMCA p	1238	$24⅞	24⅞	24⅞		
AMCA 2 p	3300	$22⅛	22¾	22⅞	+	⅛
AMCA 3 p	1100	$25⅛	25	25⅛	+	⅛
Aberford	1100	325	320	320	+	20
Abermin o	6300	200	196	200	–	5
Abti Prce	10200	$28	28	28	+	¼
Abitibi w	1850	$5¾	5⅝	5⅝	–	⅛
Aces ATM o	9800	131	131	131		
Acugrph A o	8000	465	455	455	–	10
Acugraph w	2250	75	75	75	+	5
Acklands	300	$16	16	16	–	1
Agassiz	1200	405	400	400	–	5
Agnico E	1650	$26⅜	26¼	26⅜	+	¼
Agra Ind A	600	$12⅞	12⅞	12⅞	+	⅛
Agra B f	1300	$13	13	13	+	⅜
Ahed C	1500	400	390	390	–	10
Aiguebel o	600	86	86	86	+	2
Alt Energy	76312	$13⅜	13⅜	13⅜	–	¼
Alt Enrgy r	879209	37	33	33	–	3
Al Enr 1125	750	$30	30	30	+	½
Al Enr 775	2300	$25	25	25		
Alta Nat	2300	$14⅛	13¾	13¾	–	¼
Alcan	24816	$42⅝	42⅜	42½		
Alcan w	19800	$6¾	6½	6⅝		
Alexis N 1	200	$25¾	25¾	25¾		
Algoma St	9445	$12¼	11¾	12		
Algoma St p	400	$13¾	13¾	13¾		
Algma St B	2600	$14⅜	14¼	14¼	–	⅛
Alum 1st p	400	$26¾	26¾	26¾		
Alum B	see below					
Alum c p	2000	$25⅛	25	25⅛	+	⅛
Alum E p	200	$26¼	26⅛	26⅛	–	⅛
Alum d pr	see below					
A Barick	93600	$19⅝	18⅞	19	+	¼
A Barik r	see below					
A Barik w	30400	270	260	265	+	20
ABarik A w	8400	225	201	204	+	9
ACCI f	28100	$15¼	15⅛	15⅛		
Am Eagle o	1506	110	110	110		
Am Leduc	5000	41	41	41		
Andrs WA f	600	$20½	20¼	20¼	–	⅜
Andres W B	z10	$20⅝	20⅝	20⅝		
Anthes	18000	60	58	59	+	1
Arbor A	200	$15⅛	15⅛	15⅛	+	⅛
Argus B pr	200	$30¼	30¼	30¼	–	⅝
Asamera	3650	$9¾	9½	9⅝		
Asamera 8	400	$23¾	23¾	23¾	–	¼
Asamera 7	600	$12	12	12	+	¼
Asamera w	2150	135	130	135	+	5
Asbestos	100	$6	6	6		
Asoc Porc o	893	250	250	250		
Astral A f	4301	$14⅝	14½	14½	–	⅛
Atco I f	4787	$7⅞	7⅞	7⅞		
Atco II	300	$7¾	7¾	7¾		
Atco w	13000	21	20	21	–	4
Atl Shop A f	2300	$11¼	11⅛	11¼	+	¼
Atlas Yk o	10500	16½	16½	16½	–	½
Atlas Yk w	20000	3	3	3	+	1
Aur Res o	13968	310	310	310		
Autrex A	100	210	210	210		
BCED	45300	285	282	285	+	2
BCED w	11300	93	91	91		
BC Rail p	6400	$26¾	26¾	26¾		
BC Sugar A	1275	$19¾	19⅛	19⅜	–	⅛
B Corp p	6650	$30⅜	30¼	30⅜	+	⅛
B Corp r	see below					
BGR A	2400	$9⅜	9¼	9¼		
BII Ent	4400	$8½	8¼	8½	+	¼
BII Ent w	4100	160	140	150		
BMB Comp	3000	220	220	220	+	8
BMO nt fin	7600	$12½	12¼	12¼	–	¼
BMO II p	201	$22⅞	22⅞	22⅞	–	⅛
BP Canada	6525	$34¾	34¾	34¾		
Bachelor	1000	195	185	195	+	10
Balco I	75000	$10	10	10		
Bancshr p	1001	$22¾	22½	22⅝	–	⅛
Bancshr r	see below					
Banister C	1300	$8	8	8	–	¼
Bk Alberta	2000	$6½	6¼	6½	+	¼
Bank Mtl	63346	$32⅞	32½	32½	–	⅜
Bk Mtl 285	400	$37⅛	37	37		
Bk Mtl 250	550	$27⅛	27⅛	27⅛	+	⅛
Bk Mtl 3p	7100	$26⅝	26⅝	26⅝		
Bk Mtl w	22300	490	480	490	–	5
Bank						N
S	173364	$16⅞	16½	16⅞	+	⅛
Bk N S 1p	300	$25¾	25¾	25¾		
Barons Oil	700	310	310	310		
Baton	3000	$21	21	21		
Battle MA f	360	$26	26	26	+	⅛
Bay Mills	1000	$8⅜	8¼	8¼		
Beau CA o	5000	25	25	25		
Becker B f	1000	$45	45	45		
Belkin Inc f	2525	$15⅛	15⅛	15⅛		
Bell 1 94 p	100	$25¾	25¾	25¾	+	⅛
BCE	53838	$37	36¾	36⅞		
BCE 2.05 p	200	$36¾	36¾	36¾	–	¼
BCE 2.70 p	3050	$38⅜	38⅛	38⅜	–	¼
Belmoral o	24166	325	315	315	–	5
Belmoral w	625	205	205	205	–	5
Bentall 1 p	600	$26⅛	26⅛	26⅛	–	⅜
Biltrite w	1300	93	90	90		3
Biotech	4600	495	490	490	–	5
Blackdom o	1000	$9⅜	9⅛	9⅜	+	⅜
Bombdr B f	3400	$13⅞	13¾	13¾	–	⅛
Bmbdr 1 p	z1	$25⅞	25⅞	25⅞		
Bonanza R	16025	155	153	155		
Bonar	225	$24	24	24	+	¼
Bonar w	400	$12¼	12	12		
Bow Valy	11091	$12⅞	12⅞	12⅞	–	⅛
Bow Valy 4	1094	$13	13	13	–	⅛
B V 2025	1801	$29¼	29	29⅛	–	⅛
B V 1875	2101	$28	28	28		
Bow Vly 205	1100	$22	21¾	21¾		
Bow Vly 200	see below					
Bow Valy w	2146	60	57	60	–	5
Bow Vly R	6045	85	80	85	+	5
Bow VR p	600	420	420	420		
Brcknl dr f	1504	37	37	37		
Bralorne	2200	118	110	118	+	8
Bralor 8.75	1700	375	370	370	–	5
Bramalea	3000	$22½	22½	22½	+	¼
Brmlea B p	200	$26½	26½	26½	–	½
Brml p	z40000					Pty
Brmptn A f	10900	$7½	7⅜	7½		
Brscade p	501	$40⅞	40⅞	40⅞		
Brascan A	6797	$26½	26¼	26½		
Brascan F p	z1	$25¼	25¼	25¼		
Brkwater o	12200	480	475	475	–	5
BCFP	33033	$14⅜	14⅜	14⅜	–	¼
BCFP p	100	$39½	39½	39½	–	½
BC Res	15405	124	122	123	–	1
BC Res p	1100	$19¾	19¾	19⅞	+	⅛
BC Phone	4915	$27¾	27⅝	27¾	+	⅛
BCPh 4½ p	200	$54	54	54		
BCPh 6 pr	111	$70	70	70	–	1
BCPh 6.80	z50	$21⅛	21⅛	21⅛		
BCP 7.04 p	200	$22½	22½	22½	+	½
BCP 11.24 p	14100	$29¾	29¾	29¾	+	⅛
Broulan	33100	194	170	190	+	15
Bruncor	2206	$18	17¾	17⅞	+	⅛
Brunswk	862	$12⅝	12⅝	12⅝		
Budd Can	13016	$43⅞	43	43¾	–	¼
C						
CAE	15430	$10⅛	9⅞	10		
CB Pak	100	$19½	19½	19½	+	⅛
CB Pak w	850	$6½	6⅛	6⅛	–	⅜
CCL B f	4260	$15	15	15		
CDC Life	37100	$18¼	17⅞	18¼	+	⅜
CIL	4100	$26½	26	26⅛	+	½
CME A o	1000	60	60	60	+	2
Cableshr A	3300	$9¼	9	9	–	⅛
Cableshr B	100	$9¼	9¼	9¼		
Cabre	1200	235	235	235	–	5
Cad Frv	2575	$30⅜	30⅛	30⅛	+	⅜
Cad Frv A	2159	$9¾	9¾	9¾		
Cad Frv 2	1193	$11⅛	11	11	–	⅛
Cad Frv w	750	$23¾	22¾	23¼	+	1
Calgary 1 p	3400	$26½	26½	26½		
California o	100	340	340	340		
Cambior	2400	$13⅛	13	13		
Cambior w	11500	$5½	5⅜	5½	+	⅛
Cambridg	27000	$22½	22¼	22¼		
Camb 1	2500	$28½	28¼	28¼	+	⅛
Cmbridg w	6100	$6	5¾	6	+	¼
Camco Inc	1100	$23½	23¼	23⅜	–	⅜
Camp RL	3000	$27¼	27	27	+	⅛
Camp Res	z95	155	155	155		
Camp R w	z9	13	13	13		
Camp Soup	5550	$33	32¾	33		
Campeau f	1100	$27	26¾	27		
Campeau B	7000	$21	20¼	20¼	–	¾
Campeau C	500	$23⅛	23⅛	23⅛	+	⅝
Campeau D	2401	$23⅝	23½	23½		
Cm D w	6700	31	30	30	–	1
Camreco o	z400	41	41	41		
CCem ex p	1125	$13	12⅞	13	+	⅛
CDC f	8147	$6½	6⅜	6⅜		
CDC pr B	z38	$99¾	99¾	99¾		
CDC 1980	23140	$14¾	14⅝	14¾		
CDC 1983	2000	$26	25¾	25¾		
C Nor West	16750	$11⅜	11	11¼	+	¼
CNor Wst B	z70	$25	25	25		
CNor Wst w	2029	70	70	70	+	10
C Packrs	1110	$15¾	15⅝	15¾	+	¼
Can Trust	833	$51	51	51		
C Trsco C	5375	$21½	21	21½	+	⅛
C Trsco G	1500	$23⅜	23¼	23⅜	+	⅛
Canadex o	38800	155	135	143	+	18
CForms A f	1400	370	365	365	–	5
C Formst B	5500	375	355	375	–	5
C Home o	30350	$10¾	10⅜	10½	–	⅛
CI						Bk
Com	117938	$20	19¾	20	+	⅛
CIBC	35625	8400	$27⅛	27	27	
CIBC w A	900	$6⅛	6⅛	6⅛	+	⅛
Cibc w B	1300	305	305	305		
Cdn Jorex	7700	150	150	150	–	5
C Manoir	8500	465	460	460		
C Manoir f	1900	475	475	475	–	5
C Manoir w	1000	60	60	60	–	5
C						Marconi
	119800	$19½	19½	19½	–	⅛
C Nth Star	100	130	130	130	+	5
C Occental	2386	$23⅛	23	23		
CP Ltd	70137	$16⅛	15⅞	16		
Cdn Roxy	7865	$6⅞	6⅝	6¾		
C Spooner	z333	34	34	34		
Cdn Tire	400	$40½	40½	40½	–	¾
CTire						A
f	102717	$15½	15⅛	15½	+	⅜
CUtil A f	3870	$19¼	19	19¼		
C Util B	1700	$19¼	19¼	19¼		
CUtil 2nd H	102000	$22⅞	22⅞	22⅞	–	⅛
CUtil 2nd I	400	$26⅞	26⅞	26⅞		
CUtil 2nd K	1300	$26¼	26⅛	26¼		
CUtil Ser M	z1	$25¾	25¾	25¾		
CUtil A w	816	420	415	415	–	10
CWN G 4 pr	800	$9¾	9¾	9¾		
Cdn Wstgr o	2850	370	350	370		
Cdn Wstgr r	17318	2	2	2		
CWorld A p	1300	$14½	14½	14½	+	¼
CWorld 1 p	1400	$7⅞	7⅞	7⅞	+	⅛
Cnamax o	6982	$6⅝	6½	6½	–	⅛
Canrchon	100	265	265	265	–	10
Canfor	14210	$15⅞	15¾	15⅞	+	⅛
Canfor pr	600	$21¼	21¼	21¼		
Canhorn o	6056	193	185	190	+	5
Canron A	400	$14½	14½	14½	–	½
Canron B	z20	$14⅛	14⅛	14⅛		
Canrn A w	100	105	105	105		
Canterra	975	$5⅝	5⅝	5⅝		
Canuc o	5000	14	14	14		
Cara	2800	$10⅞	10⅝	10⅝	–	¼
Cara A f	1850	$10¼	10	10¼		
Carena	4800	$29¾	29¾	29¾	–	¼
Carl OK	24050	$13	12¾	12⅞	+	⅛
Carl A p	100	$26⅞	26⅞	26⅞		
Carlyle o	2000	10	8	8	–	2
Carma A	998	13½	13½	13½	+	½
Carolian o	11200	400	400	400		
Carolian w	2300	280	275	276		
Carpita C	3300	$7⅜	7⅜	7⅜		
Cartier o	38000	4	4	4		
Cascades	3100	$13	12¾	12¾		
Cassiar	200	135	135	135		
Celanese	1000	$17⅜	17⅜	17⅜	–	⅛
Celanes 2 p	200	$14¾	14¾	14¾	–	¼
Cntrl Cap	8850	$17	16⅞	17		
CFund A f	2200	$6⅞	6¾	6⅞	+	⅛
Chalngr A f	500	$8½	8½	8½	+	½
Chancelor o	1500	43	39	39	–	4
Charan	600	$14⅛	14	14	–	⅛
Chateau A f	6000	$12⅝	12	12⅛	+	⅛
Chauvco A o	2177	405	400	405	–	5
Chieftan	100	$7⅜	7⅜	7⅜	–	⅜
Chieftain C	500	$42½	42½	42½	–	¼
Chrysler	350	$54¼	54⅛	54⅛	+	⅛
Cineplex	45150	$17¾	17½	17⅝		
Cineplex p	1000	$18	18	18	+	⅛
Cinram	900	$21¼	21	21¼		
Cinram w	2250	$12⅞	12½	12½	–	½
Claiborne A	500	365	365	365	+	5
Co Steel f	17700	$11½	11¼	11½	–	¼
Cobi Food	43400	186	171	180	+	5
Cogesco o	1000	60	60	60		
Cognos	5350	$10⅜	10¼	10⅜	+	¼
Coho A	32776	90	90	90	–	2
Coin Lake o	6600	137	135	135	+	1
Coleco	700	$12½	12⅜	12⅜	–	⅛
Colony P o	20000	160	145	155	+	10
Colmbi C o	2000	255	255	255		
Comaplex	2300	225	215	215		
Cominco	43372	$13¾	13⅜	13⅝	+	¼
Cominco A	1100	$24⅛	24¼	24⅛		
Cominco D	750	$28	28	28	+	⅛
Cmp Inv o	3500	264	260	264		
Comterm	8400	125	120	120	–	10
Comterm w	7000	19	19	19	–	1
Comagas o	2700	$5¾	5⅝	5¾		
Cons Ascot o	37000	54	45	54	–	10
Con Bath A	7039	$28¼	28	28¼		
C Bath 575	5000	$56	56	56	+	¼
Con Bath 6	400	$19¾	19¾	19¾	+	¼
C Brinco Ao	1700	251	251	251		
C Norex	1395	215	215	215		
C Norex r	118990	4	3	3	–	1
Cons Pipe	100	$9	9	9		
Con Prof o	700	120	120	120	–	5
C Talcorp	500	440	440	440		
C Thomsn o	z2254	76	76	76		
C Distb A	900	$6¼	6¼	6⅜	–	⅛
Cons Gas	77018	$27	26½	26½	–	½
C Gas 13½	100	$31½	31½	31½		
Con Pkg	500	$20¾	20¾	20¾	+	½
CTL Bank	2415	$17¼	17¼	17¼		
CTL A p	200	$25	25	25		
Contrns A f	2300	$8⅜	8¼	8¼		
Contrns A p	201	$25⅛	25⅛	25⅛	–	⅛
Conwest A	1800	$11¼	11⅛	11¼	+	⅛
Conwst B f	68170	$11¼	11	11⅛	+	⅛
Conwst 12	350	$34½	34	34½	+	¼
Co enerco A	22000	265	265	265		
Corby	100	$19⅜	19⅜	19⅜	+	⅜
Corby B f	500	$18	18	18	+	½
Cor Mark f	8974	$6⅜	6¼	6¼	–	⅛
Cor Mrk A	1501	$27⅛	27⅝	27¾	–	⅛
Coseka R	12000	73	70	70		
Coseka 7 p	500	150	150	150		
Costain Ltd	2400	$13	12¾	13	+	¼
Counsel	10900	$15¾	15¾	15¾	–	⅛
Counsel r	55929	52	45	45	–	10
Counsel w	750	$5⅝	5⅝	5⅝	–	⅛
Courvan o	11500	41	40	40	–	1
Crain RL f	2700	$12⅝	12½	12½	–	⅛
Crestbrk	2500	$12⅜	12¼	12¼		
Cr Life Ap	700	$27⅛	27	27	–	⅛
Crownx	1700	$23¼	23⅛	23¼	+	¼
Crownx A f	9000	$10½	10⅜	10⅜		
Crownx 1 p	3750	$32⅜	32	32	–	⅛
Crownx 2 p	1200	$26½	26⅜	26⅜	–	⅛
Crownx B w	14300	$16	15⅞	15⅞		
Cuvier						o
	292000	57	45	53	+	6
Czar Res	5200	169	167	167	–	1
			D	G		
DMR A f	525	$8¼	8	8	–	⅛
DRG A f	z50	$15⅞	15⅞	15⅞		
Datatech o	3000	35	35	35	–	3
Davidson o	2000	430	425	425	–	10
Davis B f	550	430	430	430	+	10
Davis w	8350	118	115	118	+	6
Dejour o	500	21	21	21		
Denison A p	2334	$6½	6½	6½	–	⅛
Denison B f	5040	$6⅜	6¼	6¼		
Denison p	900	$20⅝	20½	20½		
Denison B p	12900	$19⅝	19½	19⅝		
Denison w	1100	62	62	62		
Denisn 86 w	10000	10	10	10		
Derlan	1650	$11½	11¼	11½	+	¼
Devtek f	14450	$9½	9⅜	9⅜	+	⅛
Dexleigh o	2600	300	290	290	–	10
Dexligh w	12550	96	85	85	–	15
Dicknsn A f	4300	$9¾	9⅜	9¾		
Dicknsn B	1500	$9⅝	9⅜	9⅝		
Discovry f	4300	125	121	121	–	3
Dofasco	28700	$22½	22¼	22⅜	+	⅛
Dofasco 260	8000	$34¾	34⅜	34⅝	+	⅛
Doman A	2500	390	385	385	–	5
Doman B f	4500	380	375	375		
Dome Mine	76200	$10¾	10½	10¾	+	¼
Dome M gw	1000	265	265	265		
Dome M sw	19440	225	217	217	+	7
Dome Pete	255845	87	83	83		2
Domego o	1000	18	18	18		
D Expl fo	2000	23	23	23	+	1
Dom Sec	3900	$20¼	19¾	20¼	+	⅜
D Textie	2402	$18¼	18⅛	18⅛	+	⅛
Domtar	8100	$33⅜	33½	33½		⅛
Domtar 225	700	$27⅜	27⅜	27⅜		
Domtar R	1500	$25½	25⅜	25⅜	+	⅛
Domtar pr	300	$16⅛	16⅛	16⅛		
Donohue	200	$28¾	28¾	28¾	+	⅛
Dover Ind	100	$17¼	17¼	17¼		
Drm Pete o	5000	6½	6½	6½		
Dumagmi o	500	$11⅜	11⅜	11⅜	+	⅜
Dunde Pal o	2000	37	37	37		1
Durham f	2000	80	76	80		
Dylex Ltd	200	$23¾	23¾	23¾	+	½
Dylex A	143680	$18⅞	18⅝	18⅝	–	¼
ERG Res o	700	415	410	410	–	10
Echo Bay	18050	$29⅞	29½	29⅞	+	¼
Echo 1987 w	1300	$7⅛	7⅛	7⅛		
Elcthom X	z75	$8	8	8		
Elcthm Y f	24850	$6⅜	5⅞	6		
Elite Ins o	200	$9	9	9	+	⅛
Emerld Lk	1000	$5¾	5¾	5¾		
Empire A f	2700	$12⅝	12¼	12¼	–	¼
Empire Ip	2300	$25⅜	25	25	+	1
Encor	59657	475	470	475		
Energx o	7500	74	73	74	–	1
Enerplus u	400	$10¾	10¾	10⅜	–	¼
Enfield	13105	$9	8⅞	9		
Epitek	1300	34	34	34		
Equity Svr	4400	$5⅝	5½	5½		
Equity Svr p	600	$17¼	17⅛	17¼		
Etac Sals	1000	$10¼	10¼	10¼	–	⅛
Etac w	78200	290	280	280	–	15
Euro o	2000	62	62	62	+	2
Excelsor p	z1	$26⅛	26⅛	26⅛		
Exco Tec	2400	$5⅛	5	5⅛	+	⅛
FCA Intl	1500	$18¾	18⅝	18¾	+	⅛
Flenbrdge						
	875419	$17¼	17⅛	17⅛	–	⅛
Flenbr def	see below					
Flenbrdg						w
	174700	$22	21⅞	22	+	¼
Far West	1200	255	250	255	+	5
Fardy Res	1500	405	400	400	+	5
Fed						Ind
A	287170	$17¼	16⅞	17¼	+	⅜
Fed						Ind
II	105155	$47⅝	46⅜	47⅜	+	1
Fed Ind C	1000	$32⅜	32	32		
Fed Pion	700	$33⅞	33¾	33¾	–	¼
Fin Truco	1800	$16¼	16	16	–	⅛
F Trsco 1p	1750	$10¾	10¾	10¾	+	⅛
Finning T	23400	$13¼	13	13		
F Austrla	5300	$11⅜	11⅛	11¼	+	⅛
F Austrl w	11150	50	48	50	+	2
FClgry A o	1000	27	27	27		
F City Fin	71450	$13⅜	13⅜	13¾		
F Cty Tr A	600	$10½	10½	10½	–	¼
F Cty Tr B	700	$9½	9⅜	9⅜		
F Marth A f	500	$14¼	14¼	14¼	+	⅛
F Marthn C	300	$14¼	14¼	14¼	+	¼
F Mrcn A	1300	$7½	7½	7½		
F Mrcn w	4100	95	95	95		
Flanagan o	500	150	150	150		
Fleet Aro w	2400	$11¾	11¼	11⅜		
Fletcher 8 p	1001	$25¼	25¼	25¼		
Ford Cnda	105	$138	138	138		
Forsyth J u	700	$7½	7½	7½	+	⅛
F Knox o	1500	67	65	67	+	2
FSesn HI f	10200	$17¼	17¼	17¼		
Franco o	15900	281	280	280		
Futurtek o	29500	86	83	86	+	2
GTC TrCon	5900	$12⅞	12⅝	12⅞	+	¼
Galctic o	20300	$8⅛	8	8	–	⅛
Galctic L	4000	$8	7¾	7¾		
Galtaco r	7148	22	20	21		4
Galveston

Toronto

Orca o	12000	39	38	39	+ 1
Orofino o	3000	54	51	54	+ 1
Oshawa A f	51925	$19⅜	19⅛	19¼	
	P		S		
PCL Indust	100	$9⅛	9⅛	9⅛	
Pac Aqua o	1600	$6⅝	6⅜	6⅜	⅛
Pac Nat A f	1700	210	205	205	15
Pac NthA f	305	$20⅜	20⅜	20⅜	+ ¼
Pac TrOc o	85014	280	272	280	+ 10
Pac					W
Airln 214	195	$19¾	18½	19½	+ 1
PWstrn A p	2300	$27½	27¼	27¼	
Pafco Fin	5000	$14	14	14	
Pagcorp A f	171	$7⅜	7⅜	7⅜	⅛
Pgurin A f	47200	$15½	15⅛	15¼	¼
Pagurian w	31800	$7⅛	7¼	7¼	
Paloma P	2900	280	270	280	
Pancana					
104047	$9⅛	8⅜	8¾	+ ¼	
PanCan P	2766	$25	24¾	24¾	
Paperbd	3800	$8⅜	8½	8½	⅛
Parkland	900	$8⅜	8⅜	8⅜	
Pathfindr	800	155	155	155	5
Pathnic A f	1000	$10⅝	10⅝	10⅝	+ ⅛
Peerless	600	$7½	7½	7½	
Pega Cap o	23000	58	55	58	+ 3
Pegasus	4730	$11¾	11¾	11¾	
Pegasus w	5100	73	73	73	
Pmbrtn A f	35600	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Pembina	1200	$14½	14½	14½	
Pennant o	10100	20	19	19	2
Penningtn	25500	$26¼	26	26	¼
PJewl A f	3300	$12	11¾	12	+ ¼
P Jewl w	3000	385	385	385	
Petromet o	80300	320	315	315	
Petro Sun o	500	170	170	170	+ 5
Petro Sun p	400	248	248	248	+ 3
Phillips Cb	300	$16¼	16¼	16¼	
Phonix Oil	1900	$6½	6½	6½	
Photo Eng	10000	$33	33	33	½
Pine Point	1610	$8¼	8	8	⅜
Pipestone o	10500	33	33	33	+ 3
Place Res A	1000	99	99	99	+ 4
Placer	24100	$30½	30¼	30¼	+ ⅛
Placer 88 w	31500	$7⅛	6⅞	6⅞	⅛
Plexus o	5500	305	300	300	5
Poco Pete	1000	$10	10	10	
Potash Co p	500	$9¾	9½	9½	¼
Potter A f	z247	88	88	88	
Powr Cor f	21992	$16⅜	16	16	¼
Pow C 2.375	125	$42	42	42	⅜
Powr C 1p	28100	$50⅞	50¾	50⅞	+ ⅛
Pwr Ex o	1800	105	105	105	
Pwr Ex w	10000	45	45	45	+ 2
Powr Fin	3150	$21½	21½	21½	
Prairie Oil	200	$7	7	7	
Praxis Tec	16850	$7½	7⅜	7½	
Precamb	1213	240	240	240	10
Premdor f	1900	$14¼	14¼	14¼	
Princpl A f	63000	355	355	355	
Provigo	2000	$18¼	18	18¼	+ ¼
Pure Gld o	4800	107	107	107	2
Que Sturg o	1600	480	475	480	+ 15
Qué Tel	100	$14½	14½	14½	
Que Tel B p	200	$11½	11½	11½	
Quebecor A	100	$14½	14½	14½	¼
Quebcor B f	1500	$13¾	13¾	13¾	⅜
Qubcor B w	2300	185	180	180	5
Queenstak	1400	175	175	175	
Qintra B o	4400	135	135	135	5
RY Fin p	z1	$25⅞	25⅞	25⅞	
RY Fin r	see below				
RY H p	601	$25⅞	25⅞	25⅞	
Rnchm A f	200	430	430	430	5
Rnchmn p	600	$23	23	23	¼
Ranger	16080	$6½	6⅜	6⅜	⅛
Ranger p	see below				
Rayrock f	1300	$6¼	6¼	6¼	
Rea Gld o	7500	60	58	58	
RelCap A f	300	375	375	375	
Redaurm o	3862	100	100	100	
Redpath	9050	$21⅜	21⅜	21⅜	¼
ReedSt 1 Sp	1050	$39¾	39	39	¾
Reff Inc	7100	$10⅝	10½	10⅝	+ ⅛
Regional o	600	200	200	200	
Renisanc	86100	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
Res Captl	17000	$11¼	11	11	
Res Captl w	35500	310	295	300	+ 10
Revlstk A f	23100	$5	5	5	
Revlstk B	200	485	485	485	10
Revelstk p	z75	$10¼	10¼	10¼	
Revn Prp A	1165	305	305	305	5
Revnu B f	335	260	260	260	10
Rileys D	5500	50	50	50	+ 5
Rio Algom	48390	$19⅜	19⅛	19⅛	⅞
Rio Alto o	6500	72	72	72	
Roddy f	8050	375	365	370	5
Rogers B f	5400	$21	20⅞	20⅞	
Rogers p	z1	$34½	34½	34½	
Rolland A f	10100	$19⅛	19	19	
Roman	800	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ⅜
Rothman	1400	$40½	40½	40½	¼
Roxmark o	10000	15	15	15	+ 2
Royal Bnk	67598	$33	32⅞	33	
Ry Bk 1.88	233	$24⅛	24⅛	24⅛	⅛
Ry Bk 2.75	1225	$31⅞	31⅝	31⅞	+ ⅛
Ry Bk 1.45	6700	$18⅝	18⅜	18⅝	+ ⅛
Ry Bk E	z1	$100¾	100¾	100¾	
Ry Bk w	9800	186	180	180	10
RyTrco A	8516	$29⅝	29⅜	29⅝	+ ⅛
RyTrco C p	350	$27¾	27¾	27¾	+ ¼
RyTrco G p	1400	$25⅞	25¾	25¾	⅛
RyTrco J p	z1	$24⅞	24⅞	24⅞	
RyTrco D psee	below				
Ry Trco w	4100	$19½	19¼	19¼	¼
Royex	43363	360	345	355	
Royex p	945	$6	6	6	
Royex w	5200	210	208	210	4
SDC Syd o	4380	290	285	285	15
SHL Systm	400	$30⅛	30⅛	30⅛	⅛
St Andrw o	200	$5¼	5¼	5¼	
St Clair Af	10801	$8⅞	8¾	8¾	+ ⅛
StL CemA f	2100	$18⅝	18¼	18⅝	+ ¼
Samuel M T	5300	$14	14	14	+ ½
Samul MT w	12500	490	450	490	+ 40
Santa M o	16400	43	42	43	1
Saskoil	24715	$5⅝	5⅜	5⅜	
Saskoil A p	1100	$9⅛	9	9	⅛
Saynor Var	3300	340	330	330	5
Scarboro o	71500	16½	14	16½	+ 1
Sceptre R	2400	256	255	256	+ 1
Sceptre R p	100	$14⅜	14⅜	14⅜	⅛
Shnidr A f	100	$26¾	26¾	26¾	
Scintrex	950	$8½	8⅜	8½	+ ⅛
Scot Paper	1042	$16	16	16	
Scot York	2400	480	475	480	+ 5
Scotts f	60650	$11⅞	11½	11¾	+ ¼
Scotts C	25000	$11⅝	11⅝	11⅝	+ ⅛
Seabrit A o	10903	$8¾	8⅝	8¾	
Sebright w	7600	$5¾	5⅝	5¾	+ ⅛
Seagram	67783	$88	87⅞	88	+ ⅝
Sears					Can
157436	$10⅝	10¼	10⅝	+ ⅜	
Seaway pr	z30	365	365	365	
Seco 3.5625	100	$27⅛	27⅛	27⅛	⅝
Selkirk A f	3000	$20	19⅞	19⅞	¼
Selkirk w	8400	450	450	450	
Semi Tec o	54500	102	96	99	+ 3
ShawC B f	5200	$19¾	19¾	19¾	
Shell Can	11874	$26	25½	25⅞	+ ¼
Sherrgold	1000	$8	8	8	¼
Sherritt	2420	$6¼	6⅛	6¼	⅛
Signtech	8500	$7⅞	7¾	7¾	
Silcorp A f	300	$15½	15⅜	15⅜	⅛
Silversid o	9000	90	87	90	
Silverton	700	120	120	120	5
Simco Eri	750	$13	13	13	
Slater A	165	$10⅞	10⅞	10⅞	⅛
Slater B f	z65	$10⅝	10⅝	10⅝	
Slocan F	2400	$6¾	6¾	6¾	
Sobeys A f	1900	$16¼	16	16¼	+ ⅜
S Louvem o	1750	127	123	127	+ 5
Socanav u	30800	$5⅜	5⅛	5⅜	+ ¼
Sonr RB of	8300	218	215	215	
Sonora o	1300	$8⅛	8⅛	8⅛	
Southam	34833	$21½	21	21½	
Spar Aero f	1280	$23⅝	23½	23½	
Sparton o	11500	24	21	24	+ 2
Stan Wst o	100	$5⅝	5⅝	5⅝	⅛
Std Modrn	18627	43	40	40	1
Std Mdrn w	20000	½	½	½	
Std Trsteo	540	$40	39¼	40	+ ½
S Trsteo p	800	$23	23	23	
Starrex o	2723	365	355	365	+ 10
Steinbg A f	10500	$35	34⅞	34⅞	⅛
Stelco A	33421	$20	20	20	
Stelco C p	2850	$23⅛	23⅝	23¾	+ ⅛
Stelco E p	100	$28½	28½	28½	
Strathfld o	500	275	275	275	+ 10
Stroud o	7000	41	41	41	+ 3
Sud Cont o	2000	240	235	235	
Sulptro	11500	57	55	55	+ 1
Summit R	1000	$8	8	8	
Sun Ice Ltd	101	$6⅜	6⅜	6⅜	
Sunburst o	1500	20	20	20	+ 1
	T	to	Z		
TIETel	26000	445	440	445	
TVX					o
162901	184	175	176	4	
Tnglwod o	7500	40	39	39	
Teck B f	9575	$23½	23⅜	23½	+ ¼
Teck E p	1700	$27⅜	27⅜	27⅜	
Teck F p	126	$37⅝	37⅜	37⅝	+ ¼
Teck u	1100	$24⅞	24⅞	24⅞	⅛
Tecsyn f	1050	$9⅞	9½	9⅞	+ ⅜
Tee Comm o	4200	$5½	5⅜	5⅜	⅛
Telmed A f	1400	$7½	7⅜	7⅜	⅛
Tembec A	500	$6	6	6	
Terra Mn o	28602	165	162	165	
Teratech o	1500	34	34	34	
Tex Can	26400	$30	30	30	⅛
Thom N A	7775	$28⅛	28½	28¾	+ ⅛
Tiber	700	345	340	345	+ 10
Tiverton o	1800	26	26	26	
Tor Cal o	22500	58	55	58	+ 8
Tor					Dm
Bk 150456	$22⅞	22⅝	22⅞	+ ⅛	
TD Bk 1.835	500	$24¼	24¼	24¼	
TD Bk 2.375	400	$26⅝	26½	26⅝	+ ¼
TD Bk D	z1	$26¼	26¼	26¼	
Torstar B f	2025	$27⅜	27¼	27⅜	
Torstar 170	275	$54⅞	54¾	54⅞	+ ⅜
Totl Eriksn	2500	242	242	242	
Total Pet	200	$24¼	24¼	24¼	
Total PA p	575	$43⅝	43¾	43¾	¼
Traders A f	100	$44½	44½	44½	
Trader A p	z50	$23⅞	23⅞	23⅞	
Tr C Glass	2500	$11⅜	11½	11½	⅛
TrCan R A	2650	76	75	76	+ 3
TrCan R 180	3100	425	400	425	+ 25
Trns Mt	2867	$15⅛	15	15	
TrAlt R pC	500	$25⅜	25⅜	25⅜	⅜
TrnAlta UA	18666	$28¼	28⅛	28¼	
TrAlta 7	3200	$92½	92⅜	92⅜	
TrAlt 14.25	550	$26¼	26⅜	26⅜	
TrAlt 12½	100	$28⅝	28⅜	28⅜	⅜
TrAlt 9	1000	$26½	26½	26½	
TrAlt 8.40	1100	$26½	26½	26½	⅛
TrAlta 7.20	200	$25⅝	25⅝	25⅝	⅛
TrAlt w	5000	$6¼	6¼	6¼	
TrCan					PL
121291	$16⅞	16⅝	16⅞	+ ⅛	
TrP 1st E	500	$53⅛	53⅛	53⅛	⅛
TrP 1st H	1100	$52¾	52¾	52¾	
TrP w	4200	200	195	200	+ 2
Trpac Res o	6500	43	42	42	1
Tree Island	200	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
Tri Line	2100	$5½	5⅜	5½	
Tri Line w	5300	27	25	25	2
Tri Pwr o	71700	37	30	37	3
Tridont f	700	$9⅛	9	9	+ ⅛
Trilium o	3050	440	405	405	35
Trilon					A
101227	$29¼	28¾	29¼	+ ¼	
Trilon Fin I	9950	$24⅞	24¾	24⅞	
Trlon Fin II	1901	$25¼	25¼	25¼	
Trilon A w	60900	$14½	14¼	14½	+ ⅛
Trimac	6780	310	310	310	10
Trpl Crn E	1600	140	136	136	4
Triton	1000	400	400	400	
Trizec A f	1600	$28	28	28	
Trizec B	z10	$28⅜	28⅜	28⅜	
Trizec 4 p	500	$26¼	26¼	26¼	
Tru-Wall	200	$9	9	9	+ ¼
Tuckahoe A	1200	450	450	450	
Tudor o	1700	485	480	480	
Turbo	5425	58	58	58	
Turbo nv f	z25	100	100	100	
Tut Ent o	23000	27	26	26	1
Twin RB f	z402	85	85	85	
UAP w	100	$32	32	32	+ 2
ULS Cap p	700	$27½	27	27	⅛
Ulster P o	13488	172	165	171	+ 1
Ultmar plc	1400	310	305	310	
Unican A	1200	$10	9⅞	9⅞	⅛
Unican B f	500	$8⅛	8⅛	8⅛	⅛
Unicorp A f	2100	$7⅝	7⅝	7⅝	
Unicorp 117	1450	$12⅜	12⅜	12⅜	
Unicorp w	5000	25	25	25	5
Unigsco B f	300	435	435	435	+ 5
Unigsco 2 p	200	$9⅜	9⅜	9⅜	
Un Carbid	4000	$14½	14½	14½	+ ⅜
U Entprise	3275	$11¼	11¼	11¼	+ ⅛
U Gas 1438	4000	$23	22¾	23	+ ½
U Canso	1100	61	61	61	
Un Corp	300	$45	44⅞	45	+ ½
Un Corp p	z10	$16⅝	16⅜	16⅝	
U Keno	200	$8⅛	8⅛	8⅛	⅜
Un					Reef
o 154500	87	80	85	+ 8	
U Siscoe	525	290	290	290	
US Steel 1p	9300	$25	24⅞	25	
Un Tire	100	150	150	150	
Un Wburn	500	$20½	20½	20½	+ ½
Value Inv	5100	$9⅞	9⅞	9⅞	
Value p	1200	$26⅞	26¾	26¾	
Value w	4200	255	250	255	
Varity					C
124431	277	272	272	+ 2	
Varity w	49000	75	70	75	+ 5
Vedron o	42000	72	66	72	+ 7
Verstl A f	16430	80	77	80	
Verstl Cl B	74000	80	76	80	
Verstl Cor p	1700	330	300	320	10
Verstl 2625	10600	350	345	350	
Verstl w	5000	14	14	14	½
Vestgron	z400	69	69	69	
V Hom Af	800	$8	8	8	
Vicery R o	17100	$8	7⅞	8	+ ¼
Viner A f	8100	$5⅛	5¼	5⅛	+ ⅛
Vulcan Pac	9700	410	390	410	+ 20
WIC B f	1400	$9¼	9⅛	9¼	½
Waddy o	5300	76	75	76	1
Wafrbord f	9400	$8⅛	7⅞	8⅛	+ ¼
Walwyn	5900	480	465	480	+ 10
Wardair	2300	$23¼	22½	23	+ ½
Warren o	63000	38	36	38	+ 2
Warington	3500	61	61	61	
Werner D	3900	460	450	460	
Wst Frasr	100	$16⅛	16⅛	16⅛	+ ⅛
Westar A p	1450	$15½	15¼	15⅛	⅜
Wstburne	600	$18⅜	18½	18½	⅛
Wcoast T	19600	$13¼	13	13	¼
Wcost 8¼ p	z25	$25½	25½	25½	
Wcoast I p	z1	$25⅜	25⅜	25⅜	
Wstrn Gld o	5000	$7	7	7	⅛
Wstfair A f	125	$120	120	120	15
Westfield	3400	156	156	156	4
Westnhse	100	$70	70	70	+ 4¾
Westmin					
101700	$7¼	7⅛	7⅛	⅛	
Westmin p	2300	$21⅜	21⅜	21½	⅛
Westmnt r	8400	50	50	50	
Weston	3800	$30⅞	30¾	30⅞	
Wharf	12300	320	310	315	+ 5
White P A	z20	$18⅝	18⅝	18⅝	
Whonok A f	500	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
Whonok 1 p	300	$5⅛	5⅛	5⅛	⅛
Whonock w	900	105	100	105	+ 3
Wilanour o	2000	45	45	45	1
Wilco o	38000	29	26	29	+ 3
Winpak	35900	$11⅜	11½	11½	⅛
Woodwd A	19739	$5½	5⅜	5½	+ ⅛
WEqite A f	7000	$9½	9½	9½	+ ⅛
WEqite I w	32500	⅛	⅛	⅛	+ 1½
WEqu II w	3000	210	210	210	+ 5
Xerox Can	56200	$22⅜	22½	22½	⅛
Xerox w	68255	255	250	250	
YRI 170	1000	80	80	80	+ 20
Zavitz	4500	125	115	124	

Partially Paid Shares

A Barik r	2500	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅜
B Corp r	9200	$8⅜	8	8	⅛
Bancshr r	2200	$9¼	9	9	⅛
Elcnbr def	3500	205	200	200	15
RY Fin r	1700	$9⅜	9⅜	9⅜	

Partnership Units Resale Restricted Trust Units

C Income u	8015	$11⅜	11½	11½	⅛
Clncm 86 u	28910	$10⅞	10¾	10¾	
C Trust un	1500	$10⅜	10¼	10¾	
FirstPr Tr u	2100	$18⅞	18¾	18⅞	+ ⅛

Traded In US Funds

Alum B	500	$27⅛	27⅛	27⅛	
Alum d pr	401	$25	25	25	
Bow Vly 200	100	$20¾	20¾	20¾	¼
Nat Bk 6	150	$31	31	31	
Ranger p	600	$26¾	26½	26½	
RyTrco D p	1100	$28	27½	28	+ 1

Montréal

MONTREAL (PC) — Après avoir fait une pause le jour précédent, la Bourse de Montréal s'est mise en branle jeudi. L'indice général du marché a terminé la séance en hausse de 6.26 points, à 1540.

Le groupe des valeurs forestières a fait une chute de 18.72 à 2202.23 tandis que le secteur des services publics enregistrait un gain de 5.37 à 1381.05.

Le volume des échanges a gonflé, atteignant 4,811,214 actions contre 3,527,557 mercredi.

Le titre Thompson Mines A, en hausse de 1-8 à $28 3-4 s'est traité à 90,700 exemplaires, alors que Sullivan Mines était inchangé à $5.

Par ailleurs, Canadian Tire A a gagné 3-8 à $15 1-2, Power Corp. 1-4 à $16, Noranda Mines 1-4 à $20 5-8, Cascades 1-8 à $12 3-4 et Ogivar 25 cents à $4.80.

Au total, les titres en baisse ont été plus nombreux que ceux en hausse (179 contre 158) et 162 autres ont conservé leurs positions.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

Abti Prce	1750	$28	28	28	
Abitibi Wt	300	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
ACSI	5700	390	360	385	+ 25
ADS	500	465	465	465	
Agnico E	1060	$26⅜	26⅛	26⅜	+ ⅛
Aiguebelle	2435	90	86	86	
Akers Med	600	150	150	150	+ 8
Alta energ	28050	$13¾	13½	13½	¼
Alcan Alu	3173	$42½	42⅜	42½	⅛
Alcan Wt	6450	$6¾	6⅝	6⅝	+ ⅛
Algoma 8	400	$13¾	13¾	13¾	
Alim CT	6300	350	340	350	
Al CTw	6650	125	110	120	+ 12
Alum 2.312	1700	$26¼	26¼	26¼	+ ⅛
Alum E	500	$26¼	26¼	26¼	
AMCA int	4679	$11	10⅝	10⅝	¼
Am Barric	3600	$19¼	19	19	+ ½
fACCI	2450	$15⅛	15	15	⅛
AmR a	28600	320	305	310	
Amisco	1600	$5	5	5	
Amusecor	1000	290	290	290	
Artopex	1779	$8½	8⅜	8⅜	¼
Asbestos	7200	$6¼	5½	6¼	+ ¼
fAstral A	293	$14⅜	14⅜	14⅜	
fAstral B	250	$14⅜	14⅜	14⅜	⅛
Atco wt	1500	22	22	22	3
fAtlant A	4600	$5½	5	5	½
Auto Point	6200	220	211	211	+ 1
B Corp A	7100	$30½	30¼	30½	+ ⅜
BCED	8100	285	282	285	+ 2
BCED Wt	600	91	91	91	
BCE	16309	$37	36¾	37	+ ⅛
BCE 2.70p	1525	$38⅜	38⅛	38⅛	⅛
B C Forst	1103	$14⅜	14⅜	14⅜	+ ⅛
BGRpMt A	100	$9¼	9¼	9¼	
BGR wt A	600	154	154	154	1
BC Phone	1900	$27¾	27⅝	27¾	+ ⅛
Bcshare p	200	$22½	22½	22½	¼
Bank NS	16242	$16⅞	16⅝	16⅞	+ ¼
Bque Cont	340	$17¼	17¼	17¼	
Bque Mtl	16866	$32⅞	32⅝	32⅝	¼
BMO Wts	5600	495	485	485	15
Bq Eparg	1212	$28½	28½	28½	
Bque Nat	68968	$29⅛	28¾	28¾	⅛
Bq Nat s4	3200	$25⅝	25⅝	25⅝	
Bq Royale	16838	$33	32⅞	32⅞	⅛
Bq Ry Wt	14300	185	185	185	5
BqRy 1.45	825	$18½	18½	18½	+ ⅛
Beaugarte	1550	185	170	185	
Bell 1.94p	100	$25⅞	25⅝	25⅝	
Belmoral	500	320	320	320	5
Berkey	2000	$5½	5¼	5½	+ ⅜
Bestar	108	$5½	5½	5½	+ ¼
Biltrite	1100	$7¾	7¾	7¾	
Biltrite Wt	900	93	93	93	1
Biotech	5300	$5	490	490	10
fBomb A	500	$14⅞	14⅝	14⅞	+ ⅛
fBomb B	25354	$13⅞	13½	13½	¼
Bomb Sr1	2150	$25⅝	25½	25½	⅛
BomWb	5000	$10¼	9¾	9⅞	½
Bow Val	7170	$13	13	13	
Bow R 2.12	500	415	415	415	5
fB Brick A	8200	$7½	7½	7½	
Brascade	850	$40⅞	40¾	40¾	⅛
Brascan A	1774	$26⅜	26¼	26¼	¼
Bruncor	2597	$17⅞	17¾	17⅞	
Brunswick	100	$12⅝	12⅝	12⅝	⅛
CAE Ind	7150	$10	10	10	
CDC Life	300	$17⅞	17⅛	17⅞	+ ⅛
CB Pak	881	$19⅜	19⅜	19⅜	
CB Pak wt	1850	$6⅜	6⅛	6⅛	¼
CIL	400	$26½	26	26½	+ ⅜
Cad Frvw	1300	$30⅜	30	30⅜	+ ⅜
Ca f wt	1000	$23½	23	23½	+ ¾
Cambior	4150	$13⅛	13	13	⅛
CambW	11335	$5⅝	5⅜	5½	
Cambridge	922	$22¼	22¼	22¼	+ ⅛
Cbrgwt	1000	$5⅞	5⅞	5⅞	+ ⅛
Cmpbel Sp	350	$33	33	33	+ ⅛
fCampeau	300	$27	27	27	+ ⅜
Camp Sr C	500	$23	23	23	+ ½
Camp Sr D	200	$23½	23½	23½	¼
Capwd	z300	30	30	30	9
fCDC	z28	$6½	6¼	6½	+ ⅛
CDC 1980	2050	$14⅝	14⅝	14⅝	
C Imp Bk	7305	$19⅞	19¾	19⅞	+ ⅛
CIBC wB	200	300	300	300	15
CIBQ 3.562	20000	$27	27	27	
CIBC w a	450	$6⅛	6	6⅛	+ ⅛
CP Ltee	14274	$16⅛	16	16⅛	+ ⅛
fC Tire A	34950	$15½	15¼	15½	+ ⅜
C Util SrH	200	$23	23	23	
fCmnac A	5881	$12⅛	12	12	⅛
Canamax	1162	$6⅝	6½	6½	⅛
Canron A	4600	$14⅝	14½	14⅝	⅜
fCanron B	600	$14¼	14¼	14¼	½
fCanxA	27550	420	370	370	+ 370
CaexW	58425	60	50	53	+ 53
Carena	500	$29¾	29¾	29¾	¾
Carl Ok	900	$12⅞	12¾	12¾	⅛
Cascades	62035	$13	12⅝	12¾	+ ⅛
Celanese	100	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ⅛
Centrl Cp	500	$17	17	17	+ ⅛
Cent Dyn	7000	30	30	30	+ 4
fCFCF Inc	2932	$19⅜	19⅜	19⅜	⅛
Charan	1810	$14⅛	14	14	⅛
fChateau	5400	$12⅛	12	12⅛	+ ⅛
Circo Crft	1143	$8½	8½	8½	
CimL PrE	1108	$13	12⅞	12⅞	⅛
Cinram	200	$21	21	21	⅜
Cinram W	300	$12½	12½	12½	¼
Cogeco	300	$8¾	8⅛	8⅛	⅛
Cominco	9400	$13¾	13⅜	13¾	+ ⅜
Cmrd a	2300	$6⅜	6½	6⅜	+ ⅛
Cancom	500	$11¾	11¾	11¾	
Cmp Inv	900	263	261	261	+ 1
Comterm	16350	130	115	115	15
Comt Wt	26450	22	19	20	2
C Bath A	26198	$28¼	28	28	¼
C Bath B	292	$28½	28½	28

Economie

Fabrication de locomotives

Bombardier signe un accord avec Hitachi

MONTREAL (PC) — La firme québécoise Bombardier vient de signer un accord de coopération avec la multinationale japonaise Hitachi aux fins de multiplier les possibilités d'obtention de contrats de fabrication de locomotives.

En vertu de l'entente, Bombardier assumera la responsabilité de la production des moteurs tandis que Hitachi fournira son expertise dans les systèmes électriques.

"C'est presque une entreprise conjointe ('joint venture'), sauf sur le plan légal", a déclaré hier à Montréal le président de la division des produits ferroviaires chez Bombardier, M. Roland Gagnon.

L'accord Bombardier-Hitachi fait en sorte que dorénavant, les deux entreprises présenteront conjointement des soumissions pour la fabrication de locomotives diesel-électriques partout dans le monde.

Et selon la conjoncture, le pays d'où provient la commande ou encore les fluctuations du yen et du dollar, elles pourront être assemblées soit au Québec, soit au Japon. Le critère des plus bas coûts sera alors déterminant.

M. Gagnon affirme que l'entente ouvre de nouvelles perspectives de développement pour la division ferroviaire de Bombardier, un secteur en déclin depuis quelques années. "Nous étions forcés de nous retirer de ce marché parce que nous n'avions pas accès aux technologies de pointe, a-t-il expliqué. En signant cet accord de coopération avec Hitachi, nous aurons dorénavant la possibilité d'utiliser les technologies les plus avancées."

Le dirigeant de Bombardier croit qu'à long terme, cette entente pourra permettre la relance de l'usine MLW de la rue Dickson, dans l'est de Montreal. Présentement, 560 ouvriers y travaillent à un contrat de réfection de 147 wagons de passagers pour le New Jersey Transit Authority.

La coopération avec Hitachi n'est toutefois pas nouvelle. Bombardier est à compléter un contrat de $25 millions pour la fourniture de moteurs à la firme nippone. Cette dernière a obtenu du Pakistan un contrat de construction de 60 locomotives diesel-électriques.

M. Gagnon reconnaît cependant que le marché des locomotives n'est pas des plus reluisants.

Il est en régression depuis le début de la décennie en raison de la crise économique. Ce type de locomotives est largement utilisé en Amérique du Nord et du Sud ainsi que dans les pays en voie de développement. C'est surtout dans le Tiers-Monde que subsistent les possibilités de croissance de ce marché. En Europe par contre, de même qu'au Japon, ce sont les locomotives mues à l'électricité qui sont principalement utilisées.

Pour Cascades

Nouveau record

MONTREAL (PC) — La compagnie québécoise Cascades annonce que sa filiale française Cascades S.A. a fracassé un record sur le marché hors cote de la Bourse de Paris.

L'action offerte à 436 francs français ($95 can.) le 16 octobre dernier se traitait à 920 ff ($195 can.) le 25 novembre.

RÉA

QUALITÉ
DIVERSIFICATION

deux ingrédients qui minimisent votre risque et augmentent votre potentiel de gain. Chez Lévesque, Beaubien, ces éléments-clés sont toujours présents.

Lévesque, Beaubien continue d'assumer son rôle de chef de file dans le cadre du REA par le nombre et la qualité des titres offerts.

Suite à la correction récente des marchés boursiers, les titres disponibles sont de plus en plus attrayants. Vous pouvez en acquérir dans tous les secteurs de l'économie qui vous intéressent, que ce soit l'informatique, la haute technologie, les loisirs, les services financiers ou autres.

La fin de l'année approche, communiquez avec un représentant de Lévesque, Beaubien dès aujourd'hui pour acquérir les actions qui répondent le mieux à vos objectifs.

LÉVESQUE, BEAUBIEN INC.

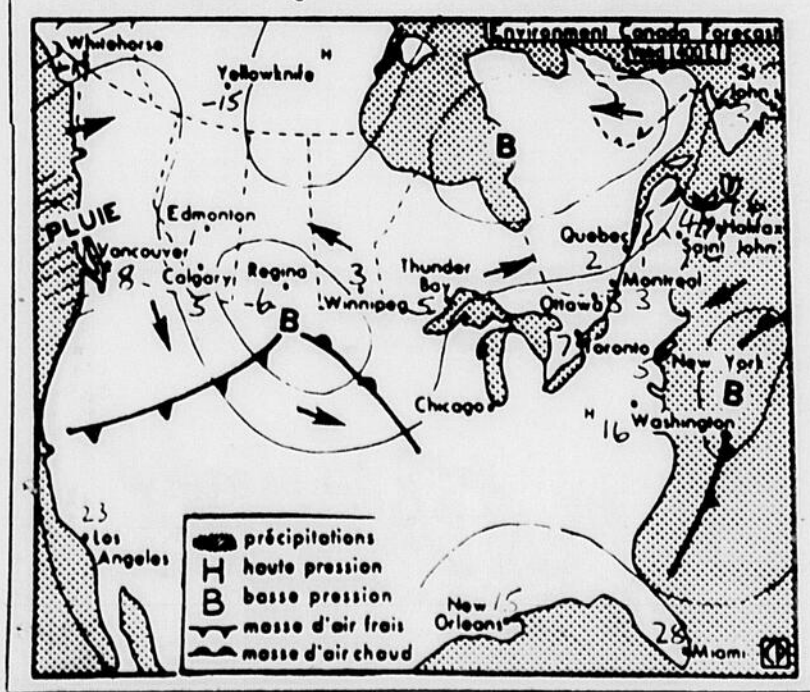
206 est, rue Racine, Chicoutimi
tél. :(418) 549-8888

Météo



Min.: -2
Max.: 0

Trois-Rivières-Drummondville, Québec: nuageux et possibilité d'averses tôt ce matin. Dégagement graduel par la suite aujourd'hui. Ennuagement tard la nuit prochaine. Vendredi nuageux. Vents modérés aujourd'hui et la nuit prochaine. Maximum aujourd'hui près de plus 2. Minimum la nuit prochaine près de moins 3. Maximum vendredi près de plus 1.



•••

Lac-St-Jean, Saguenay, La Tuque, réserve-faunique-des-Laurentides: nuageux avec quelques averses de neige ce matin. Dégagement par la suite aujourd'hui. Ennuagement tard la nuit prochaine ou tôt vendredi matin. Quelques flocons de neige en après-midi vendredi. Vents modérés aujourd'hui et la nuit prochaine. Températures stationnaires à près de zéro aujourd'hui. Minimum la nuit prochaine de moins 2 à moins 4. Maximum vendredi près de zéro.

Probabilité de précipitations en pourcentage: 60 aujourd'hui, 20 la nuit prochaine, 30 vendredi.

•••

Charlevoix-Rivière-du-Loup, Rimouski-Matapédia: un peu de neige ce matin. Dégagement graduel par la suite aujourd'hui. Vendredi ennuagement en matinée. Vents devenant modérés ce matin puis du nord-ouest de 30 a 50 km-h cet après-midi et diminuant ce soir et la nuit prochaine. Maximum aujourd'hui de zéro à plus 2. Minimum la nuit prochaine de moins 2 à moins 4. Maximum vendredi près de zéro.

Probabilité de précipitations en pourcentage: 80 aujourd'hui, 10 la nuit prochaine, 20 vendredi.

•••

Baie-Comeau, Sept-Iles: neige cessant en matinée. Plutôt nuageux avec quelques averses de neige par la suite aujourd'hui. Accumulation totale de neige pres de 15 cm. Ciel devenant généralement dégagé la nuit prochaine. Vendredi ensoleillé avec passages nuageux en matinée. Ennuagement par la suite. Vents devenant du nord-ouest de 30 à 50 km-h ce matin. Vents diminuant la nuit prochaine. Températures stationnaires à près de zéro aujourd'hui.

Au sud

Acapulco	23	nuageux 28
Barbade	27	nuageux 29
Bermudes	19	nuageux 23
Brownsville	12	pluie 23
Daytona Beach	19	beau 28
Honolulu	24	averses 28
Kingston	24	clair 31
La Havane	20	clair 30
Las Vegas	3	beau 18
Los Angeles	12	clair 25
Mexico	13	nuageux 22
Miami Beach	21	beau 29
Myrtle Beach	18	nuageux 22
Nassau	21	nuageux 30
Orlando	21	ensoleillé 28
Palm Springs	6	ensoleillé 28
Reno	2	ensoleillé 18
San Juan	24	nuageux 28
Tampa	23	nuageux 27
Trinidad	23	nuageux 29
W. P. Beach	21	beau 28

Marées

Chicoutimi — La marée sera haute à 12h15 (4m2) et basse à 19h15 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 00h35 (4m0).

La Baie — La marée sera haute à 11h45 (4m7) et basse à 18h10 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 00h15 (4m4).

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	QUOTIDIEN EXTRA
1 jour	$4.25	$5.15	
2 jours	$4.75	—	$7.15
3 jours	$5.50	—	POUR
4 jours	$6.50	—	10 MOTS
5 jours	$7.50	—	
6 jours	$8.50	—	
Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$1.75	$1.75	$1.75

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$35.00	$35.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Remerciements	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Service anniversaire	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$5.00	$5.00

PRIERES AU SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$20.00	$20.00

QUOTIDIEN

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager ..... (1)
A vendre ou à louer ..... (2)
Bâtisses commerciales ..... (3)
Bloc appartements ..... (4)
Chalets à vendre ..... (5)
Chalets à louer ..... (6)
Chambres à louer ..... (7)
Commerces à vendre ..... (8)
Commerces à louer ..... (9)
Condominiums à vendre ..... (10)
Condominiums à louer ..... (11)
Fermes à vendre ..... (12)
Garages à vendre ..... (13)
Garages à louer ..... (14)
Locaux à louer ..... (15)
Logements à louer ..... (16)
Maisons à vendre ..... (17)
Maisons à louer ..... (18)
Maisons mobiles à vendre ..... (19)
Maisons mobiles à louer ..... (20)
Terrains à vendre ..... (21)
Terrains à louer ..... (22)

VEHICULES

Autos à vendre ..... (30)
Avions à vendre ..... (31)
Bateaux à vendre ..... (32)
Camions à vendre ..... (33)
Machinerie ..... (34)
Motos à vendre ..... (35)
Motoneiges à vendre ..... (36)
Pièces et accessoires ..... (37)
Remorques ..... (38)
Roulottes à vendre ..... (39)
Roulottes à louer ..... (40)
Souffleuses à vendre ..... (41)
Tracteurs à vendre ..... (42)
Véhicules divers ..... (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours ..... (50)
Occasion d'affaires ..... (51)
Offres de services ..... (52)
Personnel demandé ..... (53)

DIVERS

A donner ..... (60)
A vendre ou à échanger ..... (61)
Ameublement ..... (62)
Animaux à vendre ..... (63)
Bois de chauffage ..... (64)
Camping ..... (65)
Coin du bébé ..... (66)
Demandé ..... (67)
Divers ..... (68)
Equipement de bureau ..... (69)
Equipement commerce et rest. ..... (70)
Musiques et accessoires ..... (71)
Ordinateurs et jeux ..... (72)
Perdu et retrouvé ..... (73)
Photos et vidéo ..... (74)
Poêles à bois ..... (75)
Sport, chasse et pêche ..... (76)
Vacances, voyages ..... (77)
Vêtements ..... (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT
LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.50 par semaine

Rtes motorisées	$3.00
Dans les dépôts:	
	$0.45 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 45.00
6 mois	$ 80.00
1 an	$175.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00

Pays étrangers:

6 mois	$100.00
1 an	$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager (01)

Logement 5½ pièces, personne sérieuse, prix très abordable, arrière Place du Royaume, tél.:543-0276, 547-5726, demandez Ghislain.

On est à la recherche d'une femme retraitrée aimant les animaux pour partager une maison, l'entretien personnel n'est pas compris, le lavage et les repas sont compris. Composez l'avant-midi, en soirée: 668-3652, 662-3571.

A vendre ou à louer (02)

Bar, restaurant, logement 5½, prix très abordable, tél.:696-4356, 17h00 à 19h00.

JONQUIERE: bâtisse industrielle ou commerciale, 5,000 pi.car. de plancher, avec 2 portes de 14'x14', située sur terrain 64,000 pi.car.. Tél.:après 17h00, 545-9331, 549-6673.

ST-CHARLES-DE-BOURGET(Village): maison uni-familiale, 28x40, sous-sol fini, entièrement rénovée, libre, tél.:672-4920, Heures de repas.

Bâtisses commerciales (03)

EDIFICE COMMERCIAL, très beau style architectural, excellente qualité de construction, 5 étages, 25,073 pi.car., 306, Lafontaine, Chicoutimi. Du propriétaire: (418)-871-8307.

RECHERCHE BATISSE COMMERCIALE, BONNE RENTABILITE, BIEN SITUEE. AGENTS S'ABSTENIR. TEL.:696-4455.

Blocs appartements (04)

ARVIDA: du propriétaire, bloc 4 logements loués, construction brique, revenu: $16,620.00 annuel. Tél.:547-3041.

BLOC 4 logements, excellente condition de financement, pour informations: 545-4298.

CHICOUTIMI: bloc 8 logements, bonne rentabilité, bonne situation, tél.:543-0693.

CHICOUTIMI: blocs appartements, 4 logements et 3 logements, très bonne rentabilité, directement du propriétaire. Agents d'immeubles s'abstenir. Tél.:548-1097.

CHICOUTIM: 16 logements, bien situé, catégorie 31 pour fiscalité. Inf.:Gérard Nadeau, Trust Général, 549-3372.

Chalets à louer (06)

GRAND CHALET, 3IEME LAC CLAIR, SUR GRAND CHEMIN, OUVERT A L'ANNEE, $300.00 PAR MOIS, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, POUR L'HIVER SEULEMENT, LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.:HEURES DES REPAS, 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

LAC MIAL, Falardeau: chalet au jour, à la semaine, ou au mois, 15 minutes du Valinouet. Tél.:673-3600.

Chambres à louer (07)

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, neuve, grande, laveuse, sécheuse, à partir de $25.00. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. INF.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tél.:543-0636.

CHICOUTIMI: centre-ville, 307, Labrecque, cuisine commune. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, entrée indépendante, cuisine. $35.00 par semaine. Inf.:549-3372.

CHICOUTIMI: voisin McDonald, spécial $38.00/semaine, entrée indépendante, stationnement, inf.:696-0157.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, chambre neuve, $36.00 par semaine. Une chambre avec salle de bains individuel, haut de maison. Tél.:545-6588.

CHICOUTIMI: près cégep et université, deux chambres, entrée indépendante, cuisine communautaire, $145.00 par mois. Tél.:après 17h00, 696-0754.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin de Place Saguenay, laveuse, sécheuse, $38.00 semaine. Tél.:545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI-NORD: chambre avec pension, de préférence pour personne âgée. Tél.:543-5901.

CHICOUTIMI: chambre près cégep, hôpital et université. Tél.:543-3591.

CHICOUTIMI: près cegep et université, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, tél.:543-0970.

CHICOUTIMI-NORD: maison de pension, pour personnes retraitées, autonomes. Demandez Mme Martin, tél.:543-8096.

CHICOUTIMI: à voir, arrière Place du Royaume, très belle chambre, construction neuve, toutes commodités, $38.00 semaine, 543-5580.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, 2 chambres neuves, modernes, entrée indépendante. Tél.:545-6277.

CHICOUTIMI: arrière hôpital, près cégep, entrée indépendante, cuisine commune, stationnement de voiture possible. Tél.:696-3134.

CHICOUTIMI: près université, cégep, hôpital, cuisine commune à 4, entrée indépendante, propre et tranquille, tapis. Tél.:549-7832.

CHICOUTIMI: très belle chambre, près cégep, université, hôpital, avec réfrigérateur. Tél.:543-0143.

CHICOUTIMI: centre-ville, près Terminus Voyageur, 2 salons, cuisine communautaire, 3 salles de bains, douche, télécouleur, stationnement, laveuse, sécheuse, té.:543-5103.

CHICOUTIMI: salon, cuisine, laveuse, sécheuse, non fumeur. Tél.:549-6210.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, dépanneur, stationnement, cuisine communautaire, laveuse gratuite, semaine $34.00. Tél.:549-6705, 545-5404.

CHICOUTIMI: chambre, entrée indépendante, cuisine commune, près cégep et université, libre immédiatement. Tél.:545-8813.

CHICOUTIMI: centre-ville, chambre avec accès laveuse et sécheuse, $30.00 par semaine. Tél.:545-6612, 673-7455.

CHICOUTIMI: chambre dans maison neuve, 1650 Bégin, près boulevard Barrette, avec cuisine, salle de bains, entrée indépendante, pas de stationnement, arrêt d'autobus en face, non fumeur de préférence. Tél.:549-5060.

CHICOUTIMI: près université, salon, cuisine, laveuse, accessibles! CHOUETTE! PAISIBLE! tél.:543-6458.

JONQUIERE: chambre simple ou double, conviendrait pour étudiant(e), située près cegep, tél.:695-0545.

JONQUIERE: entrée indépendante, stationnement, près du McDonald's, cuisine commune. Tél.:547-4316, 547-0836.

JONQUIERE: chambre et pension, libre immédiatement, non fumeur. Tél.:547-9023.

JONQUIERE: centre-ville, rue St-Pascal, avec cuisine commune, service de buanderie et stationnement, tél.:547-5101.

JONQUIERE: chambre et pension, près cégep et centre-ville, pour étudiant ou travailleur, stationnement, câble, tél.:542-9442, après 17h00.

JONQUIERE: près cégep, entrée indépendante. Tél.:542-3904.

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(tes) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es)

LA DIRECTION

Commerces à vendre (08)

ARVIDA: comptoir-lunch, bonne clientèle, très propre, prix réduit pour vente rapide, cause: santé. Informations, Charlotte Girard, Trust Général, 543-5511, 549-1418.

ARVIDA: restaurant (casse-croûte) à vendre, seul dans le secteur, bonne rentabilité, prix d'aubaine pour gens intéressés. Cause: santé. Agents s'abstenir. Tél.:548-7529.

CHICOUTIMI: dépanneur, inventaire plus équipement, tél.:696-4356, 17h00 à 19h00.

CHICOUTIMI: charcuterie, fromage, fines importations, café, bières et vins, situé dans centre d'achats, vente cause de santé. Inf.: Rodolphe Girard, Sagami-R/Girard Enr., courtier, tél.:bur.:696-2710, rés.:543-2904.

COMMERCE de jouets éducatifs en pleine expansion, acheteur sérieux seulement. Tél.:544-9492.

ECOLE DE CONDUITE à vendre, dans le secteur Saguenay (Chicoutimi, La-Baie). Informations, écrire à: Ecole de Conduite, C.P.472, Chicoutimi.

Condo. à louer (11)

FLORIDE, POMPANO: endroit tranquille, avec piscine, près des services, golf, tennis, restaurants, etc... Tél.:545-0698.

JONQUIERE: condominium neuf, à vendre ou à louer, sur 3 étages, 2 grandes chambres, 2 salles de bains, entrée indépendante. Tél.:547-5286.

JONQUIERE: grand 4½, neuf, non chauffé, remise extérieure, stationnement, entrée indépendante, face hôpital, libre selon entente. Tél.:545-4630, 542-2100.

Garages à vendre (13)

A-LOUER-OU-A-VENDRE, abris d'auto en toile, directement du manufacturier. Aussi: réparations. Tél.:549-7949.

Locaux à louer (15)

CHICOUTIMI: (3 mois gratuit) 650 pi.car. centre-ville, chauffé, éclairé, gigleurs, inf.:Château Champlain, 543-9003.

A LOUER

ESPACE POUR BUREAUX ENVIRON 3,500 PIEDS CARRES

Disponible immédiatement. Système de climatisation installé. **Prix à discuter.**

Conviendrait à plusieurs genres d'entreprises ou professionnels.

POUR INFORMATION:

Le Progrès du Saguenay

Division du Groupe Unimédia Inc

A/s M. Jacques Larouche, contrôleur
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1
Tel.: 545-4474

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Ambroise, près du Pont, deux locaux commerciaux, grandeur: 35'x70' et 63'x50', à l'épreuve du feu, avec porte 14' hauteur, libres 1er décembre. Tél.:673-4460, 543-3376.

RIVIERE-DU-MOULIN: local disponible à l'intérieur d'un salon de bronzage, idéal pour salon d'esthétique, coiffure ou autre, service de réception commun, coût modique. Tél.:France Picard, 543-6048.

CHICOUTIMI: grand entrepôt, avec entrée 550 volts, surface 4,000 pi.car., idéal pour (shop), situé centre-ville. Tél.:545-3338, 545-6707.

CHICOUTIMI: salle de réception à louer pour party d'employés ou de famille, pouvant accomoder 45 personnes. Tél.:après 11h00 a.m., 549-4839.

JONQUIERE: 2071 St-Dominique, local 12x24 avec sous-sol, tél.:544-8410, 548-6671.

JONQUIERE: local commercial pour bureau ou boutique, environ 800 pi.car., voisin de gare d'autobus voyageur, chauffé, éclairé. Tél.:547-2106, 542-0471.

JONQUIERE: local commercial, superficie d'environ 1,200 pi.car., libre immédiatement, Place des Chemins, boulevard Harvey. Tél.:547-4505, 547-6107.

Logements à louer (16)

ARVIDA: à louer ou sous-louer, grand 3½, moderne, installations laveuse, sécheuse, libre immédiatement, situé centre-ville. Tél.:548-8832, 548-3096, 548-1633.

ARVIDA: à sous-louer 4½, neuf, libre 1er décembre. Tél.:548-3644.

A LOUER

Très beaux 4½, 5½, impeccables, entrée contrôlée, surintendant sur place.

Pour visiter, appelez:

545-0556

ARVIDA: centre-ville, 2½, meublé, très propre, chauffé, éclairé, $320.00. Tél.:548-5586, 548-2274.

ARVIDA: grand 4½, non chauffé, non éclairé, chauffage électrique, $330.00, secteur tranquille, libre en janvier. Tél.:548-9624, après 17h00.

ARVIDA: grand 3½, chauffé, éclairé, avec foyer, $350.00, un mois gratuit, tél.:548-7524.

ARVIDA: rue Vaudreuil, 4½, non chauffé, non éclairé, tél.:548-7738.

ARVIDA: très grand 4½, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, $440.00. Tél.:547-3041.

CHICOUTIMI: 1996, Place Belvédère, 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, $275.00. Tél.:549-6277.

ARVIDA: 2½, meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre, tél.:548-9618.

ARVIDA: 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, stationnement compris, libre immédiatement. Tél.:548-2909.

ARVIDA: 3½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, services laveuse, sécheuse, aspirateur central, tapis, libre immédiatement, $385.00 par mois. Tél.:548-2416.

LOGEMENTS A LOUER

2½-3½-4½-5½-6½

Près de Place du Royaume, du cégep et de la polyclinique Saguenay, non meublés, semi-meublés ou meublés. Service de conciergerie et piscine extérieure, porte-patio, balcon.

549-9983
543-7935 - 696-0727

ARVIDA: 4½, avec sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-7616.

ARVIDA: 4½, libre immédiatement, près centre-ville, rue de Neuville. Tél.:548-3060.

ARVIDA: UN OU DEUX MOIS GRATUITS, 2½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:548-7478, 547-5286.

ATTENTION GENS DE JONQUIERE: nous avons des logements neufs à louer, dans un immeuble de 4 logements, avec verrière. Pour ceux qui veulent du luxe et de la tranquilité, à voir: 2144, Ste-Berthe. Tél.:548-1208, 547-2976.

BASE DE BAGOTVILLE: 3½, meublé, chauffé, aspirateur central, services laveuse, sécheuse, impeccable, libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.:544-3700.

CHICOUTIMI: arrière Place-du-Royaume, jumelé 4½, non-chauffé, non-éclairé, $410.00. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $350.00, tapis, entièrement repeint, libre immédiatement, près université et centres d'achats, tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près Place du Royaume. Inf.:543-5330, 662-5340, frais virés.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, 5½, près école Charles-Gravel. Inf.:543-5330, 662-5340, frais virés.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 549-0403.

3 MOIS GRATUIT ARVIDA

Grand 4½, repeint à neuf. Possibilité de bail de 2 ans sans augmentation

TELS: 549-6418
548-9638

CHICOUTIMI: 3½, 4½, libres immédiatement, 605, Taché, chauffés, eau chaude incluse, $325.00. Tél.:B.Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: beaux grands 3½, 4½, avec porte-patio, balcon, piscine extérieure, stationnement indépendant, meublés, semi-meublés, ou non meublés, rue Thérèse-Casgrain, près université et centres d'achats. Tél.:Duchesne & Tremblay meubles, 543-1435, 696-4672, 545-7620, 696-4127.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-9147, 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½, ey 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:549-3189, 543-9147.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-9147, 543-1563, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, neuf, avec remise extérieure, situé 2013, boulevard Tadoussac, tél.:543-5741, 673-7243.

CHICOUTIMI: 5½, construction neuve, style moderne, bien isolé, voisin rue Malraux, tél.:544-7288, 545-8687.

CHICOUTIMI-NORD: secteur Ste-Anne, 4½, non chauffé, non éclairé, deuxième étage, stationnement double si désiré, libre 1er décembre. Tél.:543-7435.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, BEAUX GRANDS 4½, NON MEUBLES, AVEC DOUBLE BALCON, VOISIN CENTRES D'ACHATS, TRES PROPRES, $375.00 ET $395.00. AUSSI: 3½, SEMI-MEUBLE OU NON, TRES PROPRE, CHAUFFE, ECLAIRE, LIBRE IMMEDIATEMENT, $275.00 PAR MOIS. TEL.:545-4004, 545-6187.

CHICOUTIMI: 4½ à sous-louer, cause: transfert, prix intéressant, arrière Sureté du Québec. Tél.:677-3071, 696-1939.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, chauffé, éclairé, tapis, maison privée, prix spécial. TEL.:543-3400.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4½, non chauffé, non éclairé, très grand, insonorisé, 3ième étage, $465.00 laissé à $400.00, tél.:549-9769, après 19h00.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, 264, St-Ephrem, libre immédiatement, $275.00. Tél.:543-7771 B.Picard.

LOGEMENT A LOUER

JONQUIERE: grand 4½ pièces, près de centre d'achats. Stationnement, service de conciergerie, porte-patio, libre immédiatement. Chauffé, éclairé. $390.00/mois.

TELS:
547-1456 547-5286

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 4½, non chauffé, non éclairé, $380.00. Tél.:jour 545-8372, soir 543-5698.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, $325.00; 6½, non meublé, $450.00; 4½, non meublé, $350.00; tous non chauffé, non éclairé, 62, Lorne est. Tél.:549-3446, 543-7044.

CHICOUTIMI: A SOUS-LOUER, 3½ PIECES, CHAUFFE, ECLAIRE, EAU CHAUDE FOURNIE, POSSIBILITE MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, STATIONNEMENT, $342.00. LIBRE 1ER DECEMBRE. TEL.:696-1345.

CHICOUTIMI: LOGEMENT SEMI-MEUBLE OU MEUBLE, 4½, 1405 BOULEVARD RENAUD A RIVIERE-DU-MOULIN. $250.00 PAR MOIS, STATIONNEMENT, BALCON, 1ER ETAGE, NON CHAUFFE, AUSSI 3½ MEUBLE, STATIONNEMENT 1ER ETAGE, RUE DES GRANDS-DUCS, PRES CENTRES D'ACHATS, $250.00 PAR MOIS, TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSER MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, chauffé, éclairé, entrées laveuse sécheuse, stationnement, $250.00. Tél.:547-0989, 696-2935.

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, à sous-louer, 5½, $400.00 non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre, tél.:545-6998.

CHICOUTIMI: 5 minutes des centres d'achats, très grand 3½, construction neuve, dans résidence, entrée indépendante, pas dans un sous-sol, entretenu l'hiver. Tél.:545-1651.

CHICOUTIMI: 3½, propre, meublé, chauffé, éclairé, près université, libre 1er janvier, $365.00 par mois. Tél.:bur.:699-2455, rés.:696-0182.

CHICOUTIMI: 4½, semi-meublé ou non, situé 658, Sydenham, près de l'hopital, Cégep, Université, deux mois gratuits. Tél.:549-1703, 543-8886.

CHICOUTIMI: 3½, DE QUALITE SUPERIEURE, MOBILIER NEUF, CHAUFFE, ECLAIRE, POUR LOCATAIRE RECHERCHANT TRANQUILITE, 1,000' DE PLACE DU ROYAUME, LIBRE IMMEDIATEMENT, DECEMBRE ET JANVIER. TEL.:549-6050, 543-7503.

CHICOUTIMI: 6½, planchers bouleau, très propre, centre-ville, $375.00, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-8076, 549-2696.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, $300.00 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tél.:543-1708.

CHICOUTIMI: 2½, 5½, libres immédiatement. Tél.:548-1097, 543-0994.

CHICOUTIMI-NORD: 223 Ste-Marie, grand 4½, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, tél.:543-1753.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, foyer, près université, cégep, hôpital, autobus. Tél.:549-6705, 545-5404.

CHICOUTIMI: 22, William ouest, grand 5½ pièces, $350.00 mensuel, libre immédiatement. Tél.:543-1753.

CHICOUTIMI: 533, Racine, app.8, 3½, chauffé, meublé, éclairé, libre 1er décembre. Tél.:549-7562.

CHICOUTIMI: LES APPARTEMENTS ABEILLE INC., 1213, Adélard-Plourde, 3½ pièces, semi-meublé, 2 minutes Place du Royaume, libre immédiatement. Inf.:Jean-Rock Girard 543-6484 ou Daniel Gilbert 549-7274.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, peinture nouvelle, près université, libre 1er décembre, $345.00. Tél.:545-4564.

CHICOUTIMI: grand 4½, neuf, entrée indépendante, $375.00, tél.:543-6601, 549-4662.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, laveuse, sécheuse, 24-A, 22-A William est, entrée indépendante, libres immédiatement, $250.00, $275.00. Tél.:549-6594.

CHICOUTIMI: rue Labrecque, 2½ meublé, chauffé, éclairé, près université et cegep, UN MOIS GRATUIT, $250.00, tél.:544-8410, 544-2272.

CHICOUTIMI: 5½, 2 chambres, salle et salon, cuisine, salle de bains, tapis, entrées laveuse sécheuse, libre immédiatement, 449, St-Philippe, tél.:549-8827.

CHICOUTIMI: Logement 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé.

RIVIERE-DU-MOULIN: Logement moderne 4 1/2 pièces, chauffé éclairé, $385 par mois.

Inf.: G. Bergeron
543-5343

CHICOUTIMI: 3½, remises, espace de rangement, arrêt d'autobus, boul. Saguenay. Tél.:549-6705, 545-5404.

CHICOUTIMI-NORD: 316 Ste-Marie, 4½, et 5½, chauffés. Tél.:674-9142 ou 545-3533.

CHICOUTIMI: non loin du cégep et université, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre immédiatement, $275.00. Tél.:549-7788.

CHICOUTIMI: 3½, Champs-Elysées, meublé, chauffé, buanderie, état neuf, $350.00, libre immédiatement. Tél.:545-2016, 673-4323.

CHICOUTIMI-NORD: A sous-louer, 3½, meublé ou non, chauffé, éclairé, $300.00, au 372, Delisle, tél.:545-9995, 543-4051.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, centre-ville, près cégep, université, $275.00, libre 1er décembre, tél.:548-6724, 548-2281.

CHICOUTIMI: à sous-louer 4½, près centres d'achats, 86, d'Youville. Tél.:543-7007, 549-0039.

CHICOUTIMI: 243, Mauriac, 3½, neuf, faut louer! Prix sur visite. Tél.:696-1229.

CHICOUTIMI: très beau 4½, premier plancher, dans le très beau quartier de la polyclinique, près centres d'achats, sous-sol déjà habité, $450.00 par mois, non chauffé, non éclairé, toiles incluses, 920, Thomas-Edison, tél.:696-4049, 696-3520.

CHICOUTIMI: grand 4½, à sous-louer, boul. J.R.Théberge, libre immédiatement, $50.00 de rabais par mois jusqu'à la fin du bail. Tél.:543-7476 après 17h00.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, près centre d'achats, $325.00, tél.:543-9683, 549-2856.

CHICOUTIMI: 4½, moderne, semi-meublé ou non, non chauffé, non éclairé, $370.00, rue des Crécerelles. Tél.:549-3917, 696-0741.

CHICOUTIMI-NORD: 1416, boulevard Ste-Geneviève, 3½, meublé, non chauffé, libre immédiatement, $295.00, tél.:672-2345.

CHICOUTIMI-NORD: 1410, boulevard Ste-Geneviève, 4½, chauffé, libre immédiatement, $295.00, tél.:672-2345.

CHICOUTIMI: 5½, $400.00, un 4½ $350.00, situés rue Mauriac, libres immédiatement. Tél.:549-7307.

«FAITES VOTRE OFFRE»

CHICOUTIMI: très grand 4½ et 5½, eau chaude fournie, accès contrôlé, service de conciergerie, porte-parilo, remise intérieure, repeint à neuf. Toute offre raisonnable sera acceptée.

Tél.: 549-7434

CHICOUTIMI: rue Tremblay, 5½, près centre-ville, $350.00 par mois. Tél.:548-7938.

CHICOUTIMI: 725, Jolliet, 4½ pièces, chauffé, éclairé, $400.00, libre immédiatement. Tél.:545-9549.

CHICOUTIMI: 725, Jolliet, 4½ pièces, chauffé, éclairé, $415.00, libre immédiatement. Tél.:545-9549.

CHICOUTIMI: neuf, 4½, rue Lavandou, très moderne, libre immédiatement, prix à discuter. Tél.:696-2111.

CHICOUTIMI: grand 4½, chauffé, éclairé. Tél.:549-8531, 543-8891.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, remise extérieure, arrière polyclinique, $345.00, libre immédiatement. Tél.:696-4969 heures des repas.

CHICOUTIMI: grand 5½, moderne, $365.00, chauffé, près Parc Jean Béliveau, tél.:545-8083, 696-2876.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4½, sur 2 paliers, dans maison privée, près centres d'achats, spécial: $395.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-2590, 549-2790.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, haut de maison, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:545-2658, 545-0224.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, non chauffé, non éclairé, stationnement, remise extérieure, bien situé, $400.00, tél.:543-1671.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, meublé, laveuse, sécheuse, stationnement, libre. Tél.:543-9487.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 4½, neuf, $390.00, libre 1er décembre, MOIS DE DECEMBRE GRATUIT, tél.:545-6177, soir ou 696-0154, jour.

CHICOUTIMI: 6½, peinture refaite complètement, tapis neufs, chauffé, non éclairé, $480.00, libre, tél.:545-0895, après 17h00.

CHICOUTIMI: 7 pièces, libre immédiatement, tél.:549-6054.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, 887-C, Murdock, $320.00. Tél.:545-3515, 549-4377.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½ à sous-louer, chauffé, éclairé, $225.00, libre immédiatement. Tél.:549-8830 avant 17h00, 545-0581 après 17h00.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4½ pièces, non meublé, non chauffé, eau chaude fournie, peinture fraîche, $335.00, libre immédiatement. Tél.:543-9855.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, repeint, tapis, tapisserie, eau chaude fournie, près école et église Ste-Anne. Tél.:549-3263.

CHICOUTIMI: 4½, troisième étage, arrière des centres d'achats, libre immédiatement. Tél.:549-1880.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, éclairé, remise, stationnement, $390.00, près université, libre 1er janvier. Tél.:696-1667.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, $365.00 par mois, près université. Tél.:673-3185.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, $350.00, chauffé, eau chaude fournie, couvre-planchers, libre immédiatement. Tél.:543-1378.

CHICOUTIMI: garçonnière meublée, chauffée, éclairée, finie moderne, libre 1er décembre, tél.:545-7505.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, éclairé, situé en campagne. Tél.:543-7561.

CHICOUTIMI-NORD: (Ste-Claire) 3½, meublé, chauffé, éclairé, tél.:549-3649, 545-8310.

CHICOUTIMI: 4½, non meublé, rue Adélard-Plourde, libre immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:696-3607, 545-3999 demandez Marc.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, sous-sol, non chauffé, non éclairé, avec foyer combustion lente, tapis mur à mur, entrée indépendante, libre 1er décembre, $325.00 par mois. Aspirateur Electrolux 2,100, avec balai, 6 mois d'usage, $395.00. Tél.:545-8707.

CHICOUTIMI: 1291-1283, boul. Renaud, 3½ pièces, meublé, eau chaude, très propre, peinture neuve, conciergerie, stationnement. Prix des logements: $250.00 et $300.00.

TEL.: 696-2923

CHICOUTIMI: DERNIERE CHANCE, 4½, NEUF, ISOLATION ET INSONORISATION SUPERIEURES, INTERCOM, REGULIER: $450.00, REDUIT A $370.00 PAR MOIS. TEL.:549-8471.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Tadoussac, construction neuve, qualité supérieure, huit logements 5½, près des écoles, 2 minutes du centre-ville, disponibles fin décembre. Aussi 4½, neufs, disponibles immédiatement. Pour réservation: Louis Turcotte, heures des repas 549-8103.

CHICOUTIMI: rue Lorne, 4½, $200.00; 5½, $300.00; libres immédiatement. Tél.:549-1021, 549-8103 M.Turcotte.

CHICOUTIMI: A sous-louer, 5½, non éclairé, non chauffé, arrière Place Royaume, rabais de $50.00 par mois jusqu'en juin 1987. Tél.:545-9897.

CHICOUTIMI: secteur Côte Réserve, rue Price, 5½, non chauffé, non éclairé, très propre, libre immédiatement, $265.00. Tél.:543-1085.

LOGEMENT A LOUER

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé. Près de l'Université, centres d'achat et clinique médicale.

TELS: jour: 543-9670
soir: 543-1946

CHICOUTIMI: 5½, St-Joachim, 3 chambres, tapis fournis, entrées laveuse sécheuse, grandes galeries arrière avant, stationnement, concierge, non chauffé, $350.00. Tél.:545-1795, 696-1008.

CHICOUTIMI: grand 4½ dans maison jumelée, neuf, libre 1er janvier, $415.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:bur.:545-5872, rés.:549-0174.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, beaucoup d'espaces de rangement, peinturé à neuf, $350.00. Tél.:549-4325.

CHICOUTIMI-NORD: 128, Bayard, (Ste-Claire), grand 3½, meublé, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, libre 1er décembre, tapis neufs. Tél.:543-2214.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, coin tranquille, déneigement. Tél.:543-5541.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, deuxième étage, peinture neuve. Tél.:après 16h00, 543-8067.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, stationnement, entrées laveuse, sécheuse, $240.00. Tél.:543-7093.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, près centres d'achats et Université, libre 1er décembre. Tél.:545-8253.

CHICOUTIMI: 5½, demi-sous-sol, refait à neuf, tél.:678-9768, 547-4844.

CHICOUTIMI: à sous-louer jusqu'à fin juin 1987, très beau 3½, meublé moderne, meubles neufs, vénitiennes fournies, espace de stationnement, chauffé, éclairé, près centres d'achats, $390.00 par mois. Tél.:696-4383, après 18h00.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, entièrement rénové, armoires mélamine, UN MOIS GRATUIT, tél.:547-3311, 547-8291.

CHICOUTIMI: 6½, rez-de-chaussée, entrées laveuse sécheuse, près boulevard Université, très propre, $465.00 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:jour:547-4797, soir:543-8249.

CHICOUTIMI: rue Lévis, 2½, non chauffé, non éclairé, $250.00, tél.:696-3296.

CHICOUTIMI: grand 4½, entièrement rénové, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, entrées laveuse, sécheuse, $410.00 par mois, 297, Racine est, en haut de la brasserie Le Baron, libre immédiatement. Tél.:696-1580 jour.

CHICOUTIMI: 4½, libre 1er décembre, aussi: 3½, libre janvier. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 7½, 4 chambres, 605 Taché, $470.00, chauffé, eau chaude incluse, libre 1er janvier, tél.:543-7771, B. Picard.

CHICOUTIMI: Beau 3½, prix réduit, chauffé, meublé, éclairé, libre décembre, près Université Cégep, tél.:549-6331, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, libre immédiatement. Tél.:543-3339.

PRIX D'AUBAINES

3½ - 4½ - 5½

Bien situés dans Chicoutimi. Possibilité: chauffés, éclairés, meublés ou non.

Tél. bur.: 543-8097

CHICOUTIMI: 5½, très moderne, rénové, foyer, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre. $400.00. Tél.:543-1291.

CHICOUTIMI: 2½, 1½, chauffés, éclairés, meublés, près Cathédrale, tél.:545-9859, 545-1371.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, entrées laveuse sécheuse, tranquille, stationnement, remise intérieure, 1850, boulevard Tadoussac, tél.:543-6960.

CHICOUTIMI: 1½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, non fumeur, près Place Saguenay, tél.:549-0118.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, 5½, près école Charles-Gravel, tél.:696-4732.

CHICOUTIMI: rue Dubé, deux 3½, meublés, chauffés, éclairés, tél.:545-1910.

CHICOUTIMI: 1151, St-Thimothée, 5½ très grandes pièces, $395.00, libre immédiatement, tél.:544-8410, 544-2272.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, situé rue Morin. Tél.:545-3338, 545-6707.

CHICOUTIMI: 851, McLaren, 3½, meublé, chauffé, éclairé, $365.00. Tél.:545-7528.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½ plus sous-sol, fraîchement rénové et peinturé, rue Beloeil. Tél.:jour:547-0802, soir:543-9753.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, semi-meublé, rue Beloeil. Tél.:jour:547-0802, soir:543-9753.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, eau chaude fournie, repeint, cuisine refaite à neuf, planchers bois franc, rue D'Youville, face Dominique-Racine, tél.:696-1479, 543-2228.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, duplex 4½, neuf, $400.00. Tél.:549-1758, radio:696-7700.

CHICOUTIMI: entre centre d'achats et université, 3½, stationnement, eau chaude fournie, $285.00. Tél.:545-9578.

CHICOUTIMI: secteur rue Bossé, 3½, non chauffé, non éclairé, $250.00, libre 1er décembre, tél.:545-1059.

CHICOUTIMI: 3½, près de la Cathédrale, tél.:543-5901.

CHICOUTIMI: 5½ dans maison privée, Place du Royaume, recevez $300.00 bon d'achat d'alimentation. Tél.:543-3767.

JONQUIERE: 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: Groupe l'Oasis, 4½, spacieux, modernes, près cégep, chauffés, eau chaude fournie, local de rangement à l'intérieur du logement, service de conciergerie à plein temps. La propreté de nos immeubles et l'environnement bien aménagé vous assure un logement des plus confortable. Libres immédiatement. Tél.:547-4373, 548-6315.

JONQUIERE: 2 MOIS GRATUITS, grand 4½, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: PROMOTION UN MOIS GRATUIT SUR BAIL DE 12 MOIS, 3½ pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, possibilité chauffé et éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-1136, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, 4½, neufs, patio, entrées laveuse, sécheuse, fenêtres à manivelles, îlot. Ouvert le dimanche de 14h00 à 17h00. Tél.:545-4298.

JONQUIERE: grand 4½, rue des Plaines, 1er étage, fini moderne, entrée indépendante, remise extérieure, stationnement, $350.00. Tél.:548-1839, 542-5915, 542-2731.

JONQUIERE: grand 4½, style condo, entrée indépendante, construction neuve, centre-ville, tél.:542-6936, 542-4785.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, près hôpital, libre immédiatement. Tél.:547-8580, 548-2214.

JONQUIERE: centre-ville, 4½, 3½, non chauffés, neufs, porte-patio, remises extérieure et intérieure, balcon, tapis, service de conciergerie, libres immédiatement. Aussi: 4½ chauffé, $300.00. Tél.:542-9505 jour, 544-5270 soir.

LOGEMENT A SOUS-LOUER

LOGEMENT ECONOMIQUE — 5½ pièces. Rue Angoulême, près des Centres d'achat. Libre immédiatement. Très clair.

TEL.: 696-1483

JONQUIERE: 2½, semi-meublé, rénové à neuf, chauffé, éclairé, entrée indépendante, deuxième étage, centre-ville, près cégep, libre immédiatement, $265.00. Tél.:542-9249, 547-6881.

JONQUIERE: DEUX MOIS GRATUITS, 4½ NEUF. TEL.:696-2138 APRES 16h00.

JONQUIERE: 5½, rue St-Ursule, $285.00, libre immédiatement. Tél.:547-8913, 547-6406.

JONQUIERE: 5½, fini à neuf, porte patio, remise, rue Châteauguay, un mois gratuit, prix à discuter. Tél.:547-8913, 547-1178.

JONQUIERE: 4½, refait à neuf, vue superbe, entrée indépendante, faut voir. Tél.:547-1928.

JONQUIERE: coin St-Dominique et Notre-Dame, 4½ et 5½, neufs, libres immédiatement. 2 MOIS GRATUITS. Tél.:544-8410, 548-6671.

JONQUIERE: 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $290.00, tél.:548-4544.

JONQUIERE: 5½, paroisse Ste-Famille, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-7705.

JONQUIERE: très grands 4½ et 6½, libre immédiatement. Tél.:547-5443.

JONQUIERE: 2½ et 1½, neufs, meublés ou non, chauffés, éclairés, situés centre-ville. Tél.:542-7043, 542-3888.

«HABITATIONS DU HAVRE SAGUENAY»

LOGEMENTS NEUFS
A LOUER 3½ - 2½

Libres immédiatement.
TELS: 543-9670 - 543-1946

JONQUIERE: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, près du centre-ville, remise, premier plancher, $295.00, tél.:548-3550.

JONQUIERE: grand 2½, avec sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement. Tél.:547-0920, 547-8750.

JONQUIERE: 3½ et 4½, près centre-ville et cégep, 3884 rue St-Pierre, eau chaude fournie. Tél.:543-0820, 542-2304.

JONQUIERE: 3½, situé rue St-Dominique, très propre, très beau, très moderne, libre immédiatement, DEUX MOIS GRATUIT, $300.00, chauffé, éclairé, meublé ou non. Tél.:542-2914.

JONQUIERE: 2½, chauffé, éclairé, meublé, laveuse sécheuse fournies, stationnement déneigé, dans maison privée, rue St-Dominique, $280.00. Tél.:après 17h00 542-5646.

JONQUIERE: grand 5½ à sous-louer, hors-sol, $350.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-8125.

JONQUIERE: face au Centre des Données Fiscales, un mois, deux mois gratuits, visitez et faites votre offre. 4½, construction neuve et moderne, îlot central. Tél.:jour: 542-0334, soir et fin de semaine: 542-9606.

JONQUIERE: grand 3½, meublé, rénové, non chauffé, non éclairé, $325.00 par mois. Tél.:699-3864, 548-3225.

JONQUIERE: 5½, rez-de-chaussée, neuf, $325.00 par mois. Tél.:548-2101.

JONQUIERE: à sous-louer 1½, meublé, chauffé, non éclairé, $272.00 par mois, libre 1er janvier. Tél.:695-0761, après 17h00.

JONQUIERE: 2270 Pie XII, 4½, très grandes pièces, eau chaude fournie. Tél.:547-1254.

JONQUIERE: 4½ pièces, non meublé, non chauffé, libre immédiatement. Tél.:548-8629.

JONQUIERE: 5½, moderne, remise, stationnement, libre immédiatement, tél.:547-3924.

KENOGAMI: 4½, très propre, un mois gratuit, libre immédiatement, $350.00. Tél.:542-2085.

KENOGAMI: grand 5½ pièces, chauffé, cour arrière, remise, $390.00, tél.:après 16h00, 547-0574.

KENOGAMI: grand 4½, haut de maison, entrées laveuse sécheuse, eau chaude fournie, $290.00. Tél.:547-5100, 544-7244.

KENOGAMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, libre immédiatement, tél.:547-9825.

KENOGAMI: 2½, chauffé, éclairé, meublé, 1er janvier. Tél.:542-6349.

LA-BAIE: grand 5½ moderne, à 2 milles de la base, 1827, ch. du Plateau, $335.00. Tél.:549-3487.

LA-BAIE: grand 3½, moderne, meublé, eau chaude fournie, près Galeries de la Baie. Tél.:544-8976, 547-7289.

LA-BAIE: grand 5½, neuf, rue Alfred-Dubuc, secteur polyvalente, (à voir), prix discutable. Tél.:après 17h00, 544-5980.

LA-BAIE: secteur St-Alphonse, 3½ et 5½, très propres. Tél.:544-3270.

LA BAIE: DEUX MOIS GRATUIT, 4½, 5½, situés près de la polyvalente et de l'Alcan, 3½ semi-meublé. Tél.:544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre 15 décembre, $250.00. Tél.:544-9413.

LA-BAIE: 3½, neuf, de luxe, moderne, meublé, éclairé, chauffé, salle de bains céramique, centre-ville, accès à tous les services, sécuritaire. Tél.:544-6453.

LA-BAIE: 3½, 4½, meublés ou non, libres immédiatement, à partir de $250.00. Tél.:B. Picard 543-7771.

LA-BAIE: 4½, grandes pièces éclairées, plus sous-sol vaste, près des services, $335.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-5990, 696-0597.

LA-BAIE: 4½ pièces, à louer. Tél.:544-5741.

LA-BAIE: 4½, très propre, libre immédiatement, $310.00, tél.:543-7246 jour, 544-5270 soir.

LA-BAIE: 4½, très grand. Tél.:544-5901.

LA-BAIE: 5½ pièces, moderne, clair, $275.00 par mois. Tél.:549-0511 après 16h00, 696-0642.

LA-BAIE: 5½ pièces, moderne, clair, $250.00 par mois. Tél.:549-0511 après 15h00.

LA-BAIE: 5½ pièces, 655, 1ère Rue. Tél.:544-5000, après 17h00.

LATERRIERE: duplex, grand 5½, construction neuve, situé rang de l'Eglise, NOVEMBRE GRATUIT. Tél.:678-2752.

LATERRIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $225.00, tél.:678-2505.

LATERRIERE: grand 6½, moderne, foyer, 2 salles de bains complètes, non chauffé, non éclairé, $550.00 par mois. Tél.:678-2505.

LATERRIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, $275.00 par mois. Tél.:544-6427.

PRIX D'AUBAINE: JONQUIERE: rue St-Dominique, grand 6½, éclairé, non chauffé, armoires et plancher en chêne, libre immédiatement, tél.:jour:549-7379, soir:543-2199, après 18h00.

RIVIERE-DU-MOULIN; 3½, rue du Perche, meublé, éclairé, chauffé, libres immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-9147, 547-1165, 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, chauffé, éclairé, $355.00 par mois. Tél.:549-4869.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 3½, meublé, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, entrée indépendante, quartier St-Isidore. Tél.:549-9400.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½ pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:545-9771.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½ pièces, super propre, plancher de chêne, eau chaude fournie, locataire propre et sérieux seulement, $360.00 par mois. Tél.:549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, non meublé, non chauffé, très propre, $215.00 par mois. INf.:174 Vézina, 549-2753.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, moderne, neuf, à l'étage, entrée et stationnement indépendants. Tél.:549-6028.

RIVIERE-DU-MOULIN: dans très belle résidence, 4½, repeint, chauffé, eau chaude, tapis, entrées laveuse, sécheuse, remise, stationnement. Tél.:549-1177.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 5½, rez-de-chaussée, rénové à neuf, plancher de bouleau et armoires neuves, peinturé, libre immédiatement, grand terrain tondu et déneigé. Tél.:696-4895, 549-2368.

ST-FULGENCE: très beau 2½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, bien situé, 189, boulevard Tadoussac, $275.00, tél.:674-2374.

ST-HONORE: 4½, non chauffé, non éclairé, $230.00, tél.:673-7947.

ST-HONORE: grand 4½, haut de maison complet, remise, repeint à neuf, libre immédiatement. Tél.:549-1551, 673-3801.

ST-LEONARD: 3½, chauffé, éclairé, peut être meublé, libre immédiatement, $275.00 par mois, tél.:547-5325.

TU ES à la recherche d'un 4½ neuf, viens visiter au: 900, boulevard Tadoussac, Chicoutimi secteur nord, tél.:696-3112.

ARVIDA: deux 4½, (un chauffé), très propres, libres immédiatement. S'adresser 2720, Marquette, tél.:548-6766, 542-8019.

ARVIDA: DEUX MOIS GRATUITS, 2 ANS SANS AVIS D'AUGMENTATION. 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, porte-patio, service de conciergerie à plein temps, buanderie, stationnement, libre immédiatement. Tél.: en tout temps: 548-6226, 548-8814, 548-4110, 548-9375. Heures d'affaires: 542-8127, 542-8129.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app 40, libre immédiatement, spécial: $310.00, arrière Place Saguenay. Tél.:549-9791, 549-5149.

CHICOUTIMI: Place Bonnel, 4½ neuf, style condo, super insonorisé, entrée indépendante, porte-patio, prix réduit: $390.00, tél.:543-9484, 549-5391.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: SPACIEUX 4½, 5½, REPEINTS A NEUF, EXCELLENTE INSONORISATION, EAU CHAUDE FOURNIE, REMISE INTERIEURE, ENTREE AVEC ACCES CONTROLE, SERVICE DE CONCIERGERIE EXCEPTIONNEL, PORTE-PATIO, SITUES AU: 70, 82, 100, 112, 120, 130 DES ECORCEURS. TEL.:549-7434.

CHICOUTIMI: 3½, semi ou meublé, chauffé, éclairé, près cégep, université. Tél.:rés.:549-4567, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI: TROIS MOIS GRATUITS, rue Georges-Vanier, 5½, repeint à neuf, entrée contrôlée, libres immédiatement. Tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: 2 MOIS GRATUITS, rue Angoulème, 4½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, stationnement. Tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app 40, libre immédiatement, spécial: $310.00, arrière Place Saguenay. Tél.:549-9791, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 1 mois gratuit, grand 5½, près Parc de la Colline, stationnement, porte-patio, balcon, conciergerie, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.:548-2366, 549-5455, 543-8431.

CHICOUTIMI: gratuit jusqu'en janvier 1987, libre immédiatement, logement moderne, tapis mur à mur, sortie indépendante, non chauffé, non éclairé, 4½: $350.00, 5½: $415.00. Tél.:549-6648, 549-0612.

CHICOUTIMI: 1314, boul. Saguenay est, 3½, chauffé, non meublé, $250.00. Tél.:549-8492, 543-4622.

CHICOUTIMI: ENFIN LE LOGEMENT DE VOS REVES. 4½, PROXIMITE PLACE DU ROYAUME. PRES: AUTOBUS, MAGASINS, EPICERIE, POLYCLINIQUE, EGLISE, PARC BOISE. CONFORT ET SECURITE MAXIMUM. CONCIERGERIE, TRANQUILITE. POUR VISITER, 545-0908.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, eau chaude fournie, $250.00 par mois. Tél.:696-4881.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, 257, St-Ephrem (St-Luc), premier étage, libre 1er décembre, $285.00. Tél.:543-2214, 549-6845.

DEUX MOIS GRATUITS: à sous-louer pour 10 mois, 4½, neuf, style condo, situé 1241, app.3 Adélard-Plourde, Chicoutimi, arrière PLACE DU ROYAUME, libre immédiatement, $460.00. Visiter, tél.:543-1003, 545-8624.

JONQUIERE, 2 MOIS GRATUITS, 2 ANS SANS AVIS AUGMENTATION, 4½, 5½, chauffés, éclairés, porte-patio, service de conciergerie à plein temps, stationnement, libre immédiatement, tél.: en tout temps: 542-4929, 542-9111 ou heures d'affaires: 542-8127, 542-8129.

JONQUIERE: DECORATION REFAITE, comprenant, recouvrements planchers à neuf, peinture de couleur, vénitiennes comprises. 4½, chauffés, éclairés, porte-patio, service de conciergerie à plein temps, stationnement, libres immédiatement, téléphone en tout temps, 542-4929, 542-9111, aux heures d'affaires, 542-8127, 542-8129.

JONQUIERE: près cégep, non chauffés, non éclairés, 3½ semi-meublé, 4½ logement neuf, porte-patio, entrée indépendante, stationnement déneigé. Tél.:547-4676, 547-0078.

JONQUIERE: grand 3½, fini moderne, non meublé, non éclairé, entrée indépendante, libre. Tél.:547-2793.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé colonial, chauffé, éclairé, conciergerie, buanderie, stationnement, libre immédiatement, $330.00 par mois, situé 4078, de la Loire app.1. Tél.:548-6951.

JONQUIERE: UN MOIS GRATUIT, 4½, neuf, non chauffé, non éclairé, entrée et stationnement indépendants, grand terrain, libre immédiatement. Tél.:547-5287, 542-0513, 547-5463.

JONQUIERE: 4½, neuf, non chauffé, non meublé, libre immédiatement, $325.00, tél.:547-7663, 542-6223.

KENOGAMI: 3½, meublé ou non, au 3629, Racine, balcon, porte-patio, libre immédiatement, $275.00, non chauffé. Tél.:547-0938.

LA-BAIE: rue Bagot, 5½ pièces, libre immédiatement. Tél.:544-1746, 544-5921.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, DEUX MOIS GRATUITS. Tél.:544-7487, 544-5084.

ST-JEAN-EUDES: 4½, haut maison, $275.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-4541.

Maisons à vendre (17)

ALMA: deux 4 logements, à prix d'aubaine, tél.:548-1649.

ARVIDA: 1693, de Normandie, 1½ étage, style français 1800, 29'x36' (1800 pi.car.), pierre de champs taillées, construction 1977, vue sur Manoire du Saguenay, cheminée pierre, 2 salles de bains, 8 pièces, terrain 19,340 pi.car., garage 14'x19', quartier neuf, tranquille, sécuritaire pour enfants. Très belle propriété, qualité supérieure. Agents s'abstenir. Pour rendez-vous, 548-2833.

ARVIDA: 2969 Berthier, maison en rangée, secteur Manoir du Saguenay, 3 étages aménagés. Inf.:Marjolaine V. ou Pierre Parent, 548-7705, Re-Max Saguenay 548-9191.

BEGIN: grandeur: 26x42, style canadien, entrée asphaltée, 2 remises, terrain aménagé, prix raisonnable. Tél.:672-4869.

CHICOUTIMI-NORD: devenez propriétaire pour moins que $485.00 par mois, taxes et chauffage inclus, (maison unifamiliale avec revenu), directement du propriétaire. Tél.:543-3400.



CHICOUTIMI: 1714, Georges-Sand, 24x44 pieds, split 3 paliers, 3 chambres à coucher, 1 salon, 1 salle de séjour, 1 salle à manger, 1 cuisine, 1 salle de lavage, 1 salle de bains, 1 remise, planchers de béton, 13'x13', clôturée au complet, patio 10'x24', avec auvent, paysagé. Quartier recherché.

Pour informations:
545-4101

CHICOUTIMI: 1249 Bizet, Place-Saguenay, rénovée tout brique. 716 Vireos, quartier des Oiseaux, $63,500.00. Faites une offre. 3866, rang St-Martin, style chalet suisse, vue panoramique, à voir. 1550, Place Caprice, belle canadienne, quartier panoramique, venez visiter. 1270, Bégin, évaluation $70,000.00, revenu $300.00 par mois, faites votre offre. Domaine du Roi, beau 4 paliers pour professionnel. Inf.:Claudette T.Cantin, 696-0659, 696-4888 Le Permanent.

CHICOUTIMI: unifamiliale, très propre, près centres d'achats, écoles, 3 chambres au rez-de-chaussée, plancher en chêne, sous-sol fini avec deux chambres. Tél.:549-1981.

CHICOUTIMI: 73 Duvernay, bungalow rénové, 3 chambres, $59,000.00. Tél.:après 17h00, 696-0343.

CHICOUTIMI: bungalow 3 chambres, arrière Place Saguenay, grand terrain, sans voisin arrière, moins de $60,000.00. Tél.:544-2176, Mme Lavoie.

JONQUIERE: 1819, Mousseau, maison neuve 3 chambres, planchers bois franc dans salon, tapis inclus, armoires en mélamine, terrassement fini, libre immédiatement, prix à discuter, tél.:542-8415, 542-4353.

CHICOUTIMI: maison 28x39, secteur recherché. Tél.:543-6065. Agents s'abstenir.

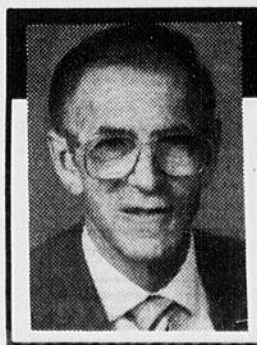
CHICOUTIMI: directement du propriétaire, duplex de 2 ans, rentable, bien situé, tél.:549-2640.

CHICOUTIMI: 469 des Crécerelles, bungalow, 3 chambres, arrière Place Royaume. Maison ouverte aux visiteurs dimanche, 30 novembre, de 14h00 à 16h00. Inf.:Gérard Nadeau, Trust Général, 549-3372.

CHICOUTIMI-NORD: duplex, meublé, $55,000.00. Tél.:696-0158.

CHICOUTIMI: maison 25x38, avec revenu, construction 1986, située au 257, Mauriac, $79,000.00. Tél.:549-7307.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, bungalow (brique), 25x38, 2 chambres. Quartier des Oiseaux. Tél.:696-0415.



Le Permanent
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires

Vous désirez vendre ou acheter? Que ce soit commerces, immeubles à revenus, fermes ou autres propriétés. Je suis à votre service.

Gérard Bergeron: **549-9332**
696-4888

RE/MAX saguenay inc.

REDUIT $75,000



CHICOUTIMI: 3585, rang St-Paul, style canadien, superbe, cuisine rénovée en mélamine. Une visite vous convaincra.



CHICOUTIMI: 11, Place des Copains, maison mobile modifiée, superbe, terrain 12,600 pi. car.

INF.: MURIEL GODIN
GHISLAIN MARTEL
Rés.: 696-2844
Bur.: 545-1515

JONQUIERE: devenez propriétaire pour $354.44 par mois, incluant les taxes, maison 3 logements, construction novembre 1985, très moderne, comprenant deux 3½ pièces et un 5½, armoires mélamine, fenêtres à manivelles, vénitiennes, patio, porte patio, aspirateur central, quartier recherché, impeccable. Tél.:547-2073.

KENOGAMI: maison 2 logements, construction récente. Tél.:après 18h00, 547-3400.

LA-BAIE: directement du propriétaire, avec logement au sous-sol, secteur Bagotville. Tél.:544-5311.

LATERRIERE: 1868, Portage Sud, bungalow tout brique, terrain 27,500 pi.car., prix réduit pour vente rapide, informations, Lise Bouchard, 678-9694 ou Nicole Potvin, 696-2876, Remax Saguenay Inc.

LOGEZ-VOUS à bon marché! Split-level, briques, 31x41, revenus: $730.00, libre, décoré, 4024, Morin, Jonquière. Tél.:542-3245.

MAISON 3 logements, neufs, deux 4½, plus un étage complet et sous-sol pour le propriétaire, grand patio, dénivellation de plancher au salon, plafond cathédrale, nouveau concept, situé au 2088, de Régina, Arvida (St-Philippe). Tél.:548-5103, 548-8411, après 17h00.

RECHERCHE MAISON AVEC REVENUS. PAIE COMPTANT. AGENT S'ABSTENIR. TEL.:548-7930.

RECHERCHE MAISON AVEC REVENUS. PAIE COMPTANT. AGENT S'ABSTENIR. TEL.:548-7930.

Maisons à louer (18)

ARVIDA: paroisse St-Jacques, cuisine, salle à dîner, grand salon, 4 chambres, 3 salles de bains, sous-sol fini. Aussi maison jumelée 5½ pièces. Tél.:après 17h00, 548-7256.

ARVIDA: 5½, remise, planchers bouleau, quartier St-Jacques, libre immédiatement. $425.00. Tél.:548-7244.

A 5 MINUTES de Jonquière: 4½, non chauffée, non éclairée, libre 15 décembre. Tél.:542-5506, 547-0148.

CHICOUTIMI: 6½, $550.00 mois, meublé, près hôpital, université. Tél.:696-1410, 549-0690, 545-6178.

JONQUIERE: jumelée, 1 3/4 étage, 3 chambres, un bureau, 2 salles de bains, sous-sol, chambre froide, planchers en bois franc. Tél.:547-8291.

JONQUIERE: petite maison non chauffée, non éclairée, 2 chambres, libre immédiatement, tél.:547-0278, après 17h00.

LA-BAIE: 2211, ave du Parc, 3 chambres, patio, piscine creusée, grand garage, tél.:544-5233, 696-4392.

ST-FULGENCE: maison 5½ pièces, rue Larouche, libre immédiatement. Tél.:674-2669.

Maisons mobiles à vendre (19)

CHICOUTIMI-NORD (Canton Tremblay): maison mobile, très bonne condition. Tél.:543-7563.

Maisons mobiles à louer (20)

CHICOUTIMI-NORD: Canton-Tremblay, maison mobile avec annexe, $300.00, libre 1er décembre. Tél.:543-6395, après 18h00.

Terrains à vendre (21)

CHICOUTIMI ET RIVIERE-DU-MOULIN: 3 TERRAINS AVEC SERVICES, PRETS A BATIR. UN RUE D'ANJOU ET 2 RUE DES PERDRIX (QUARTIER DES OISEAUX). COMPTANT: 10%. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: TERRAINS RESIDENTIELS 11,000 PI.CAR., DE 1 A 4 LOGEMENTS, $4.50 LE PI.CAR.; 15,000 PI.CAR. COMMERCIAL A $5.00 LE PI.CAR.; SITUES RUE MARGUERITE-TELLIER, QUARTIER POLYCLINIQUE, ARRIERE DE BOTANIX OU HOTEL LE MONTAGNAIS; TEL.:543-8686.

ST-HONORE: boulevard Martel, 75x100, près du village, tél.:673-3120.

TERRAINS BOISES: Domaine du Roi, coin Barette et Bégin, tél.:549-2457 ou 545-3984.

Autos à vendre (30)

ACHAT ET VENTE: voitures usagés, transfert de particulier à particulier. 100 unités actuellement à liquider, à des prix défiants toute compétition. Escompte de 25% à 50%. Autos 4, 6, 8 cylindres, camions 4x4, pick-up 1, 2 tonnes. GEORGES GIRARD AUTO, 1401, route 170, Chicoutimi. Tél.:543-1718, 543-3083.

CADILLAC 1969, de ville, très propre, pas de rouille, tél.:544-5233, 696-4392.

CHEVELLE MALIBU station wagon 1979. VOLKSWAGEN Rabbit diesel 1979. Tél.:543-5882, 543-4051.

CHEVELLE Malibu 1973, en bon état, 68,000 milles. Tél.:après 18h00, 549-8680, 544-5141.

CHEVROLET CELEBITY 1985, équipement complet, air conditionné, contrôleur de vitesse, volant ajustable, vitres électriques, barrures de porte électriques, 4 portes, sièges baquets, transmission surmultipliée, très très propre, un excellent achat, tél.:542-4100.

CHEVROLET CAPRICE Classic 1979, V-8, prête pour l'hiver, excellente condition, $2,000.00. Tél.:542-0118.

DATSUN familiale 1981, très bon état. Tél.:673-4443.

DODGE CHALLENGER 1983, laissé à $5,000.00. Tél.:543-1982.

DODGE COLT 1976, peinture refaite, toit ouvrant, 2 roues mags, 2 pneus d'hiver avec jantes, $1,500.00. Tél.:549-0949.

FIERO 1986, manuelle, 5 vitesses, excellente condition, garantie prolongée 3 ans, $10,500.00. Tél.:547-5500, 547-5789.

FORD CONTINENTAL 1980, 34,000 kilomètres, $8,500.00; FORD ESCORT 1982, 57,000 kilomètres, $3,500.00, tél.:549-4175.

FORD MUSTANG 1980, excellente condition, peinture neuve de 2 semaines, prix à discuter, cause: deuxième voiture. Tél.:547-1508.

FORD THUNDERBIRD 1983, très bonne condition, 4 pneus neufs, prix à discuter, tél.:544-1822.

GRAND-PRIX 1978, parfaite condition, tél.:547-0492, 547-6565.

HONDA CIVIC 1980, manuelle, très bonne condition. Tél.:548-6895.

HONDA PRELUDE 1985, rouge, 24,000 kilomètres. Tél.:672-2586.

LYNX 1983, familiale, 5 vitesses, excellente condition, 107,000 kilomètres, $2,900.00. Tél.:549-7307.

MERCURY LYNX-GS 1982, moteur neuf, suspension, pneus et peinture neufs, avec système de son, parfait état. Doit vendre. Prix: $2,400.00 négociable. Tél.:548-7832.

MERCURY MONARCH 1977, 57,000 milles, très propre, $700.00. Tél.:543-8937.

MERCURY MONARCH 1979, 55,000 kilomètres, très propre. Tél.:548-7938.

MONTE CARLO 1978, très propre. Tél.:543-8919.

NISSAN 200-SX 1985, garantie prolongée transférable, excellente condition, très propre, femme propriétaire, prix abordable, tél.:543-5218, soir de 17h00 à 21h00.

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME 1979, propre, moteur 8 cylindres, $1,700.00 discutable. Tél.:696-2254.

OLDSMOBILE CUTLASS SALON 1978, moteur 260, mécanique et carrosserie A-1, prix à discuter. Tél.:674-2330.

PLYMOUTH VOLARE 1978, familiale, 61,000 milles, $600.00. Tél.:678-9684, 678-2541.

PLYMOUTH FURY 1975, 318, prêt pour l'hiver, bas prix. Tél.:549-0675.

PONTIAC LEMANS 1978, A-1, peinture neuve, tél.:547-0492, 547-6565.

PONTIAC SUNBIRD 2,000 1984, 44,000 kilomètres, 5 vitesses, encore garantie, cause: études, prix à discuter. Tél.:662-4082.

PONTIAC 6,000 LE 1986, équipement complet. Tél.:543-3468.

PONY GLS 1985, 23,000 kilomètres, équipement complet, $7,000.00. Tél.:545-0970.

PONY-'L' 1985, automatique, 16,000 kilomètres sur la garantie, prête pour l'hiver, pneus Michelin quatre saisons, compteur de kilomètres, essuie-glaces intermitants, sièges inclinables. INf.:Mme Nicle Duhamel, jour:548-3124, après 18h00: 696-4390.

PONY 1985, à louer pour le reste du terme: 16 mois, $259.00 mensuel. Tél.:548-1035.

RABBIT 1979, bon état, prix à discuter, tél.:696-0818, après 18h00.

RECUPERONS les vieilles voitures pour les pièces. Payons le meilleur prix pour les véhicules complets. Aucun frais pour les autres. GEORGES GIRARD AUTO, 1401, route 170, Chicoutimi. Tél.:543-1718, 543-3083.

RENAULT 12 1975, 69,000 kilomètres, très bon état, prix: $500.00. Tél.:548-6963.

RENAULT 5-GTL 1984, 31,000 kilomètres, toit ouvrant, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.:547-7754 après 17h00.

SAAB 1978, coupée 3 portes, peinture neuve, prête pour l'hiver, 4 pneus d'hiver neufs. Tél.: Pierre, 696-4865, 543-3371.

TOYOTA CELLICA-GT liftback, 1977, très bonne condition, $1,950.00 discutable. Tél.:542-1242.

TOYOTA CELLICA 1986, 20,000 kilomètres, avec équipement complet. Tél.:543-7872.

VOLVO 242, 1979, excellente condition, tél.:après 16h00 544-7053.

4x4 EAGLE AMC 1980 sport, 51,000 kilomètres, $2,500.00, bonne condition, tél.:674-2688.

Bateaux à vendre (32)

PLANCHE A VOILE, $100.00. Tél.:678-9506.

Camions à vendre (33)

Camion FORD 1974, avec plateforme, état neuf, $4,000.00. Tél.:543-1616.

CHEVROLET panel 1972, fini campeur au propane, mécanique refait à neuf, valeur: $1,500.00 ou à échanger. Tél.:549-3359.

CHEVROLET 1975, 1 tonne, roues doubles, 350 po.cu., avec boîte en acier, côtés 12 haut et dompeur, pneus presque neufs, excellente condition. Tél.:272-2008.

CHEVY-VAN 1968, 6 cylindres, manuelle, isolé, mécanique A-1, $500.00. Tél.:après 16h00, 547-3890.

Demande pick-up Toyota 4x4, 1983 ou 1984, bon état, tél.:696-1611.

DODGE RAMCHARGER 4x4, $450.00, tél.:542-0974.

DODGE 1971, moteur 318, manuelle, en bon état. Tél.:544-8692.

FORD BRONCO-II, 1984, excellente condition, garantie prolongée, prix négociable. Tél.:547-9485, 274-6233.

FORD DIESEL 1980, avec permis VR, prix spécial, tél.:549-8536.

FORD 4x4 1975, avec moteur 6, 4 vitesses, mécanique A-1. Tél.:545-2895.

G.M.C. 3/4 tonne, 4x4, 1977, 4 pneus Michelin, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:547-0317.

KING CAB de luxe NISSAN 1984, parfaite condition, 59,000 kilomètres. Tél.:544-7545.

PICK-UP DATSUN 1977, boîte fibre de verre, peinture neuve, freins neufs, très bonne condition, $1,400.00 négociable. Tél.:662-2917.

PICK-UP DODGE 1974, 1½ cab, peinture neuve, bonne mécanique, $500.00, tél.:677-2164.

PICK-UP FORD F-150, 1985, 42,000 kilomètres, très propre, avec boîte fibre de verre plus boîte de rangement dans la boîte, prix à discuter, tél.:549-3628.

SUBURBAN 4x4 Chevrolet 1979, avec gratte hydraulique, $4,600.00. Tél.:543-0775, heures de bureau.

Machinerie (34)

BULL John-Deere 350. Scie radiale moteur 3 forces, 14. Tél.:672-2834, après 16h00.

TRONCONNEUSE 1979, mécanique refait à neuf. Tél.:après 17h00, 676-2327.

Motos à vendre (35)

QUATRE ROUES Kawasaki de marque Bayou 300, tout équipé. Tél.:avant 15h00: 549-4550, soir: 544-6265.

SUZUKI 4 roues, 250, 1985, équipement complet, très propre, prix à discuter, tél.:696-2357.

Motoneiges à vendre (36)

ALPINE 1975, tout refait à neuf, tél.:542-3030, 542-4856.

BLIZZARD 7500 1980, $1,100.00. Quatre enjoliveurs de Ford, 14, $50.00. Tél.:548-9583.

BOMBARDIER Citation 4500, 1981, état de neuf. Tél.:après 17h00, 543-5145.

EVEREST 500, 1982, très propre, bonne condition mécanique, $1,700.00. Ancien bain sur pattes $150.00, très propre. Tél.:548-6302.

MOTOSKI FUTURA 440, 1976, moteur refait neuf, embrayage Comet. Tél.:549-7866.

POLARIS SS-440, 1984, bas millage, dossier, attache, ski-boose, négociable, tél.:673-4111.

T.N.T. 340, 1975, besoin de petites réparations. Tél.:544-8584.

TRAINEAUX pour bois de pulpe et chauffage, pour motoneige. Aussi traîneaux doubles (team). Tél.:544-2973.

VENTE D'ACCESSOIRES et de pièces neuves et usagées pour toutes marques de motoneige. Réparations, spécialité: vilebrequins. André Bouchard Inc., 5869, boul. Talbot, Laterrière. Tél.:678-9511.

YAMAHA EXCEL-3 de luxe, 1986, garantie jusqu'en mars 1987, $3,800.00. Tél.:668-3824, 545-4022.

YAMAHA PHASER 1986, 750 kilomètres, poignées chauffantes, démarreur électrique, $4,300.00. Tél.:348-6347.

Pièces et accessoires (37)

MOTEUR Chevrolet 350, 2 transmissions automatiques Chevrolet, 1 transmission manuelle Chevrolet, 4 pneus 4x4 11-15. Tél.:678-2282.

MOTEUR de Chevrolet 1983, 6.2 litres diesel, très bonne condition, $1,250.00. Tél.:543-5761.

PNEUS usagés toutes grandeurs, aussi: pièces d'auto usagées toutes marques. Nous récupérons les autos usagées pour les pièces. GEORGES GIRARD AUTO, 1401, route 170, Chicoutimi. Tél.:543-1718, 543-3083.

QUATRE jantes neufs pour Ford Escort, prix à discuter. Tél.:549-3359.

4 pneus d'hiver 13, radiaux à glace Sears, état neuf, tél.:695-0380.

Remorques (38)

A VENDRE: remorque pour chevaux, 2 places, en très bonne condition, très bas prix. Tél.:543-0841.

Roulottes à louer (40)

FLORIDE HOLLYWOOD: grande roulotte, bien équipée, patio aménagé, situé près très beau parc, piscine, libre 1er décembre au 18 janvier; 27 mars au 30 avril; tél.:549-5005.

Souffleuses à vendre (41)

SOUFFLEUSE 8-26, en parfait ordre. Tél.:673-7232.

SOUFFLEUSE YARDMAN 10-28, 1984, $900.00, tél.:543-1122.

Occasions d'affaires (51)

JETPURE LTEE: compagnie en pleine expansion est à la recherche de gens sérieux pour un poste de distributeur. Possibilité de revenu de $650-$975 et plus par semaine. Nous offrons un programme de formation. Pour plus d'information appelez: 1-514-747-7018 ou 1-800-363-0580.

ON OFFRE A LOUER une boucherie, toute équipée, dans un dépanneur, secteur Arvida. Personne sérieuse et ambitieuse seulement. Tél.:548-6724, 548-2281.

Offres de services (52)

AB.AB: CENTRE DE MASSAGE professionnel, massage 7 jours. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

A BAS PRIX: peinture, menuiserie, plomberie, électricité, rénovation de tout genre, terrassement extérieur, déménagement. Tél.:544-8714.

AIE! ATTENTION A $14.95 DE L'APPEL (call). Non c'est pas cher pour la réparation d'appareils ménagers. Signalez 696-3537 et demandez un expert 20 ans d'expérience. Spécial sur compresseur, garantie 2 ans.

ATTENTION! NETTOYEUR JACK, NETTOYAGE DE TAPIS ET MEUBLES A LA VAPEUR, 7 ANS D'EXPERIENCE, TRAVAIL PROFESSIONNEL, TEL.:545-8605-549-0002.

CURRICULUM VITAE (rédaction professionnelle, personnalisée), DACTYLOGRAPHIE, TRAITEMENT DE TEXTE. SECRETARIAT EXPERT, 696-2959.

DAME avec expérience garderait enfants à son domicile, secteur Chicoutimi-Nord, de 0 à 5 ans. Tél.:549-0597.

DAME avec expérience garderait enfants à son domicile, boulevard Tadoussac, St-Fulgence. Tél.:674-2271.

Dame d'expérience offre ses services pour garder des enfants à son domicile, 5 jours semaine, tél.:543-2552.

DESSINATEUR avec expérience offre ses services pour faire des PLANS DE MAISON. Serge Gagnon, tél.:543-1574.

FABRICATION d'armoires, mélamine et bois, et rénovation de vieilles armoires. Tél.:548-1231.

Ferais des ménages à Chicoutimi et La Baie, tél.:544-4956.

GARDERAIS un ou deux enfants, à mon domicile, à la journée ou à la semaine, quartier des Oiseaux. Tél.:543-5580.

Garderais enfant à mon domicile du lundi au vendredi, avec expérience, Chemin de la Réserve, tél.:545-0723, Nicole.

JEUNE FILLE offre ses services pour garder enfants 3 ans et plus, dès 16h00, quartier Ste-Claire et environs. Tél.:696-1754.

J'OFFRE MES SERVICES comme ouvrier pour tous genres de réparation, finition de sous-sol, planchers de bois franc, (intéressé à faire de la maintenance commerciale). Tél.:543-9633.

MENAGE et grand ménage, à la journée. Tél.:696-0926, 544-8410, demandez Ginette.

MENAGE et grand ménage, à la journée, demie-journée. Tél.:549-5960, 543-4283, demandez Line.

SPECIALITE: lavage tapis, meubles, vitres, grand ménage, RESIDENTIEL, COMMERCIAL. Tél.:549-9628.

Personnel demandés (53)

Aide-familial(e) demandé(e) pour ménage quotidien, garder 3 enfants, 2 jours semaines, salaire à discuter, tél.:696-0665.

BARMAIDS avec minimum de 2 ans d'expérience. Se présenter avec curriculum vitae au Restaurant-Bar La Vilaine, Place Centre-Ville, Jonquière, tél.:542-2841.

DISTRIBUER au gros et au détail, 4,000 articles différents. Sonico Enr., tél.:435-6734.

FONDATION UNIVERSITAS DU CANADA est à la recherche de représentant(e)s des ventes avec expérience, pour secteur Alma. Les candidat(e)s doivent posséder une automobile, avoir une bonne instruction, une bonne réputation et le désir de réussir dans une nouvelle carrière. Nous offrons très bonne rémunération et des avantages sociaux usuels dès l'engagement. Pour entrevue, tél.:679-5843, demandez Jacques Trottier.

Personnes demandé(es) pour vente de chocolats avec un programme supervisé par des adultes, tél.:547-5378.

RECHERCHONS personne sérieuse pour garder deux enfants, à leur domicile, 2 à 4 jours semaine, 1120, Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.:696-3297, après 17h00.

HOMME OU FEMME

Nous recherchons 2 représentants(es) pour la région du Saguenay-Lac-St-Jean. Les candidats(es) devront avoir complété un Sec. V. Salaire de $400.00 et plus par semaine. Pour entrevue, téléphoner entre 9h00 et 11h00 au numéro:

543-8094

Serveurs(euses) pour salle à manger, expérience minimum de 2 ans dans le service français, l'accueil et le service aux clients. Se présenter avec curriculum vitae au Restaurant-Bar La Vilaine, Place Centre-Ville, Jonquière, tél.:542-2841.

SUPERVISEURS demandé(e)s pour les produits André Fortin Enr., pour secteurs Chicoutimi, Alma, Roberval, St-Félicien, Dolbeau et Mistassini, Bagotville, St-Ambroise et les environs. Tél.:547-5378.

URGENT BESOIN de deux représentants pour combler postes vacants. Boni d'entraînement plus commission. Tél.:547-7002.

URGENT! besoin vendeurs(euses), temps plein ou partiel, possibilité très bon salaire. Tél.:544-7545, après 18h00.

VOUS vous cherchez un emploi, vous ne pouvez joindre les deux bouts, vous êtes une personne compétente et sérieuse, agissez dès maintenant. Nous vous offrons la possibilité de gagner entre $300.00 et $500.00 par semaine plus boni, expérience non requise. Appelez:547-7002, demandez Guy.

A vendre ou à échanger (61)

ASPIRATEURS et pièces usagés Rainbow, un an d'usure, Filter-Queen, Electrolux, état neuf, très bas prix, tél.:549-6897.

Tracteur de ferme MASSEY HARRIS avec souffleur, très bonne condition, contre petit tracteur à pelouse équipé, tél.:672-2526.

Ameublement (62)

ACHAT d'appareils ménagers, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, etc.. Nous payons comptant et allons les chercher. Tél.:549-3721.

ACHAT poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, bureaux, commodes, mobiliers cuisine. Tél.:695-1202.

AMEUBLEMENT NEUF idéal pour 3 appartements, provenant de l'exposition provinciale, $1,995.00, très beau, mise de côté, conditions de paiement. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

APPAREIL-O-SAG INC., 1580, boul. St-Paul, Chicoutimi. VENTE, ACHAT: laveuse, sécheuse, réfrigérateur, poêle, laveuse-essoreuse, usagés. Pièces usagées. Tél.:549-9607, 545-1459, 543-5738.

APPAREILS MENAGERS neufs, de marque Moffat, et usagés. Tous garantis. Reprenons vos échanges. Livraison gratuite. Chez J.C.Marcotte Meubles et Service, 764, rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.:543-3010.

BIBLIOTHEQUE moderne, neuve, série de 3, $399.00, avec lumières. Rendez-vous seulement, 547-9524.

CONGELATEUR, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse, mini-sécheuse. Très bonne condition. Garantie minimum 90 jours sur pièces et main d'oeuvre. Livraison gratuite. Tél.:549-3721.

ENSEMBLE en bois de teck, bahut 72"x28"x18", 3 portes coulissantes et 3 tiroirs, vaisselier 48"x24"x12", 2 tablettes ajustables et 2 vitres coulissantes, très bon état, le tout $400.00, tél.:544-4437.

LAVEUSE à vaisselle, modèle encastré, Roy, couleur blanc, en très bonne condition, $300.00. Tél.:696-2240.

LAVEUSE, sécheuse, frigidaire, poêles électriques 30" et 24". Set de cuisine. Articles de salon. Articles divers. Tél.:672-2508.

LAVE-VAISSELLE portatif, blanc, Westinghouse, 6 cycles. Cuisinière électrique blanche Entreprise. Tél.:544-5901.

MATELAS et boîtes dépareillés, 39", 54", 60", prix exceptionnel. Tél.:547-9524.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, $1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

MOBILIERS de salon modulaires, 100% acrylique, 5 morceaux, neufs, choix de couleurs, $599.00, mise de côté, condition de paiement. Centre Liquidation Capri, rendez-vous seulement, tél.:547-9524.

MOBILIERS de chambre modulaires, 8 morceaux, neufs, en mélamine, choix de couleurs, $695.00, mise de côté, condition de paiement. Centre Liquidation Capri, rendez-vous seulement, tél.:547-9524.

MOBILIER de salon, rose saumon, en velours capitonné, $650.00. Tél.:après 17h00, 549-7358, demandez Danielle ou Clermont.

MOBILIER de salon, 2 lazy-boy, très propres, meuble-stéréo. Tél.:549-5884.

Mobilier de chambre, style colonial, grand tapis tressé oval, tél.:549-5153.

POELES au gaz propane 24" et 30", avec four. Tél.:672-2293.

POELES, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, neufs, Admiral ou Hotpoint, très bon prix. Rendez-vous seulement, tél.:547-9524.

REPRENONS ECHANGE sur tout achat de meubles neufs. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

TRES beau divan en velours cottelé, style moderne, couleur cognac, en parfaite condition. Tél.:Jonquière, 695-0448.

Animaux à vendre (63)

AUBAINE: chiots cocker-épagneul, pure, 2 mois, non enregistrés, $50.00. Tél.:544-7236.

BARBETTE: 4 chiots, 5 semaines, $50.00, aussi 1 mâle, 1 femelle, 1½ an, $100.00. Un mâle Chow-Chow, 9 mois, $50.00. Tél.:672-4685.

CHATONS himalayen blue-point, pure race, enregistrés, tél.:549-1902.

CHATONS Siamois, beau cadeau à offrir pour Noël. Tél.:543-6487.

CHIENS pure race, enregistrés et tatoués, GOLDEN RETRIEVER (doré), chiens rapporteurs, 3 mâles et 3 femelles, tél.:543-1222.

CHIOTS à vendre, $15.00. Tél.:678-2746.

CHIOTS berger-allemand, vaccinés, vermifugés, enregistrés, tatoués, bon prix. Intéressé, tél.:677-2269.

CHIOTS labrador noirs, pure race, enregistrés, vaccinés, tatoués, vermifugés. Tél.:545-7631.

CHOW-CHOW pure race, 3 femelles noires, 2 semaines, tél.:545-7043.

COCKER AMERICAIN pure race, blond pâle, non enregistré, 4 mois, tél.:547-4013.

Bois de chauffage (64)

BOIS DE CHAUFFAGE vert, bouleau-merisier-érable, à vendre, tél.:696-2056.

BOIS DE CHAUFFAGE, MERISIER ET BOULEAU VERT, PREMIERE QUALITE. TEL.:696-4412.

BOIS DE FOYER, tél.:547-3883.

BOIS VERT, merisier et bouleau, $33.00 la corde, fendu, livraison comprise. Spécial à partir de 8 cordes. Tél.:549-1439.

BOIS vert merisier, bouleau en 16", rond, prix à partir de $24.00 la corde, livré. Tél.:673-7856.

BOULEAU, ERABLE, MERISIER mixte, $27.00 rond, $32.00 fendu, livraison Chicoutimi, Jonquière et les environs. Tél.:672-2416.

BOULEAU 4 pieds, $45.00 la corde, non livré. Tél.:676-2350, Ferland.

Bois vert rond $28.00 la corde, fendu: $32.00 la corde en 16 pouces. Tél.:678-9508.

MERISIER, érable, bouleau vert, $33.00 fendu et livré. Eric Gagnon 549-1616.

MERISIER, bouleau, mélangés, 16", fendu ou rond, livré: $33.00; 12 cordes de 16" en 8 pieds, $250.00. Tél.:548-9158, 548-7809.

MERISIER, bouleau vert, rond $28.00 livré, fendu $33.00 livré;. Spécial pour 8 cordes $250.00. Jacques: 696-3465, Claudin Grandisson 543-3303.

MERISIER, bouleau, en 8', camion 10 roues. Vous pouvez venir le couper vous-mêmes en 16 sur place. Première barrière Parc Laurentides. Tél.:673-7620.

Demandés (67)

AUTOS et CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

RECHERCHE à louer chalet avec foyer intérieur, près de Jonquière, du 4 décembre au 4 janvier. Heures des repas, tél.:547-9810.

Divers (68)

AGENCE DE RENCONTRE: NOUVELLE AMITIE, sérieux, services professionnels, personnalisés, discrétion assuré. Tél.:543-6487.

ANTENNES PARABOLIQUES 4-6-12 pieds, neuves ou usagées, nous défions toute compétition, tél.:672-2074. Boulem Enr.

ARBRES DE NOEL: sapins et pins cultivés de $20.00 à $35.00, selon la longueur, (protégés pour le transport). Sapins semi-cultivés et bouleaux, de $10.00 à $20.00, très grand choix de qualité exceptionnelle. PIERRETTE GILBERT, 110, de la Colline, Ville de la Baie, 544-3760.

ARBRES DE NOEL en grosse quantité, tél.:678-2505.

BOIS de poêle, bouleau, érable, merisier mélangés, en bûches de 16", rond $24.00 la corde, fendu $32.00 la corde, 10 cordes et plus SPECIAL. Tél.:678-9096.

BOIS sec et bois vert. Deux scies mécaniques Sthill. Disco-mobile à vendre. Tél.:673-3162.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, 548-1018.

DESHUMIDIFICATEUR Kenmore puissant, presque neuf, valeur: $429.00, laissé à $170.00. Tél.:543-9390.

DEUX chauffe-eaux électriques, 60 gallons, 3 ans d'usure, $75.00 chacun. Tél.:696-1580, jour.

FOURNAISE à air chaud, 95,000 BTU, avec thermostat et récupérateur de chaleur, prix d'aubaine. Tél.:549-2894.

GENERATRICE D'URGENCE, de marque Caterpillar 1977, 120-240, 400 ampères, installée sur trailer fermé, état de neuf, prix à discuter. Tél.:543-1616.

GRAND SPECIAL: PRODUITS NATURELS HERBALIFE, PRIX A DISCUTER. INF.:548-8445.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay, 543-0432 ou 549-5732

MACHINE à pneus, à air, prix à discuter. Tél.:543-2163.

MARCHE AUX PUCES, ouvert du mercredi au dimanche. 2366, St-Dominique, Jonquière. Tél.:542-8019.

Matériaux de démolition: portes, contre-plaqués trois-quarts, bains, toilettes, lavabos, 3x6, 4x6, 4x4 et autres. CHICOUTIMI DEMOLITION ENR., 256, De Paris, Chicoutimi, tél.:545-6402.

LAMPES au mercure, 400 watts, 120v. ou 240v.; clôture recouverte de vinyle 36"x4', avec 2 portes au centre; prix à discuter. Tél.:543-1616.

Mobilier de chambre style canadien, $275.00; aussi: poêle à combustion lente «Le Patriote F.X. Drolet», $300.00, tél.:549-8694.

POELE à bois. Four de denturologiste. Laveuse, sécheuse Speed-Queen. Lave-vaisselle. Patins. Tél.:545-1705, 543-2430.

PORTIQUE commercial en aluminium vitré, ainsi que porte vitrée, prix: $2,300.00, laissé à $1,100.00 discutable. Tél.:544-8584.

POUR VOS soirées rétro, ancien gramophone à ressort, en parfaite condition, complet, avec 100 disques assortis 78 tours, $200.00. Tél.:678-2775.

SPECIAL ANTI-ROUILLE automobile à l'huile chaude, pour aussi peu que $25.00. Tél.:549-2187.

Support à ski, marque Bic, $40.00, tél.:545-8755.

TELEVISION couleurs Hitachi 20", en parfaite condition. Humidificateur Général Electric, 14 gallons d'eau, 4 vitesses. Tél.:547-7569.

200 ROMANS-PHOTOS, $0.50 chacun ou $75.00 le lot; 20 casse-têtes, $1.00 chacun. Tél.:676-2250.

Equipement commerces et rest. (70)

CAISSE enregistreuse TEC-MA132, neuve, réfrigérateur à liqueurs, bon état. Tél.:544-2673 Sylvain.

Caisse-enregistreuse et un comptoir-laitier avec compresseur ½ force avec 2 portes vitrées, très bonne condition, tél.:276-3832.

MACHINE à café Expresso, machine à café 5 ronds, table à salade, 2 portes réfrigérée, table chaude 7½, poêle charcoal steak au gaz, poêle à pizza, congélateur, frigidaire à bières et liqueurs, tables, chaises, plaque chauffante, friteuse, etc... Séchoir cheveux. Tél.:543-8314, demandez Marcel.

Musiques et accessoires (71)

AUBAINE: UN DEMI-PRIX: Système de son Pioneer avec colonnes de son Cerwin Vega, tél.:545-9755.

CLAVIER électronique Genius de Lowrey, valeur: $2,500.00, à demi-prix. Tél.:673-4443.

Deux caisses de son Traynor, 150 watts RMS, avec volume, prix à discuter, tél.:542-9877.

GUITARE classique Takamine, étui rigide, ensemble neuf. Tél.:544-4634.

ORGUE GENIE DE LOWREY état neuf, valeur: $7,000.00, à demi-prix, tél.:543-1708.

PIANO antique Wilbur, très bonne condition. Tél.:543-4374.

PIANO droit de marque Willys, très bon état. Tél.:547-8291.

Système de son JVC avec ampli Akai, 45 watts RMS, cause: départ, tél.:547-8689.

Système de son ALPINE, neuf, pour auto, valeur: $1,900.00, tél.:544-7931, 544-3502.

Ordinateurs et jeux (72)

ATTENTION ordinateurs IBM PC XT compatible, 640K, deux lecteurs, complet, garantie d'un an à nos ateliers. Spécial: $1,295.00. Imprimantes, moniteurs, fournitures. CENTRE DE REPARATIONS ORDINA-CHIC Inc., 162, Bossé-O, Chicoutimi, tél.:696-4280.

MANETTES de jeu Coleco neuves. Pour Alma, 662-7272, pour Chicoutimi, 696-4732.

VIC-20 avec data-cassettes et cassettes de jeux, $100.00. Tél.:544-5916.

Photos et vidéo (74)

CAMERA 35mm Minolta-XG1, avec objectif 45mm/2, moteur d'armement, objectif Minolta 28mm/2.8MD, zoom Minolta 75-200mm/4.5MD, flash Hanimex TZ36. Tél.:545-6500.

Poêles à bois (75)

POELE à combustion lente. Tél.:543-6097.

Sports, chasse et pêche (76)

EQUIPEMENT de gardien de but, professionnel, état de neuf. Tél.:543-3233.

Vêtements (78)

EXCELENTE occasion: trois manteaux de fourrure, un vison garni de renard norvégien; un mouton de perse noir garni de vison; un agneau de Montgolli. Grandeur: 8 ans. Chapeaux inclus. Tél.:544-2192.

MANTEAU de peaux de mouton, 6 ans, très bon prix. Tél.:549-1749.

MANTEAU de fourrure chat sauvage, peaux allongées, état neuf, grandeur: 9-10, $800.00. Tél.:544-3204, 544-6623.

Manteau de fourrure renard roux, de belle valeur, grandeur 10 ans, prix à discuter, tél.:543-1188.

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-11-000058-866

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 030816

Dans l'affaire de la faillite de:
JACQUES ST-JEAN (232-374-207), opérateur moulin à scie, 30, 2ème Rue, Chapais. G0W 1H0.

AVIS est par les présentes donné que JACQUES ST-JEAN a déposé une CESSION DE BIENS le 20 novembre 1986, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 8 décembre 1986, à 11h45, au Palais de Justice de Roberval, 750, boul. St-Joseph.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 24ième jour de novembre 1986.

YVON DELWAIDE, syndic,
110 est, rue Racine,
Suite 225,
C.P. 970,
Chicoutimi.
G7H 5E8.

1015, du Pont sud,
Alma,
Lac-St-Jean.
G8B 2V6
Tél.: 662-3949.

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ALMA
160-11-000047-869

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 030812

Dans l'affaire de la faillite de:-

PATRICE DESSUREAULT (227-246-428), commerçant, faisant affaires seul (de avril 1985 à février 1986) sous les nom et raison sociale de «BOUTIQUE SCRUPULE ENR.», décorations sur échantillons au 1055, Du-Pont sud, Alma, demeurant au 355, Chemin du Ruisseau Rouge, Alma, Lac-St-Jean. G8B 6J3.

AVIS est par les présentes donné que PATRICE DESSUREAULT a déposé une CESSION DE BIENS le 20 novembre 1986, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 11 décembre 1986, à 14h30, au bureau du syndic soussigné, au 1015, DuPont sud, Alma.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 24ième jour de novembre 1986.

YVON DELWAIDE, syndic,
110 est, rue Racine,
Suite 225,
C.P. 970,
Chicoutimi.
G7H 5E8.

1015, du Pont sud,
Alma,
Lac-St-Jean.
G8B 2V6
Tél.: 662-3949.

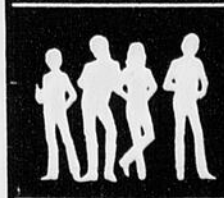
SERVEUSE DEMANDEE

Avec expérience, pour salon-bar très réputé de Chicoutimi.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Dept 3425
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

TU AS DES DROITS... LES AUTRES AUSSI !



Québec



LORS DU DECES DE
Monsieur
Pierre Bourque
de Chicoutimi
ses parents et ses amis ont voulu perpetuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi.
Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.
La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
«LA FONDATION DE MA VIE»

«LA FONDATION DE MA VIE»

La Fondation Régionale de l'Hopital de Chicoutimi
TEL.: (418) 549-2195, poste 22-568
305, Avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué., G7H 5H6

Avec un don de $25.00 et plus, vous recevrez gratuitement le livre du Dr Jean-Charles Claveau intitulé «Chicoutimi en ce temps-là».

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE FEDERATION DES CLUBS DE CHASSE ET PECHE ONATCHIWAY EST INC.

Vous êtes cordialement invité à **l'assemblée générale** annuelle qui aura lieu lundi, **le 1er décembre 1986, à 20h00** au Club de Yacht de Chicoutimi, 530, boulevard Saguenay est, Chicoutimi.

La carte de membre au coût de $3.00 sera disponible à l'entrée. Elle vous donnera ainsi le droit de voter.

La carte de sentier de motoneige sera aussi disponible après l'assemblée, vous donnant ainsi le droit de passage dans nos sentiers.

SOYONS TOUS PRESENTS
BONNE SAISON

ville de jonquière

RESPONSABLE SANTE - SECURITE

RESPONSABILITE:

Sous l'autorité du directeur du personnel:

— Vous verrez à planifier, organiser, coordonner et contrôler l'implantation et le suivi des programmes et politiques relatifs à la santé - sécurité au travail.
— Vous assurerez la gestion des dossiers d'accidents de travail.
— Vous agirez comme personne-ressource auprès des cadres opérationnels et la direction de la ville.
— Vous assurerez la représentation de l'employeur au niveau des comités de santé - sécurité ainsi que de tous les intervenants impliqués dans votre domaine de responsabilité.

QUALIFICATIONS EXIGEES:

Diplôme de second cycle ou l'équivalent en santé - sécurité au travail ou dans une discipline appropriée.

Expérience pertinente d'au moins cinq ans dans un contexte organisationnel.

Leadership de compétence, initiative, sens des communications orales et écrites.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

La rémunération sera établie en fonction de l'expérience et de la compétence de la personne retenue. De plus, une excellente gamme d'avantages sociaux est offerte.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 15 décembre 1986 à:

Centre d'Emploi du Canada
2487, rue St-Dominique
Jonquière, Qué.
G7X 7V9

TREMBLAY & CIE LTÉE.
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

ENCAN

DANS L'AFFAIRE DES FAILLITES DE:
150-11-000114-868, 155-11-000049-867
150-11-000020-866, 155-11-000029-867
150-11-000026-863, 155-11-000050-863
150-11-000101-865, 155-11-000048-867
155-11-000040-864, 155-11-000055-862
155-11-000052-869,

ET DANS LES DOSSIERS DE:
Variétés Noren Inc.,
Tabagie du Fjord Inc.
Boutique Taxi Jonquière Inc.

ET A TITRE DE MANDATAIRE.

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE que samedi le 29 novembre 1986, à 11h30, au 2150, avenue Fabien, Chicoutimi (dans la bâtisse Veillette & Deschênes Ltée, boul. Talbot), seront vendus par ENCAN PUBLIC les biens suivants:

AUTOMOBILES ET CAMIONS:

Pontiac Leman 1978, 8 cyl., Ford Mustang 1981, 8 cyl., Pontiac Phoenix 1980, 4 cyl., pick-up Ford Ranger 1983, 4 cyl., camion GMC 1981, C-30 avec boîte, 8 cyl., camion GMC (Jimmy 1985), 6 cyl.

EQUIPEMENTS DE PLEIN AIR ET MOTOS:

Moto Honda 1980, 6 cyl., modèle CBX1050, moto de sentier Honda 1982, modèle XR500, 1 cyl., moto de sentier Suzuki 1979, modèle TF100, chaloupe en fibre de verre (Cadorette), moteur de chaloupe Chrysler, trailer pour chaloupe, fusil calibre 12, carabine calibre 22, tondeuse à pelouse Craftsman 3.5 forces, motoneige Yamaha, etc.

AMEUBLEMENTS ET EQUIPEMENTS DE BUREAU:

Bureaux (exécutif et secrétaire), chaises (exécutive, attente, secrétaire), table à dactylo, patères en bois et métal, armoire, coffre-fort, classeurs, calculateur, machine à chèque, sous-chaise de bureau, dactylo électrique, escabeau, divers accessoires de bureau, photocopieur 3M, modèle 545 automatique copie format légal et régulier, etc.

EQUIPEMENTS ELECTRONIQUES:

Vidéo Hitachi télécommande avec fil, vidéo Mitsubishi modèle HS320 UR, stéréo-cassette Deck, chaser Pulsar modèle 4000, deux (2) colonnes de son Sansui modèle SPC9, deux (2) colonnes de son Electro-Voice, une boîte de son modèle LF118 (cabinet base), Electro-Voice modèle EX18, lampe avec tige, 1,000 long-jeux et 45 tours assortis, synthétiseur Realistic, colonnes de son Realistic, stéréo-cassette Nikko Deck ND520, radio AM-FM stéréo-cassette Panasonic, modèle RX5150, etc.

EQUIPEMENTS ET OUTILLAGE:

Machine à souder à gaz Miller, modèle AEAD AC/DC, masque de soudeur, vérificateur de batterie, torches à souder, câbles pour batterie, perçeuse B.D. modèle 7004, plate-forme sur roues pour garagiste, extincteurs chimiques, fusils à graisser, réservoir 10 litres, cuve pour récupération d'huile, chaufferette, etc.

EQUIPEMENTS ET OUTILLAGE POUR CONSTRUCTION ET ATELIER DE MENUISERIE:

Dégauchisseuse Rockwell modèle 17-2-20 avec base, colleuses à trim à mélamine modèle C-25, anti-freeze Tanner avec boyau, ramsets Pneutek A175 et A275 à balle semi-automatique, cloueuses à l'air à construction Spot modèles MNS4 et MNS5, marteau Bostitch manuel modèle H6B, cloueuse à finition Spot, brocheuse à plancher de bouleau à l'air Bostitch, crampeuse à rembourrage à l'air Haubold, perçeuse à l'air 3/8, crampeuse à l'air Haubold, cloueuse à l'air à construction Duofast modèle 1N123, colleuse électrique à air chaud pour trim à mélamine Bau-Hebrock, crampeuse à toiture Haubold modèle BK32 HI, crampeuses à toiture Duofast modèles K-W1748 et S, cloueuse à finition Paslode modèle GTF, crampeuse à l'air à toiture Paslode, courroies papier sablé 3M 3" x 21" grain 42, etc.

AMEUBLEMENTS ET EQUIPEMENTS DIVERS POUR TABAGIE ET MAGASIN:

Caisse enregistreuse électronique Sharp, modèle ER-3241, comptoirs caisses, table de travail, grilles chromées, tuyau en chrome avec crochets, tringles murales trouées en chrome, supports en chrome, divers fixtures en chrome, supports pour spots en chrome, un lot de spots d'éclairage, étagère de rangement en bois, tablettes en métal, tableau, d'affichage, machine à étiqueter, miroirs, caissons, racks circulaires pour vêtements, divers racks de différentes formes pour vêtements, ustensiles, vaisselles, sucriers, distributrices à serviettes, meuble et couteau pour couper les toiles, comptoir de boucherie 8' fermé avec compresseur, congélateur 8' avec compresseur, comptoirs de présentation, menus 2' x 6', miroir rond, lumière de sécurité Dual-Lite, cendriers avec base, vanité avec évier, caissons vitrés, etc.

AMEUBLEMENTS ET EQUIPEMENTS DIVERS:

Cuisinière, réfrigérateur, balayeuse Fairfax avec balai, balayeuse Electrolux avec balai, machines à air conditionné, cafetière, fluorescents, becs verseurs pour boisson, bancs de bar, table de cuisine avec chaises, causeuses, divans, fauteuils divers, poêle à bois Findlay Condor, collection de livres «Famille 2000» en 24 vol., etc.

VISITE DES ACTIFS ET CONDITIONS

La visite des actifs se fera le jour de l'encan, samedi le 29 novembre 1986, de 10h00 à la vente (11h30), au 2150, avenue Fabien, Chicoutimi (dans la bâtisse Veillette & Deschênes Ltée, boul. Talbot).

L'encanteur n'est pas tenu d'accepter la plus haute offre ou toute autre offre dans chaque cas.

Les biens seront vendus selon les lots définis par l'encanteur. Chaque bien est vendu sans aucune garantie de la part de l'encanteur, aux risques et périls de l'adjudicataire qui devra se fier entièrement sur son propre examen avant la vente.

Pour obtenir des renseignements additionnels, veuillez communiquer avec Messieurs Germain Girard ou Fabien Tremblay, du bureau de Tremblay & Cie Ltée, au numéro de téléphone (418) 549-5642.

Lorsqu'elles sont applicables, les diverses taxes découlant de la vente des biens ci-dessus décrits seront à la charge de l'acquéreur en sus du montant adjugé.

CONDITIONS DE PAIEMENT:

25% sur adjudication (comptant ou chèque certifié), le solde payable sur livraison soit au plus tard le 1er décembre 1986. Ce dépôt de 25% sera confisqué si l'adjudicataire refuse de conclure la vente.

CHICOUTIMI, le 20 novembre 1986.

FABIEN TREMBLAY, SYNDIC
773, boulevard St-Joseph, no 203
Roberval, G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

582 est, boulevard Saguenay
Chicoutimi, G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

Décès



CLAVEAU (M. Gilles) — Est décédé accidentellement à Ville de La Baie, le 27 novembre 1986 à l'âge de 50 ans 5 mois, M. Gilles Claveau, époux de dame Denise Leclerc, demeurant au 311, rue Gaudreault, Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gravel & Fils, 651, boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 29 novembre 1986 à 14h00 en l'église St-Marc de Bagotville, les cendres seront déposées au cimetière St-Alphonse de Ville de La Baie. Il était à l'emploi de la Consolidated Bathurst depuis plus de 20 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils: Gilles Jr, sa fille Dominique, ses frères et soeurs: Oloff Claveau (Marcelle Blackburn), Martin Claveau (Thérèse Marquis), Yvette Claveau (Antonio Angers), Dr Cléophas Claveau (Marie-Hélène Levesque), Gaston Claveau (Thérèse Simard), Roger Claveau (Huguette Desgagné), Normand Claveau (Lucie Bouchard), Colombe Claveau (Jacques Michaud), Erith Claveau (feu Carol Harvey), Ginette Claveau (Ted Ritchter), Jean-Guy Claveau (Diane Tremblay), sa belle-mère: Mme Juliette Levesque (feu Wilbrod Leclerc), ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Pierre Leclerc (Marcelle Morissette), Lévis Leclerc (Colombe Martel), Louis-Joseph Leclerc, Gisèle Leclerc (Léon Coulombe), Philippe Leclerc (Rosanne Lavoie), Laurence Leclerc (Yvan Minier), Roméo Leclerc (Pauline Blackburn), Lyne Leclerc (Christian Blondel), Yvon Leclerc, Yvonne Leclerc (Jacques Desgagné), Thérèse Leclerc, Lise Leclerc, Jacques Leclerc (Jeannine Boudreau), ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



SIMARD (Mme Yvonne) — Est décédée à l'Hôpital de Metabetchouan le 27 novembre 1986 à l'âge de 75 ans et 3 mois, Mme Yvonne Simard, épouse de M. Almas Gagné, autrefois de St-Charles de Bourget. La dépouille mortelle est exposée en la salle municipale de St-Charles de Bourget et les funérailles auront lieu samedi le 29 novembre 1986 à 15h00, en l'église St-Charles de Bourget. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de St-Charles de Bourget. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Jeanne-d'Arc Gagné (Wilfrand Coulombe), feu Aurélien (Lucette Brassard), ainsi que plusieurs parents et amis. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



NOLET (M. Horace) — Est décédé à l'Hôpital de Jonquiere le 26 novembre 1986 à l'âge de 77 ans et 4 mois, M. Horace Nolet, époux de dame Marie-Jeanne Labonté, demeurant au 2000, Fortier Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée vendredi 28 novembre 1986 à 8h30 a.m. à La Coopérative Funéraire du Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi 28 novembre à 11h00 a.m. en l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres déposées au Columbarium St-Dominique. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Alphonse (Jenny), Jeannine (Michel Dionne), Robert (Nicole Gaudet), Yvon (Guillianne Poitras), Lucette (Rodrigue Levesque), Réjeanne, Réal (Noella Boudreault); ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs; ses petits-enfants, plusieurs parents et amis.
Direction funéraire: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



LAVOIE (M. Georges-Henri) — Est décédé à Chicoutimi le 27 novembre 1986 à l'âge de 80 ans 9 mois, M. Georges-Henri Lavoie, époux de feu dame Elzire Girard, demeurant au 1732, rue Bagot, Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin, 320, rue Albert, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu lundi le 1er décembre 1986 à 11h00 en l'église St-Marc et l'inhumation au cimetière St-Alphonse. Il laisse dans le deuil, ses enfants: feu Yvan, Bertrand (Claudette Boulianne), Claude (Huguette D'Osty), Claire (Maurice Bélanger), Guy (Ghislaine Laflamme), Renald (Claudette Bluteau), Anna-Marie Lavoie (feu Edmond Girard), feu Elodie Lavoie (feu Albert Girard), Eugène Lavoie (Marie-Anna Simard), feu Alfred Lavoie (Lucille Maltais), Yvette Lavoie (Edgar Bouchard), Thérèse (René Larouche), ainsi que ses petits-enfants. Direction funéraire: Maison Aubin.



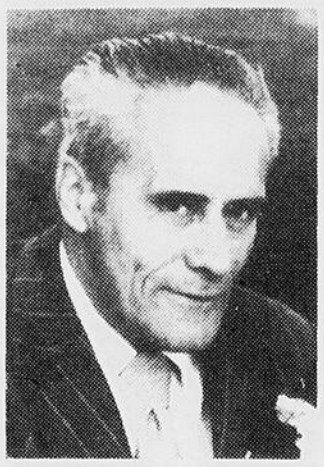
MIMEAULT (Mme Angèle) — Est décédée à son domicile le 26 novembre 1986 à l'âge de 79 ans, Dame Angèle Tremblay, épouse de feu Camil Mimeault, demeurant au 951, rue des Cèdres à Dolbeau. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire C.-A. Gauthier Ltée, 258, 6ième Avenue à Dolbeau. Les funérailles auront lieu samedi le 29 novembre 1986 à 10h30, en l'église Ste-Thérèse à Dolbeau. L'inhumation se fera au cimetière de Dolbeau. Outre ses frères et soeurs, elle laisse dans le deuil ses enfants: Ghislaine (Gaétan Néron), Jacquelin (Réjeanne Rousseau), André (Carole Henri), Cécile (Lucien Thibeault), Louis (Nicole Boivin), ainsi que 10 petits-enfants et plusieurs parents et amis. Direction funéraire: C.-A. Gauthier Ltée, Dolbeau-Mistassini.



TREMBLAY (M. Antonin) — Est décédé à Chicoutimi le 26 novembre 1986 à l'âge de 38 ans et 5 mois, M. Antonin Tremblay, demeurant au 130, rue Simard, Canton Tremblay. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord (St-Luc). Les funérailles auront lieu vendredi à 14h00 en l'église St-Luc. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres déposées au cimetière Ste-Anne. Il laisse dans le deuil sa compagne Mme Denise Morin; ses parents: M. et Mme Gaston Tremblay (Eliette Gagné); ses enfants: Stéphane et Patrick; sa grand-mère: Mme Henri Gagné (Marie-Jeanne Gagné); ses frères et soeurs: Guy (Diane Ménard), Carl (Manon Tremblay), Régine, Pearl et Line. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, il sera possible de le faire au salon funéraire en faveur de la Fondation canadienne des maladies du rein. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (Nord).



BOLDUC (M. Paul) — Le service anniversaire de M. Paul Bolduc, aura lieu dimanche le 30 novembre 1986 à 11h00 en l'église Ste-Thérèse, Jonquière, secteur Arvida. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Nault & Caron.



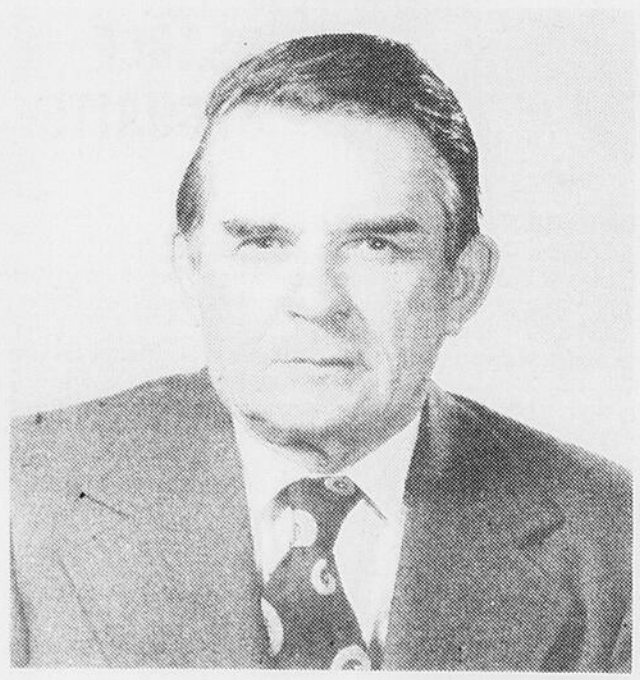
BOIVIN (M. Jean-Marie) — Le service anniversaire de M. Jean-Marie Boivin, époux de dame Yvette Tremblay, demeurant au 2773, Roussel, Chicoutimi-Nord, sera chanté vendredi le 28 novembre 1986 19h00 en l'église Ste-Anne. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.

IN MEMORIAM



MORIN (Mme Gustave) — Est décédée à Chicoutimi, le 27 novembre 1986 à l'âge de 73 ans et 8 mois, dame Cécile Saulnier, épouse de feu M. Gustave Morin, demeurant au 221 Henri-Bourassa, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, rue Bégin, coin Champs-Elysées, à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 29 novembre 1986 à 14h00 en l'église St-Joachim de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel et Fils. Elle laisse dans le deuil outre ses frères et soeurs, ses enfants: Raymonde (Robert Tremblay), Fernand (Edith Girard), Urbain (Lyne Bélanger), feu Gaétan (Denise Demers), Carol (Lina Gilbert), Andrée (François Morrier), ainsi que ses 12 petits-enfants et 3 arrière petits-enfants. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, il sera possible de le faire au salon funéraire en faveur de la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

IN MEMORIAM



BOIVIN (Ange-Emile) — Est décédé à son domicile le 26 novembre 1986 à l'âge de 67 ans, M. Ange-Emile Boivin, entrepreneur général, époux de Dame Rita Bouchard, demeurant au 1681, rue des Erables à Dolbeau. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire C.-A. Gauthier Ltée, 258, 6ième Avenue à Dolbeau. Les funérailles auront lieu samedi le 29 novembre 1986 à 14h00, en l'église Ste-Thérèse à Dolbeau et l'inhumation se fera au cimetière de Dolbeau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Pauline (Jean-Guy Dubois), Gilles, Roger, Denis (Johanne Lupien), Richard (Madeleine Balcer), Jean-Pierre (Diane Morissette), Réal (Francine Ethier), Louise (Marc Tremblay), Marcel (Chantale Valcourt), Diane (Paul Gilbert); ses frères et soeurs: Thérèse (feu François-Xavier Boivin), Georges-Arthur (Georgette Duchesne), Ernest (Ruth Boily), Lionel (Emilienne Desbiens), et ses demi-soeurs: Sr. Marie-Jeanne Boivin (Hospitalières), Georgette Mailloux (feu Irené Lavoie), Jeannette Boivin (Ligori Bouchard); beaux-frères: Fernand Bouchard (Marie-Paule Côté), Gérard Bouchard (Germaine Côté), ainsi que plusieurs parents et amis et petits-enfants. Direction funéraire: C.-A. Gauthier Ltée, Dolbeau-Mistassini.

LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.

Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

Entretien perpétuel des lots.

Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e).

Pré-arrangement dans le but:

— De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.

— D'éviter aux proches des décisions difficiles.

— De procurer une tranquillité d'esprit.

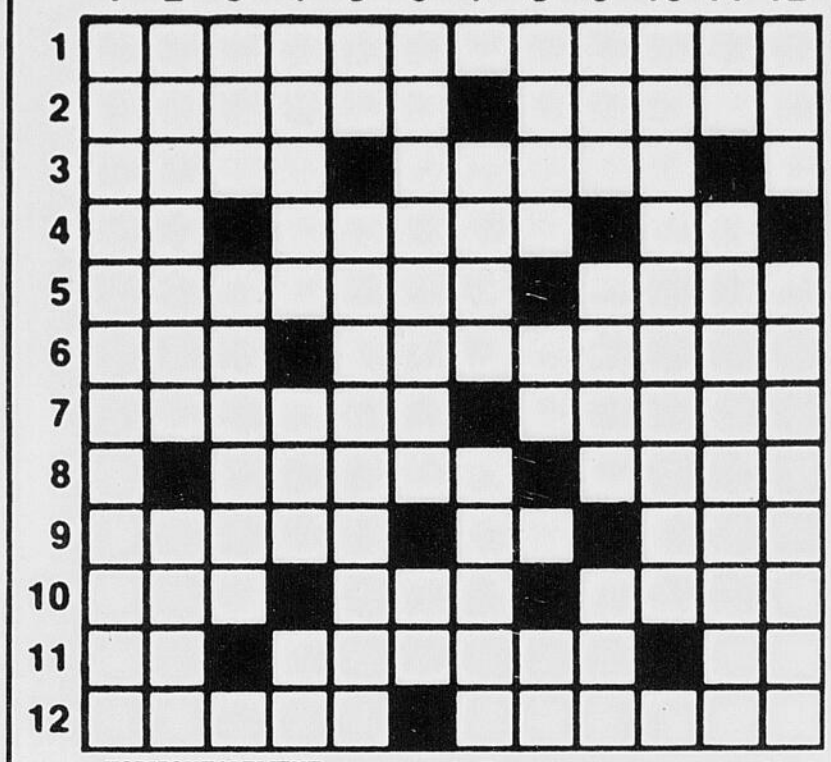
— D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS:
TEL.: 545-1900

Détente

Mots croisés

NO E-260



HORIZONTALEMENT

1—La principale chambre d'un parlement (2 m.).
2—État d'un plan horizontal. — Statues de l'art grec ancien.
3—Se permettre de. — Qui n'est point gâtée.
4—Pron. pers. — Qui se sont passés réellement. — Note de musique.
5—Insuffisamment développé. — Mois de l'année.
6—Défalqua. — Petite outre.
7—Du verbe lester. — Singe cynocéphale du Cameroun.
8—Passa au sas. — Prophète juif.
9—Poète ambulant en Afrique occ. — Connu. — Unité mon. bulgare.
10—Une des Cyclades. — Chef, en Éthiopie. — Mort d'une manière violente.
11—Obtenu. — Personnes qui prédisent l'avenir. — En matière de.
12—Liquides des végétaux. — Petit fromage blanc frais.

VERTICALEMENT

1—Parties de la philosophie qui traitent des fondements de la connaissance.
2—Sourire d'un enfant. — Organe plat de forme circulaire.
3—Grain de chapelet. — Calme, réfléchi.
4—Homme sans aveu. — Mot chinois signifiant voie. — Étui de métal.
5—Renforce l'affirmation. — Relatifs à l'équitation.
6—Plantes sans chlorophylle. — Interj. à l'envers.
7—Chimiste autrichien (1858-1929). — Stable.
8—Berger aimé de Galatée. — Idem. — Sans ornements.
9—Adj. poss. — Corrosif. — Lettre grecque.
10—Qui a échoué.
11—Note de musique. — Allées pratiquées entre les rangs des vignes.
12—Point cardinal. — Transmis par la télévision.

SOLUTION DU PROBLÈME E-259

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	O	U	C	H	O	N	N	I	E	R	S
2	A	C	T	I	O	N	■	I	S	S	U	S
3	C	R	I	■	U	C	C	L	E	■	D	O
4	C	E	L	A	■	E	L	L	O	R	E	■
5	I	R	E	N	E	■	E	E	■	A	S	E
6	F	■	M	I	N	O	T	■	V	I	S	A
7	O	R	E	S	T	E	■	B	A	D	E	N
8	R	I	N	■	E	S	P	A	C	E	■	E
9	M	E	T	T	R	E	■	T	A	■	A	S
10	E	U	■	A	I	L	L	E	R	A	I	■
11	■	S	O	I	T	■	A	R	M	U	R	E
12	P	E	N	N	E	E	S	■	E	E	E	S

Bridge

2388
MICHEL ABECASSIS

La donne d'aujourd'hui, jouée lors d'une compétition par équipes, met en vedette l'expert français Michel Abecassis. Je vous offre de prendre sa place en Est pour solutionner un problème défensif.

Donneur: Est
Vulnerable: Personne

Nord
♠ A 4
♥ 10 9 7 5
♦ 8 6
♣ R D V 8 6

Est
♠ 2
♥ A D V 8
♦ R V 9 4 3
♣ 9 5 2

Les enchères:

Ouest	Nord	Est	Sud
—	—	P	3 ♠
P	P	Ctre	Fin

Entame: 6 de coeur

Vous gagnez le premier coeur de l'as, Sud jouant le 3.

Que rejouez-vous en Est?

A la table, Est trouva le seul retour pour défaire le contrat, soit le 2 de pique. Voyons pourquoi:

Nord
♠ A 4
♥ 10 9 7 5
♦ 8 6
♣ R D V 8 6

Ouest
♠ R V 5
♥ 6 2
♦ D 10 7 5
♣ A 7 4 3

Est
♠ 2
♥ A D V 8
♦ R V 9 4 3
♣ 9 5 2

Sud
♠ D 10 9 8 7 6 3
♥ R 4 3
♦ A 2
♣ 10

L'entame du 6 de coeur, la seule carte visible plus petite que le roi, permettait de supposer le roi en Sud.

Il semblait donc urgent au joueur en Est d'enlever l'entrée à pique du mort, avant que les trèfles ne soient majorés.

Contre ce retour, le déclarant n'y peut rien, perdant un pli à chaque suite, en plus du coeur déjà perdu.

Le contrat est possible contre tout autre retour

Contre disons le retour d'un carreau, Sud gagne et rejoie immédiatement trèfle. En supposant qu'Ouest gagne et qu'il retourne un carreau pour le roi d'Est, qui revient à coeur, Sud fait le roi, puis présente la dame de pique couverte du roi et de l'as. Il n'y a plus qu'à jeter le coeur perdant sur un trèfle et à jouer atout pour faire le contrat.

Contre le retour d'un coeur à la troisième levée, le déclarant peut même réaliser un pli additionnel, en procédant de la même façon, puisqu'il pourra jeter ses deux perdantes rouges sur les trèfles.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

406

7 lettres	Le mot clef — L'autorité

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Agha	Chef	Férule	Main	Ordonner	Rais	Tribun
Apreté	Consul	Force	Mener	Ordre	Roi	Trône
	Corde		Menton			Tyran
Barine		Gouverner	Mikado	Patriarche	Sceptre	
Bey	Doge		Monarque	Père	Sévère	
Bonne	Donne	Influence		Pharson	Shogun	
Brenn	Doyen		Nabab	Poids	Soumission	
		Loi	Négus	Port	Sultan	
Calife				Préfet		
Cèdes	Emir	Magnats	Officier	Prêteur	Tête	

Solution du problème précédent: Barreau

O	D	A	K	I	M	L	R	U	E	T	E	R	P	A
N	N	E	R	B	U	E	E	R	E	V	E	S	S	E
A	R	A	I	S	N	L	N	T	R	I	B	U	N	M
R	E	D	N	N	M	U	E	E	C	O	L	O	O	B
Y	H	O	O	I	E	R	O	I	R	T	R	N	I	A
T	C	D	O	N	N	E	F	D	A	T	A	C	S	B
P	R	E	F	E	T	F	R	N	F	R	A	M	S	A
O	A	E	D	I	O	E	L	O	Q	L	E	B	I	N
S	I	N	N	E	N	H	R	U	I	N	D	A	M	E
T	R	N	R	R	S	C	E	F	E	O	R	R	U	R
A	T	O	E	I	E	H	E	E	G	N	O	I	O	T
N	A	B	E	Y	M	V	O	E	A	M	C	N	S	P
G	P	O	R	T	O	E	U	G	R	A	P	E	R	E
A	P	O	I	D	S	D	H	O	U	I	I	O	L	C
M	I	N	O	A	R	A	H	P	G	N	E	G	U	S

Qui suis-je?

INDICE NO 5

Porte le numéro 99 des Oilers d'Edmonton.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

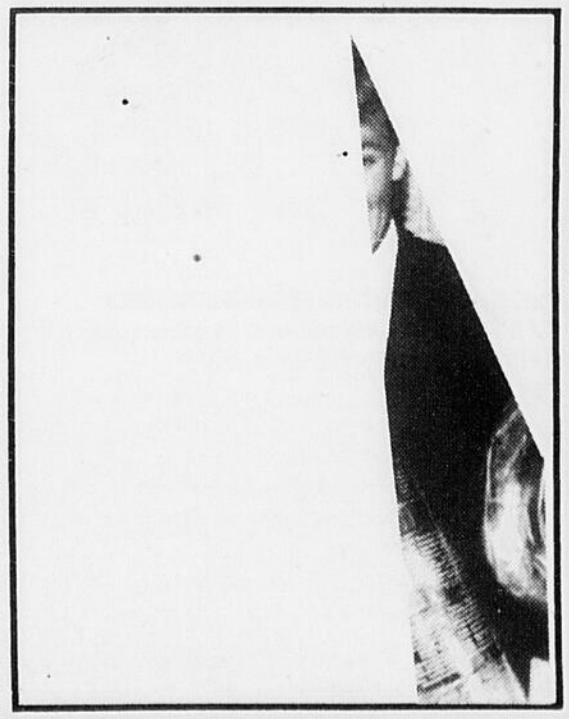
Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1



Milliers de curieux

Le pape impressionne les Australiens

Par Michel VIATTEAU

MELBOURNE, Australie (AFP) — La société australienne, qui passe dans l'opinion des Australiens eux-mêmes, pour "la plus sécularisée du monde", est profondément impressionnée par la visite de Jean-Paul II, ont constaté les observateurs.

Au soir de sa quatrième journée en Australie, le pape est arrivé jeudi soir à Melbourne, la capitale économique et intellectuelle du pays. Comme à Canberra, Brisbane et Sydney, des milliers de personnes étaient dans les rues pour le saluer au passage. Son entrée au cricket ground a provoqué une explosion d'enthousiasme d'une foule de 120,000 personnes. "Jamais aucun match de football n'a réuni ici autant de gens, a déclaré un policier, et pourtant Melbourne est une ville de supporters".

La foule n'était pas composée des seuls catholiques, puisque le pape devait participer à une célébration oecuménique avec les anglicans et les autres confessions protestantes.

Trois jours et demi après son arrivée à Canberra, l'intérêt n'est pas retombé. Tous les faits et gestes du pape continuent a faire l'objet de longues séquences dans les journaux télévisés et de grands articles à la une des quotidiens. L'édition australienne du Time Magazine a consacré au pape sa couverture, l'intitulant "From Rome with love".

Débat parlementaire

Par ailleurs, ses déclarations à Sydney, approuvant les bonnes relations et le système de consultation entre les employeurs et les travailleurs, ont provoqué mercredi un vif débat au parlement.

Un membre du gouvernement travailliste de M. Bob hawke, M. Mick Young, a cité les paroles du pape pour attaquer l'opposition libérale, hostile à la puissance des syndicats. L'opposition, a-t-il affirmé, est très favorable aux syndicats en Pologne, mais non en Australie.

Le dirigeant de l'opposition, M. John Howard, a riposté en l'accusant de vouloir prêter au pape des positions politiques partisanes et de l'impliquer dans un débat politique interne.

La question du rôle des syndicats est la seule parmi tous les problèmes abordés jusqu'à présent par le pape, à avoir soulevé une polémique.

Le grand thème de sa visite étant la lutte contre la sécularisation, contre l'indifférence grandissante pour la religion, le pape a évité jusqu'à présent des prises de position controversées. Cependant, dans les jours à venir il pourrait aborder deux questions délicates:

— la fécondation artificielle, dont Melbourne est la "capitale mondiale", à l'occasion de la visite qu'il doit faire dans une maternité.

— la situation des Aborigènes, qu'il rencontrera samedi à Alice Springs, le centre géographique du pays. Les plus anciens habitants de l'Australie, marginalisés par le choc entre leur mentalité et le mode de vie européen, souvent victimes de l'alcool et de la drogue, sont considérés par l'homme de la rue comme une source de violence, de problèmes sans fin et de dépenses de deniers publics.



RECEPTION — Le pape Jean Paul II caresse une belle petite blonde qui se trouvait dans la foule immense venue pour l'acclamer, hier, à Melbourne en Australie.

(Laserphoto PA)



le QUOTIDIEN SPORTS

Pas toujours ce que vous pensez

«C'que t'es chanceux de pouvoir voyager»

QUEBEC (PC) - Les gens sont généralement portés à envier un club de sport professionnel (et les journalistes qui les accompagnent) pour les nombreux voyages qu'ils effectuent à travers l'Amérique du nord.

"Ce que t'es chanceux de pouvoir voyager et visiter autant de villes", entend-on souvent.

Ouais... la réalité n'apparait cependant pas aussi exaltante par moments.

D'abord, côté visite touristique, passons rapidement.

Le boulot à remplir en peu de temps ne laisse guère beaucoup de loisirs.

Ensuite, et cela vaut pour les joueurs également, les heures perdues à attendre dans les aéroports et les hôtels met parfois la patience à dure épreuve.

Il ne s'agit pas de se plaindre mais de replacer les choses dans leur juste contexte.

Les Nordiques malchanceux

Les Fleurdelisés ont leur bonne part d'ennuis à ce point de vue.

On ne relatera pas tous les contretemps qu'ils ont dû subir depuis quelques années.

Parlons seulement de la dernière mésaventure.

Elle remonte à pas plus tard que mercredi soir à New York.

Après le match contre les Rangers, le groupe devait regagner Québec vers une heure après minuit.

L'arrivée s'est faite plutôt... à trois heures et trente.

Pour les journalistes, pas grave.

Mais le programme pour les



André Bellemare

athlètes s'en trouve chambardé.

On avait prévu pour hier matin une séance d'entrainement hors glace et des tests physiques spéciaux pour certains joueurs.

Tout a été remis à une date ultérieure, chacun ayant dû récupérer après être allé au lit à quatre heures.

Les passe-temps

L'avion nolisé s'est présenté deux heures en retard à l'aéroport de Newark après le match.

Carences mécaniques, parait-il.

Que faire en ce début de nuit dans un petit local de la compagnie d'aviation, loin du centre-ville.

Chacun s'adonne alors à son passe-temps favori pour tromper l'attente.

D'abord les cartes. Toujours populaires.

Jeff Brown, Robert Picard, David Shaw, Richard Zemlak, Greg Malone et Mike Hough s'installent autour de la table.

Une partie animée s'ensuit.

Comme de coutume, Michel Bergeron et Charles Thiffault vont encore rivaliser au backgammon quelques mètres plus loin.

Il y avait bien cette petite salle adjacente, celle des pilotes, mais Gilles Léger s'y est amené avec son gros cigare.

Les intellectuels

Ouf...on ne veut pas étouffer et les deux comparses préfèrent encore la salle plus grande même avec du bruit.

Les 'intellectuels' se plongent, eux, dans leurs travaux d'esprit.

Alain Côté, toujours sérieux, tente d'améliorer son anglais en faisant des mots croisés avec l'aide de son professeur Mark Kumpel.

Paul Gillis, le dur, continue la lecture d'un livre passionnant.

Simon Nolet, Gilbert Delorme, une couple de reporters s'isntallent devant le téléviseur dans le local des pilotes.

D'autres, comme Michel Goulet, Clint Malarchuk, Mario Gosselin, Normand Rochefort, Randy Moller, préfèrent tout simplement relaxer, assis sur leur chaise et bavardant devant le grand aquarium.

Mais les plus futés (et les plus affamés aussi) partent à la recherchede la bouffe.

Anton Stastny, Pat Price, Risto Siltanen marchent jusqu'à l'aérogare principale.

Ils arrivent au bout d'une heure, rassasiés.

Ils n'ont pas oublié cependant les copains et se pointent le nez avec des bonnes patates frites qui font le délice de quelques-uns.

La méditation

Pendant ce temps, le directeur-gérant Maurice Filion, friand du grand air (il marche un mille par jour), se tient à l'extérieur.

Imperméable au collet relevé, il hume l'air doux, perdu dans ses pensées jusqu'à ce qu'un reporter vienne lui faire la causette.

Le temps libre aidant, Price accorde une longue entrevue à un autre journaliste.

L'appareil de Quebecair s'arrête enfin devant les hangars de Butler Aviation mais il faut encore une vingtaine de minutes pour refaire le plein et le préparer pour un autre vol.

Il est une heure et trente, l'heure à laquelle le groupe devrait se retrouver déjà à la maison, bien au chaud sous les couvertures.

Comme diraient plusieurs joueurs 'ça fait partie de la game'...

Et comme souligneraient les reporters cabotins 'et dire qu'il y en a qui pensent qu'on s'amuse tout le temps'...



CLINT MALARCHUCK...s'impose de plus en plus comme le gardien numéro un des Nordiques. Il n'a alloué que 11 buts au cours des cinq derniers matchs.

(Laserphoto PC)

Au filet

QUEBEC (PC) - Mark Kumpel figure peut-être parmi les travailleurs les plus acharnés des Nordiques.

Mais rien ne fonctionnait pour lui jusqu'à tout récemment.

Mais il vient d'amasser quelques mentions d'assistance et un but au cours des quatre derniers matches.

Rien pour écrire à sa mère mais pour l'Américain de Boston voilà un signe encourageant.

Le but, son premier de la saison, qu'il a inscrit à une seconde la fin du match de mercredi à New York dans une cause perdue, l'a néanmoins réconforté.

Sur le plan personnel, Kumpel a retrouvé une plus grande confiance.

Rendez-vous '87

Un ajout pour le carnaval

QUEBEC (PC) - C'est bien connu, Marcel Aubut et son Rendez-vous 87 déplacent beaucoup d'air.

Qu'en pense le président du Carnaval d'hiver de Québec, l'événement-clé qui risque, selon certains, d'être écrasé par les idées de grandeur du président des Nordiques?

"C'est un ajout pour le carnaval", avoue instantanément Pierre Barbeau qui, à plein temps, est directeur de la caisse des fonctionnaires provinciaux.

Loin de s'offusquer de toute la place prise par Aubut et sa troupe, il soutient que "au contraire, tout cela ne peut qu'aider à la relève du carnaval". Un événement, précise-t-il, qui va déjà bien de toute façon.

"On nous a garanti que l'image du carnaval serait véhiculée partout et d'ailleurs, on l'a fait jusqu'ici", affirme encore Savard, qui dit qu'il y a bien eu quelques ajustements à faire, "mais c'est normal".

Aubut bien content

Critiqué de toutes parts, même dans sa propre cour, Aubut, qui n'en rate pas une, est bien content de pouvoir discuter de cet appui de poids.

"Une des raisons de nos succès, soutient-il, c'est que nous avons pu utiliser la réputation du carnaval dans nos présentations. On s'est beaucoup servi d'eux et à leur tour, ils vont profiter de nous, c'est parfait ainsi. Ils n'auraient jamais eu la chance de recevoir autant de publicité.

"Barbeau et moi, affirme le président des Nordiques, on s'est fixé comme but de prouver que deux institutions, majeures, dans une ville si petite et réputée pour aimer se chicaner, peuvent travailler ensemble et coopérer".

Collaboration

Deux anciens présidents du carnaval, Yvan Caron et Claude Feuiltault, oeuvrent respectivent au conseil d'administration et au comité de direction de Rendez-vous 87 et les deux organisations ont formé un comité conjoint qui se réunit chaque vendredi.

Magnanime, Aubut avoue qu'il savait le sujet délicat dès le début et qu'il a bien voulu s'assurer que l'organisation du carnaval "ne se sentirait jamais blessée, lésée ou frustrée. L'ancien président, M. Savard, m'a d'ailleurs accompagné au dernier match des étoiles à Hartford". C'est là que le projet a été vendu et accepté.

Pendant Rendez-vous 87, Badaboum et le Bonhomme Carnaval feront souvent équipe et les deux groupes ont déjà convenu de s'échanger des chars allégoriques, le défilé des hockeyeurs profitant largement de l'expertise du carnaval. Rendez-vous 87 occupera le gros de la scène du lundi au vendredi, tandis que les activités principales du carnaval prendront place comme d'habitude lors des deux fins de semaine.

"On parle de retombées économiques de $16 à $18 millions pour Rendez-vous 87, rappelle Barbeau, mais il ne faut pas oublier que déjà en 1983, le carnaval rapportait $20,5 millions, selon une étude de la firme Cossette et associés".

Et si on en parle pas plus actuellement, disent les deux hommes, c'est tout simplement que la publicité du carnaval n'a pas encore débuté.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles
Section Patrick

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Philadelphie	21	15	4	2	90	47	32
Pittsburgh	23	13	8	2	89	78	28
NY Islanders	22	13	8	1	88	68	27
New Jersey	22	11	9	2	83	95	24
Washington	23	7	11	5	74	92	19
NY Rangers	22	7	11	4	86	95	18
Section Adams							
Montréal	23	12	8	3	82	73	27
Québec	24	11	9	4	90	75	26
Hartford	19	10	6	3	68	63	23
Boston	23	9	10	4	76	80	22
Buffalo	21	4	14	3	64	77	11
Conférence Clarence-Campbell							
Section Norris							
Toronto	22	10	8	4	73	69	24
St. Louis	20	8	8	4	67	71	20
Detroit	21	8	11	2	58	69	18
Minnesota	20	7	11	2	79	82	16
Chicago	23	5	13	5	72	99	15
Section Smythe							
Edmonton	24	14	9	1	106	89	29
Winnipeg	22	13	8	1	82	69	27
Calgary	22	12	10	0	79	85	24
Los Angeles	24	8	14	2	92	108	18
Vancouver	23	7	14	2	78	92	16

Mercredi
Toronto 3 Detroit 1
Edmonton 4 Winnipeg 3
Philadelphie 4 Montréal 2
NY Rangers 4 Québec 2
NY Islanders 3 Pittsburgh 2
New Jersey 5 St. Louis 1
Minnesota 5 Chicago 2
Hartford 3 Buffalo 0
Boston 2 Washington 2
Vancouver 5 Los Angeles 3

Jeudi
Winnipeg à Calgary

Vendredi
Boston à Buffalo
Philadelphie à Washington
Toronto au Minnesota
St. Louis à Detroit
Chicago à Edmonton

CLASSEMENT GENERAL

	Mj.	Pts
Philadelphie	21	32
Edmonton	24	29
Pittsburgh	23	28
Winnipeg	22	27
NY Islanders	22	27
Montréal	23	27
Québec	24	26
Calgary	22	24
Toronto	22	24
Hartford	19	23
New Jersey	21	22
Boston	23	22
St. Louis	19	20
Washington	23	19
Detroit	21	18
NY Rangers	22	18
Los Angeles	24	18
Minnesota	20	16
Vancouver	23	16
Chicago	23	15
Buffalo	21	11

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Nord

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Adirondack	21	15	4	2	86	61	32
Moncton	20	13	7	0	95	76	26
Sherbrooke	21	10	10	1	84	80	21
Nouvelle-Ecosse	23	10	12	1	97	98	21
Fredericton	19	8	9	2	76	84	18
Maine	21	7	12	2	66	84	16
Section Sud							
New Haven	21	14	6	1	86	84	29
Springfield	21	11	8	2	87	84	24
Newmarket	22	11	10	1	67	69	23
Rochester	23	10	11	2	71	79	22
Baltimore	19	9	8	2	64	65	20
Binghamton	22	9	11	2	66	77	20
Hershey	19	9	9	1	65	69	19

Jeudi
Rochester 4 Binghamton 2
Newmarket 4 Fredericton 3 (FS)

Vendredi
Hershey à New Haven
Baltimore à Rochester
Moncton à Sherbrooke
Maine à Springfield

Samedi
Baltimore à Adirondack S
Nouvelle-Ecosse à Fredericton S
New Haven à Hershey S
Moncton à Maine S
Binghamton à Springfield S

LIGUE UNIVERSITAIRE

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	B	P	BC	Pts
UQTR	5	5	0	0	38	25	10	
Ottawa	6	4	2	0	39	32	8	
McGill	7	2	4	1	39	35	5	
Concordia	8	1	6	1	28	52	3	

Samedi
Ottawa 13 Concordia 1

Dimanche
Ottawa 3 McGill 1

Vendredi
McGill à UQTR

Dimanche
UQTR à McGill

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert Lebel

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Longueuil	27	16	10	1	133	112	33
Laval	27	14	13	0	152	150	28
Hull	26	10	14	2	104	109	22
St-Jean	27	8	18	1	127	157	17
Verdun	26	3	23	0	115	222	6
Section Frank Dilio							
Granby	29	22	6	1	174	120	45
Chicoutimi	27	15	11	1	153	127	31
Drummondville	26	15	11	0	135	141	30
Shawinigan	27	13	10	4	152	132	30
Trois-Rivières	26	12	12	2	162	137	26

Jeudi
Chicoutimi 8 Trois-Rivières 6

Vendredi
Verdun à Chicoutimi
Laval à Drummondville
St-Jean à Granby
Hull à Longueuil
Trois-Rivières à Shawinigan

Dimanche
Longueuil à Hull
Chicoutimi à St-Jean
Shawinigan à Trois-Rivières
Drummondville à Verdun

Lundi
St-Jean à Laval

Mardi
Drummondville à Hull
Granby à Trois-Rivières

Mercredi
Longueuil à Laval
Verdun à Shawinigan

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
S. Lebeau, Sha.	38	30	68
L. Beausoleil, Lav.	36	29	65
P. Lefebvre, Sha.	18	46	64
P. Tremblay, Chi.	34	28	62
M. Fortier, Chi.	23	38	61
F. Guay, Lav.	18	41	59
P. Turgeon, Gra.	27	30	57
C. Lapointe, TRs.	30	20	50
C. Dumas, Gra.	21	33	54
M. Simard, Gra.	18	30	48

COLLEGIALE «AAA»

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
St-Laurent	18	13	3	2	109	71	28
Thetford Mines	19	10	8	1	103	92	21
Victoriaville	16	7	9	0	75	77	14
Lévis-Lauzon	17	6	11	0	88	109	12
St-Jérôme	16	5	10	1	69	95	11

Vendredi
St-Jérôme à Victoriaville
Lévis-Lauzon à Thetford Mines

Dimanche
Victoriaville à Lévis-Lauzon
St-Laurent à St-Jérôme

Dimanche
Victoriaville à Lévis-Lauzon
St-Laurent à St-Jérôme

Mercredi
St-Laurent à Victoriaville

Vendredi
St-Laurent à Lévis-Lauzon
Victoriaville à Thetford Mines

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
F. Boutin, St-Lau.	20	24	44
M. Richer, Thet.	20	22	42
S. Samson, Thet.	11	31	42
M. Bisson, Thet.	20	20	40
E. Colin, St-Lau.	16	23	39
J. Juneau, L.-L.	13	26	39
M. Aubé, Vict.	13	18	31
H. Rivard, L.-L.	16	13	29
L. Marineau, St-Lau.	15	13	28
B. Lebeau, Vict.	10	15	25

COLLEGIALE «AA»

CLASSEMENT

Classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Alma	13	9	3	1	88	66	152
Sept-Iles	13	9	3	1	63	61	124
Jonquière	12	8	4	0	67	52	119
N-Dame de Foy	15	4	11	0	46	67	113
Chicoutimi	11	4	5	2	50	48	98
Baie-Comeau	13	3	9	1	39	58	97

Les marqueurs

	PJ	B	A	Pts
Fabien Bouchard, Chic.	12	24	17	41
Eric Lamontagne, Alma	13	12	21	33
Guy Tremblay, B.C.	13	19	10	29
Christian Fortin, Alma	13	14	14	28
Francis Lévesque, Alma	13	9	18	27

Dimanche, 23 novembre
Baie-Comeau 6 (3), Jonquière 16 (13)
Notre-Dame de Foy 6 (11), Chicoutimi 4 (6)

Vendredi, 28 novembre
Alma à Notre-Dame de Foy, 21h00

Samedi, 29 novembre
Alma à Notre-Dame-de Foy, 15h00
Sept-Iles à Baie-Comeau, 19h30

Dimanche, 30 novembre
Jonquière à Chicoutimi, 19h30
Sept-Iles à Baie-Comeau, 13h30

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Regents LLL	22	17	5	0	148	91	34
Richelieu	22	15	6	1	141	92	31
Estrie-Mauricie	21	11	10	0	119	98	22
Ste-Foy	21	10	9	2	121	113	22
Lac St-Louis	22	10	11	1	90	106	21
Outaouais	22	6	16	0	87	141	12
Mtl-Bourassa	22	5	17	0	69	134	10

Mardi
Mtl-Bourassa 4 Lac St-Louis 2

Vendredi
Estrie-Mairicie à Régents LLL
Mtl-Bourassa à Outaouais

Samedi
Ste-Foy à Richelieu

Dimanche
Régents LLL à Ste-Foy
Outaouais à Lac St-Louis
Richelieu à Estrie-Mauricie

MIDGET «AA»

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicoutimi	14	10	2	2	81	51	22
Roberval	13	9	3	1	86	50	19
Jonquière	13	6	5	2	48	45	14
Alma	13	3	8	2	51	69	8
La Baie	13	1	11	1	36	87	3

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
P. Hinse Rob.	14	21	35
G. Tremblay Alm.	11	18	29
C. Provencher Chi.	19	9	28
C. Gravel Chi.	8	18	26
M. Nepton Chi.	8	17	25

Samedi, 22 novembre
Alma 4, Chicoutimi 6

Dimanche, 23 novembre
Roberval 8, Alma 5

Vendredi, 28 novembre
Jonquière à La Baie, 20h15
Chicoutimi à Alma, 20h30

Samedi, 29 novembre
Jonquière à Chicoutimi, 13h30

Dimanche, 30 novembre
Roberval à Alma, 19h30

MIDGET «CC»

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Arvida	10	7	2	1	73	46	15
Dolbeau	11	7	3	1	80	46	15
Jonquière	10	6	2	2	48	42	14
Chicoutimi-Nord	11	3	6	2	56	57	8
Chicoutimi	11	0	11	0	24	90	0

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Y. Pineault Chi.-N.	20	18	38
M. Bouchard Dolb.	15	19	34
E. Gagnon Chi.-N.	8	23	31
G. Boudreault Chi.-N.	10	18	28
N. Lemieux Dolb.	10	17	27

Samedi, 22 novembre
Jonquière 4, Chicoutimi-Nord 0

Dimanche, 23 novembre
Jonquière 3, Arvida 3
Dolbeau 13, Chicoutimi 0

Vendredi, 28 novembre
Dolbeau à Jonquière (remis au 28 déc.)

Samedi, 29 novembre
Arvida à Chicoutimi-Nord, 18h00

Dimanche, 30 novembre
Dolbeau à Arvida, 19h00
Jonquière à Chicoutimi, 19h15

BANTAM REGIONAL

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicoutimi	12	10	2	0	55	29	20
Roberval	12	8	3	1	54	47	17
Chicoutimi-Nord	12	7	4	1	41	31	15
La Baie	13	5	6	2	52	45	12
Arvida	14	4	8	2	47	65	10
Saint-Bruno	10	3	5	2	30	29	8
Jonquière	11	0	9	2	25	58	2

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
P. Gagnon Arv.	18	8	26
M. Boudreault Chi.N.	11	12	23
S. Lamontagne Chi.	10	13	23
S. Milliard Baie	12	9	21
E. Coulombe Chi.	10	10	20

Samedi, 22 novembre
Arvida 5, La Baie 2
Saint-Bruno 1, Chicoutimi-Nord 3

Dimanche, 23 novembre
Roberval 7, Arvida 3

Lundi, 24 novembre
La Baie 6, Jonquière 2
Marqueurs: La Baie S. Tremblay (2), S. Milliard, R. Boivin, C. Huth et Y. Gagnon; **Jonquière** S. Larouche et S. Blanchette

Vendredi, 28 novembre
Chicoutimi-Nord à Chicoutimi, 19h15

Samedi, 29 novembre
Saint-Bruno à La Baie, 14h00
Roberval à Chicoutimi-Nord, 15h45

Dimanche, 30 novembre
Jonquière à Arvida, 14h30
Chiocutimi à Saint-Bruno, 14h00

PEE-WEE REGIONAL

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	PC	Pts
Arvida	14	8	1	5	69	35	21
Alma	14	8	4	2	66	4418	
Chicoutimi	13	5	2	6	39	34	16
Jonquière	14	6	6	2	49	34	14
Chicoutimi-Nord	13	3	7	3	46	55	9
La Baie	14	1	11	2	23	90	4

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
S. Ouellet Alm.	22	9	35.5
R. Bouchard Arv.	14	13	33.5
D. Bélanger Arv.	18	10	33
A. Côté Alm.	9	16	33
P. Bergeron Jonq.	9	13	28.5
D. Boudreault Ch.N	9	13	28.5

ATOME REGIONAL

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	PC	Pts
Jonquière	**13**	**9**	**2**	**2**	**53**	**31**	**20**
Lac-St-Jean Est	12	7	1	4	44	27	18
Chicoutimi-Nord	12	7	2	3	44	45	17
Chicoutimi	13	4	6	3	43	42	11
Arvida	12	2	8	2	19	34	6
La Baie	12	1	11	0	25	53	2

Les compteurs

	B	A	Pts
Carl Verreault, Marq.	14	10	29
Frédéric Côté, Alma	3	15	25.5
Yanick Tremblay, Sags	9	10	24
Frédéric Coudé, Dyna.	7	11	23.5
Dany Girard, Marquis	6	11	22.5
Benoit Jolin, Dynamos	8	9	21.5
S. Villeneuve, Alma	9	6	18

Samedi, 29 novembre
Jonquière à Chicoutimi-Nord, 12h00
La Baie à Arvida, 13h45
Chicoutimi à Lac-St-Jean Est, 14h00

Dimanche, 30 novembre
Arvida à Chicoutimi, 12h45
Chicoutimi-Nord à La Baie, 13h30
Lac-St-Jean Est à Jonquière, 14h00

Samedi, 29 novembre
Chicoutimi-Nord à Alma, 12h00
Jonquière à Chicoutimi, 15h00

Dimanche, 30 novembre
Jonquière à La Baie, 16h00
Arvida à Alma, 12h00

Les marqueurs

Les Saguenéens de Chicoutimi

	PJ	B	A	Pts
Patrice Tremblay	27	34	28	62
Marc Fortier	22	23	38	61
Daniel Maurice	27	9	31	40
Eric Pinard	24	16	16	32
J.-Marc Richard	26	3	33	36
Pierre Millier	26	9	29	38
Martin Leroux	26	10	15	25
Yves Gaucher	27	11	11	22
Daniel Bock	27	8	15	23
Serge Lanthier	27	3	11	14
Eric Nadeau	27	6	8	14
Alain Jobin	27	1	6	7
Carl Larouche	21	3	6	9
Serge Lauzon	26	3	3	6
Dave Lasalle	18	0	4	4
Laval Brassard	25	1	2	3
Richard Gravel	8	2	1	3
Steve Boivin	17	0	2	2
Serge Vigneault	4	1	3	4
Rémi Brassard	18	2	1	3
Pierre Martel	1	0	0	0
Sylvain Reed	2	0	0	0

Nordiques de Québec

	B.	P.	Pts.	Pén
Michel Goulet	12	15	27	4
Peter Stastny	11	14	25	16
Dale Hunter	7	17	24	76
Jeff Brown	3	17	20	2
Brent Ashton	12	7	19	13
Anton Stastny	8	9	17	4
Paul Gillis	7	7	14	62
Jason Lafrenière	8	5	13	6
Alain Côté	6	7	13	12
Risto Siltanen	2	10	12	14
Mike Eagles	4	7	11	15
Robert Picard	3	6	9	45
Ken Quinney	2	7	9	14
David Shaw	0	8	8	28
Normand Rochefort	2	3	5	20
Mark Kumpel	1	4	5	0
Randy Moller	2	2	4	35
Mike Hough	0	2	2	2
Mario Gosselin	0	2	2	16
Richard Zemlak	0	2	2	24
Pat Price	0	1	1	23
Gord Donnelly	0	1	1	47
Richard Sévigny	0	0	0	4
Gilbert Delorme	0	0	0	6
Clint Malarchuk	0	0	0	11

Canadiens de Montréal

	B.	P.	Pts.	Pén
Bobby Smith	12	15	27	20
Gaston Gingras	3	21	24	9
Mats Naslund	8	14	22	8
Stéphane Richer	8	9	17	42
Guy Carbonneau	7	6	13	27
Chris Nilan	3	10	13	124
Mike McPhee	6	6	12	17
Larry Robinson	4	8	12	12
Ryan Walter	4	7	11	18
Claude Lemieux	5	5	10	76
Brian Skrudland	4	5	9	20
Sergio Momesso	4	4	8	48
Chris Chelios	1	7	8	29
Shayne Corson	4	3	7	36
Kjell Dahlin	4	3	7	0
Petr Svoboda	1	6	7	38
Dave Maley	3	3	6	36
Mike Lalor	0	3	3	6
Craig Ludwig	1	1	2	30
Rick Green	0	1	1	2
Patrick Roy	0	0	0	2

Football

LIGUE CANADIENNE

Demi-finales de l'Ouest
Samedi, 15 novembre
Colombie-Britannique 21 Winnipeg 14
Dimanche, 16 novembre
Edmonton 27 Calgary 18
Finale de l'Est
Dimanche, 16 novembre
Toronto 31 Hamilton, 17
(Premier de deux matches, total des points)
Finale de l'Ouest
Dimanche, 23 novembre
Edmonton 41 Colombie-Britannique 5
Finale de l'Est
Hamilton 42 Toronto 25
(Hamilton gagne 59-56)
Coupe Grey
Dimanche, 30 novembre
Hamilton vs Edmonton à Vancouver

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine
Section Est

	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Moy.
NY Jets	10	2	0	306	248	.833
Nouvelle-Angleterre	9	3	0	326	200	.750
Miami	6	6	0	321	293	.500
Buffalo	3	9	0	232	273	.250
Indianapolis	0	12	0	144	322	.000
Section Centrale						
Cincinnati	8	4	0	295	298	.667
Cleveland	8	4	0	276	263	.667
Pittsburgh	4	8	0	206	258	.333
Houston	3	9	0	225	272	.250
Section Ouest						
Denver	9	3	0	287	191	.750
LA Raiders	8	4	0	255	226	.666
Kansas City	7	5	0	263	263	.583
Seattle	7	6	0	254	253	.538
San Diego	2	10	0	250	312	.166
Conférence nationale						
Section Est						
NY Giants	10	2	0	244	174	.833
Washington	10	2	0	283	210	.833
Dallas	7	6	0	305	261	.538
Philadelphie	3	9	0	176	233	.250
St. Louis	3	9	0	163	277	.250
Section Centrale						
Chicago	10	2	0	251	140	.833
Minnesota	6	6	0	278	214	.500
Detroit	5	8	0	241	263	.385
Green Bay	3	10	0	203	324	.231
Tampa Bay	2	10	0	188	338	.167
Section Ouest						
LA Rams	8	4	0	218	193	.667
San Fran	7	4	1	280	178	.625
Nouvelle-Orléans	6	6	0	210	193	.500
Atlanta	5	6	1	208	218	.458

Jeudi
Green Bay 44
Detroit 40
Seattle 31
Dallas 14

Dimanche
Buffalo à Kansas City
Houston à Cleveland
LA Rams à NY Jets
Nouvelle-Angleterre à Nouvelle-Orléans
Pittsburgh à Chicago
San Diego à Indianapolis
Tampa Bay au Minnesota
Washington à St. Louis
Atlanta à Miami
Cincinnati à Denver
Philadelphie à LA Raiders

Lundi, 1er décembre
NY Giants à San Francisco S

Sport-écran

Vendredi 28 NOVEMBRE

5h30
WPTZ — MORNING STRETCH

9h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

10h30
CFER — AÉROFORME

11h00
CJPM — AÉROFORME

11h30
CFCF — 20 MINUTE WORKOUT

14h30
WJBK — CBS SPORTS PRESENTS COLLEGE FOOTBALL Maryland contre Virginie. EN DIRECT

Pourquoi ne pas échanger Nilan?

MONTREAL (PC) - Pourquoi ne pas échanger Chris Nilan?

En tout cas, ce ne sont pas les arguments qui manquent.

D'abord, et c'est peut-être le plus important, sa valeur marchande ne sera jamais plus élevée qu'actuellement: il a déjà 28 ans, et il vient de connaître ses trois meilleures, en fait ses trois seules bonnes saisons en attaque, des campagnes de 16, 21 et 19 buts. Le trio qu'il compose avec Guy Carbonneau et, normalement, Bob Gainey est réputé à travers la Ligue nationale... même à Québec. De plus, il gagne encore la plupart de ses combats.

Si on a pu obtenir un deuxième choix pour Tom Kurvers, il doit être possible de négocier un bon échange dans le cas d'un joueur



Guy Robillard

comme Nilan, que ne doit pas détester un John Ferguson par exemple.

Mais pourquoi échanger Nilan?

Evidemment pas pour la seule raison qu'il n'aura jamais plus autant devaleur, ce qui est vrai pour bien d'autres.

Nuisible et non indispensable

Le Canadien devrait échanger Nilan parce qu'il semble devenu une pomme pourrie et qu'il n'est plus indispensable.

Pomme pourrie, par son comportement connu, par ses écarts de conduite et de langage sur et hors de la patinoire. Il nuit à l'équipe au niveau du jeu proprement dit (n'a-t-il pas entraîné la suspension de trois matches au pacifique Ryan Walter? - trois défaites...), ainsi qu'à celui de l'esprit de corps et de l'image. C'est beaucoup.

Si vous croyez que les journalistes qui suivent régulièrement le Canadien s'acharnent sur "le pauvre Nilan" dans leurs écrits, vous devriez entendre ce qu'ils disent dans le particulier de ce hockeyeur, qui se permet de contester ouvertement l'autorité de ses employeurs comme même peu de supervedettes ont osé le faire.

Et Nilan n'est plus indispensable.

C'est vrai qu'il a déjà eu un rôle essentiel de défenseur de la veuve et de l'opprimé au sein de l'équipe. Mais le Canadien est devenu l'équipe la plus pesante de la Ligue nationale et compte sur un nombre imposant de batailleurs et bons boxeurs, qui sont de meilleurs joueurs de hockey, plus jeunes, et des individus plus disciplinés que Nilan. Les nouveaux gladiateurs du Forum n'ont pas eu besoin de lui pour planter les joueurs des Canucks de Vancouver lors d'une mêlée générale plus tôt cette saison.

D'accord, Nilan reste un des joueurs les plus populaires, sinon le plus populaire du Canadien, ce qui n'arrête pas d'être étonnant. Et les sentimentaux voudront tenir compte de son apport passé.

Mais le sentiment a rarement sa place dans un sport qui a déjà échangé Bobby Orr, Phil Esposito et plusieurs autres membres du Temple de la Renommée.

Si le Canadien a déjà laissé partir Doug Harvey, Bernard Geoffrion, Pierre Larouche... et Guy Lafleur, il peut bien se passer de Chris Nilan.

Drôle d'atmosphère dans le vestiaire

MONTREAL (PC) — Il régnait une drôle d'athmosphère dans le vestiaire du Canadien de Montréal à l'issue de l'exercice d'hier.

L'équipe montréalaise, qui marchait rondement il y a à peine une semaine, avait subi la veille une troisième défaite consécutive, contre les Flyers à Philadelphie. Sa mauvaise séquence a commencé deux jours après la "foire" de Boston et il s'est écrit et dit bien des choses sur le Canadien depuis.

Il semblait y avoir bien des mécontents dans ce vestiaire hier.

Il est évident que ce qui se passe depuis une semaine à l'extérieur de la patinoire commence à déranger certains joueurs, dont Mats Naslund.

"Il y a eu la foire de Boston, les suspensions et les déclarations de Chris Nilan dans les journaux de Québec et ça semble déranger les joueurs. Je ne sais pas qui a tort et qui a raison dans toutes ces histoires, mais je sais que ce n'est pas très bon pour le moral de l'équipe", a déclaré le joueur d'origine suédoise.

"Il faudrait peut-être trouver une solution à ce qui se



Bernard Cyr

passe hors de la patinoire et ce serait à la direction de voir ce qui ne tourne pas rond. Parce que sur la glace, ça va assez bien. Nous ne paniquons pas puisque nous occupons toujours le premier rang de notre section et que nous avons fourni un bel effort à Philadelphie. C'est, à mon avis, le meilleur match que nous avons disputé à cet endroit depuis que je porte les couleurs du Canadien", a-t-il ajouté.

Des amendes

Faute de pouvoir compter sur un nouvel esprit, le Canadien pourra au moins bénéficier du retour de Ryan Walter pour son prochain match, samedi contre les Whalers de Hartford.

Mais plus que l'absence de Walter, c'est l'indiscipline qui a été la cause de deux des trois dernières défaites du Canadien.

Mercredi encore, Guy Carbonneau et Petr Svoboda ont écopé de pénalités de mauvaise conduite en troisième période, pour avoir critiqué des décisions de l'officiel.

Jean Perron a donc décidé de sévir en imposant des amendes à ces joueurs.

On en déduit du moins qu'il a mis les joueurs à l'amende puisque Perron a refusé de dire quelles mesures il avait prises, en déclarant que c'était une question de "régie interne".

Walter se dit frais et dispos

MONTREAL (PC) — Ryan Walter a fini de purger sa peine.

Le joueur de centre du Canadien de Montréal pourra revenir au jeu samedi soir contre les Whalers de Hartford, après avoir écoulé sa suspension de trois matches pour avoir été le premier joueur à quitter la banc lors de la foire de Boston, jeudi dernier.

"C'est frustrant de ne pas jouer quand on n'est pas blessé. Je ne suis pas habitué à passer une semaine complète sans jouer. On n'obtient même jamais deux journées consécutives de congé durant la saison", a déclaré Walter, le premier et le dernier joueur du Canadien à quitter la glace du Forum hier.

Il se dit frais et prêt à reprendre son poste. Durant son absence, il s'est entraîné avec le Junior de Verdun et passait ensuite au Forum pour faire une demi-heure de bicyclette.

Walter ne croit pas qu'on doive chercher à créer des liens entre son absence et les trois revers consécutifs du Canadien.

"Il n'y a aucune relation entre mon absence et les trois défaites. L'équipe a joué de façon agressive et a travaillé fort au cours de ces rencontres. Ce n'est pas mon absence qui a fait la différence", a-t-il dit.

Présence morale importante

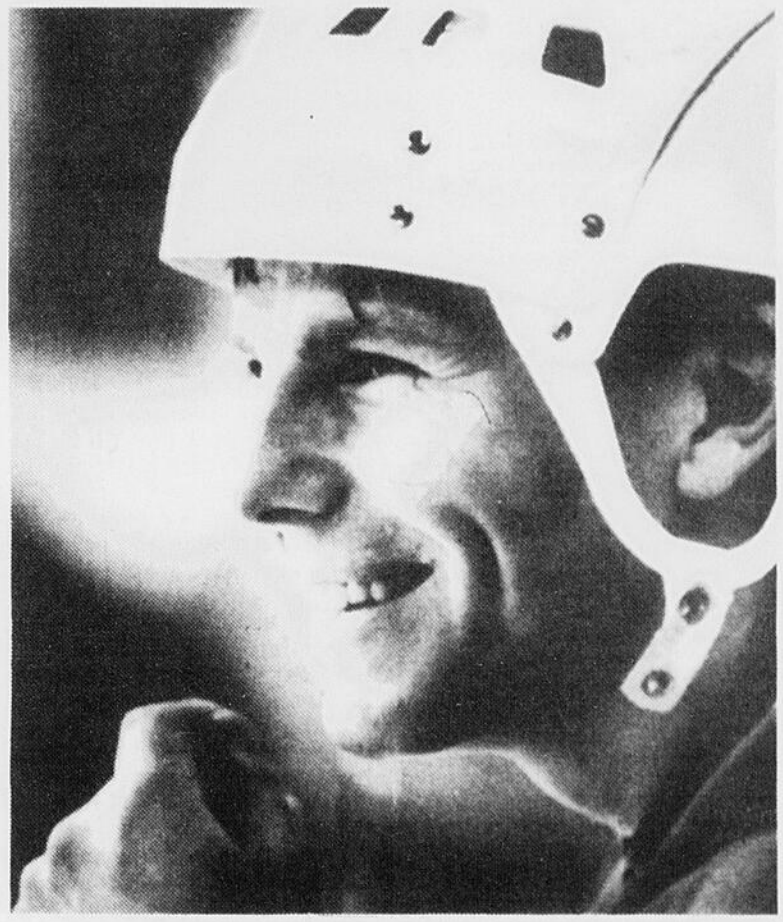
Mais le pilote Jean Perron n'était pas tout à fait du même avis que son vétéran joueur. Il laissait entendre hier que le retour de Walter équivaudrait à un souffle d'air frais.

"Pendant sa suspension, on a utilisé Stéphane Richer au centre. Son retour va nous permettre de replacer les choses", a souligné le pilote du Canadien.

"Ryan Walter est d'autre part un joueur dont la présence morale est importante. Et il représente un élément-clé de notre attaque à cinq", a-t-il ajouté.

Walter a répété hier qu'il avait le sentiment que le règlement du premier joueur à quitter le banc était bon et que c'était "le meilleur moyen de prévenir des foires comme celles de Boston".

"Mais je ne regrette aucunement le geste que j'ai posé et si la même situation se présentait, je ferais la même chose, a-t-il assuré. Peu importe qui a initié la bagarre, on ne pouvait pas laisser quelques-uns de nos joueurs se défendre contre toute l'équipe des Bruins. Légalement je suis fautif, mais moralement, je pense avoir posé le bon geste."



MATS NASLUND...estime que tout ce qui se passe actuellement hors de la glace, n'est pas très bon pour le moral de l'équipe. (Laserphoto PC)

Au filet

MONTREAL (PC) — Gaston Gingras n'a patiné en compagnie de ses coéquipiers que pendant quelques minutes, hier après-midi.

Gingras a été blessé à un muscle du genou droit, mercredi soir à Philadelphie, et il s'est rapidement rendu compte hier qu'il avait du mal à fléchir sa jambe.

Jean Perron lui a donc suggéré de faire un peu de bicyclette et de prendre ensuite congé.

"Ca s'est passé vers la fin du match. Je coupais vers le centre de la patinoire lorsque Ron Sutter m'a cinglé. Mais ce n'est pas très sérieux et je devrais recommencer à patiner demain (aujourd'hui)", a expliqué Gingras.

"Gaston a été blessé à un muscle qu'on appelle le vaste interne.

Le Grand Cirque blanc se met en branle

Wasmaier, un sérieux candidat

PARIS (AP) — Depuis maintenant trois bonnes années, la Coupe du Monde de ski alpin est la chasse gardée de Marc Girardelli et de Pirmin Zurbriggen qui se livrent un farouche duel pour la suprématie. Mais l'Austro-Luxembourgeois, vainqueur en 1986, et le Suisse, vainqueur en 1984 et 1985, auront à faire forte partie lors de la saison qui commence samedi à Sestrières pour s'achever le 22 mars 1987 à Sarajevo.

Chez les femmes, qui prendront le départ samedi à Park City (Etats-Unis) et qui franchiront leur dernière banderole d'arrivée également le 22 mars à Sarajevo, il est facile de donner au moins la nationalité de la future triomphatrice: elle sera Suisse, comme Maria Walliser l'an dernier.

En fait, la saison masculine a déjà commencé cet été en Argentine avec les deux descentes de Las Lenas à l'issue desquelles Zurbriggen compte 18 points d'avance sur Girardelli. C'est un avantage important si l'on considère que l'Austro-Luxembourgeois a triomphé la saison dernière avec seulement 10 points d'avance.

Les chances du Suisse paraissent d'autant plus sérieuses qu'il a enfin fini avec son service militaire et qu'il peut espérer disputer normalement toute la saison contrairement à l'an passé où une mauvaise chute dans la descente de Val d'Isère l'avait privé d'un mois de course. Et Girardelli avait triomphé sans remporter la moindre victoire alors qu'il avait gagné 11 épreuves en 1984-1985.

Mais la Coupe du Monde ne se résumera pas en un duel Girardelli-Zurbriggen qui devrait néanmoins constituer le sel des championnats du monde, qui auront lieu du 25 janvier au 6 février à Crans-Montana (Suisse).

"Wasmaier sera un sérieux candidat", dit ainsi Harald Schoenharr, directeur des équipes américaines. L'Allemand de l'Ouest Markus Wasmaier, champion du monde de slalom géant, a terminé troisième de la dernière Coupe du Monde, remportant deux super-géants. Il a énormément progressé dans les quatre disciplines, surtout en descente, la discipline la plus abondante du calendrier avec 11 épreuves contre 8 slaloms, 8 géants et 4 super-géants. Il n'y aura que deux combinés.

Le jeune slalomeur Yougoslave Rok Petrovic, le géantiste autrichien Hubert Strolz et son compatriote Guenther Mader peuvent aussi brouiller les cartes. Et, étant donné le nombre de descentes au programme, l'Autrichien Peter Wirnsberger, qui en a gagnées quatre l'an dernier, peut surprendre tout le monde.

Et puis il y a les vétérans, qui n'ont jamais été aussi bons et qu'on reverra certainement sur la plus haute marche du podium: le Suédois Ingemar Stenmark, les descendeurs Leonhard Stock et Anton Steiner (autriche) et Peter Muller (Suisse) ou encore Paul Frommelt, du Liechtenstein.

Bien qu'Andy Rauch, directeur de l'équipe féminine autrichienne, affirme que le règne de la Suisse va s'achever, on voit mal qui pourrait battre les Suissesses qui ont remporté cinq fois le trophée lors des six dernières saisons et qui ont monopolisé cinq des six premières places du classement général en 1986.

Walliser peut être la première skieuse depuis l'Autrichienne Anne-Marie Moser-Proell à conserver son titre d'une année sur l'autre. Mais ses compatriotes Michela Figini, sacrée en 1985, Erika Hess, victorieuse en 1982 et 1984, Vreni Schneider ou Brigitte Oertli peuvent aussi très bien s'imposer.

La coalition anti-hélvétique sera emmenée par l'Allemande de l'Ouest Marina Kiehl, victorieuse de la Coupe du Monde de super-géant.

Sommaire

Ligue Junior majeur

Trois-Rivières 6
Chicoutimi 8

Première période

1. Trois-Rivières, Mike Gober 5:51
2. Chicoutimi, Marc Fortier (Richard, Maurice) 9:04
3. Chicoutimi, Patrice Tremblay (Fortier, Bock) 13:04
4. Chicoutimi, Marc Fortier (Richard, Tremblay) 14:13
5. Trois-Rivières, Claude Lapointe (Gaudrau, Charette) 15:02
6. Trois-Rivières, Donald Dufresne (Desjardins) 16:33
7. Trois-Rivières, Claude Lapointe 19:59

Pénalités

— Maillet TRs 8:58, Sarault TRs, Gaucher Chi majeures, mineures 13:50, Vigneault Chi 18:04

Deuxième période

8. Chicoutimi, Daniel Bock (Richard, Fortier) 4:59
9. Chicoutimi, Marc Fortier (Richard, Tremblay) 9:56

Pénalités

— Dufresne TRs 1:25, Veilleux TRs 2:34, Gaudrau TRs double mineure, Gaucher Chi 4:01, Dufresne TRs, Lauzon Chi mineures, majeures 7:16, Larin TRs, Gaucher majeures, inconduites 8:26, Maillet TRs 11:03, Leroux Chi 18:41

Troisième période

10. Trois-Rivières, Martin Desjardins (Veilleux, Dufresne) 6:38
11. Chicoutimi, Eric Nadeau (Larouche, Vigneault) 7:08
12. Trois-Rivières, Claude Lapointe (Picard, Gaudreau) 7:25
13. Chicoutimi, Daniel Bock (Richard, Millier) 9:56
14. Chicoutimi, Martin Leroux (Vigneault, Gaucher) 17:43

Pénalités

— Gober TRs 0:57, Maurice Chi 3:44, Desjardins, Gosselin TRs, R. Brassard Chi 8:20, Leroux Chi 11:11, Gober TRs, Gaucher Chi 11:58, Lapointe TRs 13:57, Gaudreau TRs 17:27, Dufresne, Veilleux TRs, Vigneault Chi majeures 18:22, Bock Chi 18:38.

Gardiens

— Trois-Rivières, Benoît Paré, Alain Dubeau; Chicoutimi, Jimmy Waite.

Tirs au but

Trois-Rivières	22	6	14	—42
Chicoutimi	13	12	13	—37

Arbitre

— Jean Beaudoin.

Assistance

— 1,820.

Basketball

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G.	P.	Moy.	Diff
Boston	9	4	692	—
Philadelphie	9	5	643	1-2
Washington	6	8	429	3 1-2
New York	4	11	267	6
New Jersey	2	11	154	7
Section Centrale				
Atlanta	10	3	769	—
Milwaukee	10	5	667	1
Chicago	7	4	636	2
Detroit	5	6	455	4
Indiana	6	8	429	4 1-2
Cleveland	4	9	308	6
Conférence de l'Ouest				
Section Mid-Ouest				
Dallas	8	5	615	—
Denver	8	5	615	—
Utah	7	5	583	1-2
Houston	7	6	538	1
Sacramento	5	8	385	3
San Antonio	5	8	385	3
Section Pacifique				
LA Lakers	10	2	833	—
Seattle	7	6	538	3 1-2
Golden State	7	6	538	3 1-2
Portland	7	8	467	4 1-2
Phoenix	6	8	429	5
LA Clippers	3	11	214	8

Mercredi

Houston 92 Indiana 88
Cleveland 118 Portland 114
Boston 101 New York 90
Dallas 129 Sacramento 117
Milwaukee 122 Washington 103
Denver 109 Chicago 107
Utah 127 Seattle 91
Phoenix 120 Atlanta 106
LA Lakers 126 LA Clippers 92

Vendredi

San Antonio à Boston S
Portland à Philadelphie S
Milwaukee à Detroit S
Denver à Indiana S
New Jersey à Dallas S
Seattle à Phoenix S
Atlanta à Utah S
Chicago à L.A. Lakers S
Golden State à Sacramento S

Salming blessé sérieusement

200 points de suture



BORJE SALMING... portait un protecteur facial en début de saison. Il l'a abandonné au début de la semaine, alléguant qu'il nuisait à sa vision.

(Laserphoto PC)

TORONTO (PC) - Le défenseur Borje Salming, des Maple Leafs de Toronto, sera au rancart pour une période indéterminée après avoir été coupé au visage contre les Red Wings de Detroit, mercredi. Il a reçu plus de 200 points de suture pour refermer la plaie.

Salming a été coupé dans les dernières minutes du match, que les Maple Leafs ont remporté 3-1, mercredi. Il a été atteint au visage par la lame du patin de Gerard Gallant lorsque le joueur des Red Wings est tombé sur lui au cours d'une mêlée devant le filet des Maple Leafs.

La coupure s'étend de l'oeil droit jusqu'à la bouche. L'oeil n'a pas été touché. Le défenseur a passé la nuit à l'hôpital.

Salming portait un protecteur facial, au début de la saison, après avoir subi une fracture sous l'oeil gauche à la suite d'un coup de bâton. Ironie du sort, il a abandonné la visière au début de la semaine, alléguant qu'elle nuisait à sa vision.

Il y a sept ans, Salming a également été blessé à un oeil lors d'un match des séries éliminatoires contre les Islanders de NY.

Jérôme Dupont remplacera Salming jusqu'à ce que le défenseur puisse effectuer un retour au jeu.

Troisième gain des Packers

Les Seahawks se vengent

IRVING, Texas (AP) — Le quart-arrière Dave Krieg a lancé deux passes de touché en plus de réussir un touché à la suite d'une course au sol, hier, alors que les Seahawks de Seattle ont facilement défait les Cowboys de Dallas, 31-14.

Les Seahawks, que les Cowboys avaient vaincus 51-7, il y a six ans, le jour de l'Action de Grâces, ont porté leur fiche à 7-6 dans la division Ouest de la Conférence Américaine. Quant aux Cowboys, leur dossier s'établit également à 7-6 dans la division Est de la Conférence Nationale.

Les Seahawks ont marqué à leurs quatre possessions du ballon, en première demie, pour prendre l'avance 24-7 grâce au travail de Krieg. Par la suite, Curt Warner, qui n'a gagné que 24 verges au sol lors des deux premiers quarts, a mené la charge durant la deuxième demie. Il a réussi un touché à l'aide d'une course de neuf verges et il a totalisé des gains de 122 verges pour franchir le cap des 1,000 verges.

Tony Dorsett a inscrit le premier touché du match à la suite d'une course de huit verges mais Krieg a alors pris les choses en mains. Il a couru six verges pour réussir le premier majeur des Seahawks, puis il a complété deux passes de touché. Il a réussi des passes de 11 verges à Steve Largent et de 19 verges à Byron Franklin. Norm Johnson a également réussi un placement de 42 verges.

Green Bay 44
Detroit 40

PONTIAC, Michigan (AP) — Walter Stanley, qui a changé d'idée à propos de la stratégie sur le retour de dégagement, a retourné un botté sur 83 verges pour un touché avec 41 secondes des passes de touché de 21 et 37 verges de Randy Wright, a bien reçu le botté de Jim Arnold et a profité de l'excellent blocage pour atteindre la zone des buts sans être touché.

Stanley, à qui on avait dit de demander l'immunité à la réception du ballon, a permis aux siens de remporter une troisième victoire en 13 matchs cette saison. Les Packers ont par ailleurs effacé des déficits de 10 et 14 points dans cette rencontre endiablée pour les amateurs de jeu offensif. Les Lions se retrouvent à 5-8.

Stanley, dont le retour de dégagement a également préparé un placement de 30 verges d'Al Del Greco au premier quart, a capté quatre passes pour 127 verges de gains.

Wright et Joe Ferguson, son vis-à-vis de Detroit, ont lancé trois passes de touché chacun. Wright a terminé la rencontre avec 18 passes complétées en 26 tentatives pour 286 verges de gains. Ferguson a de son côté fait mouche 19 fois en 37 passes tentées pour 256 verges.

Hill, Mandarich, Tuinei, Zachery et Kearns

Une ligne défensive formidable

VANCOUVER (PC) — D'après leurs curriculum vitae, ces cinq joueurs seraient en train de planifier un voyage prochain dans la brousse, une évasion de prison ou un vol de banque.

En lieu, les cinq joueurs de première ligne défensive des Eskimos d'Edmonton tenteront seulement de causer des ennuis à l'attaque des Tiger-Cats, dimanche, lors du match de la coupe Grey.

Rencontrez Stewart Hill, John Mandarich, Tom Tuinei, James Zachery et Dan Kearns — les cinq membres de la première unité défensive des Eskimos.

Hill, Mandarich, Tuinei et Zachery sont les partants tandis que Kearns agit à titre de réserviste à chacune de ces positions. Ensemble, ils forment une ligne défensive formidable. Individuellement, ils sont opposés par leur sommet.

"Il s'agit du groupe de joueurs le plus différent que j'ai vu, mentionne leur entraîneur Dennis Creehan.

"Un de ces joueurs entonne des chansons religieuses et est un artiste du karate; un autre est homme d'affaires, qui se présente à l'entrainement en habit; un autre est originaire de l'Amérique du Sud et prêche la Bible tandis que le dernier est un amateur de musique rock.

"Qu'est-ce qui manque à ce groupe? Ah oui... il y a aussi un joueur natif de l'Ile de Hawaii pour lequel je ne comprends pas un mot de ce qu'il dit."

Zachery est le spécialiste des arts martiaux. L'homme d'affaires est Hill, un secondeur qui occupe maintenant le poste d'ailier défensif. Hill est un gradué en administration de l'Université de Washington et a été choisi la recrue par excellence de la section Ouest en 1984.

Saveur brésilienne

Celui qui apporte une saveur brésilienne au groupe de cinq défenseurs est Kearns, un Canadien dont les parents ont été missionnaires à San Luis, au Brésil. Il a joué son football collégial à Simon Fraser et demeure à Toronto.

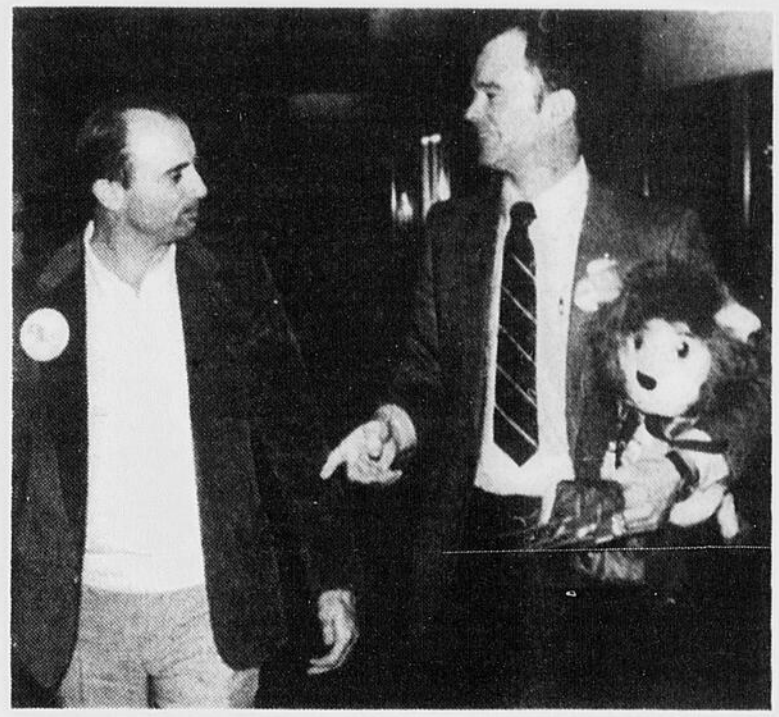
Tuinei complète la connection hawaienne, tandis que Mandarich, originaire de Thunder Bay, est celui qui préfère la musique rock comme activité dans ses temps libres.

Les cinq joueurs sont aussi différents sue le terrain qu'à l'extérieur. Mais selon Creehan, chacun d'entre eux peut modifier son style au jeu pour que la cohésion soit la plus complète sur le terrain.

"Hill et Zachery sont ceux qui apportent la dimension rapidité à l'unité. Mandarich est celui qui effectue les redressements avec puissance. Il joue à l'intérieur de la ligne et est souvent bloqué par deux joueurs.

"Ce sont des joueurs aux styles différents. Mais chacun peut modifier sa stratégie pour aider son équipier."

Les Eskimos ont enregistré 66 sacs du quart cette saison, la sixième fiche du circuit. Mais ils étaient au deuxièmes rand de la ligne pour stopper le jeu au sol. C'est à cette particularité du jeu que le résultat de la rencontre peut se dessiner. Si la défensive des Eskimos parvient à forcer le jeu offensif des Tiger-Cats, Edmonton aura très peu à faire de plus pour remporter le match. D'autant plus que la première ligne à l'attaque des Cats est quelque peu ralentie par les blessures.



PROPOS AMICAUX — Bob O'Billovich, des Argonauts, et Hugh Campbell, des Eskimos, discutent amicalement en se rendant à une conférence de presse des entraineurs, hier à Vancouver. Campbell porte avec lui un lion jouet qu'il a gagné dans un kiosque de jeu de hasard.

(Laserphoto PC)

Un rôle de second violon

VANCOUVER (AP) — La présente semaine de préparation pour le match de la coupe Grey est plus difficile d'approche pour le quart des Tiger-Cats de Hamilton, Ken Hobart. Il doit en effet se préparer au rôle de second violon, derrière Mike Kerrigan.

La pression monte chez Hobart, finaliste au joueur par excellence du circuit l'an dernier. Il était celui qui avait permis aux Cats d'accéder au match ultime du calendrier canadien, mais les siens avaient perdu devant les Lions de la Colombie-Britannique. L'an dernier, Hobart avait établi un record pour les gains au sol à la position de quart-arrière, amassant 928 verges.

Cette saison, les feus de la rampe ont plutôt étésur Kerrigan, un longiligne quart qui effectue la plupart de ses passes à l'intérieur de la poche de protection. La puissance de son bras est d'ailleurs son principal atout. C'est pour cette raison que Kerrigan a été choisi unanimement sur la formation étoile de la section Est du circuit.

Agé de 25 ans, Hobart prend son mal en patience avec dignité. Il n'a que des éloges à formuler à l'endroit de Kerrigan mais il est un peu déçu de la façon dont il a perdu son poste de partant avec la formation au cours de la saison.

"Je suis venu bien près de réussir à quelques reprises, explique Hobart. Ca été difficile d'accepter la décision au tout début.

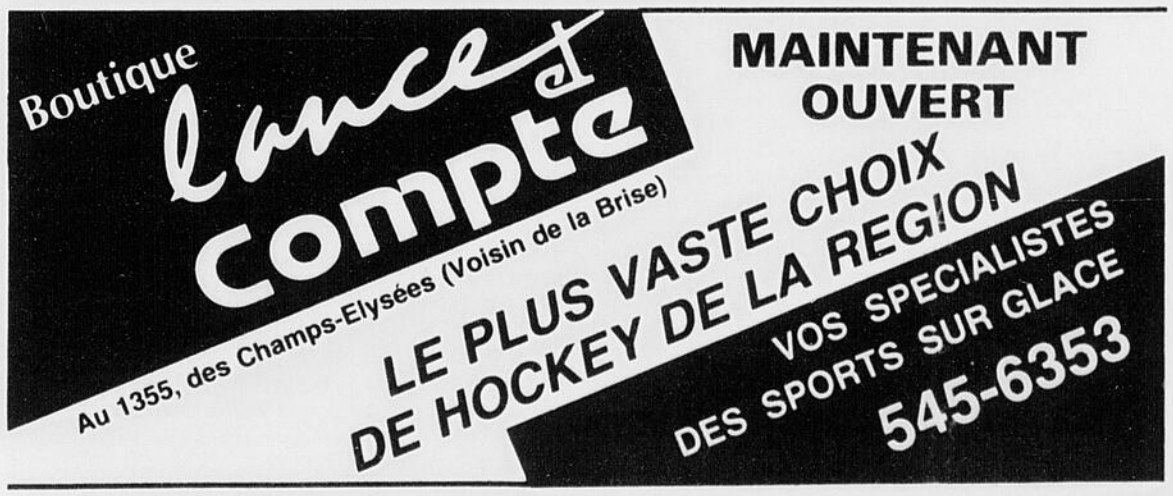
"Les entraîneurs m'ont indiqué qu'ils expérimenteraient une attaque à deux quarts. Comme si je savais d'avance que cette décision signifiait que je devenais réserviste.

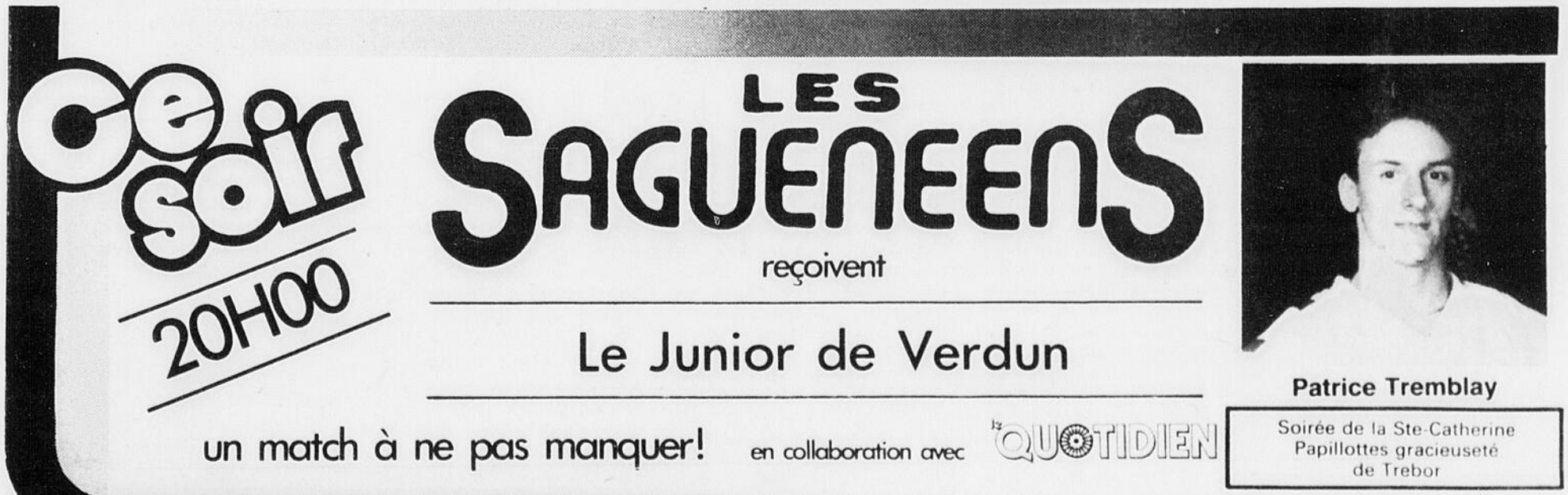
"Si c'est le cas, j'ai suffisamment de maturité pour accepter le choix des entraîneurs. Cependant, je n'aime pas qu'on se moque de moi en ne me donnant pas toute la vérité."

Le geste de la direction de l'équipe, effectué plus tôt cette saison, a laissé Hobart songeur quant à ses qualités de leader. Il s'est même demandé s'il avait un avenir avec les Cats, lui qui possède un contrat lucratif pour quatre autres saisons.

La décision a même entraîné un changement intéressant dans son style de jeu.

"Dans un avenir rapproché, j'aimerais procédé à un changement important dans mon jeu. J'aimerais arrêter de courir et tenter un plus grand nombre de passes. Juste pour démontrer à ceux que cela intéresse que je peux effectivement mener l'équipe à la victoire grâce à mes talents de passeur.





Guerre aux braconniers

Projet de loi avec des dents

Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche a déposé la semaine dernière un projet de Loi qui a pour objet de modifier la loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune et la celle sur les parcs. Lors de sa nomination comme ministre, Picotte avait fait de la lutte au braconnage, son cheval de bataille, et les modifications annonçées temoignent de ses intentions. En effet, le but principal de ce projet de loi traite fortement du braconnage, soit en augmentant les sanctions pénales et administratives prévues actuellement, soit en introduisant de nouvelles prohibitions pour contrer la chasse de nuit, ou encore en octroyant un pouvoir d'inspection aux agents de conservation de la faune pour faciliter l'application de la loi.

Dans un autre ordre d'idées, ce projet de loi prévoit également que la désignation des territoires fauniques se fera par décret plutôt que par règlement du gouvernement et il ajoute plus de souplesse aux pouvoirs réglementaires permettant la gestion de ces territoires. Il introduit aussi des modifications techniques pour pallier à certaines lacunes de la loi et en faciliter l'administration. Enfin, il modifie la Loi sur les parcs pour augmenter les sanctions pénales et administratives à l'instar de ce qui est proposé actuellement.



Pierre Fillion

Nouvelles prohibitions

Ce projet de loi introduit trois nouvelles dispositions pour bien encadrer l'interdiction de chasser la nuit: concernant l'interdiction de chasser le gros gibier la nuit avec un projecteur; afin de faciliter la preuve de cette infraction, le projet introduit une présomption à l'effet qu'une personne en possession d'un projecteur et d'une arme à feu chargée, dans un endroit fréquenté par le gros gibier, est présumée, à moins de preuve contraire, chasser la nuit. De plus, il sera interdit d'utiliser un projecteur la nuit pour déceler la présence d'un animal dans un endroit fréquenté par le gros gibier; et en dernier lieu, il sera interdit d'être en possession la nuit d'une arme à feu non chargée dans un véhicule ou un aéronef, sauf si elle est insérée dans un étui ou déposée dans le coffre du véhicule ou la soute de l'aéronef.

Augmentation des pénalités

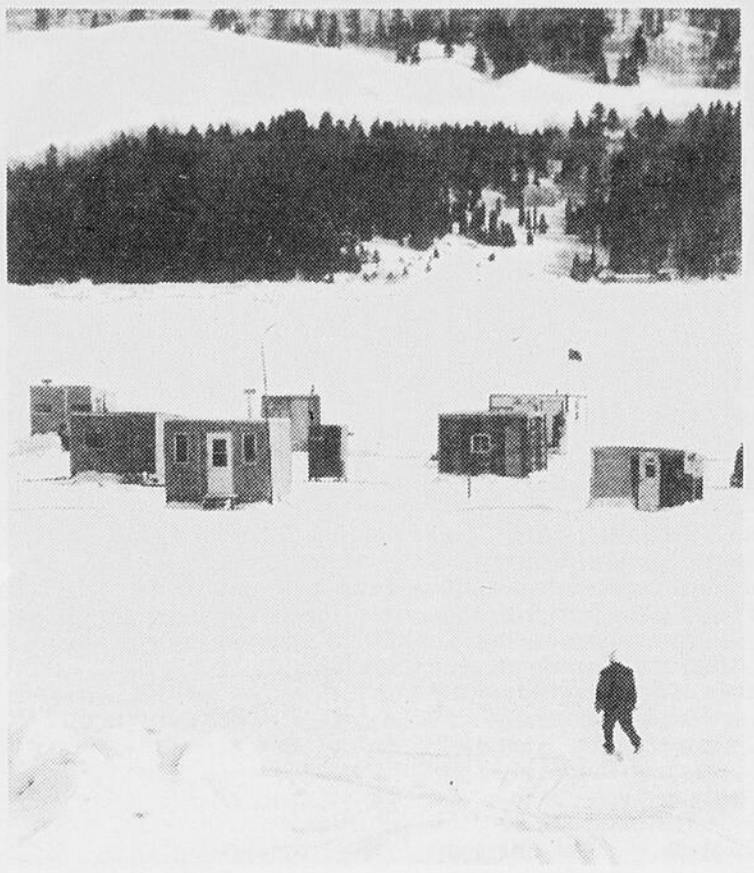
Le projet propose d'augmenter significativement le montant des amendes. Actuellement, l'article 165 de la loi prévoit des amendes moyennes pour une première infraction entre $225 et $625 et pour une récidive entre $625 et $1050. Les modifications proposées feraient passer ces amendes entre $400 et $1200 pour une première infraction et entre $1200 à $3600, en plus d'une possibilité, à la discrétion du juge, d'un emprisonnement d'au plus 90 jours, dans le cas de récidive. Cette majoration s'applique aussi aux articles 166, 167, 171 et 171.1.

Infractions existantes

Dans le cadre des sanctions pénales, des modifications sont introduites pour changer certaines infractions de catégories et ainsi augmenter l'importance de la sanction. Ainsi la chasse la nuit, le projecteur pour déceler la présence d'un animal, l'arme à feu chargée dans un véhicule ou un aéronef, tirer du gibier à partir d'un véhicule, une arme qui n'est pas dans un étui ou dans le coffre, la possession illégale de gibier et l'obligation de s'identifier et d'indiquer la provenance du gibier transporté auront des pénalités plus lourdes. Quant à la récidive, le projet de loi augmente sa portée lors de sanctions pénales et il introduit cette notion dans les sanctions administratives. çette notion de récidive implique qu'une personne condamnée une deuxième fois pour la même infraction dans une période donnée, est passible dune sanction supérieure à celle prévue pour une première infraction. Actuellement, on considère qu'il y a une récidive lorsqu'une deuxième infraction est commise dans les 2 ans d'une première condamnation. Le projet prévoit un délai de 3 ans, ce qui serait une innovation.

Agents de conservation

Diverses mesures sont introduites pour faciliter le travail des agents de conservation et des auxiliaires. En effet, le projet introduit un pouvoir d'inspection qui permettra à un agent de conservation de pénétrer à toute heure raisonnable dans un véhicule, un aéronef, une embarcation ou dans un endroit autre qu'une maison d'habitation où il y a des motifs raisonnables de croire à la présence d'un animal, de la fourrure, et de suite. Au besoin, l'agent pourra effectuer des saisies s'il constate, lors de l'inspection, que des infractions ont été commises. La durée de la saisie, les faux renseignements, l'entrave au travail des agents, la collecte de renseignements, les nouveaux permis sont tous des points qui sont touchés dans la nouvelle loi. Une bonne chose pour les chasseurs et les pêcheurs et bien que j'approuve entièrement que des modifications soit apportées à la lutte au braconnage, les pénalités rattachées ne seront jamais assez sévères à mon goût. On peut quand même féliciter le ministre Picotte pour cette initiative qui on l'espère, devrait améliorer la situation. Dans un autre ordre d'idées, il y aura au cours des prochaines semaines, audition de quelques causes (de braconnage, bien entendu) au palais de justice de Chicoutimi, dès qu'il y aura du nouveau dans ces dossiers, je vous le transmettrai.



PECHE BLANCHE — Action Baieriveraine propose un nouveau mode de gestion de la pêche blanche. L'urbanisme viendra ainsi en aide aux pêcheurs.

(Photo: Le Quotidien)

Action Baieriveraine

Du nouveau pour la pêche blanche

Mercredi soir avait lieu une réunion d'information sur la situation de la pêche blanche à Ville de La Baie.

Historique

Au cours des dernières années, l'Association des propriétaires de cabanes à pêche s'occupait de cette activité qui prenait au fil du temps, de plus en plus d'expansion. L'an dernier, plus de 450 cabanes avaient été érigées sur la Baie des Ha-!Ha! ce qui n'était pas sans créer des soucis aux instances politiques en place.

Bien sûr, on y voyait un attrait touristique majeur mais avec l'expansion on voyait surgir aussi les problèmes surtout au niveau de la sécurité et de l'environnement. Si aucun moyen n'était pris pour remédier à cette situation, c'est bien simple, Pêche et Océans Canada se serait opposer à ce genre d'activités, ce qui aurait occasionné de lourdes pertes pour Ville de La Baie et les amateurs, de dire le relationiste Gervais Gilbert.

Enfin comme la situation interne de la défunte association se détériorait et qu'il fallait réagir, un groupe de bénévoles, fort de l'appui du conseil municipal se sont donné des bases solides sous l'appellation de Action Baieriveraine Inc, cette association qui compte 11 administrateurs est déjà au travail, et au cours des prochains mois c'est elle qui va gérer la pêche blanche sur la Baie.

Pour cette première année, Action Baieriveraine va concentrer ses efforts dans le secteur Saint-Alexis sans délaisser pour autant le secteur Bagotville. Cela veut dire que le paysage de La Baie va changer car dorénavant il possèdera son plan d'urbanisme. Ainsi, les chemins d'accès seront balisés et la sûreté municipale apportera une surveillance étroite pour le respect des limites de vitesse et sur la sécurité dans les cabanes. Action Baieriveraine ne pensera pas uniquement à la réglementation, le volet récréatif sera développé car on y aménagera une patinoire et une glissoire pour les enfants. Un nouveau chapitre, pour la pêche blanche au Saguenay, et sans aucun doute que les autres municipalités telles Saint-Fulgence et Anse Saint-Jean, où se pratique cette pêche, suivront ce dossier de près. Sans doute que ces innovations et le retour de la paix dans le ménage donneront un nouveau souffle à la deuxième ville du maire Morin. Pour informations supplémentaires, communiquez avec le relationniste Gervais Gilbert, à 544-9960 ou encore 544—2160.

En bref

L'Association des Trappeurs Indépendants, chapitre Saguenay-Lac Saint-Jean, offre $ 100 de récompense à celui où celle qui permettra de mettre la main au collet de l'individu qui vole les carcasses d'animaux que les trappeurs remisent au dépôt à l'entrée du parc des Laurentides. Normalement, ces carcasses sont récupérées et transportées à Québec pour fin de recherche. Celui qui dérobe ces carcasses commet un acte criminel et risque de se voir poursuivi en justice. Ceux qui ont des informations, n'ont qu'à communiquer avec la Sureté du Québec.Bien entendu les informations demeureront confidentielles...

Concernant la pêche blanche à Saint-Fulgence, il y aura réunion spéciale mardi le 2 décembre prochain à l'Hôtel de Ville de Saint-Fulgence. Lors de cette réunion, il y aura formation d'un comité pour prendre la charge des cabanes à pêche. Le tout doit débuter à 19h30...

Balayage de l'Ouest dans les Schenley

Murphy, le joueur par excellence

VANCOUVER (PC) - Le receveur James Murphy, des Blue Bombers de Winnipeg, a obtenu 70 votes sur une possibilité de 72 pour être proclamé, hier, le joueur par excellence dans la Ligue canadienne de football. Il l'a facilement emporté contre James Hood, le receveur des Alouettes, dont les deux votes proviennent de Montréal.

En l'emportant, Murphy a permis à la division Ouest de compléter un balayage pour la première fois depuis 1981. Il a capté un nombre record de 116 passes pour des gains de 1,746 verges et 12 touchés au cours de la dernière saison.

"Remporter le trophée Schenley, c'est la plus belle chose qui me soit arrivée. C'est mieux que de faire l'amour à ma femme", a révélé Murphy, très ému.

Le demi inséré Joe Poplanski, des Blue Bombers de Winnipeg, a été proclamé le meilleur joueur canadien tandis que le garde Roger Aldag, des Roughriders de la Saskatchewan, a été nommé le meilleur joueur de ligne offensive. L'ailier défensif James Parker, des Lions de la Colombie-Britannique, a obtenu le titre du meilleur joueur défensif et le bloqueur défensif Harold Hallman, des Stampeders de Calgary, a été proclamé la meilleure recrue.

"On a parlé de la possibilité que l'Ouest balaye les honneurs durant toute la semaine", a ajouté Murphy qui a effectué un superbe retour en 1986. Il n'avait capté que 56 passes, l'an dernier, et il s'était alors interrogé sur son avenir.

"Il fallait que je décide si je voulais continuer ou prendre ma retraite. J'ai choisi de continuer. Je n'abandonne pas facilement", a-t-il poursuivi.

"J'ai levé des poids... religieusement et je peux dire, aujourd'hui, que mes efforts ont porté fruit", a-t-il indiqué.



JAMES MURPHY... a obtenu 70 votes sur une possibilité de 72, dans cette lutte pour le joueur par excellence de la Ligue canadienne de football. Il a capté un nombre record de 116 passes pour des gains de 1,746 verges. (Laserphoto PC)

Joueur de ligne

Le vétéran de 11 saisons, Roger Aldag, des Roughriders de la Saskatchewan, a été choisi le joueur de ligne à l'attaque par excellence.

Aldag est l'homme de fer de la Ligue canadienne, ayant disputé 162 matches d'affilée. Au cours des deux dernières saisons, il a été choisi le meilleur joueur de ligne à l'attaque par les joueurs de ligne défensive du circuit.

Aldag, qui a lui aussi mérité un poste au sein de l'équipe des étoiles de la section ouest, a disposé d'un autre vétéran, Miles Gorrell, des Tiger-Cats de Hamilton. Il a empoché $3,500 pour sa victoire.

Par ailleurs, James Parker, des Lions de la Colombie-Britannique, qui a dominé tous les joueurs de la ligue pour les plaqués du quart, a été choisi le joueur de ligne défensive par excellence.

Parker, un ailier défensif, a dominé le circuit pour les plaqués du quart quatre fois en sept saisons dans la LCF. Il a réussi 22 de ces plaqués au cours de la dernière campagne.

C'est la troisième fois de sa carrière que Parker mérite ce trophée et empoche la somme de $3,500 qui l'accompagne. Seul Wayne Harris, du Calgary, qui a mis la main sur le trophée quatre fois, a été honoré plus souvent que lui.

Parker a été préféré à Brett Williams, des Alouettes de Montréal.

Le demi inséré des Blue Bombers de Winnipeg, Joe Poplawski, devait penser qu'il ne remettrait jamais plus la main sur un trophée Schenley. Malheureux finaliste au cours des deux dernières années, Poplawski a finalement été choisi le joueur canadien par excellence.

Poplawski, qui a remporté ce trophée une première fois en 1981, a capté 74 passes pour des gains de 1,075 verges et huit touchés, un sommet en carrière.

Il a également été appelé à effectuer les bottés de précision des Bombers à un certain moment cette saison et il a réussi 14 convertis et huit placements en 10 tentatives.

Poplawski a défait Rocky DiPietro, des Tiger-Cats, vainqueur du trophée en 1982.

Meilleure recrue

VANCOUVER (PC) — Le joueur de ligne défensive Harold Hallman, qui a aidé les Stampeders de Calgary à présenter la meillmuie défensive dans la Ligue canadienne de football, a été récompensé pour ses efforts hier quand il a obtenu le trophée Schenley remis à la recrue par excellence.

Le joueur de 23 ans originaire de Macon en Georgie, a permis aux Stampeders de plaquer le quart adverse derrière sa ligne de mêlée 19 fois, le quatrième meilleur total de la ligue.

Hallman est le premier joueur des Stampeders à mériter le titre de recrue par excellence et le premier joueur de l'équipe à remporter un trophée Schenley depuis que Willie Burden a été choisi le joueur par excellence de la ligue en 1975.

Un joueur tout étoile de la section ouest, Hallman a devancé le secondeur Willie Pless, des Argonauts de Toronto, finaliste de la section est. Hallman a empoché $2,500.

Kordic: un geste qu'il regrettera

SHERBROOKE (PC) — Autant John Kordic peut être d'un commerce agréable autant il est capable des pires "folies" quand il est de mauvaise humeur. Et, de ce temps-ci, l'homme fort des Canadiens de Sherbrooke n'est pas souvent de bonne humeur. Ses coéquipiers en ont eu une autre preuve hier.

A l'entrainement, lors des exercices de patinage, les joueurs devaient faire un tour de patinoire par groupe de cinq ou six et le dernier à traverser la ligne d'arrivée devait faire un tour supplémentaire. Les joueurs s'amusaient et s'accrochaient à qui mieux mieux pour éviter d'être le dernier.

Juxqu'au moment où Randy Bucky et John Kordic sont tombés l'un sur l'autre. Bucky s'est relevé rapidement et Kordic qui a tardé à le faire a dû s'offrir un tour supplémentaire sous les railleries de ses coéquipiers. Choqué de se retrouver le dindon de la farce, Kordic a pris une rondelle qu'il a lancé à la hauteur des yeux avec son bâton en direction de ses coéquipiers regroupés dans un coin de la patinoire.

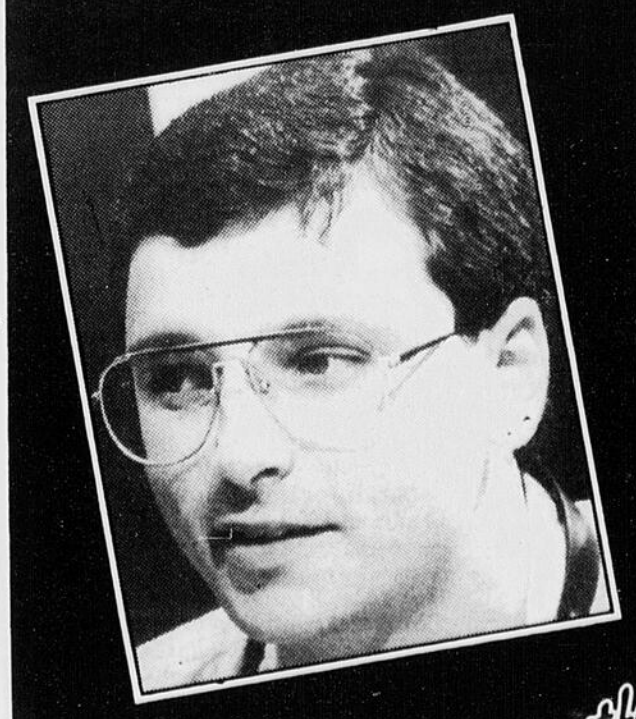
Heureusement, il n'a atteint personne, mais le geste n'est pas passé inaperçu auprès de Jean Hamel qui dirigeait l'exercice. Hamel a tout de suite indiqué le chemin du vestiaire à son bouillant ailier et poursuivi la séance d'entrainement sans lui.

"Je ne peux tolérer de chose semblable, affirmait Hamel après la séance d'entrainement. Il a peut-être aimé quitter la glace avant les autres, mais il n'appréciera probablement pas ce qui va suivre," ajoutait-il. Hamel avait bien l'intention de mettre Kordic à l'amende pour son geste dangereux, mais il préférait discuter avec Pierre Creamer avant de déterminer le montant de l'amende.

C'était le deuxième jour consécutif où on devait reprendre John Kordic pendant les séances d'entrainement. La veille, choqué contre lui-même après avoir raté deux passes, il avait fracassé son bâton sur une baie vitrée.

La saison dernière, il arrivait souvent à John Kordic de se fâcher ou de maugréer contre une situation, mais il ne mettait jamais beaucoup de temps à retrouver sa bonne humeur. Depuis son retour en Estrie, on n'a pas souvent eu la chance de le voir sourire. Pourtant, on a rarement vu les joueurs s'amuser autant qu'ils ne l'ont fait cette semaine pendant les séances d'entrainement.

POINT DE VUE



SUR LA DROGUE
DANS LES ECOLES
ECOUTEZ
Denis Lévesque
Vendredi, le 28 novembre
de 11h45 à 13h30
Des élèves se racontent
696-4040

on est fait pour vivre ensemble
CJMT 142

Lâ seule sénior de la région

Annie Saint-Hilaire lorgne le podium

JONQUIERE (DB) - C'est beau le patinage artistique. C'est très gracieux et esthétique. Exigeant aussi pour les athlètes. C'est un spectacle facile à suivre, mais un sport complexe.

Hier, à l'avant-première des Championnats québécois, présentés au Palais des Sports et au Foyer des Loisirs de Jonquière, Annie Saint-Hilaire parlait abondamment du patinage artistique. Toujours avec aplomb et de façon posée.

Annie est âgée de 16 ans et demeure à Jonquière. Depuis trois ans, elle est à Québec pour assurer sa progression. Elle fait partie du groupe de patineurs et patineuses de la région qui participent au championnat.

Son cas a quelque chose de particulier. D'abord, elle est la seule sénior de la région et la seule à ne jamais l'avoir été. Aussi, elle a été la première à obtenir son permis junior. Au Québec, ils sont peu chez les séniors, la route est longue et pénible.

Championne québécoise junior en 1985, à 15 ans, elle annonce quelque chose de sérieux. Sénior à 16 ans, elle est une surdouée. Elle est la plus jeune sénior, en fin de semaine, à Jonquière. En patinage artistique, les catégories sont liées au talent et non à l'âge. Outre les catégories, il y a des tests de la fédération. C'est là que l'athlète mérite ses qualifications.



Denis Bouchard

-Un peu nerveuse de te retrouver chez toi?

«Non, pas vraiment, dit-elle, je ne crois pas que ça puisse compliquer les choses. Cependant, j'ai une petite crainte: que les gens s'attendent à beaucoup, à trop.»

Annie ne cherche pas les excuses. Comme elle le dit, elle est dans le coup et capable de faire face à la musique. Sauf, qu'elle est la plus jeune et les Charlene Wong, Julie Brault et Marie-Claude Tremblay ont une expérience internationale.

Son objectif est de bien réussir ses mouvements. En terme de classement, ce serait peut-être une place sur le podium. «Mais si je ne réussis pas, ce ne sera pas une catastrophe. J'aurai bien des occasions de me reprendre», croit-elle.

Parmi les trois premières

Elle ne cherche pas à se mettre de la pression sur les épaules. Toutefois, ses calculs sont serrés. La performance est toujours au menu. Les championnats canadiens, qu'elle vise, passent par là.

Annie prend seulement part à des épreuves individuelles. «Le système permet difficilement de mener une double carrière», précise-t-elle. A Jonquière, elle compétitionne dans les figures, programmes court et long. Les figures sont plus personnalisées. C'est là que l'athlète exprime sa personnalité. Les programmes sont une exécution technique et précise.

Avec son entraîneur Alain Goldberg, elle a choisi des chorégraphies conservatrices. «Je veux me limiter à accomplir le plus parfaitement possible ce que je suis capable de faire», explique-t-elle.

Aujourd'hui, elle fait les figures, à 16 h 30, demain, le programme court, à 20 h 45 et dimanche, le programme long, à 14 h 30.

Ce matin, ça commence à 8 h dans les deux arénas. Au Palais des Sports, ce sera les dames junior et novice. Au Foyer des Loisirs, il s'agira des dames juvéniles A, B et C. Ca reprend en après-midi avec les hommes aux deux endroits. En soirée, ce sont les couples qui s'exhiberont au Palais des Sports et les juniors dames et messieurs, au Foyer des Loisirs.



ANNIE SAINT-HILAIRE...craint quelque peu que les gens s'attendent à beaucoup, à trop de sa part, au cours des importantes épreuves de fin de semaine à Jonquière.

(Photo Réal Tremblay)

Rapido

Cours de moniteur

L'Association saguenéenne des moniteurs de ski dispensera un cours de formation de niveau intermédiaire, sénior et avancé pour les moniteurs. La session aura lieu les 6 et 7 et 13 et 14 décembre, au centre du Mont-Fortin de Jonquière. Les frais d'inscription sont de $80. De plus, les moniteurs gradués sont invités à une mise à jour de leurs connaissances, les 13 et 14. Les moniteurs du secteur Lac-Saint-Jean doivent noter qu'il y aura un forfait pour l'hébergement s'ils désirent demeurer à Jonquière. Toutes les informations sont disponibles auprès de Pierre Duchersne, à 549-1899 ou de Théo Gagnon, au Mont-Fortin.

Natation à Chicoutimi

Le club de natation de Chicoutimi baigne en pleine campagne de financement depuis le 16 novembre. Les nageurs et nageuses du club ont 2,500 billets à vendre d'ici le 16 décembre, ce qui leur permettrait d'amasser $2,500. Des paniers de provision de $400, $150 et $100 seront attribués parmi les détenteurs de billets.

Voyage aux Nordiques

Dernier rappel à propos d'un voyage qui est organisé pour aller voir jouer les Nordiques de Québec contre les Capitals de Washington, samedi. Quelques places sont toujours disponibles. On peut réserver ou obtenir plus de détails en composant le 545-0235.

Hockey olympique

Les parties de la semaine dernière dans la Ligue de hockey olympique du Lac-Saint-Jean Ouest se sont terminées par des gains de Métabetchouan et Roberval. Le premier a battu Pointe-Bleue, au compte de 5-1, et le second a eu le meilleur sur le Lac Bouchette, 9-7. Dany Doré a dirigé l'attaque de Métabetchouan avec trois buts. Pour Roberval, deux joueurs ont amassé cinq points. Gérald Ouellet a réussi quatre buts et récolté une passe et Marc Meunier a mérité un but et quatre aides. A la suite de ces parties, Métabetchouan, en trois parties et Roberval, en deux, n'ont pas connu la défaite. Marco Meunier domine le classement des marqueurs avec neuf points.

Volleyball collégial

Le Pavillon sportif de l'UQAC sera l'hôte, demain, de la deuxième tranche des activités de la Ligue de volleyball collégial et sénior du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Côte-Nord. Le tournoi prendra son envol à 10 h. Le cégep de Chicoutimi domine la section masculine avec sept gains et un échec. Du côté des filles, le cégep de Baie-Comeau est en tête avec 10 gains en autant de parties.

Message aux motoneigistes

Le Service des loisirs de la ville de Chicoutimi demande la collaboration des motoneigistes qui se promènent dans le secteur du Parc de la Colline. Les motoneigistes sont priés de ne pas emprunter les sentiers de ski de fond. Un accident coûteux pourrait se produire. Pour débuter vos randonnées, la ville demande d'utiliser le relais du Camp des hommes.

Equitation western

L'association régionale équestre western tiendra une réunion, dimanche, à 14 h, à la salle des Chevaliers de Colomb de Shipshaw. L'association profite de l'occasion pour congratuler les vainqueurs de la saison 1986. Ils sont, dans la catégorie adulte performance, Danièle Tremblay et Rachèle Bouchard; junior, Yanick Tremblay et Manon Boivin et dans la catégorie gymkhana, Alain Bérubé.

Mini-Basket

Quatre parties ont été présentées cette semaine dans le circuit mini-basket du club de basketball de Chicoutimi. Dans la section junior, les Foudroyants ont fait match nul, 34-34, avec les Comètes, et les Lucioles ont perdu, 18-33, devant les Aigles. Dans la section sénior, les Globes-trotteurs ont eu le meilleur sur les Eclairs, par le pointage de 28-21, et les Condors ont difficilement eu raison des Sélects, 29-28.

Déplacement annulé

La jeune étoile du tennis féminin ouest-allemand, Steffi Graf, s'est retirée d'un tournoi sur invitation en Afrique du Sud pour ne pas compromettre ses chances de participer aux Jeux olympiques de 1988, a annoncé son père, hier.

Peter Graf, qui dirige la carrière de sa fille de 17 ans, a dit avoir décidé d'annuler son voyage à la suite d'entretiens avec des responsables du ministère des Affaires étrangères du Comité olympique international.

Sport scolaire

Gros week-end

CHICOUTIMI (SE) - Un gros week-end attend l'Association régionale du sport scolaire. Du badminton et du volleyball sont au programme des prochains jours.

Samedi, le pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma sera le théatre d'un tournoi-invitation de badminton en double. Pour la deuxième année consécutive, la rencontre regroupera environ 200 jeunes de 12 à 18 ans.

Ces étudiants représenteront six commissions scolaires et oeuvreront dans les tableaux de double masculin, féminin et mixte.

Les matches d'ouverture sont prévus pour 9h30. Les derniers devraient prendre fin vers 16h30.

Dimanche, le volleyball aura droit à sa place au soleil. La Ligue scolaire de développement en volleyball, mise en place par l'Association régionale du sport scolaire et celle du volleyball, présentera simultanément deux tournois.

A la polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi, la version saguenéenne de la rencontre mettra en cause cinq équipes féminines et quatre masculines. Elles se feront face de 10h00 à 15h30.

Le tournoi du Lac-Saint-Jean accueillera 12 formations à la Cité étudiante de la commission scolaire régionale Louis-Hémon. Les premiers échanges de ballon se feront à 9h30. La compétition s'étendra jusqu'en fin d'après-midi.

Les Sags remportent un match «salaud», 8-6

«L'arbitre peut nous remercier»

— Gaston Drapeau

CHICOUTIMI (SE) - Les Saguenéens de Chicoutimi et les Draveurs de Trois-Rivières n'ont pas joué un match de hockey fidèle aux belles règles qui chapeautent cette discipline tant aimée des Québécois, hier soir, au centre Georges-Vézina.

Dans une rencontre marquée par du jeu souvent salaud, les Saguenéens ont arraché une victoire aussi difficile que précieuse de 8-6.

Ils ont eu besoin de tout leur petit change pour enlever la décision aux visiteurs. Les Saguenéens, du même coup, se sont donnés un peu plus d'espace pour respirer au classement de la division Dilio. Ils ont creusé un écart de cinq points entre eux et les Draveurs.



Serge Emond

S'ils n'ont pas été chassés du match dès la première période, les Chicoutimiens doivent un gros merci au gardien partant des visiteurs. Benoit Paré a mal paru plusieurs fois et c'est uniquement pour cette raison que les Draveurs ne menaient que 4-3, après 20 minutes.

«Après la première période, nous aurions dû être en avance par 4-0, a analysé l'entraîneur des perdants, Alain Vigneault, après avoir passé un bon savon à son club. C'était 4-3... A 4-0, le reste du match aurait été bien différent.»

«Après la deuxième période, nous ne perdions que par un but (5-4). On pensait bien pouvoir revenir en troisième mais le tempo du match a toujours été brisé.»

Si la rencontre n'a jamais été très belle à voir, c'est parce qu'elle a constamment été arrêtée par les accrochages. Les joueurs des deux clubs ont passé leur temps à se passer le bâton à la hauteur des dents, à lever les coudes et à chercher les affrontements.

Résultat: l'officiel Jean Beaudoin s'est annuyé de sa mère pendant une bonne partie de la soirée. Il a connu un match difficile, pour ne pas dire mauvais.

«L'arbitre a été chanceux, a plaidé Gaston Drapeau, pilote des Saguenéens. Si je m'étais laissé emporter par ses décisions et si Alain Vigneault n'avait pas fait la même chose, il se serait retrouvé en pleine foire. Il peut nous remercier d'avoir gardé le contrôle sur nos joueurs.»

«L'arbitre a manqué de professionnalisme.»

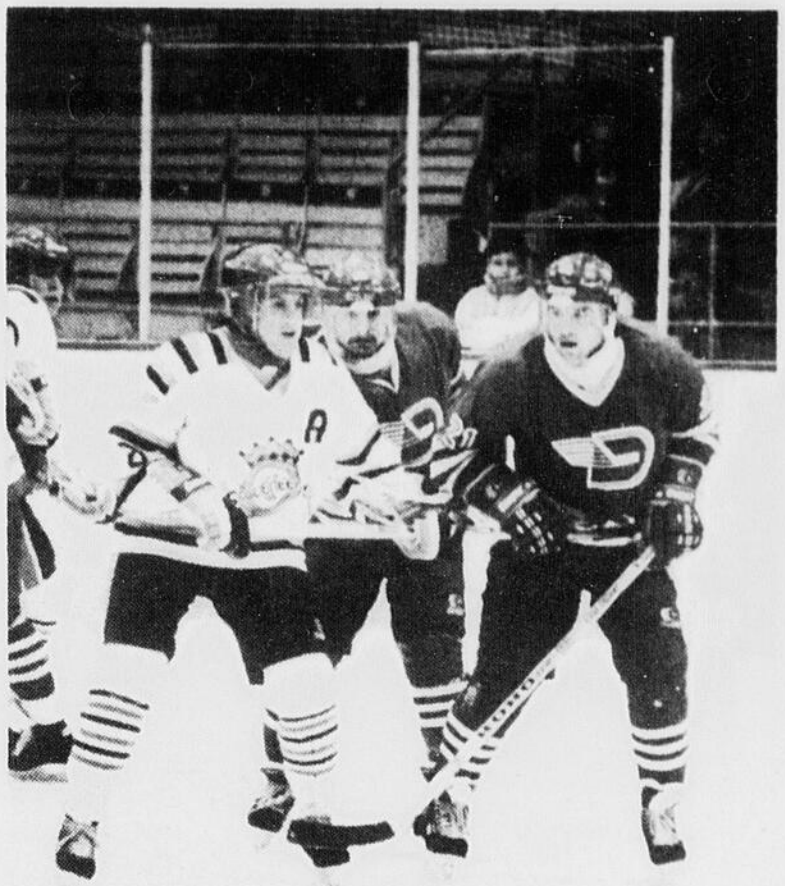
Drapeau n'a pas été impressionné et, pourtant, son club a profité de dix avantages numériques durant la partie. Il a marqué quatre fois, ce qui a pesé lourd dans la balance.

Imaginez donc ce que pensait Vigneault, dont l'équipe n'a bénécifié que de quatre supériorités numériques.

«Nous avons pris plusieurs punitions, a dit Vigneault. Les deux clubs ont donné des coups vicieux mais il n'a puni que d'un côté. Je crois que la foule a joué un gros rôle dans son travail.»

Marc Fortier, avec trois buts et deux passes, et Jean-Marc Richard, complice de cinq filets ont mené le groupe local en attaque. Daniel Bock (2), Patrice Tremblay, Eric Nadeau et Martin Leroux ont complété. La riposte des Draveurs est venue de Claude Lapointe, trois fois, Mike Gober, Donald Dufresne et Martin Desjardins.

Pointes de plume--Daniel Maurice a subi une nouvelle dislocation de l'épaule, hier. Il sera absent aujourd'hui contre Verdun...



CINQ PASSES - Complice de cinq filets de son club, Jean-Marc Richard (6) a connu un gros match en attaque pour les Saguenéens, hier. Sur cette séquence, il est surveillé par Daniel Larin, des Draveurs. (Photo Réal Tremblay)

Le mot d'ordre a été simple

CHICOUTIMI (SE) - Après 20 minutes de jeu, on ne donnait pas gros de la peau des Saguenéens de Chicoutimi, hier soir.

L'équipe locale a éprouvé des ennuis à se mettre en marche face aux Draveurs de Trois-Rivières, concédant même 22 tirs aux visiteurs au premier engagement.

Le mot d'ordre a donc été assez simple à passer, avant la deuxième période. Effectivement, à partir de ce point, les Chicoutimiens ont beaucoup mieux travaillé.

«Il fallait accorder moins de lancers, a souligné le défenseur Jean-Marc Richard. Il fallait surtout surveiller les lancers de la pointe. Ils ont de très bons défenseurs, les Draveurs.»

«Le match a été très dur. On aurait dit que les Draveurs voulaient nous intimider à Chicoutimi... La partie était très importante. Malgré le style du match, j'aime encore mieux me retrouver dans une joute où le compte est serré que dans une rencontre avec un gros score, comme celle de dimanche passé à Verdun.»

Richard a connu une excellente soirée offensive pour les Saguenéens. Il a préparé cinq buts. Son travail qui a précédé le troisième filet du match de Marc Fortier était particulièrement à voir. Il a servi un petit tour de passe-passe à Daniel Maillet, des Draveurs.

Parlant de magie et de disparition, un défenseur chicoutimien a lui aussi goûté à un traitement difficile, hier. Responsable des deux premiers filets des visiteurs, Serge Lanthier est demeuré au banc des joueurs pour les deux dernières périodes.

Questionné sur la situation de Lanthier, Gaston Drapeau a répondu: «Parlez-moi donc du jeu de Jean-Marc Richard sur le but de Marc Fortier...»

Invité au camp de l'équipe canadienne junior

Waite n'a pas sauté au plafond

CHICOUTIMI (SE) - Jimmy Waite commence à être habitué aux honneurs. Lorsqu'il en a reçu un de plus, hier, il n'a pas sauté au plafond de surprise.

Waite fait partie du groupe de hockeyeurs invités à se présenter au prochain camp d'entraînement de la formation canadienne de hockey junior.

Huit joueurs de la Ligue junior majeur du Québec figurent parmi les élus. Le camp, sous la direction de l'entraîneur-chef Bert Templeton, débutera le 13 décembre, à Ottawa.

L'équipe canadienne participera au championnat mondial de hockey junior, durant la période des Fêtes, en Tchécoslovaquie.

«J'en avais entendu un peu parler et je suis bien content d'avoir été choisi, a signalé le gardien des Saguenéens de Chicoutimi, hier. Je suis le seul gardien choisi au Québec.»

«Je sais peu de choses de ce camp. Je sais qu'il commence le 13 décembre, je ne sais pas quand il finit. Si je fais l'équipe, j'irai au championnat mondial, en Tchécoslovaquie.»

En plus de Waite, les autres patineurs retenus dans la LHJMQ sont Donald Dufresne (Trois-Rivières), Stéphane Lebeau (Shawinigan), Pierre Turgeon (Granby), Stéphane Roy (Granby), Everett Sanipass (Verdun), Daniel Vincelette (Drummondville) et Benoit Brunet (Hull).

Quatre gardiens, huit défenseurs et 18 attaquants se feront la lutte au camp de sélection de l'équipe canadienne.

Waite n'en sera pas à son premier contact avec le hockey de niveau national. Au cours de l'été, il a participé à un camp d'évaluation pour les moins de 18 ans.

Sa performance à ce moment-là et son excellent début de saison expliquent sa sélection, estime-t-il.

«Quand je suis allé au camp pour les moins de 18 ans, celui de l'équipe junior était juste après, a-t-il encore indiqué. Les dirigeants du club junior ont regardé ce qui arrivait de notre côté. Ils m'ont vu travailler. J'ai aussi connu un bon début de saison.»

Waite, à sa première saison dans la Ligue junior majeur du Québec, occupe un poste de premier plan chez les Saguenéens de Chicoutimi. Déjà auteur d'un jeu blanc contre Hull, il est l'une des principales raisons des succès imprévus de Chicoutimi.

Index-sport

- **Les trophées Schenley** — Page 45
- **De beaux voyages..?** — Page 39
- **Drôle d'atmosphère** — Page 41

200 ans. Faut fêter ça!
Une commandite de vos amis
Jean-Hugues et Laval Tremblay
MOLSON 1786·1986
200 ans de excellence
Verdun vs Saguenéens junior majeur
Centre Georges-Vézina
20h00

Attendez l'hiver de pied ferme!

ACHETEZ VOS BOTTES À LA BAIE AU PRIX SPÉCIAL DE 29.99 OU PLUS



AU CHOIX 44.99 LA PAIRE

A. Rabais de 30%. Bottes tout-aller en cuir pour dames. Tige en cuir avec semelle basse antidérapante et doublure en peluche. Noir ou glace. Point. 6 à 9. Ord. $65. **44.99 LA PAIRE**

B. Rabais de 30%. Botte transformable en cuir pour dames Modèle tout-aller à porter la tige pliée ou non. Chaude doublure en peluche, semelle intérieure en feutre et semelle antidérapante. Noir ou gris. Point. 6 à 9. Ord. $65. **44.99 LA PAIRE**

Chaussures pour dames, rayon 26z

AU CHOIX 29.99 LA PAIRE

C. Botte «Cougar» en nylon imperméable pour dames. A porter en toutes occasions. Tige en nylon et semelle en caoutchouc, chaude doublure en peluche. Peut être portée repliée. Noir ou gris moyen. Point. 6 à 9. Ord. 34.97. **29.99 LA PAIRE**

D. Botte en nylon tout-aller pour dames. Tige en nylon étanche avec doublure en peluche confortable, glissière devant, semelle antidérapante et languette sur toute la longueur. Noir ou sable. Point. 6 à 9. **29.99 LA PAIRE**

Chaussures pour dames, rayon 84s



29.99 LA PAIRE

E. Botte à doublure en feutre pour hommes. Tige en caoutchouc chaude doublure en feutre, semelle à reliefs antidérapants. Brun. Point. 7 à 12. Pas tel que représenté. **29.99 LA PAIRE**

36.99 LA PAIRE

G. Botte en cuir à glissière pour hommes. Botte de 19 cm, doublée en peluche, avec semelle antidérapante. Noir ou brun. Point. 7 à 12.

Chaussures pour hommes, rayon 88b



Posez un geste d'amour... offrez un mignon petit Nicolas!

Tout en faisant plaisir à un enfant, vous contribuerez au Téléthon des Étoiles.

Pour vous le procurer, il suffit d'amasser pour 50$ de factures de la Baie, de les présenter à une caisse et il sera à vous pour la modique somme de **9.99** *chacun. (Valeur de 19.99). De cette somme, la Baie versera 1$ dans un fonds destiné au Téléthon des Étoiles.*

C'est MOINS CHER que vous pensiez à la Baie

- Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30, jeu. et ven., 9h30 à 21h, sam. 9h à 17h
- Place au Royaume à Chicoutimi 545-3160

la Baie